

23 mln zł na koncie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Świąteczka do nieba



Zbiórka na sądeckim rynku

Fot. Jerzy Cebula

(PAP/INF. WL.) Dzisiaj o godz. 0.30 na koncie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy było już ponad 23 mln zł. Podczas ubiegłorocznego finału o tej samej porze stan konta przekroczył 21 mln.

Srodki zbierane w czasie XII Finału WOŚP przeznaczone będą na sprzęt medyczny dla rato-

wania życia niemowląt i młodszych dzieci. W wielu miastach Polski w niebo wystrzeliły sztuczne ognie - „Świąteczka do nieba” - które uczciły finał WOŚP.

W Małopolsce kwesta przebiegała bardzo spokojnie; porządku pilnowało ponad 1000 policjantów.

„Grali spokojnie” - str. 3

Kwiatkowski zrezygnował

Trzech kandydatów na prezesa TVP

Prezes telewizji publicznej Robert Kwiatkowski zrezygnował z dalszego udziału w konkursie ogłoszonym przez Radę Nadzorczą TVP na stanowisko nowego szefa zarządu tej instytucji. Większość polityków, zarówno z prawicy, jak i lewicy uważa, że to dobra decyzja.

W sobotę Kwiatkowski przyszedł na spotkanie z Radą Nadzorczą tak jak to było wcześniej ustalone - o godz. 14. Miał być pierwszym przesłuchiwanym tego dnia kandydatem. Zamiast odpowiadać na pytania rady, poinformował o swej rezygnacji.

Wczoraj Rada Nadzorcza TVP wybrała trzech kandydatów na stanowisko prezesa zarządu telewizji publicznej. Następny etap konkursu odbędzie się 27 stycznia; wtedy rada wybierze jednego spośród nich. Trzej główni kandydaci do fotela prezesa to: szef Radia dla Ciebie Andrzej Budzyński, były szef reklamy w TVP za czasów Wiesława Walendziaka Piotr Gawet, szef telewizyjnej Trójki Ryszard Paćlowski.

Dokończenie - str. 3

Jedna misja jeden zespół

Gen. Mieczysław Bieniek przejął dowodzenie wielonarodową dywizją w Iraku

- Wielonarodowa dywizja w środkowo-południowej strefie Iraku będzie się skupiać na działaniach stabilizacyjnych - zapowiedział jej nowy dowódca gen. dyw. Mieczysław Bieniek. Wczoraj przejął on dowództwo nad dywizją po gen. dyw. Andrzeju Tyszkiewicz.

Oceńił, że gen. Tyszkiewicz wraz z dowódcami współtworzących dywizję brygad ustawili poprzeczkę bardzo wysoko. Dywizja Bienia ma być - jak sam powiedział - „kontynuacja i elastyczność”.

- Jestem bardzo dumny, że dano mi szansę dowodzenia tą wyjątkową dywizją. Zapewniam, że wezmę odpowiedzial-

ność za każde powierzone nam zadanie. Zapamiętajcie motto, którym będę się kierował: jedna misja - jeden zespół - dodał.

Dokonania dywizji chwalił naczelny dowódca sił koalicyjnych w Iraku, amerykański generał Ricardo Sanchez.

Wielonarodowa Dywizja Sił Stabilizacyjnych w środkowo-południowej strefie Iraku liczy ok. 10 tys. żołnierzy z ponad 20 państw. Zarządza pięcioma prowincjami - Babil, Karbala, Kadijsja, Nadżaf i Wasit. W polskim kontyngencie jest ok. 2400 osób, a zmiana na stanowisku dowódcy zbiega się z końcem pierwszej półrocznej tury.

Więcej - str. 7



Od lewej naczelny dowódca sił koalicyjnych w Iraku, amerykański generał Ricardo Sanchez i generał dywizji Mieczysław Bieniek podczas uroczystości przekazania dowództwa wielonarodowej dywizji w Iraku

Fot. Jakub Borowski (PAP)

W Watykanie bez chrztu

Jan Paweł II nawiązał wczoraj do obchodzonego w Kościele święta Chrztu Pańskiego. Papież nie ochrzcił jednak grupy dzieci, jak zwykło to czynić przez ostatnie lata.

To druga, po udzieleniu sakry biskupiej w dzień Trzech Króli, ceremonia publiczna z udziałem papieża, z której w tym roku zrezygnowano z powodu trudności Jana Pawła II z poruszaniem się.

„Słowo o chrzcie” - str. 7

Gra w monopol

Wśród firm ukaranych w 2003 r. przez UOKiK znalazły się dwa krakowskie przedsiębiorstwa

Telekomunikacja Polska zajęła pierwsze miejsce wśród działających w Polsce przedsiębiorstw, ukaranych w ubiegłym roku przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Kara nałożona na operatora za wykorzystywanie pozycji monopolistycznej wyniosła 7 mln zł.

Na drugiej pozycji znalazł się Stalexport-Transroute Austostrada SA z Mysłowic (678 416 zł), a trzeciej - Poczta Polska, którą obciążono kwotą 506 545 zł i 20 gr.

Łączna kwota wymierzonych w 2003 r. kar wyniosła 11 279 490,06 zł.

Na liście 57 firm, na które prezes UOKiK nałożył kary pieniężne, trafiły również dwa przedsiębiorstwa z Małopolski - Pomoc Drogowa SOS A. Poznański i T. Longa z Krakowa oraz Wytwórnia Drożdży Piekarskich Kraków Bieżanów. Obie odwołały się od decyzji urzędu do Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Więcej w „Dzienniku Finansowym” - str. 24

Rodzinna tragedia w Wolbromiu

Zabił syna

(INF. WL.) W jednym z mieszkań na osiedlu Chrobrego w Wolbromiu w sobotę wczesnym popołudniem 33-letni Dariusz M. zabił syna - Karola. Prawdopodobnie mężczyzna próbował później popełnić samobójstwo.

Wczoraj Dariusz M. przyznał się do zamordowania dziecka. Jak się dowiedzieliśmy, według wyjaśnień podejrzanego, usłyszał on jakieś głosy, które nakazały mu najpierw ranić siebie, a potem dziecko. Niewykluczone, że mężczyzna zostanie poddany badaniom psychiatrycznym. Na razie postawiono mu zarzut zabójstwa, za co grozi kara do 25 lat więzienia lub dożywocie.

Dokończenie - str. 6

Tylko na łasce urzędów?

W Krakowie osoby samotne i chore mogą zostać pozbawione opieki ze strony Polskiego Czerwonego Krzyża

(INF. WL.) Może się zdarzyć, że w tym roku opiekunki Polskiego Czerwonego Krzyża nie będą się zajmować ludźmi samotnymi, starymi i chorymi w domach, bo ich szefowie nie dostarczyli do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie - dysponenta pieniędzy przeznaczonych na ten cel - informacji o... niekaralności członków Zarządu Głównego PCK w Warszawie.

Pod koniec każdego roku kalendarzowego odbywa się wybór instytucji, które będą świadczyły usługi opiekuńcze

zwykle i specjalistyczne dla osób tego wymagających. Najczęściej z usług takich korzystają ludzie chorzy, samotni, którzy bez pomocy z zewnątrz nie byliby w stanie przeżyć. Dla nich alternatywą jest wyłączenie pobytu w ośrodku opiekuńczym, a miejsc w takich ośrodkach jest niewiele.

Dysponentem pieniędzy na usługi opiekuńcze jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, który w wyborze najlepszego świadczeniodawcy ma do wyboru dwie drogi postępowania: konkurs lub przetarg. W tym roku krakowski MOPS

zdecydował się na przetarg. Jak tłumaczy Jolanta Chrzanowska, zastępca dyr. MOPS, ta forma wydawała się słuszniejsza, gdyż ośrodek zdecydował się powierzyć usługi opiekuńcze wybranym placówkom nie na rok, jak do tej pory, ale na trzy lata, dlatego musiał zyskać pewność, że opieka zostanie powierzona najlepszym.

Osoby od wielu lat świadczące usługi opiekuńcze twierdzą jednak, że przetarg został zorganizowany za późno. To spowodowało wiele konfliktów, niepotrzebne za-

mieszanie i niepokój zarówno wśród osób korzystających z pomocy, jak i wśród opiekunów.

Zdaniem kierownictwa MOPS wszystko odbyło się prawidłowo i we właściwym czasie. - Pierwszy przetarg na usługi opiekuńcze został ogłoszony w Biuletynie Zamówień Publicznych już 4 listopada 2003 r. z terminem składania ofert do 15 grudnia - wyjaśnia dyr. Chrzanowska. - Postępowanie zostało jednak unieważnione 24 listopada (przez sam MOPS - przyp. red.).

Dokończenie - str. 4

RADIO TAXI
633-33-33
96-29
EXPRES ROTUNDA
Największy Rabat
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800-11-11-11

15210803B

Informator
Zarządu
Województwa
Małopolskiego

- str. 27

A w nim:

- Wstyd nie umieć języków
- Nowa umowa o pracę
- Magister zza Odry

PRACA I EDUKACJA

KONKURS

str. 25

We wtorek w Dzienniku

Druga strona

Dziś 12. dzień roku

W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.35, zajdzie o 16.01.

D Księżyc wejdzie o godzinie 21.26, zajdzie o 10.18.

❖ Dzień będzie trwał 8 godzin i 26 minut.

❖ Imieniny obchodzą Arkadiusz i Czesław.

❖ Dym, dach dziurawy, żła żona, najrychlej wypędzają z domu.

1876 – urodził się Jack London, właściwie John Griffith London, pisarz amerykański, autor powieści „Martin Eden”, „Zew krwi”, „Biały Kieł”. Zmarł 22 listopada 1916 r.

1891 – zmarł George Eugene Haussman, francuski urbanista, autor przebudowy Paryża w latach 1852-1856.

1916 – po walkach z Austro-Węgrami skapitulowała armia czarnogórska. Król Czarnogóry Mikołaj poprosił o zawieszenie broni i podjęcie rokowań pokojowych.

1917 – państwa ententy odrzuciły propozycję podjęcia rokowań pokojowych z państwami centralnymi, wysuniętą za pośrednictwem Stanów Zjednoczonych.

1919 – powstańcza Naczelna Rada Ludowa w Poznaniu mianowała naczelnym wodzem wojsk w Wielkopolsce gen. Józefa Dowbora-Muśnickiego.

1919 – w sali Towarzystwa Lekarskiego przy ul. Radziwiłłowskiej 4 w Krakowie spotkaniem poświęconym twórczości Gabriele d'Annunzio zainaugurowano cykl poranków literackich.

1945 – rozpoczęła się zimowa ofensywa Armii Czerwonej, tzw. operacja wiślańsko-odrzańska, w wyniku której wojska niemieckie zostały wyparte z Prus Wschodnich i ziem Polski, i która 24 stycznia osiągnęła linię Odry.

1948 – prymasem Polski został Stefan Wyszyński, biskup lubelski.

1976 – zmarła Agata Christie, brytyjska pisarka, autorka powieści kryminalnych: „Dziesięciu Murzynów”, „Zabójstwo Rogera Ackroyda”, „Morderstwo na plebanii”.

1993 – w Paryżu zmarł Józef Czapski, jeden z najwybitniejszych polskich malarzy XX wieku, współtwórca grupy kapistów, pisarz, eseista i krytyk, autor m.in. wspomnień wojennych ze Starobielska „Na nieludzkiej ziemi” – jednego z pierwszych dokumentów na temat losu polskich oficerów zgładzonych w ZSSR.

(MS, PS)

Do sylwestra pozostały 354 dni

W prostym zwierciadle



W normalnych krajach za jedzenie czy za leczenie każdy płaci z własnej kieszeni – a na 1-2 proc. tych biednych, którzy naprawdę nie mogą, urządzi się mniej lub bardziej publiczne zbiórki.

W krajach socjalistycznych wszystko wrzuca się do jednego wora – i każdy stara się z tego wora jak najwięcej dla siebie zachować. Więc, oczywiście, wór nie ma dna i żadne jego zapewnianie nic nie daje, bo dać nie może.

Zauważmy, że aparatura kupowana za pieniądze zebrane przez p. Jerzego Owsiaka jest tak samo nie wykorzystywana i marnowana, jak państwowa. W normalnym biednym kraju tomograf pracowałby 24 godziny na dobę.

U nas (tj. w całej Europie) nie, bo związki zawodowe nie pozwalają na pracę po godzinach... I aparatura ta wcale nie służy biednym! Służy tym, co mają dojsia, układy – i pieniądze na koperty dla lekarzy zawiadujących tą uspołecznioną i usłużobzdrowioną aparaturą.

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Cudzym słowem

W ramach przegrupowania swych wojsk w Europie Stany Zjednoczone planują wycofanie około połowy z 70 tys. żołnierzy stacjonujących obecnie w Niemczech – napisał w piątek dziennik „Wall Street Journal”.

Według wysokich rangą przedstawicieli Pentagonu, 30-40 tys. żołnierzy i personelu wspomagającego z 1. dywizji pancernej i 1. dywizji piechoty ma powrócić do USA w 2005 i 2006 r.

Część obiektów wojskowych, zwłaszcza zajmowanych dotąd przez wojska pancerne, zostanie zlikwidowanych. Wśród tych, które będą kontynuować działalność, są baza lotnicza w Ramstein, szpital wojskowy Wandsbek pod Hamburgiem i mieszcząca się w Stuttgarcie kwatera główna sił USA w Europie – wymieniają informatorzy „WSJ”.

O wycofaniu części swych oddziałów Waszyngton poinformował władze niemieckie w grudniu zeszłego roku. Plany te są związane z przegrupowaniem wojsk USA na całym świecie w celu efektywniejszej walki z zagrożeniami terrorystycznymi.

Przedstawiciele Pentagonu poinformowali też, że Waszyngton rozważa zawarcie porozumienia z Turcją w sprawie ponownego otwarcia ważnej bazy lotniczej w tym kraju.

Dziennik nie informuje, która to baza, wiadomo jednak, że przed wybuchem w zeszłym roku wojny przeciwko Saddamowi Husajnowi samoloty amerykańskie i brytyjskie, patrolujące strefę „bezpiecznego nieba” na północy Iraku, startowały z bazy Incirlik na południu Turcji.

(PAP)

Liczby

519 kołędników

zapisalo się w Księdze rekordów Guinnessa, bijąc w sercu Nowego Jorku rekord we wspólnym, głośnym kołędowaniu. Rekord padł na świeżym powietrzu, na schodach prowadzących do gmachu Poczty Głównej na Manhattanie, naprzeciwko Madison Square Garden. Rekordową liczbę śpiewaków udało się zgromadzić mimo ostrego mrozu. Źródło: Wirtualna Polska

(PS)

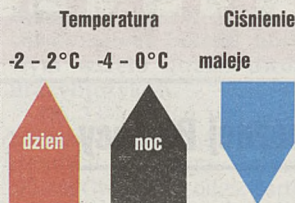
Zdjęcie dnia



Członkowie Klubu Niedźwiedzia Polarnego kąpią się w Atlantyku w Nowym Jorku przy temperaturze powietrza minus 17 stopni

Fot. PAP/EPA

Pochmurno



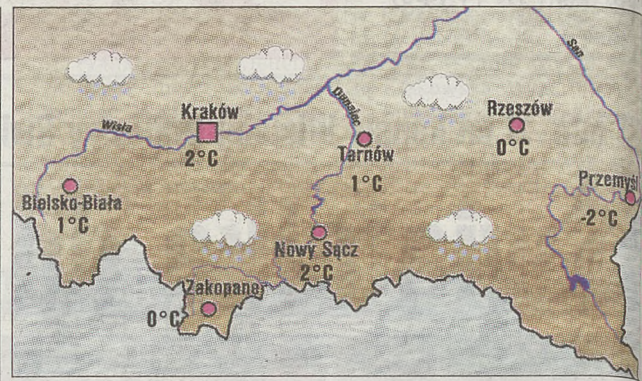
Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze płytkiej zatoki niżowej. Z zachodu na wschód przemieszcza się strefa frontu atmosferycznego. Będzie napływać dość ciepłe powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

W ciągu dnia pochmurno, okresami opady śniegu, deszczu ze śniegiem i deszczu. Po południu od zachodu regionu stopniowy zanik opadów. Temperatura maksymalna od -2 do 2 st., na Podhalu ok. 0 st., w Tatrach -4 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, południowy i południowo-zachodni.

W nocy okresami opady śniegu i deszczu. Temperatura minimalna -4 do 0 st., w Tatrach -6 st. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty, południowy i południowo-zachodni.



ni. W Tatrach silny wiatr południowy (halny).

Prognoza orientacyjna

Jutro pochmurno z przejaśnieniami. Okresami mogą wystąpić opady deszczu lub śniegu. Temperatura maksymalna w dzień od 0 do 4 st., na Podhalu 0 do 2 st., w Tatrach -3 st. Wiatr umiarkowany, okresami silniejszy południowo-zachodni.

W nocy przeważnie pochmurno, okresami opady deszczu przechodzące w opady śniegu. Temperatura minimalna od -1 do 2 st., w Tatrach -4 st. Wiatr umiarkowany, w górach silniejszy, południowy i południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, nasilenie dolegliwości reumatycznych, chorób układu krążenia oraz schorzeń dróg oddechowych.

Uwaga kierowcy

Widzialność lokalnie ograniczona. Warunki jazdy miejscami trudne i niebezpieczne, drogi mogą być bardzo śliskie.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 11

989,4 hPa = 742,1 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja spadek

Dokąd na narty?

W górach ocieplenie, temperatura w okolicach zera, dlatego pogorszyły się nieco warunki narciarskie.

Ale dzięki temu, że przez wiele poprzednich dni był tęgi mróz, intensywnie pracowały armatki i śniegu na stokach jest nadal pod dostatkiem: Białka Tatrzańska - 85-105, Bukowina Tatrzańska - 60-100, Kluszkowce - 70, Polana Sosny w Niedzicy - 80, Długa Polana - 30-50, Rabka Zaryte - 50, Rabka Maciejowa - 40, Szytkowice - 80, Szczawa Polanki - 70, Zawoja Mosorny Groń - 30-50, Polana Szymoszkowa

- 100, Pod Nosalem - 70-90, Gubałówka - 70-90, Kocioł Gąsienicowy - 72, Palenica - 50-70, Szarfanówka - 70, Koninki Tobołów - 55, Jaworzyna Krynicka - 60, Wierchomla - 60, Słotwiny - 40-50, Magura Małostowska - 20-30, Kamianna - 25, Sucha Dolina - 25-35, „Pilsko” w Korbielowie - 25-65, „Czyrna-Solis” w Szczyrku - 15-40, Cienków - 70, Stożek i Soszów w Wiśle - 80, Ustron Poniwiec - 50.

Na Słowacji najlepsze warunki oferują: Szczyrbskie Pleso, Taler - 70, Velka Raca, Vratna Paseky - 60, Brezovica. (SAS)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Pora akcji. Szybkie ruchy wymuszają sukcesy. Trzeba zdecydowanie - gaz do dechy.

BYK (21 IV - 21 V): Precyzyjny jak chirurg - robisz biopsję portfela. Ile? Za ile? A więcej się nie da?

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Pan maruda, wciąż narzekasz - za miast zrobić coś konkretnego.

RAK (22 VI - 22 VII): Dynamiczny jak burza - działasz ofensywnie. Szybciej, jeszcze szybciej! Zupa stygnie.

LEW (23 VII - 22 VIII): Dzień dobry, drogi prezesie, jak pan idzie w biznesie, grabulka, rączka, buźka, plecki!

PANNA (23 VIII - 22 IX): Wielkie szczęście: do gier losowych, do pracy i do miłości. Bania pełna cukru.

WAGA (23 IX - 22 X): Zmiana na dobre, na lepsze, na jeszcze lepsze! Forsa znów spada złotym deszczem.

SKORPION (23 X - 21 XI): Twardziel, prawdziwy tygrys, niby wygrzewasz się na drzewie, ale wszystko widzisz! (Zapisujesz w notesie).

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Pyk - dziesiąteczka!

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Stale wwyż (Samolotem? Śmigłowcem? Balonem?) po złote jabłka powodzenia. One rosną bardzo wysoko.

WODNIK (21 I - 18 II): Konkretny, zdecydowany, uparty - tak trzeba. Już rozdano karty. Zgłaszam cztery kiery!

RYBY (19 II - 20 III): Głowa do góry! Uśmiech na twarz. Jeszcze im wszystkim popalić dasz.

Księżyc w znaku Panny, w doskonałych układach z Jowiszem. Czas piękna, sztuki, biznesu.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes, tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozycja: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
OŚWIECIM, ul. Chrząstowski 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jalurowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozycja: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozycja: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14 Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50 Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54 Nowy Targ, tel. (0-18) 266-30-72 Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy w Małopolsce

Grali spokojnie

(INF. WL.) Kwesta na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przebiegała w Małopolsce bardzo spokojnie; porządku pilnowało ponad 1000 policjantów. Trzy osoby podające się za wolontariuszy trzeba było zatrzymać.

- Do godzin wieczornych zanotowaliśmy w Krakowie tylko jedną próbę napadu na wolontariusza - mówi podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. - Około godz. 13 na os. Kolorowym do jednego z nich podeszło dwóch młodych mężczyzn. Usiłovali mu wyrwać papierową puszkę, ten jednak trzymał ją mocno, a gdy ta się rozwarła i pieniądze rozsypały się po ziemi, napastnicy uciekli.

2 tysiące wolontariuszy wczoraj od samego rana kwestowało na krakowskich ulicach. - Bardzo fajnie jest kwestować - mówiła Ewelina Zientara z Gimnazjum nr 2, która stała z puszką przy krakowskich Plantach. - Fajnie jest pomagać innym, młodszym, dzieciom, kolegom. Tak zupełnie bezinteresownie.

Zdecydowaną większość wolontariuszy stanowili uczniowie szkół z Krakowa i okolicznych miejscowości. Do akcji włączyły się także oświatowe placówki specjalne. W Krakowie działało 7 sztabów. Jeden z nich, zorganizowany w Gimnazjum nr 3, skupiał 73 szkoły. - Praca w sztabie to doskonała lekcja odpowiedzialności. Musimy nauczyć młodych ludzi, na czym polega bezinteresowna pomoc innym - podkreśla Ewa Olejarczyk, nauczycielka matematyki, szefowa sztabu w Gimnazjum nr 3.

Z różnych stron

Podczas wczorajszego XII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy Tradycyjnie już na Krupówkach w Zakopanem kwestowały osoby z różnych stron Polski.

- Nasza grupa jest mieszana, z Sosnowca i Krakowa. Wzięłam tu dzieciaki, żeby połączyć przyjemne z pożytecznym - stwierdziła Adrianna Pietrowska.

Kwestował wiceminister

Setki wolontariuszy z puszkami kwestowały w powiatach gorlickim, limanowskim i sądeckim. Kwestarze dotarli na wyciągi narciarskie m.in. w Laskowej, Wierchomla i Małastowie, a nawet na przejście graniczne w Koniecznej.

W Nowym Sączu z puszką wyszedł na rynek prezydent



W Krakowie kwestowali głównie uczniowie Fot. Piotr Kędziński

miasta Józef Wiktor, wspierany przez swoich zastępców. Kwestował także wiceminister kultury Rafał Skąpski, który otworzył uroczyste XII finały na sądeckim rynku.

Loteria w sztabie

W Oświęcimiu podliczono wczoraj wieczorem wstępnie wyniki XII Finału WOŚP i okazało się, że uzyskany dochód jest o około 10 tys. zł większy niż przed rokiem. Łącznie zebrano tutaj ponad 57 tys. zł.

Obok kwesty na ulicach prowadzonej przez 155 wolontariuszy, przed Oświęcimskim Centrum Kultury, gdzie mieścił sztab Orkiestry, odbyła się loteria fantowa. - Przygotowaliśmy 1417 losów i wszystkie zostały sprzedane - poinformowała Apolonia Maj, szefowa oświęcimskiego sztabu WOŚP.

(SIE, MADE, RAV, MONK, BK)

Trzecia od 1 maja

Umowy o pracę na czas nieoznaczony

(INF. WL.) Wiele osób zatrudnionych na czas określony wiąże ogromne nadzieje z nowym przepisem prawa pracy, który zacznie obowiązywać od 1 maja. Od tej chwili trzecia umowa o pracę musi być zawarta na czas nieokreślony. Dla zatrudnionych na czas określony mamy jednak nie najlepszą wiadomość - ich poprzednie umowy nie będą liczone do tych trzech.

- Dotychczasowe umowy o pracę na czas określony nie mają żadnego znaczenia - przyznaje Maciej Piotrowski, rzecznik prasowy okręgowego inspektora pracy w Krakowie. - Liczona będzie tylko ta umowa, która istnieje po 1 maja 2004 r., więc zarówno ta, którą podpisano po 1 maja, jak i ta, która została podpisana wcześniej, ale 1 maja nadal obowiązuje.

Przykład: ktoś 1 stycznia 2004 r. podpisał umowę na 6 miesięcy (np. była to już trzecia taka umowa), więc będzie ona liczona jako pierwsza

(poprzednie nie są brane pod uwagę). Później pracodawca będzie mógł podpisać jeszcze drugą umowę na czas określony, a następna - nawet gdyby była zawarta na określony czas - i tak stanie się automatycznie umową na czas nieoznaczony.

Trzeba pamiętać o tym, że do trzech umów nie wlicza się umowy na czas próbny, którą pracodawca może podpisać jako pierwszą na okres nie dłuższy niż 3 miesiące. Maciej Piotrowski przypomina, że pomiędzy kolejnymi umowami, które mają być liczone do późniejszego zawarcia umowy na stałe, przerwa nie może być dłuższa niż 1 miesiąc (dłuższa przerwa powoduje, że umowy liczy się od nowa). Przepis o zawieraniu umów na czas nieoznaczony nie dotyczy umów o pracę w celu zastępstwa innego, nieobecnego (usprawiedliwionego) pracownika oraz pracy o charakterze sezonowym, dorywczym lub zadań realizowanych cyklicznie.

(GEG)

Kwiatkowski zrezygnował

Dokończenie ze str. 1

Gaweł i Paclawski otrzymali po 3 głosy, Budzyński 2 - dowiedziała się PAP nieoficjalnie ze źródła w Radzie Nadzorczej TVP. Gaweł poparła - według niepotwierdzonych informacji - prawicowa część rady, a Paclawskiego członkowie związani z SLD i Stowarzyszeniem Ordynacka.

Wszyscy kandydaci przeszli badania psychologiczne prowadzone przez firmę Mabor, a w piątek i sobotę byli indywidualnie przesłuchiвани przez członków Rady Nadzorczej. Odpowiadali na trzy znane im wcześniej pytania dotyczące powinności TVP wobec społeczeństwa, pozycji TVP na rynku medialnym i jej relacji ze światem polityki. Oprócz tego rozmawiali w obcym języku z lektorem i udzielali odpowiedzi na pytania indywidualne członków rady.

- Z tej trójki zostanie wyłoniony kandydat, któremu będziemy chcieli powierzyć organizację pracy zarządu TVP - podkreślił podczas konferencji prasowej przewodniczący Rady Nadzorczej TVP Antoni Dragan. Zapowiedział, że dalsze postępowanie konkursowe, które w rezultacie wyłoni nowego pięciosobowego zarząd telewizji publicznej, będzie się toczyć do połowy lutego.

Wyjaśnił, że ponieważ konkurs wyłoni nowy zarząd telewizji publicznej jeszcze w trakcie trwania kadencji obecnego dwuosobowego zarządu, zostanie on powołany dopiero z końcem czerwca 2006 r. (w tym terminie upływa kadencja starego zarządu).

Wszyscy wyłonieni przez Radę Nadzorczą Telewizji Polskiej kandydaci na stanowisko prezesa zarządu TVP zadeklarowali wczoraj, że opowiadają

się za zmianą wizerunku tej instytucji.

- TVP cierpi na duże problemy związane ze swoim wizerunkiem, z utratą zaufania społecznego. Potrzebuje opracowania nowej strategii opartej na budowaniu wartości programowych, a nie tylko na produkowaniu programów - powiedział dziennikarzom Gaweł. Dodał, że chciałby, by o TVP każdy widź w Polsce mówił, że to „jako telewizja”.

- Z jednej strony sytuacja TVP, biorąc pod uwagę widownię, udział w rynku, sytuację ekonomiczną, jest dobra. Z drugiej - ten wizerunek jest piękny w tym miejscu, gdzie widzimy uwikłanie Telewizji Polskiej w politykę - ocenił Paclawski. Dodał, że zależy mu na tym, by TVP - przy dobrych warunkach ekonomicznych - wypełniała swoją misję. - Chciałbym, by popularne programy były dobre, a dobre popularne - podkreślił.

Budzyński opowiedział się za utrzymaniem i umocnieniem silnej pozycji TVP na rynku. - Telewizja publiczna powinna służyć wszystkim obywatelom ponad podziałami. Prezentować wszystkie ważne dla naszej odczyny, państwowości sprawy, bronić interesu narodowego - powiedział.

Pytany o swoje pierwsze decyzje po ewentualnym zwycięstwie w konkursie i objęciu stanowiska szefa TVP Budzyński powiedział, że zmieni wizerunek TVP i będzie współdziałał z innymi mediami, Paclawski zapowiedział debatę publiczną na temat misji Telewizji Polskiej. Gaweł powiedział, że jego pierwsze decyzje dotyczyłyby ludzi, bo to oni „pracując w organizacji zajmującej się tworzeniem wartości intelektualnej i wartości programowej są najważniejsi”.

(PAP)

Z TELEWIZJI DO EUROPARLAMENTU?

„Jako urzędujący prezes TVP doszedłem do wniosku, że nie powinienem ubiegać się o tytuł zwycięskiego kandydata, tym bardziej że moje nazwisko podzieliło Radę Nadzorczą. Uważam, że - podobnie jak to miało miejsce w moim przypadku - wybór nowego prezesa powinien być jednogłosny, oparty na zasadzie konsensusu. Najgorszym dla TVP rozwiązaniem są podziały w organach statutowych Spółki wynikające z gry o wpływy polityczne” - napisał Robert Kwiatkowski w liście skierowanym w sobotę do Rady Nadzorczej TVP SA.

Kwiatkowski zaznaczył, że Telewizji Polskiej potrzebny jest „pokój na górze” aby mogła zachować pozycję wypracowaną w ciągu ostatnich pięciu lat”.

We wtorek Robert Kwiatkowski w rozmowie z PAP nie wykluczył startu w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Jak powiedział, ma między narodowe doświadczenie.

Kwiatkowski jest członkiem Stowarzyszenia Ordynacka, które wprowadzi nie wystawi własnej listy w wyborach do Parlamentu Europejskiego, ale wspiera powstanie list obywatelskich. Kandydaci stowarzyszenia mają startować z list różnych ugrupowań.

(PAP)



■ OREDZIE PREMIERA.

Zwiększenie tempa rozwoju gospodarczego, wzmocnienie międzynarodowej pozycji Polski i zapewnienie dobrego miejsca w Unii Europejskiej oraz poprawa stanu państwa - to zadania rządu na 2004 rok, jakie premier Leszek Miller przedstawił w sobotę wieczorem w telewizyjnym wystąpieniu. Zakamuflowana w formie oredzia do narodu informacja dla SLD i prezydenta, że Leszek Miller nie zamierza ustępować, przemówienie w tonie „późnego Gierka” - tak politycy opozycji skomentowali wystąpienie premiera.

■ POWIEDZĄ PRAWDE...

Jan Rokita (PO) uważa, że członkowie komisji śledczej badającej sprawę Rywina muszą „przygotować się na potężną falę krytyk, ataków i zarzutów”, bo zbliża się moment, w którym „powiedzą prawdę o tym, jak było”. Inni uczestnicy dyskusji, w tym Józef Oleksy (SLD), przestrzegali przed stwarzaniem wrażenia, że każdy, kto zgłosi uwagi lub wątpliwości będzie przeciwnikiem sprawiedliwości i prawdy ujawnionej w raporcie.

■ LEPPER PO RAZ CZWARTY.

IV Krajowy Zjazd Związku Zawodowego Rolnictwa „Samoobrona” obradujący w Warszawie wybrał na stanowisko przewodniczącego związku Andrzeja Leppera, na czwartą już, czteroletnią kadencję.

■ PAWEŁKI NA JASNEJ GÓRZE.

Trwające przez dziewięć dni uroczystości ku czci patrona zakonu paulinów św. Pawła Pierwszego Pustelnika, rozpoczęły się w sobotę na Jasnej Górze w Częstochowie. Popularne pawełki co roku gromadzą coraz więcej wiernych.

■ KARETKA NIE PRZYJECHAŁA...

Elbląska policja wszczęła dochodzenie w sprawie śmierci 10-miesięcznego chłopczyka. W sobotę jego matka bezskutecznie wzywała na pomoc elbląskie pogotowie. W końcu zawiozła dziecko do szpitala taksówką. Lekarze byli jednak bezradni - chłopiec zmarł.

Redaktorzy wydania:
Jarosław Kostrzewa
Marek Długopolski

Togi mniej reglamentowane

Adwokaci zaniepokojeni propozycjami PiS

racyjną, a wprowadzenie dolnego limitu przyjęć oznaczałoby całkowity paraliż szkolenia młodych adeptów.

Taki limit oznaczałby przyjęcie na przyszłoroczną aplikację ok. 600 absolwentów w samej tylko Warszawie - mówił na zjeździe dziekan warszawskiej Okręgowej Rady Adwokackiej Jacek Trella. - Jakim cudem mieliby oni zostać przeszkoleni w sądach i kancelariach? Czy aplikacja ma polegać na wyłącznie teoretycznym przygotowaniu? Czy młody adwokat ma zobaczyć salę sądową dopiero na pierwszej swojej sprawie prowadzonej z urzędu? - pytał dziekan.

- Kto będzie nadzorował przestrzeganie przez młodych zasad etyki zawodowej? Stara kadra nie poradzi sobie w małych miejscowościach, gdzie nagle pojawi się dwa, trzy razy więcej młodych adwokatów bez żadnych zahamowań - proroko-

wał prezes Naczelnej Rady Adwokackiej Stanisław Rymar.

Adwokaci mają poparcie ministra sprawiedliwości Grzegorza Kurczuka i - nieoficjalnie - prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Palestra opracowała bowiem własny projekt Prawa o adwokaturze, według którego egzaminy na aplikację są jednakowe w całym kraju, nie ma limitów przyjęć (które korporacja i tak zlikwidowała w zeszłym roku), a w komisji mogą zasiadać przedstawiciele różnych środowisk.

- Nie mamy nic do ukrycia, ale nadzór nad przebiegiem egzaminu musi sprawować Naczelna Rada Adwokacka - stwierdził prezes Rymar.

Adwokaci zabiegali, aby projekt wpłynął do laski marszałkowskiej jako prezydencki. Aleksander Kwaśniewski - ujawniła obecna na zjeździe szefowa Kancelarii Prezydenta Jolanta Szy-

manek-Deresz (z zawodu adwokat) - opowiada się za tym, żeby egzaminy organizowała tylko korporacja, ale żeby też dostęp do zawodu był jak najszerszy.

Prezydent sam nie zaangażuje się w opracowanie projektu, ale może skorzystać ze swojej inicjatywy ustawodawczej i złożyć w Sejmie projekt, który uzna za słuszny. Zgadza się, że projekt PiS jest populistyczny i podyktowany chęcią zdobywania głosów przed najbliższymi wyborami - relacjonowała minister Szymanek-Deresz.

W uchwale zjazdu zapisano, że Naczelna Rada Adwokacka ma na temat funkcjonowania zawodu i przebiegu aplikacji przeprowadzić rozmowy z przedstawicielami władz, z różnymi środowiskami politycznymi i samorządami zawodowymi. W nowych rozwiązaniach ma jednak zostać zachowany „element funkcjonowania zawodu”, czyli nadzór samorządu nad egzaminem aplikantkim, przebiegiem aplikacji i egzaminem adwokackim oraz kształcenie w formie patronatu doświadczonego adwokata nad aplikantem.

(JBR)

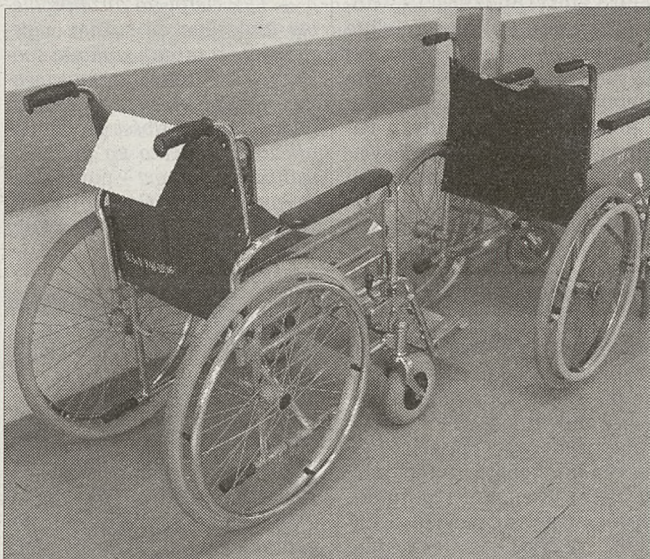
Chory system

Realizujemy recepty, bo przecież nie możemy pozostawić chorych na łasce NFZ; czynimy to jednak nielegalnie – mówią właściciele punktów zaopatrzenia medycznego

(INF. WL.) – Totalny bałagan i całkowity beztępot w Narodowym Funduszu Zdrowia sprawił, że od pierwszego stycznia nie ma podstaw prawnych do wydawania pacjentom sprzętu medycznego, niezbędnego im do życia. Powinniśmy zatem odprawiać wszystkich z kwitkiem. Ale my realizujemy recepty, bo przecież nie możemy pozostawić chorych na łasce funduszu; czynimy to jednak nielegalnie, narażając się, że pod koniec stycznia fundusz oświadczy, iż nie podpisze z nami umów i nie zwróci pieniędzy za wydany w styczniu sprzęt; dla wielu z nas oznaczałoby to bankructwo – mówili właściciele punktów zaopatrzenia medycznego z Małopolski, którzy w sobotę przybyli do Krakowa, by radzić, co dalej.

A na załatwienie wszystkich w terminie było sporo czasu, bo problem znany jest od wielu tygodni. W Małopolsce od początku istnienia kas chorych działa tzw. system otwarty: chory otrzymuje od lekarza receptę np. na wózek inwalidzki, protezy, pieluchomajtki czy sprzęt stomijny (cewniki, urządzenia dla chorych po operacji odbytu itp.) i udaje się z nią do wybranego punktu ze sprzętem medycznym (działającego na podstawie zezwolenia od Inspekcji Farmaceutycznej), gdzie receptę realizuje bez zbędnego oczekiwania; za wydany towar płaci NFZ (przedtem kasa chorych), pieniądze „idzie” zatem za pacjentem.

Ale w większości województw przez lata działał system zamknięty: sprzęt wydawały tylko te punkty, które miały kontrakt z kasą chorych; jeśli kontrakt na dany typ sprzętu się wyczerpał (co częstokroć następowało już w połowie roku) chory odchodził z kwitkiem. W efekcie w rejonach tych ludzi czekali np. na wózki inwalidzkie nawet po trzy lata!



Od pierwszego stycznia nie ma podstaw prawnych do wydawania pacjentom sprzętu medycznego
Fot. Anna Kaczmarska

Kiedy zatem jesienią ubiegłego roku NFZ ogłosił, że po Nowym Roku taki właśnie system zamknięty będzie obowiązywał w całym kraju i ogłosił przetarg na punkty zaopatrzenia medycznego, z którymi podpisze kontrakt na 2004 r., Małopolskie Stowarzyszenie Branży Zaopatrzenia Medycznego czyniło wszystko, by przekonać ministra zdrowia oraz szefa NFZ, iż jest to rozwiązanie najmniej korzystne dla pacjenta, poza tym korupcyjne i sięgające do najgorszych wzorów PRL: wózek bez czekania dostawał ten, kto miał znajomości lub dawał łapówkę. W efekcie 4 listopada przetarg unieważniono i minister zgodził się, że system otwarty zostanie wprowadzony w całym kraju. Równocześnie oświadczył, że sprzęt medyczny będzie refundowany do określonej kwoty: jeśli zatem pacjent zdecyduje się na sprzęt najwyższej jakości, będzie musiał dopłacić różnicę pomiędzy ustaloną kwotą a faktyczną ceną.

Ale do wprowadzenia systemu otwartego w kraju od pierw-

szego stycznia potrzebne były szczegółowe zasady, których – pomimo upływu tygodni i kolejnych monitów ze strony zainteresowanych – ani NFZ, ani minister nie ogłaszał. 17 grudnia zaniepokojeni radni Krakowa wystosowali w tej sprawie rezolucję do Sejmu. Wszystko na nic.

Stosowna uchwała NFZ pojawiła się na stronach internetowych centrali funduszu dopiero 31 grudnia! Wynika z niej, że aby punkt wydawania sprzętu mógł po pierwszym styczniu nadal realizować recepty, musi wcześniej podpisać z wojewódzkim oddziałem funduszu umowę cywilnoprawną. Ale wzór umowy – który również pojawił się w Internecie dopiero 31 grudnia 2003 roku – liczy(!) 32 strony i na jej wypełnienie i zgromadzenie wymaganych dokumentów właściciel punktu potrzebuje 2-3 tygodni!

Poza tym z uchwały wynika, że po pierwszym styczniu obowiązują nowe wzory wniosków na sprzęt medyczny. – Problem w tym, że oddziały funduszu w całym kraju wzorów tych nie

mają do dziś. W rezultacie postanowiliśmy, że będziemy realizować stare wzory i wydawać sprzęt bez umowy z NFZ, czyli działać wbrew prawu. Co mielibyśmy robić? Mówić pacjentom – wśród których przeważają osoby niezdolne, już niemłode i ciężko doświadczane przez los – że ktoś zapomniał o formalnościach i do czasu ich dopełnienia czynności fizjologiczne organizmu należy zatrzymać?! – z gorzką ironią mówi Piotr Kulski z Małopolskiego Stowarzyszenia Branży Zaopatrzenia Medycznego.

Co jednak się stanie, jeśli okaże się, że NFZ podpisze umowy tylko z niektórymi punktami, zaś pozostałe nie otrzymają pieniędzy za wydany w styczniu sprzęt? Na jakiej podstawie będzie możliwy zwrot pieniędzy, jeśli punkty działają nielegalnie? Te i inne pytania w imieniu stowarzyszenia zadawała w piątek w Sejmie prezesowi NFZ posłanka Ewa Kopacz (PO). Prezes zapewnił, że nie należy się martwić, bo wszystko będzie pozytywnie załatwione.

Ale to tylko słowa, zaś niepokój właścicieli punktów rośnie wraz z każdym artykułem, wydanym bez żadnych gwarancji zwrotu pieniędzy. W sobotę członkowie Małopolskiego Stowarzyszenia Branży Zaopatrzenia Medycznego uznali, że aby sprawę przyspieszyć, należy dążyć do zmiany wymogów, wynikających z umowy. – Po pierwsze nie wiadomo, po co w ogóle w systemie otwartym umowy tego typu? Po drugie – po co dotychczas cenniki sprzętu – których opracowanie, w związku z gwałtownie zmieniającym się kursem euro, będzie trwało bardzo długo – skoro NFZ refunduje artykuły tylko do określonej kwoty? Czy wszystko to nie oznacza jednak próby powrotu do koncepcji systemu zamkniętego? – zastanawiali się uczestnicy debaty.

DOROTA STEC-FUS

Opieka stomatologiczna na Podkarpaciu

Nocą – pogotowie

Mieszkańcy większości miast Podkarpacia nie mogą liczyć na pomoc stomatologa w nocy, weekendy i święta. Taką pomoc uzyskają jedynie mieszkańcy Rzeszowa, bowiem tylko w tym mieście działają dwa pogotowia stomatologiczne. Rzeczniczka rzeszowskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia Lilianna Leniart poinformowała, że według przepisów na każde województwo musi przypadać przynajmniej jedno pogotowie stomatologiczne.

Na Podkarpaciu działają dwa, i oba w stolicy regionu. Leniart zapewniła jednak, że pacjentom z bólem zęba w środku nocy lub w święta udzieli pomocy lekarze pogotowia. Podadzą np. środki przeciwbólowe lub przeciwzapalne, aby mógł przeczekać, a następnie udać się po pomoc do swojego stomatologa.

Na konkurs ofert do NFZ w Rzeszowie wpłynęły łącznie cztery oferty na świadczenie usług w zakresie pogotowia stomatologicznego – dwie z Rzeszowa oraz z Krosna i Sanoka. Jednak dyrektor pogotowia w Krośnie Andrzej Jurczak nie przyjął ogólnopolskich warunków finansowych NFZ i odmówił podpisania umowy na 2004 r. – W tym roku fundusz zaproponował 113 tys. zł, czyli połowę ubiegłorocznej kwoty. Taka kwota nie wystarczy na całodobowe równoczesne opłacenie dentysty, karetki i zespołów ratujących ludzkie życie – tłumaczył Jurczak.

Natomiast oferta z Sanoka została odrzucona przez fundusz jako sprzeczna z ustawą. (PAP)

Dodatkowe wypłaty

Za pracę przymusową

(INF. WL.) Około 100 tys. osób może liczyć na świadczenia z Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie. Jednorazową wypłatę w wysokości 1,4 tys. zł mogą otrzymać żołnierze, którzy we wrześniu 1939 r. trafili do niewoli niemieckiej, oraz powstańcy warszawscy. Na 1 tys. zł mogą natomiast liczyć osoby, które mimo iż miały mniej niż 16 lat były wykorzystywane przez okupanta hitlerowskiego do różnego rodzaju prac w miejscu zamieszkania.

Pieniądze dla jeńców i młodocianych nie są wypłacane z konta niemieckiej fundacji, bo Niemcy zastrzegli sobie, że odszkodowania będą mogli dostać wyłącznie ludzie, którzy zostali wywiezieni na terytorium III Rzeszy. – Pieniądze dla obu tych grup, czyli jeńców wojennych oraz młodocianych, pochodzą ze środków własnych naszej fundacji – mówi Magdalena Cieszkowska, rzeczniczka

Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie. Środki własne fundacja posiada dzięki temu, że 10 lat temu Niemcy wpłaciły na jej konto 500 mln marek z przeznaczeniem na pomoc dla ofiar nazizmu. – To właśnie odsetki z owych 500 mln marek pozwalają nam na wspomaganie ludzi, którzy nie kwalifikują się do uzyskania rekompensaty ze środków pochodzących z niemieckiej fundacji. Niestety, wszystkich poszkodowanych – jeńców wojennych oraz młodocianych zmuszonych do pracy w okresie wojny na terytorium Polski – jest około 700 tys. Pieniądzy starczy nam na wypłatę symbolicznego odszkodowania dla około 100 tys. osób. Część osób – ponad 5 tys. – już zresztą dostała albo po 1,4 tys. zł, albo po 1 tys. zł – dodaje Magdalena Cieszkowska.

Niestety, termin składania wniosków o uzyskanie świadczenia upływał 31 grudnia 2001 r. (K.W.)

Dokończenie ze str. 1

– Przyczyną unieważnienia były budzące u potencjalnych wykonawców wątpliwości interpretacyjne, dotyczące sformułowań zawartych w specyfikacji warunków zamówień. Kolejne ogłoszenie ukazało się w Biuletynie 5 grudnia 2003 r. z terminem składania ofert do 18 grudnia. Niestety, okazało się, że pięć spośród sześciu ofert zostało odrzuconych z przyczyn formalnych. Tego nie przewidzieliśmy. Oferty przygotowywali oferenci, a my nie sądziliśmy, że pozostaniemy z jedną ważną ofertą – tłumaczy dyr. Chrzanowska.

Do przetargu na usługi opiekuńcze zwykłe stanęło 6 podmiotów: Zarząd Okręgowy i Zarząd Miejski krakowskiego PCK, Zakład Opieki Leczniczej nr 4, Polski Komitet Pomocy Społecznej, Dom-Serwis oraz Fundacja im. Anieli Salawy. 29 grudnia okazało się, że przyjęta może być jedynie oferta Fundacji im. Salawy, bo tylko ona nie budziła zastrzeżeń formalnych. Jeden oferent to za mało.

W tej sytuacji przetarg unieważniono.

Kto się będzie mną opiekował?

– pyta z rozpaczą w głosie Anna Nędzińska, od kilku lat korzystająca z pomocy opiekunek. – Na razie nadal przychodzi pani Ania z PCK, najlepsza opiekunka, jaką miałam, ale nie wiem, co będzie jutro. Bez pomocy nie poradzę sobie, bo mam trudności w poruszaniu się. Każdy grudzień to dla mnie czas udręki, bo nigdy nie wiem, co będzie 1 stycznia. Czy w ogóle ktoś do mnie przyjdzie i kto to będzie?

Anna Nędzińska podkreśla, że jest wdzięczna za to, że w ogóle ktoś się nią zajmuje, ale pragnęłaby – podobnie jak inni ludzie korzystający z usług opiekuńczych – żeby choć raz ktokolwiek zapytał ją o zdanie na ten temat.

– Czy te opiekunki muszą się zmieniać co roku? Dłaczego, jeśli poprzednia była świetna? – pyta pani Anna. – Ja rozumiem, że nikt nie będzie chodził po domach pytać starych, chorych i samotnych ludzi o zdanie, ale gotowa jestem zadzwonić pod

Tylko na łasce urzędów?

wskazany numer albo odpisać na ankietę. Człubym się może mniej przedmiotowo.

Dokumenty na żądanie

– Naszą ofertę, a więc Zarządu Miejskiego PCK oficjalnie odrzucono z dwóch powodów: braku pełnomocnictwa do zawierania umów cywilnoprawnych z innymi podmiotami oraz dlatego, że nie przedstawiliśmy z centralnego rejestru skazanych zaświadczenia o niekaralności zarządu naszych władz w Warszawie – tłumaczy Stanisław Woźniak, prezes Zarządu Miejskiego PCK w Krakowie. – Co do pełnomocnictwa – uzyskaliśmy je w 2002 r. i na jego podstawie otrzymaliśmy od MOPS w ub.r. zlecenia opiekuńcze. Co do zaświadczenia o niekaralności moich władz w Warszawie – nie będę się wypowiadał, bo moim zdaniem odrzucenie oferty – skądinąd z najniższą ceną na całość usług opiekuńczych – tylko z tego powodu nie jest działaniem racjonalnym ani podyktowanym dobrą wolą.

– Mnie, czyli zamawiającego, obowiązuje ustawa o zamówieniach publicznych oraz rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych i administracji z 24 czerwca 2002 r. określające, jakich dokumentów zamawiający może żądać od wykonawcy w postępowaniu o zamówienie publiczne – wyjaśnia Jolanta Chrzanowska. – W ustawie i rozporządzeniu jest określone, że zamawiający może żądać konkretnych dokumentów, a w przypadku zamówienia przekraczającego 30 tys. euro „żąda”, to znaczy moim zdaniem musi żądać. Nasze zamówienie przekraczało tę wysokość. Poza tym przetarg został ogłoszony na okres trzech lat, a więc musieliśmy mieć pewność, że oddajemy samotnych, chorych ludzi w dobre ręce.

Zdaniem dyr. Chrzanowskiej informacja o niekaralności władz centralnych jest w tej

kwestii istotna. Naszym zdaniem, istotniejsze jest, by opiekunki, idące do domów chorych tu w Krakowie, na miejscu, były uczciwe, chętne do pomocy i oddane swoim pacjentom. Ale to nie nasze zdanie jest w tej kwestii decydujące.

Umowa na chwilę

W tej sytuacji MOPS postanowił – do czasu ostatecznej decyzji odnośnie tego, kto przejmie na trzy lata opiekę nad samotnymi, chorymi ludźmi w mieście – przedłużyć umowy firmom, świadczącym dotąd usługi opiekuńcze. Najpierw przedłużono umowy na pierwszy tydzień stycznia (umowy opiewały na ilość godzin dla opiekunów, ale ta ilość wystarczała mniej więcej na tydzień). Następnie firmy świadczące usługi opiekuńcze w ub.r. podpisały z MOPS umowy do 29 lutego, a opiekunki zostały zatrudnione na warunkach takich, jak w ubiegłym roku.

– To tylko z pozoru wydaje się proste – mówi Józefa Pers. – Wszyscy nasi opiekunowie, czyli ok. 300 osób, podpisują umowy roczne – jak opiewa kontrakt – do 31 grudnia. Nową pracę powinni podjąć od 1 stycznia. Zgodnie z nowelą kodeksu pracy pracownik powinien znać warunki i miejsce swojego zatrudnienia, oraz warunki pracy i płacy najpóźniej do końca roku, by podjąć następną pracę już 1 stycznia nowego roku. Tylko w takiej sytuacji nie traci m.in. 13. pensji oraz innych przywilejów, związanych z ciągłością pracy. W zaistniałej sytuacji nasze opiekunki, które i tak zarabiają niewiele, zostały pozbawione ciągłości pracy. Może się zdarzyć, że niektóre z nich staną się klientkami MOPS – gdy trafią do nich po zasiłek.

Dyr. Jolanta Chrzanowska przekonuje, że dzisiaj nikt nie ma zagwarantowanej pracy na stałe. Mówi, że każdy z nas musi się liczyć z tym, że zo-

stanie zwolniony. Oczywiście jest to prawda, ale w tej sytuacji wydaje się, że utrata przywilejów przez opiekunki pracujące w ub.r. na zlecenie MOPS została spowodowana nie tyle grą rynkową, ile opieszałością instytucji decyzyjnej. A może brakiem wyobraźni?

Warto dodać, że pracodawcy opiekunek, którzy „z przyczyn formalnych” odpadli w przetargu MOPS, do końca roku musieli wyrejestrować swoich pracowników z ZUS i ponownie zarejestrować ich na okres najpierw jednego tygodnia, a teraz do końca lutego br. Tylko w PCK działają takie dotyczyły ok. 300 osób. Dużo wysiłku i pracy wielu ludzi, ale jak się okazuje – niezbędnej. Jedną z opiekunek zaraz na początku stycznia złamała rękę, idąc do podopiecznej. Dzięki temu, że została ubezpieczona w terminie, może dochodzić odszkodowania. Ale przywileje związane z ciągłością pracy przepadły bezpowrotnie.

– Najbardziej smuci mnie traktowanie naszych podopiecznych – twierdzi Józefa Pers. – Na koniec każdego roku powinni wiedzieć, mieć pewność, że od stycznia ktoś się nimi nadal będzie zajmował i powinni wiedzieć, kto to będzie.

Pod ścianą

– W sytuacji nierozstrzygniętego przetargu zostaliśmy postawieni pod ścianą – twierdzi Jolanta Chrzanowska.

Pani dyrektor również uważa, że przede wszystkim pod ścianą stanęli chorzy i potrzebujący opieki ludzie.

– Tego zawsze chciałam uniknąć. Nikt z nas nie przewidział, że przetarg trzeba będzie unieważnić. Jest to dla nas nauka. Jeśli człowiek, przebiegający ulicę raz zostanie potrącony przez samochód, to drugi raz będzie uważał! Najważniejsze jednak jest to, że aktualnie ciągłość usług została zachowana i osoby wymagające opieki mają zapewnioną pomoc.

ELŻBIETA BOREK

Zawały, epidemia wieków

Rozmowa z prof. dr hab. JACKIEM S. DUBIELEM,
kierownikiem II Kliniki Kardiologii Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ

– Wczoraj w Kościelisku koło Zakopanego zakończyły się V Noworoczne Warsztaty Kardiologiczne, których jest Pan współorganizatorem. Czy poleciłby Pan górski klimat osobom chorym na serce?

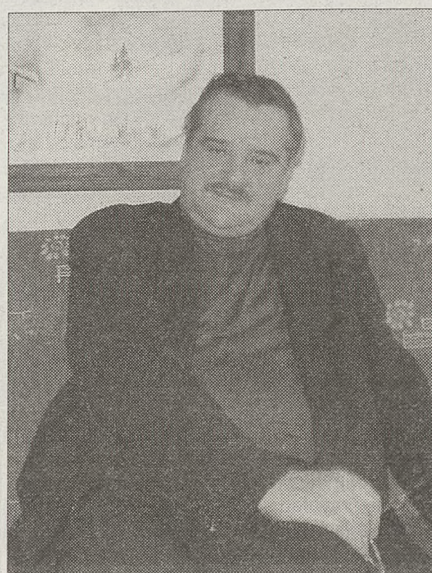
– Odpowiadając na to pytanie chciałbym zburzyć mit mówiący o tym, że w czasie wiatru halnego wzrasta liczba zawałów serca. Jeden z asystentów na oddziale kardiologii w zakopiańskim szpitalu napisał pracę doktorską o wpływie zmian atmosferycznych, w tym również wiatru halnego, na częstość występowania zaostrzonej choroby wieńcowej. Okazuje się, że przy wahanach atmosferycznych związanych z halnym wcale nie dochodzi do większej liczby zawałów. Potwierdza to wnikiwa analiza. Nie polecałbym natomiast Zakopanego jako miejsca wypoczynku dla osób z podwyższonym ciśnieniem.

– Czy rzeczywiście czerwone wino zapobiega zawałom?

– Wszystkie naczynia w naszym organizmie są wyścielone „wykładziną”, która zwie się śródbłonkiem. Jego uszkodzenie leży u podstaw chorób serca. Czerwone wino chroni śródbłonek przed wpływem szkodliwych czynników. W krajach basenu Morza Śródziemnego, gdzie spożywa się dużo czerwonego wina, zapadalność na choroby serca jest nieco mniejsza niż gdzie indziej. Mamy tu do czynienia z francuskim paradoksem, który mówi o tym, że Francuzi dobrze jedzą, a mimo to rzadziej chorują. Nie namawiam do picia wina w większych ilościach, ale dwie lampki tego trunku do kolacji nikomu nie zaszkodzią.

– Jak wielkim problemem są obecnie choroby serca?

– Choroby te są największą epidemią XX i XXI wieku. Na zawał zapada rocznie w Polsce 80 tys. osób. Natomiast zagrożenie zawałem występuje u 200 tys. osób. Jeżeli popatrzymy na ten problem z perspektywy 10 lat, to z jednej strony spadła śmiertelność, a z drugiej spotykamy się z tymi samymi czynnikami zagrożenia. Chodzi głównie o nadciśnienie, palenie papierosów i nadwagę. Zmniejszona umieralność



Fot. Paweł Pelka

jest natomiast spowodowana wprowadzeniem nowoczesnych metod leczenia.

– Czy Polacy zaczynają doceniać zagrożenie chorobami serca?

– Zaczynamy zauważać związane z tym niebezpieczeństwa. Informacja o możliwości ograniczenia zagrożenia jest bardzo szeroko propagowana przez środowisko lekarskie i media. Przecież stosowanie diety czy rzucenie palenia zależy od każdego z nas. Od połowy lat 80. obowiązują wytyczne Światowej Organizacji Zdrowia, które mówią, że każdy z nas musi dbać o zdrowie.

– Jak często powinniśmy badać serce?

– Przy rozwiniętym systemie podstawowej opieki zdrowotnej, ideałem byłoby poddawanie się badaniom raz na pół roku. Nie jest to jednak realizowane. Zawsze mówię pacjentowi: jeżeli ma Pan samochód, to raz na pół roku idzie go Pan skontrolować. Samochód można zmienić, ale zdrowie ma się tylko jedno.

– Jak polska kardiologia prezentuje się na mapie Europy. Czy w tym zakresie jesteśmy już w Unii Europejskiej?

– Zdecydowanie tak. Przykładem mocnej pozycji polskiej kardiologii jest fakt, iż obecnie prezydentem elektem Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego jest nasz rodak prof. Michał Tendera. Otrzymaliśmy zaproszenie do Paryża na największy w Europie kongres, którego tematem będzie inwazyjne leczenie chorób serca. Zaprezentujemy tam bezpośrednią transmisję zabiegów na sercu. W ubiegłym roku mieliśmy 3-godzinną sesję przyjętą w Paryżu owacyjnie. Teraz obiecano nam całą przedpołudniową sesję w głównej sali, którą zobaczy około 25 tys. kardiologów. Jesteśmy bardzo zaawansowani pod względem merytorycznym i organizacyjnym. Trzeci rok z rzędu prowadzimy Małopolski Program Interwencyjnego Leczenia Zawału. Polega on na tym, że przejmujemy każdy zawał z Małopolski. W przypadku, gdy czas transportu jest długi, pacjent dostaje na drogę dwa mocne leki, które rozpuszczają mu skrzep. Ten program działa dzięki śmiałej decyzji dyrektora ówczesnej Małopolskiej Kasy Chorych, który zainwestował w leki. Śmiertelność w wyniku zawału spadła do 3 proc., a jeszcze nie tak dawno grubo przekraczała 10 proc. To gigantyczny spadek. Ten sam model testują teraz Amerykanie.

– Jaki wpływ na leczenie chorób serca w Małopolsce ma zamieszanie wokół systemu opieki zdrowotnej?

– Nie ma, niestety, pewności, że przedstawiona przez Narodowy Fundusz Zdrowia oferta cenowa za zabieg pokryje realne koszty. Obawiam się, że system i nasz program mogą się zawalić. Dotychczas były środki na zakup dwóch leków, teraz tylko jednego. Nie ma żadnych ustaleń odnośnie kosztów związanych z transportem chorego. Może się okazać, że w połowie roku skończą się pieniądze. Żywię obawę, abyśmy na początku maja, gdy przystąpimy do Unii, słuchając „Ody do radości” Ludwika van Beethovena nie słyszeli, że gra za nami „Requiem” Amadeusza Mozarta. Taka sytuacja może, niestety, nastąpić.

Rozmawiał PAWEŁ PELKA

Nie wywierać otwartych drzwi

Opracowując nowy system opieki zdrowotnej, należy skorzystać ze standardów europejskich

(INF. WL.) Środowe orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego o niezgodności z konstytucją ustawy o Narodowym Funduszu Zdrowia sprawiło, że rząd i parlament w ciągu najbliższych miesięcy muszą przygotować projekt nowego systemu ochrony zdrowia. – **Powinien on uwzględniać standardy europejskie i fakt, że Unia Europejska stawia przed nami konkretne wymogi w dziedzinie opieki medycznej. W przeciwnym razie w nieodległej przyszłości system trzeba będzie reformować po raz kolejny** – mówi Mieczysław Pasowicz, wiceprezydent Europejskiego Stowarzyszenia Dyrektorów Szpitali, dyrektor Szpitala im. Jana Pawła II w Krakowie.

Sprawa fundamentalna to wysokość nakładów na opiekę medyczną. W krajach Unii na świadczenia zdrowotne przeznaczane jest 7 – 14 proc. dochodu narodowego. Według wyliczeń Komisji Europejskiej, w 2001 r. średni dochód narodowy na jednego mieszkańca wspólnoty wynosił 23,6 tys. euro, a więc jego leczenie kosztuje rocznie średnio około 1,8 tys. euro. Na leczenie jednego Polaka wydajemy zaledwie 350 – 400 euro, czyli niecałe 6 proc. dochodu narodowego wyliczonego na jednego mieszkańca; w 2001 r. ten dochód wynosił on 5 090 euro.

– *Równocześnie Polacy oceniają leczenie na tym samym lub zbliżonym poziomie do tego, jaki jest w krajach Unii. Przy pięciokrotnie niższych wydatkach to niemożliwe; nie ma innego wyjścia, jak opracowanie długofalowego procesu podwyższania nakładów na ten cel* – mówi Mieczysław Pasowicz.

Przeszkodą może okazać się to, że w Polsce w niektórych gremiach nadal uważa się, że pieniądze przeznaczone na leczenie, są – z punktu widzenia rozwoju gospodarczego – traktowane jako koszt gospodarczy. – *Tymczasem w krajach Unii przemysł medyczny jest najszybciej rozwijającą się gałęzią gospodarki, stanowi po prostu jej siłę napędową. W 25 krajach wspólnoty – czyli łącznie z krajami kandydującymi – w sektorze medycznym pracuje aż 10 proc. wszystkich zatrudnionych. W naszym kraju konieczna jest generalna zmiana mentalności w traktowaniu tego sektora* – podkreśla dyrektor Pasowicz.

Z orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego wynika, że rząd będzie musiał wreszcie – środowiska lekarskie domagają się tego od lat – określić zakres procedur medycznych, do których obywatel ma prawo w ramach płaconej przez siebie składki na ubezpieczenie zdrowotne, czyli opracować tzw. kosztorys gwarantowanych przez państwo usług medycznych – wówczas będzie wiadomo, jakie zabiegi wymagają innego sposobu finansowania,

np. poprzez ubezpieczenia dodatkowe.

Kraje unijne zmierzają raczej w kierunku finansowania wszystkich usług z ubezpieczenia zdrowotnego bądź jedynie częściowego dopłacania przez pacjenta do określonej usługi. Generalnie chodzi o to, by pacjent nie musiał rezygnować z żadnego zabiegu ze względów finansowych. W krajach Unii są jednak dobrze rozwinięte systemy dodatkowych ubezpieczeń. Jeśli zatem danej procedury medycznej nie finansuje publiczny płatnik, zapłaci za nią w całości lub w części prywatny ubezpieczyciel.

Najbardziej socjalny system uchwalono w krajach skandynawskich. Np. w Danii, w której dochód narodowy na mieszkańca przekracza 35 tys. euro, pacjent nie płaci praktycznie za nic; z jego regionalnego podatku finansowany jest nawet dowóz na zabiegi rehabilitacyjne. Generalnie w Skandynawii dominuje system samorządowej służby zdrowia: samorząd wojewódzki sam ustala wysokość podatków, w tym wielkość wydatków na świadczenia zdrowotne i potem z budżetu województwa (lub gminy) opłacane jest leczenie mieszkańców.

W Niemczech ostatnio wprowadzono system dopłat do leczenia szpitalnego; pacjent dopłaca tradycyjnie niewielką kwotę do każdej recepty, a także około 9 euro do każdej doby spędzonej w szpitalu. Jest to jednak nadal jedynie stosunkowo niewielkie współpłacenie, a zdecydowaną większość kosztów pokrywa regionalna kasa chorych lub ubezpieczyciel prywatny.

W Polsce, niestety, nadal nie mamy systemu ubezpieczeń dodatkowych. Dopłaty pacjentów do leczenia należą – procentowo – do największych w Europie. Wielu Polaków w ogóle nie korzysta np. z bezpłatnych usług stomatologicznych czy specjalistycznych, bo terminy są dla nich zbyt odległe bądź nie mają czasu na wielogodzinne wyczekiwanie w przychodniach.

3 października 2003 r., w austriackiej miejscowości Gastein odbyła się międzynarodowa konferencja Europejskie Forum Zdrowia. Dawid Byrne, komisarz europejski ds. zdrowia, w swoim wystąpieniu – zatytułowanym „Zdrowie = bogactwo” – podkreślał, że jednym z kryteriów oceny każdego z krajów „dziesiątki” po ich wstąpieniu do Unii będzie poprawa stanu zdrowia obywateli.

Najważniejsze kryteria to powszechność i równość dostępu do leczenia, a także efektywność systemu opieki medycznej. Będzie ona mierzona m.in. długością życia i śmiertelnością noworodków oraz skutecznością programów profilaktycznych i edukacyjnych.

DOROTA STEC-FUS

Turyści ze Wschodu w Zakopanem

Kończą święta

Świąteczny sezon turystyczny w Zakopanem jest od kilku lat – za sprawą gości ze Wschodu – dłuższy o niemal dwa tygodnie. Rosjanie, Ukraińcy i Białorusini spędzają u podnóża Tatr prawosławne Boże Narodzenie. Cieszy to właścicieli pensjonatów, wyciągów narciarskich i restauracji.

Pierwsi turyści zza wschodniej granicy przyjeżdżają do Zakopanego zwykle tuż po zakończeniu świąt Bożego Narodzenia w Polsce, a wracają do swoich krajów koło 10 stycznia.

(PAP)

Piechotą po stoku

W Sieprawiu powstaje nowy ośrodek narciarski

(INF. WL.) Tłumy miłośników nart i snowboardu pojawiły się wczoraj w Sieprawiu koło Myślenic, gdzie powstaje ośrodek narciarski. Inwestorem jest Andrzej Bachleda.

Niestety, trzy znajdujące się na stoku wyciągi były jeszcze nieczynne, więc narciarze, snowboardziści i saneczkarze na górkę wdrapywali się na nogach. Do łatwych nie należał także slalom w toku, jednak nawet i to nie zniechęciło miłośników zimowych sportów. Wyciągi w Sieprawiu ruszą prawdopodobnie w najbliższą sobotę.

(PSZ)

Zdjęcia: Anna Kaczmarz



FINANSOWY KROK W NOWY ROK

"GOTÓWKKA NA BANK"

dla budujących lub remontujących, na zakup pojazdów, zadłużonych

KRAKÓW
ul. Stefana Batorego 25, pok.108
tel.(012) 634-39-99, 634-05-46

TARNÓW
ul. Krakowska 11a (III-piętro)
Dom Handlowy KRAKUS
tel.(014) 628-31-90

NOWY SĄCZ
ul. Dunajewskiego 3 (II-piętro) pok.2
tel.(014) 443-42-48

RZESZÓW
ul. Sokoła 6a (I p.)
tel.(017) 850-21-09

40.000 zł rata: 128,21 zł
75.000 zł rata: 240,38 zł
100.000 zł rata: 320,51 zł
200.000 zł rata: 641,03 zł

* spłata nawet do 26 lat
* raty równe w całym okresie spłaty
* szybkie i proste procedury zawarcia umowy
* pomoc w wypadkach losowych, odroczenie spłaty rat nawet do 6 miesięcy

Podkarpackie drogi

Przejezdne, ale śliskie

Łoło pośniegowe, rozjeżdżony śnieg oraz pojawiający się miejscami lód utrudniały wczoraj jazdę po podkarpackich drogach. Wszystkie trasy były jednak przejezdne.

– Drogi krajowe w większości są czarne i mokre – poinformował rzeszowski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Jedynie na odcinku drogi krajowej nr 9 (Radom – przejście graniczne ze Słowacją w Barwinku) z Rzeszowa do Domaradza występowało śliskie błoto pośniegowe.

(PAP)



Na Podhalu tradycja wciąż żywa

Kumoterska gonba

(INF. WL.) W Szaflarach na Podhalu odbyła się wczoraj XI kumoterska gonba. W zawodach mógł wziąć udział każdy, kto zgłosił się godzinę przed startem podając dane – zarówno swoje, jak i konia – oraz miał na sobie strój góralski. W parady zaprezentowało się ponad 60 zaprzęgów. Wzięli w niej udział górale od Zakopanego aż po Krościenko. Nie zabrakło pań, które świetnie sobie radziły, nie tylko jadąc konno, ale także na nartach za koniem.

– Tradycję mamy we krwi i trudno by określić jej początek – mówił wójt gminy Stanisław Ślimak. – Wraz z gazdą na Podhalu pojawił się koń, zwierzę potrzebne i honorowe. On był siłą gazdówki. Cieszymy się, że nie mamy rolników skansenowych, a żywych i naturalnych. Wyjaśniał, iż początek kumoterek związany jest z dawnymi czasami, gdy na wesela i chrzciny do kościoła w Szaflarach jechały „zakopiany”. To do szaflarskiej parafii należała bowiem kiedyś południowa część Zakopanego.

Na pomysł zorganizowania pierwszej kumoterskiej gonby w Szaflarach wpadli przed laty Piotr Milan i Józef Galica-Telemulka, których popierał gorący ówczesny prezes Związku Podhalań Józef Komperda. Wójt pomysłu nie tylko podchwycił, ale imprezę podniósł do rangi jednej z ważniejszych w gminie. – Organizowanie kumoterek traktuję jak obowiązek – mówił.

Zawodników oceniały dwie komisje, jedna parady gazdowską w zaprzęgach jedno- i dwukonnych, a druga wyścigi kumoterek, skiring (narciarza za koniem) i ski-skiring (koń z jeźdźcem, a za nimi narciarz). Nagród tego roku było wiele. Po raz pierwszy pojawiły się puchary w parady gazdowskiej oraz bardziej dokładna niż komisja fotokomórka podczas wyścigów. Natomiast z pewnością zadowolone były konie, bowiem każdy z nich otrzymał worek owsa.

Kolejne goniacki odbędą się w Poroninie, Ludźmierzu, Bukowinie Tatrzańskiej, Zakopanem i Białym Dunajcu.

(BES)
Fot. Beata Szkaradzińska

DYŻUR TELEFONICZNY

Gaz pod kontrolą

Bezpieczne użytkowanie sieci gazowniczej i zachowanie ostrożności w czasie wykonywania instalacji lub podczas awarii urządzeń gazowych – to temat dzisiejszego dyżuru telefonicznego, w którym wezmą udział przedstawiciele Zakładu Gazowniczego w Krakowie (oddział Karpaczej Spółki Gazownictwa w Tarnowie): kierownik działu dyspozycji gazu Krzysztof Wesołowski i kierownik działu sprzedaży i bilansowania Mirosław Sałach. Telefony pod numerami 61-99-107 i 61-99-117 czynne będą w godz. 10 – 12.

Zabił syna

Dokończenie ze str. 1

W sobotę o godz. 12.45 do zakładu „Wostal” w Wolbromiu przyszedł pracujący tam Dariusz M. z raną kłutą brzucha. Wezwanemu na miejsce lekarzowi pogotowia powiedział, że w mieszkaniu znajdują się zwłoki jego syna. Policja znalazła w mieszkaniu ciało 2-letniego Karola z nożem wbitym w ciało.

Mężczyzna, według policji, po zabiciu syna prawdopodobnie chciał popełnić samobójstwo. Ranny został odwieziony do szpitala w Olkuszu, gdzie w sobotnie popołudnie przeszedł skomplikowaną operację. Zdaniem lekarzy, obecnie jego stan jest stabilny. Do szpitala przywieziono też matkę dziecka Agnieszkę M., która w chwili tragedii była w pracy i nie wiedziała o tym, co stało się w domu. Kobieta była w stanie szoku.

– W niedzielę po południu udało nam się przestuchać mężczyznę, który przyznał się do zabicia syna. Wersje podane przez ojca są obecnie przez nas sprawdzane i weryfikowane – mówi zastępca komendanta powiatowego policji w Olkuszu, młodszy inspektor Wojciech Wujda. Wczoraj policja wystąpiła o tymczasowe aresztowanie podejrzanego.

Mieszkańcy osiedla Chrobrego w Wolbromiu są zaskoczeni tragedią. Dariusz M. wraz z małżonką Agnieszką oraz jedynym dzieckiem Karolem wprowadzili się do tego bloku kilka miesięcy temu. Z relacji sąsiadów wynika, że było to spokojne młode małżeństwo, w którym nigdy nie dochodziło do awantur ani nadużywania alkoholu. Obydwoje rodzice mieli także stałą pracę. Informację tę potwierdza policja, która nigdy nie była wzywana do interwencji w domu małżeństwa M. (PAZ, MADE)

Eksplodował gazociąg

Na szczęście w Spytkowicach nikomu nic się nie stało

(INF. WL.) Ponad 50 metrów wysokości miał słup ognia, który wydobywał się z płonącego gazociągu w Spytkowicach koło Wadowic. Rurociąg, którym gaz przesyłany jest z Podkarpacia na Śląsk, eksplodował w sobotę kilkanaście minut po godz. 5.

Pożar zauważył kierowca samochodu. O tym, co zobaczył, natychmiast powiadomił straż pożarną. Słup ognia miał ponad 50 metrów wysokości, a szeroki był na około 30 metrów. Na miejscu zjawili się ponad 50 strażaków zawodowych i ochotników. Szybko okazało się, że ich działania mogą ograniczać się jedynie do zabezpieczenia terenu. Na miejsce wezwani zostali technicy z pogotowia gazowego. – Żar był ogromny. Można się było zbliżyć nie dalej niż pół kilometra od źródła ognia – mówili strażacy.

Po około godzinie w oddalonym o kilka kilometrów Ryczowie zakręcone zostały zawory. Powstrzymało to dopływ gazu. Jednak ten, który pozostał w rurociągu, wypalał się jeszcze około dwóch godzin. – Skończyło się szczęśliwie, ale przy niekorzystnym splocie różnych okoliczności mogło dojść do tzw. implozji, czyli wciągnięcia ognia do środka rurociągu, a wówczas zniszczenia mogły być ogromne – uważa dowodzący akcją kpt. Paweł Kwarciak, zastępca komendanta wadowickiej straży.

Na szczęście eksplozja nastąpiła w szczerym polu. – Niebezpieczeństwa dla mieszkań-



Słup ognia z płonącego gazociągu miał ponad 50 metrów wysokości

Fot. Mirosław Gawęda

ców nie było – powiedziała nam Łucja Molen-da, wójt Spytkowic. Do wyjaśnienia przyczyny pożaru powołana została specjalna komisja z Górnośląskiej Spółki Gazowej.

Wybuch spowodował około 10-metrową wyrwę w rurze. – Musiało dojść do rozszczelnienia rury, która w tym miejscu znajduje się około 2 m pod ziemią i ma 50 cm średnicy. Z jakiego powodu? Raczej pęknięcie nie nastąpiło z powodu mrozu, bowiem tej nocy był niewielki – mówi kpt. Paweł Kwarciak.

Za prawdopodobną przyczynę rozszczelnienia rury uznaje się jej zły stan techniczny; gazociąg budowany był w latach sześćdziesiątych. – 8 lat temu na tym samym rurociągu doszło do rozszczelnienia we Wrzozowie koło Skawiny. Tam jednak siła eksplozji niemal od razu ugasiła płomień – gaz się ulatniał, nie paląc się. Trzeba było ewakuować mieszkańców w promieniu kilku kilometrów – powiedział nam st. bryg. Ryszard Konik z Komendy Wojewódzkiej PSP. (GM)

Nie będzie rewolucji

(INF. WL.) Nowym przewodniczącym Rady Tatrzańskiego Parku Narodowego został prof. Stefan Skiba – geobotanik z Uniwersytetu Jagiellońskiego. W rozmowie z „Dziennikiem” zapewnił, że nie będzie żadnej rewolucji w działaniach rady.

Po nominacji przewodniczącego w Zakopanem pojawiły się komentarze, że wraz z nowym składem rady parku odchodzi w zapomnienie epoka kojarzona z byłym dyrektorem TPN Wojciechem Gąsienicą-Byrcynem. – Zmiana na stanowisku przewodniczącego nie jest niczym szokującym, szczególnie że do tej pory byłem wiceprzewodniczącym w radzie – zapewnia prof. Stefan Skiba. – Szanuję pana Wojciecha Gąsienicę-Byrcynę. Jest on moim przyjacielem i dotychczasowa linia działania rady będzie kontynuowana. Dla nas wszystkich najważniejsza jest ochrona przyrody.

Zdaniem nowego przewodniczącego, w sprawie zwiększenia przepustowości kolejki linowej na Kasprowy Wierch trzeba znaleźć złoty środek. – Nie można w tym miejscu zostawić muzeum. Jeżeli na Kasprowy zacznie wyjeżdżać za dużo ludzi, to w porozumieniu z Polskimi Kolejami Linowymi można, na przykład latem, zmniejszać przepustowość – zauważa prof. Stefan Skiba. (PP)

Podhalańskie jasełka i kolędy

W Spytkowicach spotkało się 1 300 młodych artystów

(INF. WL.) 1 300 młodych artystów z Podhala, Spisza, Orawy, a także z okolic Krakowa uczestniczyło w VII Podhalańskim Przeglądzie Jasełkowym. Zorganizowała go parafia w Spytkowicach.

Grand Prix otrzymali gospodarze, którzy już po raz trzeci okazali się najlepszymi. – Poziom przeglądu był wysoki – podkreśliła przewodnicząca jury Małgorzata Bielska, aktorka Teatru Ludowego i Operetki Krakowskiej. W kategorii jasełek zwyciężyli Mali Miętusianie, a wśród kolędników bezkonkurencyjną okazała się grupa z Lipnicy Wielkiej. Nagrody wręczył ks. bp Jan Skłodź.

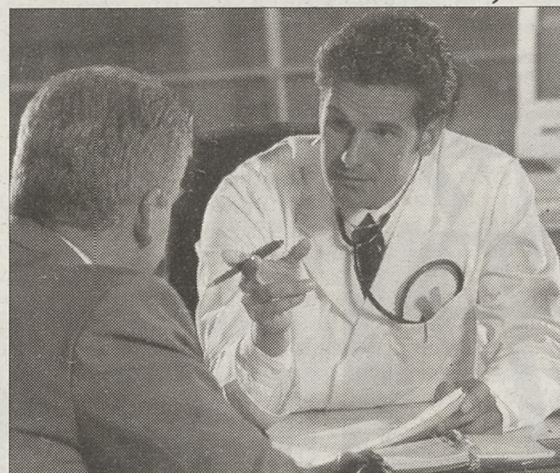
(BES)



Mali Miętusianie

Fot. Beata Szkaradzińska

CHOROBY ODBYTU TO PROBLEM, NIE WSTYD



Niektóre choroby, jak hemoroidy czy bolesna szczelina odbytu są wstydlivym tematem. Rzadko jednak mamy wpływ na to, na co chorujemy, jednak decyzja o podjęciu leczenia zależy tylko od nas.

Dolegliwości te są chorobami cywilizacyjnymi. Hemoroidy dokuczają już co drugiej osobie w średnim wieku. Coraz więcej osób niezależnie od wieku czy sposobu życia skarży się również na bolesną szczelinę odbytu.

Ból, uporczywy świąd, pieczenie czy krwawienie z okolic odbytniczych są sygnałami, które mogą oznaczać poważną chorobę. Objawów tych nie należy lekceważyć im szybciej zgłosimy się do lekarza specjalisty, tym lepiej dla naszego zdrowia.

Odwlekanie wizyty lekarskiej nie rozwiązuje problemu, może natomiast przyczynić się do nasilenia objawów choroby.

W ON CLINIC nie ma łóżek szpitalnych i nie stosuje się narkozy. W zamian proponuje się tu nowoczesne, skuteczne metody leczenia bezoperacyjnego. Zabiegi trwają krótko i są bezbolesne, a zaraz po nich można wrócić do wykonywania codziennych czynności. Skuteczność zabiegów wykonywanych w ON CLINIC sięga 90%.

Ponadto ON CLINIC oferuje nowoczesną i efektywną metodę leczenia łuszczycy, a także leczy zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn.

Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00-20.00, oraz w soboty w godz. 8.00-14.00 pod numerami telefonów: Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl

Kraków, ul. Kapelanka 17 tel. (12) 266 54 80

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8 tel. (22) 830 04 09

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 tel. (58) 668 40 04

Słowo o chrzcie

Anioł Pański w Watykanie

Do święta Chrztu Pańskiego nawiązał Jan Paweł II we wczorajszym przemówieniu przed południową modlitwą Anioł Pański. Ze względów zdrowotnych papież nie ochrzcił grupy dzieci, jak zwykł to czynić przez ostatnie lata w Kaplicy Sykstyńskiej.

Zwracając się do zgromadzonych na placu św. Piotra w Rzymie wiernych, Jan Paweł II przypomniał, że obchodzone kilka zaledwie dni po święcie Chrztu Jezusa w Jordanie upamiętnia wydarzenie późniejsze o około 30 lat. Zarówno jednak hołd Mędrcom, jak i chrzest Jezusa to pierwsze publiczne ujawnienia mesjańskiego charakteru Chrystusa, który ukazuje „ludzką twarz Boga, a zarazem Boskie oblicze człowieka”.

W tym roku papież odstąpił od tradycji zbiorowego udzielania dzieciom chrztu św. Od początku pontyfikatu Jan Paweł II w kolejnych świętach Chrztu Pańskiego udzielił tego sakramentu łącznie 657 dzieciom. Chrzest dzieci w Kaplicy Sykstyńskiej to druga, po udzieleniu sakry biskupiej w dzień Trzech Króli, ceremonia publiczna z udziałem papieża, z której w 2004 roku zrezygnowano z powodu trudności, jakie ma Jan Paweł II z poruszaniem się.

KS. JAROSŁAW CIELECKI (Rzym)/(PAP)

Więcej zaufania

Prezydent Kwaśniewski o stosunkach polsko-niemieckich

W wywiadzie dla najnowszo wydania niemieckiego tygodnika „Der Spiegel” prezydent Aleksander Kwaśniewski uznał za klucz do porozumienia w sprawie konstytucji europejskiej umocnienie zaufania pomiędzy Polską a Niemcami.

„Berlin i Paryż obawiają się, że Polska i Hiszpania mogłyby blokować decyzje w Radzie UE. My boimy się, że Niemcy i Francuzi coś nam narzucą. Pierwszym warunkiem porozumienia jest zwiększenie zaufania do siebie. To jest klucz. Wtedy też mogą zaistnieć kompromisy” – po-

wiedział Kwaśniewski w wywiadzie dla najnowszo wydania niemieckiego tygodnika „Der Spiegel”, które od dzisiaj dostępne jest w kioskach.

Prezydent wyraził przekonanie, że spór o konstytucję zakończy się kompromisem. „Wielkość Niemiec musi naturalnie znaleźć odzwierciedlenie w systemie głosowania. Jestem pewien, że znajdziemy możliwe do przyjęcia rozwiązania” – podkreślił. Dodał, że zwiększenie liczby głosów dla Niemiec w ramach systemu nicejskiego „nie stanowiłoby dla Polski większego problemu”.

(PAP)

W tym samym numerze tygodnika „Der Spiegel” ukazał się niezwykle krytyczny artykuł o polskiej polityce zagranicznej. Tygodnik sugeruje, że Polska swoim postępowaniem może narazić się na ostracyzm w Unii Europejskiej. Według tygodnika, jedynie Niemcy – mimo rozdrażnienia – popierają jeszcze Warszawę w Unii Europejskiej. Komentator zastanawia się, czy kierunek polskiej polityki zagranicznej jest skutkiem kompleksu niższości „zawsze spóźnionego narodu” czy też manii wielkości niedawno wzbogaconego parweniusza.

„Der Spiegel” zauważa również, że proamerykańska polityka Warszawy nie przyniosła Polsce zbyt wiele korzyści. Podkreśla, że jak dotąd Polska nie uzyskała lukratywnych kontraktów w Iraku.

(BBC)

Zmiana dowództwa w polskiej strefie w Iraku

Jedna misja – jeden zespół

W obozie Babilon odbyła się wczoraj uroczystość zmiany dowódcy wielonarodowej dywizji sił stabilizacyjnych w środkowo-południowej strefie Iraku. Po gen. dyw. Andrzeju Tyszkiewiczzie stanowisko to przejął gen. dyw. Mieczysław Bieniek.

Podczas uroczystości w starożytnym babilońskim amfiteatrze gen. Bieniek przejął od swojego poprzednika sztandar wielonarodowej dywizji sił stabilizacyjnych w środkowo-południowej strefie Iraku. Meldunek o przekazaniu dowództwa przyjął głównodowodzący sił w Iraku, amerykański generał Ricardo Sanchez w obecności zastępcy szefa Sztabu Generalnego Wojska Polskiego gen. dywizji Lecha Konopki. W krótkim wystąpieniu generał Sanchez chwalił dotychczasowe dokonania dywizji.

– Sytuacja nie jest tak stabilna, jakbyśmy sobie życzyli, jesteśmy przygotowani do różnych sytuacji, niemniej nasza uwaga będzie skoncentrowana na stabilizacji, na umacnianiu administracji, szkoleniu lokalnego wojska i policji – oświadczył przejmując swe nowe obowiązki gen. Bieniek.

Bieniek ocenił, że gen. Tyszkiewicz wraz z dowódcami współtworzącymi dywizję brygad ustawili poprzeczkę bardzo wysoko. Obejmując dowództwo międzynarodowej dy-



Również w obozie Babilon odbywała się wczoraj kwesta na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy Fot. (PAP)

wizji stwierdził, że będzie kierował się dewizą – „jedna misja, jeden zespół”.

Obecnie dobiega końca pierwsza półroczna tura pobytu polskich żołnierzy w Iraku. Wymiana całego kontyngentu potrwa do połowy lutego. Nowa zmiana polskich żołnierzy – według zapewnienia dowództwa – jest lepiej wyposażona w sprzęt bojowy. Żołnierze mają więcej ciężkiego uzbrojenia. W nowym składzie polskiego kontyngentu jest mniej żołnierzy obsługi logistycznej, natomiast więcej komandosów przygotowanych do akcji bojowych.

Duńscy żołnierze znaleźli w Iraku kilkadziesiąt pocisków moździerzowych, które – według pierwszych badań – mogły

zawierać gaz przyszczały, zaliczany do broni chemicznej – poinformowała w sobotę armia duńska.

Drugi dzień z rzędu w Amarze na południowym wschodzie Iraku demonstrowali wczoraj mieszkańcy miasta, domagając się zapewnienia im pracy, co, jak utrzymują, obiecały im siły koalicji. W sobotę w Amarze doszło do strzelaniny, w następstwie czego zginęło sześciu protestujących bezrobotnych.

Przedstawiciele Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża (MKCK) nakłaniają władze rządzące Irakiem, by zezwoliły na odwiedzenie Saddama Husajna po piątkowym oświadczeniu władz USA, że jest on jeńcem wojennym.

(PAP)

Zostać czy wyjechać?

W Iraku dochodzi do coraz większej destabilizacji, a mówienie, że przebywające tam wojska są wojskami stabilizacyjnymi jest nieporozumieniem. Polska powinna z Iraku wycofać się jak najszybciej – uważa prof. Marek Dziekan z katedry badań nad Bliskim Wschodem Uniwersytetu Łódzkiego.

– Nadzieja na szybką stabilizację w Iraku, którą można było mieć jeszcze w chwili, gdy w sierpniu wyjeżdżała tam pierwsza grupa żołnierzy, okazała się płonna. Do Iraku jedzie więcej żołnierzy, którzy będą pożyteczni w bezpośrednich akcjach bojowych, a to nie napawa optymizmem – powiedział prof. Dziekan.

Irakijczycy są coraz bardziej niezadowoleni z tego, co dzieje się w Iraku, wyraźnie dają się tam od-

czuć działania antykoalicyjne i w najbliższym czasie nie ulegnie to zmianie na korzyść – uważa arabista prof. Janusz Danecki.

To „coś w rodzaju buntu narodowego przeciwko okupacji” – powiedział Danecki, wykładowca w Zakładzie Arabistyki i Islamistyki w Instytucie Orientalistycznym Uniwersytetu Warszawskiego.

W najbliższym czasie w Iraku mogą nasilać się akcje terrorystyczne, organizowane przez grupy z zewnątrz, a także przez samych Irakijczyków – uważa gen. bryg. w stanie spoczynku prof. Stanisław Koziej. Jego zdaniem, międzynarodowe siły stabilizacyjne powinny tam pozostać około 10 lat, chociaż ich charakter będzie się zmieniał.

(PAP)

Afgańska konstytucja

Po przeszło dwóch latach od konferencji w Bonn, formalnie kończącej panowanie talibów, po trzech tygodniach burzliwych obrad Loja Dżirgi, czyli Wielkiej Rady, Afganistan ma nową konstytucję. 5 stycznia proklamowano powstanie Islamskiej Republiki Afganistanu.

Zanim rozpoczęły się obrady Loja Dżirgi w Kabulu, na początku grudnia ruszyła amerykańska ofensywa „Avalanche”. Miała ona na celu nie tylko zabezpieczenie spokojnego przebiegu obrad. Stanowiła także militarną odpowiedź na akcje, podejmowane przez rosnących w siłę talibów, zmierzających do osłabienia rządów Hamida Karzaja. Drugim celem Amerykanów było przeszkolenie rebeliantów, starym watażkom plemiennym w rodzaju Gulbuddina Hekmatia, w przegrupowaniu oddziałów i organizowaniu ataków przeciwko rządowi. W operacji bierze udział 2000 amerykańskich żołnierzy, wspieranych przez jednostki powstające dopiero afgańskiej armii narodowej. Dodatkowo, udzielili oni wsparcia żołnierzom pakistańskim, uszczelniającym granicę z Afganistanem i zapuszczającym się w nieujarzmioną wcześniej przygraniczną strefę plemienną. Opanowanie terenów przygranicznych, które zawsze cieszyły się względną niezależnością i gdzie kontrolę sprawowali lokalni kacykowie, nie jest łatwe do osiągnięcia, ale ma żywotne znaczenie dla bezpieczeństwa Afganistanu. Po pakistańskiej stronie granicy bowiem, w okolicach Peszawaru na północnym zachodzie i Kwety na zachodzie, ukry-

wają się zwolennicy mułły Omara i islamscy fundamentaliści. Przekraczając granicę, atakują i wycofują się na terytorium Pakistanu.

Obrady Loja Dżirgi, która miała opracować projekt nowej konstytucji, zainaugurowane zostały 14 grudnia. Ściągnęło na nie 502 przedstawicieli z 32 prowincji. Po raz pierwszy obrady Wielkiej Rady odbyły w 1747 roku, kiedy po trwających 9 dni obradach, królem Afganistanu wybrano Ahmada Szaha Durrani – założyciela nowożytnego Afganistanu. Dżirga szybko stała się tradycyjnym organem prawnym, nadającym prawomocność nowym władcom i legitymację wszystkim, gromadzącym się w jej obrębie plemion. Z czasem okazało się, że plemienne sprzeczności, ścierające się podczas obrad, są nie do pogodzenia i Dżirga, organ przedstawicielski wszystkich plemion, stała się przeszkodą w efektywnym sprawowaniu władzy. Pierwszy zdał sobie z tego sprawę Abdur Rahman, który, dążąc u schyłku XIX wieku do złamania potęgi plemiennych wodzów, doprowadził do wydatnego osłabienia Dżirgi. Jej rola polegała od tamtego czasu na zatwierdzaniu decyzji, przedkładanych przez panującego. W 1964 ówczesny król Zahir Shah zwołał Wielką Radę i przedstawił jej projekt nowej konstytucji. Zamiast, jak dotychczas, biernie zaakceptować przedłożony dokument, nad projektem doszło do burzliwej dysku-

sji, proponowano zmiany, poprawki i uzupełnienia. Było to dowodem zmieniającego się statusu zgromadzenia, przekształcającego się na nowo z przedmiotu gry w autonomiczny podmiot polityczny. Późniejsze lata destabilizacji, niepokoju i wojen oraz odgórnie narzucanych konstytucji zmarginalizowały rolę Dżirgi w procesie wyposażania kraju w ustawę zasadniczą. Ostatnie obrady przywróciły jej należną wagę.

Obrady Wielkiej Rady świadczą o wkraczaniu Afganistanu na powolną i trudną drogę demokratyzacji. Z drugiej jednak strony mówienie o demokracji w kraju, w którym niemal co dzień w atakach giną ludzie, a priorytetem jest bezpieczeństwo, może wydawać się absurdalne. Amerykanie nie szczędzą jednak wysiłków na rzecz stabilizowania i odbudowywania Afganistanu i uchwalenie nowej konstytucji wpisuje się w tę logikę.

Pierwszy artykuł konstytucji głosi, że Afganistan jest islamską republiką i każda ustawa musi być zgodna ze „świętą religią”. Wyznawcy innych religii mają prawo do swego wyznania, o ile nie stoi ono w sprzeczności z prawem. Jakkolwiek konstytucja nie wyznacza szariatu jako źródła prawa, to jednak wspomniany przepis jest przez fundamentalistów interpretowany jako jego uznanie.

Konstytucja wprowadza, zgodnie z życzeniem Hamida Karzaja, silny

reżim prezydencki. W obecnej sytuacji tylko silny rząd wydaje się zdolny do ustabilizowania kraju i zapobieżenia wybuchowi walk o podłoże etnicznych i plemiennych, które niemal od zawsze pustoszyły Afganistan. Jest on także jedynym możliwym rozwiązaniem, przynajmniej do czasu pojawienia się umiarkowanych partii politycznych. Rozwiązanie takie było wspierane głównie przez Pasztunów, etniczną większość w kraju, która w ten sposób chciała odzyskać wpływ utracenie na rzecz Tadżyków z Sojuszu Północnego, którzy objeli stanowiska rządowe po wypędzeniu talibów z kraju. Silny reżim prezydencki poparty przez większość, sprawi może wreszcie, że władza rządu nie będzie kończyła się na przedmieściach Kabulu i uda się ją rozciągnąć na resztę kraju. Konstytucja wprowadza dwóch wiceprezydentów w miejsce, jak dotychczas, jednego. Parlament ma się składać z dwóch izb. Członkowie Izby Ludu (Wolezi Dżirga) będą wybierani w wyborach bezpośrednich. 2/3 członków Izby starców (Meszrano Dżirga) ma być wybranych z rad prowincjonalnych, a 1/3 otrzyma nominacje od prezydenta.

Konstytucja przynajmniej status Afgańczyka wszystkim mieszkańcom kraju, bez względu na pochodzenie etniczne. Jest to więc, wraz z uznaniem islamu za religię oficjalną, powtórzenie zapisów z konstytucji z 1923 r.,

uchwalonej przez reformatorskiego Amanullaha. Konstytucja zrównała w prawach mężczyzn i kobiety, rezerwując dla nich co najmniej 64 miejsca w parlamencie. Przepisy przywracające kobietom miejsce w życiu publicznym mają też na celu zburzenie wyobrażeń pozostałych po talibach, którzy dążyli do całkowitego ich wyeliminowania ze społeczeństwa.

Delegaci, zebrani na obradach Loja Dżirgi, nie mogli dojść do porozumienia w dwóch kwestiach: podwójnej narodowości ministrów i uznaniu języków mniejszościowych za oficjalne. Pierwszy problem z pozoru tylko wydaje się błahy. Bezustanne wojny, powodujące ucieczki i emigrację mieszkańców wskazują na jego prawdziwe przyczyny. Wielu dawnych aktorów politycznych, po latach spędzonych na wychodźstwie, powraca dzisiaj do ojczyzny z podwójnym obywatelstwem. Ostatecznie ustalono, że minister musi być obywatelem Afganistanu, a jeżeli posiada podwójne obywatelstwo, musi zostać zaakceptowany przez parlament. Kwestia mniejszościowych języków została uregulowana tak, że zostaną one uznane za oficjalne na terenach, na których posługuje się nimi większość mieszkańców. Status języków urzędowych Afganistanu zaś utrzymały: paszto i dari, należące do irańskiej grupy językowej.

Największym wyzwaniem pozostaje teraz ustalenie z konstytucji realnego i efektywnego prawa. Pierwszym sprawdzianem efektów tego procesu będą zapowiedziane na czerwiec wybory parlamentarne.

MACIEJ BURY



■ GRZYWNA MUSI BYĆ. W wywiadzie dla niemieckiej gazety „Stuttgarter Zeitung” Günter Verheugen, komisarz odpowiedzialny za rozszerzenie Unii Europejskiej oczekuje, że Komisja Europejska zaskarży do sądu decyzję zwalniającą Francję i Niemcy z grzywny za łamanie paktu stabilizacyjnego i przekroczenie unijnych norm deficytu budżetowego.

■ ZAMARZLI U WRÓT RAJU. Na motorowej łodzi, wyłowionej niedaleko albańskiego portu Vlora przez straż przybrzeżną, znaleziono 21 zmarłych z zimna niedoszłych emigrantów, którzy chcieli dotrzeć do Włoch przez Adriatyk. Przeżyło 11 osób. Wśród zmarłych było 18 mężczyzn i trzy kobiety.

■ JEDNAK NIE PRZEŻYŁ. 56-letni Irańczyk imieniem Dżalil, odpokany z gruzów 13 dni po trzęsieniu ziemi w mieście Bam, zmarł wczoraj nie odzyskując przytomności – poinformowały służby medyczne.

■ SPOSÓB NA BEN LADENA. Amerykańscy żołnierze w Afganistanie stosują nową metodę w celu złapania Osamy ben Ladena; rozdają mieszkańcom produkty żywnościowe i inne artykuły pierwszej potrzeby w opakowaniach, na których widnieją podobizny poszukiwanych szefów terrorystycznej Al-Kaidy – podała wczoraj kuwejska agencja KUNA.

■ ZAMACH W KAWIARNI. Cztery osoby zginęły, a trzy odniosły obrażenia, gdy w sobotę wieczorem doszło do wybuchu w wypełnionej ludźmi kawiarni na indonezyjskiej wyspie Sulawesi.

Wojny w eterze

(INF. WŁ.) 13 stycznia może być datą, którą na długo zapamiętają właściciele i pracownicy Radia RMF FM. Jutro o godz. 11.20 ma rozpocząć się proces przed Naczelnym Sądem Administracyjnym, w wyniku którego największe radio komercyjne w Polsce może nawet stracić koncesję na nadawanie.

Wniosek do NSA złożyła spółka Zjednoczone Przedsiębiorstwa Rozrywkowe Express, postulując uchylenie decyzji KRRiT przyznającej w 2001 r. koncesję na częstotliwość ogólnopolską dla radia RMF FM. Spółka ZPR Express należy do holdingu Zjednoczone Przedsiębiorstwa Rozrywkowe, który jest właścicielem sieci radiowej Eska. Starła się ona o przyznanie tej samej częstotliwości ogólnopolskiej, co RMF. Krajowa Radiofonii i Telewizji w 2001 r. wybrała małopolską stację. ZPR Express złożyła od tej decyzji odwołanie, a wobec fiaska i tej inicjatywy skierowały jeszcze w 2001 r. sprawę do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Przed sądem będziemy się domagać uchylenia lub unieważnienia decyzji Krajowej Rady - powiedział nam mecenas Tomasz Mackiewicz, który będzie reprezentował ZPR Express przed NSA.

Anna Kozłowska, rzeczniczka prasowa RMF, nie chciała komentować tej sprawy. Stwierdziła, iż jej stacja nie jest stroną w sporze. Stronami są Krajowa Rada i ZPR Express. Jeśli jednak sąd przyzna rację ZPR, zagrożone będzie RMF, które w wyniku unieważnienia procesu koncesyjnego może nawet stracić prawo do nadawania (podobnie stało się niedawno w Krakowie, gdzie nadajnik zamknąć musiało Radio Eska). Na niekorzyść rady (i zarazem RMF-u) przemawia statystyka: w ostatnim czasie KRRiT przegrała przed NSA już pięć procesów o koncesje radiowe. Mówi się także, iż rozprawa przed NSA jest częścią wojny, którą toczy RMF oraz Eska. (RS)

Literatura jako znak towarowy

- **Książki i pisarze są tym, co mamy najlepszego** - mówi dr **ANDRZEJ NOWAKOWSKI**, dyrektor Instytutu Książki

- Rozmawiamy niemal w przeddzień oficjalnej inauguracji powołanego 1 stycznia w Krakowie Instytutu Książki...

- ...w ramach której będziemy obchodzić 60. rocznicę urodzin Andersa Bodegärda, wybitnego tłumacza ze Szwecji i propagatora polskiej literatury. Tym samym od razu zaakcentujemy, że rola tłumacza jest niesłychanie ważna, a do tej pory niezbyt należycie doceniana. Niedawno na targach w Göteborgu, gdzie Polska była gościem honorowym, uświadomiłem sobie, iż ten jeden człowiek doprowadził do sytuacji, że polska literatura jest bardziej znana w Szwecji niż szwedzka w Polsce. To właśnie Anders Bodegård przełożył m.in. Miłosa i Szymborską, będąc tym samym jednym z autorów jej noblowskiego sukcesu. Tak więc fakt, że zaczynamy od złożenia hołdu tłumaczowi jest pewnego rodzaju przesłaniem - bez świetnych przekładów misja promocji polskiej literatury w świecie, a to zadanie odziedziczyliśmy po Instytucie im. Adama Mickiewicza, się nie powiedzie.

- Gdy rozmawialiśmy parę miesięcy temu, mówiłeś, że pracę instytutu trzeba zacząć od skatalogowania wszystkich stojących przed nim problemów.

- Podstawowy katalog powstał i został wpisany w nasz statut. Najważniejsze zadanie to umiejętność wykorzystania literatury jako towaru tworzącego wizerunek Polski poza jej granicami. A jestem nagle przekonany, że książki, literatura, pisarze są tym, co mamy najlepszego. Mamy program, wiemy, co i gdzie robić, w jakich targach uczestniczyć, jak włączyć polską książkę w rozmaite „lata” poza granicami kraju. Już w tym roku zaprezentujemy ją w ramach Roku Kultury Polski we Francji. Przygotowujemy też program udziału instytutu w ogłoszonym w Polsce Roku Witolda Gombrowicza.

- Poza wielką misją promowania Polski poprzez literaturę jest i szara rzeczywistość biednych bibliotek...

- I pomóc im musimy, bez tego nie rozwiąże się kwestii promocji książki i czytelnictwa w Polsce. Dzięki dużemu raportowi opracowanemu na zlecenie Ministerstwa Kultury przez krakowską Akademię Ekonomiczną, a dotyczącemu obecności w Polsce książki i wpływu na to budżetu państwa, na przełomie stycznia i lutego wspólnie z Biblioteką Narodową przygo-



Wczoraj odbyła się inauguracja Instytutu Książki, podczas której obchodzono 60. rocznicę urodzin Andersa Bodegärda (na zdjęciu z lewej), wybitnego tłumacza ze Szwecji i propagatora polskiej literatury

towujemy stratyfikację problemów polskich bibliotek. Musi być jasno sprecyzowana polityka dotycząca ich informatyzacji, zaopatrywania w nowości i generalnie przywracanie tym placówkom roli ważnego ośrodka życia społecznego. I taka zaplanowana na lata działalność będzie spoczywać na barkach instytutu. Chcemy - acz do końca jeszcze nie wiemy, jak - pomagać bibliotekom gminnym, tak organizacyjnie, jak i finansowo. To w dużej mierze będzie praca u podstaw; od prostych zabaw i konkursów po ambitne formy animowania życia w bibliotekach - wszystko w celu przywrócenia im wyższego statusu w lokalnej społeczności. Chcemy też podjąć się koordynacji działań rozmaitych organizacji, mających w swoich statutach książkę i czytelnictwo.

- Zakładacie współpracę z samorządami?

- To osobny problem. Tu także potrzebny jest raport dotyczący redystrybucji środków na kulturę poprzez samorząd. Od paru lat pieniądze te pozostają w gestii samorządów, ale jak zostają wykorzystane? Czy wszystkie trafiają tam, gdzie powinny? To są tzw. dobre pytania.

- Minister Dąbrowski zapowiadał, że na potrzeby bibliotek i wspieranie czytelnictwa będą przeznaczone dochody z totalizatora...

- I tak będzie. Większości tych środków nie wydatkowano w 2003 roku po to



m.in., by teraz wsparły rozmaite, bardzo konkretne programy.

- Jaka to kwota?

- Mniej więcej 12 mln zł.

- Niezbyt wielka, to jest roczna dotacja Starego Teatru.

- Ale też nie są to pieniądze jedyne. Jako jeden z nielicznych instytutów mamy wpisane w statucie prowadzenie działalności gospodarczej, a to oznacza i obowiązek pozyskiwania środków pozabudżetowych. Przede wszystkim uniwnych.

- Parę miesięcy temu mówiłeś, że władze Krakowa nie wykazują zainteresowania faktem, iż w mieście powstaje kolejna instytucja narodowa...

- Tak nazbyt wiele to ich w Krakowie nie ma - Muzeum Narodowe, Międzynarodowe Centrum Kultury, Stary Teatr... Teraz mogę już powiedzieć, że prezydent Jacek Majchrowski bardzo przychylnie odniósł się do tej inicjatywy i pomógł nam uzyskać miejsce w centrum Krakowa, piętro nad Klubem Pod Gruszką. Osobiście duże nadzieje wiąże też z nowym dyrektorem Wydziału Kultury Urzędu Miasta Stanisławem Dziedzicem; jest autorem kilku książek, zatem liczę, że będzie o tej sferze kultury pamiętał.

- Powiedz, czym jako dyrektor Instytutu Książki będziesz mógł się pochwalić za pół roku?

- Na pewno tym, że etatowo jest to najmniejszy instytut w Polsce. Bardzo zależy mi na tym, by nie był przeziarty. To ma być zespół oparty na działaniu menedżerskim, budowany na wzorcach zachodnich. I pewnie opowiem o początkach jednego z istotnych elementów naszego programu - stworzenia biblioteki poloników, gromadzącej tłumaczenia polskich tekstów na rozmaite języki świata.

- Przecież tego będzie multum - gdzie to zmieścicie?

- To program na lata, a zaczniemy od literatury współczesnej, i wcale, niestety, nie jest jej tak dużo. Na język niemiecki w roku 2000 przetłumaczono 100 polskich tekstów. Z kolei na języki rosyjski, ukraiński, białoruski, litewski, łotewski praktycznie przestało się naszą literaturę przekładać. Chciałbym by za jakiś czas efektem naszej działalności była zwiększona ilość przekładów polskich książek. Po to m.in. powstał fundusz wspierający tłumaczenia. Bo, powtórzę, polska literatura i jej twórcy mogą być naszym znakiem towarowym. Wystarczy popatrzeć na Kraków - iluż zamieszkuje w nim uznanych poetów, pisarzy. Może to oni powinni być symbolem miasta, a nie jakieś drewniane ptaszki czy pierścienki z bursztynem.

Rozmawiał: WACŁAW KRUPIŃSKI

Z ostatniej chwili

TUI www.tui.krakow.pl

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Bali, Malediwy, Seszele, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

B.T. „Jaworzyna Tour”
30-518 Kraków
Rynek Podgórski 7
tel. (12) 423 56 31,
656 38 18, 656 27 55

ZIMOWISKA, OBOZY MŁODZIEŻOWE
(Narty, snowboard, sanki)

17.01-24.01.2004, 24.01-31.01.2004

BIALKA TATRZAŃSKA (pensjonat przy wyciągu)
8 dni - 585 zł / 15 dni - 1.090 zł

ŁOMNICA ZDRÓJ
8 dni - 595 zł / 15 dni - 1.095 zł

18.01-25.01.2004, 25.01-01.02.2004

PORONIN (pensjonat z basenem)
8 dni - 540 zł / 15 dni - 990 zł
24.01-31.01.2004

SŁOWACJA - DONOVALY (obóz młodzieżowy)
8 dni - 640 zł

ZIMOWA AKADEMIA SZKRAKUSIÓW
(Narty, snowboard, sanki)

18.01-25.01.2004, 25.01-01.02.2004

BUKOWINA TATRZAŃSKA (pensjonat z wyciągiem)
8 dni - 590 zł / 15 dni - 1.090 zł
18.01-25.01.2004

RABKA
8 dni - 575 zł

OBOZY
dla dzieci i młodzieży

SŁOWACJA

NARCIARSKO - TENISOWE

Terminy
17 - 24.01.2004
24 - 31.01.2004

7 dniowy turnus - 700 zł
14 dniowy turnus - 1.250 zł

DO 10 STYCZNIA
NOWOROCZNA PROMOCJA

Agencja Rekreacyjna „LOB”
Piotr Kostuch
638-66-14, 0604-72-48-05, 0604-088-119

NARCIARSKIE SAFARI

NARCIARSKIE WZASY RODZINNE

- ✓ Hotele
- ✓ pokoje 2-3 osobowe z łazienkami
- ✓ baseny termalne
- ✓ wyżywienie
- ✓ SKI - SAFARI
- ✓ lux autokar
- ✓ SKI BUS
- ✓ solarium
- ✓ sauna
- ✓ ciepłe posiłki na stoku
- ✓ odnowa biologiczna

MŁODZIEŻOWY OBÓZ NARCIARSKI

MŁODZIEŻOWY OBÓZ NARCIARSKO - TENISOWY

NOWOROCZNA PROMOCJA

BIURO PODRÓŻY TEST-TOUR Kraków, ul. Długa 3

422-10-64, 422-10-76
www.testtour.hg.pl

www.sopol.pl
sopol@sopol.pl

!!! super ceny !!!

WŁOCHY

Terminy: 16.01-25.01.2004
23.01-01.02.2004

WYJAZDY NARCIARSKIE autokarem

Val d'AOSTA - Cervinia
Hotel OGLI GO*** [FB] - 309 €

Trentino - Val di Sole
Hotel PIRATA*** [FB+wino] - 279 €

Monte Bondone - Vason
Hotel ZODIACO*** [HB] - 269 €

OBOZY MŁODZIEŻOWE

Monte Bondone - cena: 399 Euro

Hotel ZODIACO*** z karnelem

San Martino di C. - cena: 399 Euro

Hotel G. ASTORIA*** z karnelem

Tel.: 423-52-09; 656-01-66
ul. Kalwaryjska 16; 30-504 KRAKÓW

ARION TOUROPERATOR

LAST MINUTE!!!

OBOZY

NARCIARSKO - SNOWBOARDOWE

Murzaszyskie k/Zakopanego - pokoje z łazienkami, basen
25.01 - 01.02 - 690 zł - 549 zł

Rabka - basen, warsztaty plastyczne i teatralne
18.01 - 27.01 - 690 zł - 639 zł

Krynica Górka - pokoje z łazienkami, lodowisko
17 - 24.01, 24 - 31.01 - 690 zł - 539 zł

Sucha Dolina - stacja narciarska, pokoje z łazienkami
17 - 24.01, 24 - 31.01 - 626 zł - 565 zł

Słowacja - Tatrzńska Leśna - blisko wyciągów
18 - 25.01, 25.01 - 01.02 - 770 zł - 719 zł

www.arion.pl
Kraków, ul. Karmelicka 32
(012) 632-01-50, 632-83-68

ISSA TRAVEL

WZASY NARCIARSKIE

Włochy - Alpy Obrie - hotele***
6 stacji narciarskich - 150 km tras zjazdowych
10 dni - 1559 zł, zniżki dla dzieci

Wyjazdy: 23.01, 30.01,
6.02, 13.02, 20.02, 27.02

6-dniowy SKI-PASS tylko 80 EURO!!!

W cenie: autokar lux, 7 noclegów, wyżywienie 3 x
dziennie, dojazdy do stacji narciarskich, opieka
pilota i rezydenta, NNW i KL, WAT

1-dniowe WYJAZDY NARCIARSKIE

Białka Tatrzańska, Kluszkowce, Wierchomla,
Chopok, Kubińska Hala, Wielka Racza
od 25 do 37 zł z ubezpieczeniem.

www.issa.travel.pl
Kraków, al. Pokoju 44, lok. 31a (Centrum Plaza)
(012) 684-45-67, 684-45-76

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy

w kasach:

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

30-045 Kraków, ul. Królewska 22
tel. (012) 294 72 72, tel./fax (012) 294 70 55

FERIE ZIMOWE WE WŁOSZACH I AUSTRII
(dojazd własny i autokarowy)

Val di Fiemme 1495 zł (16.01-25.01 i 23.01-01.02)
Hotel*** w Cavalese, wyżywienie, ubezpieczenie, transport, pilot, rezydent

Val di Sole 1195 zł (24.01-31.01 i 31.01-07.02)
Hotel*** blisko stacji narciarskiej w Marillevie, wyżywienie, ubezpieczenie

Zell am See-Kaprun 1230 zł (17.01-24.01 i 24.01-31.01)

SŁOWACJA - pensjonat 495 zł/os.
AUSTRIA - od 337 euro/apart.
SŁOWENIA - HOTEL HB - 285 euro/os.

BILETY LOTNICZE:
Chicago - 419 USD
Szanghaj - 499 USD
Londyn - 147 USD

DOLOMITY-VAL DI SOLE
850 zł/os.
17.01 htl. Niagara***HB
ALPY RYCKIE-BORMIO
1350 zł/apart.
17.01 apt. Bilo 4 os. (Isolaccia)
AUTOKAR 325 zł/os.

Atana Travel, Kraków, pl. Szczepański 3
tel. (012) 426 52 50, 426 58 40
od poniedziałku do soboty 9.00 - 19.00

otium on-line www.otium.pl
tel. (12) 629-62-62
Lubisz 23

Otium travel service

Harctur

Kraków, Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

FERIE 2004

WŁOCHY - VAL DI SOLE
TONALE (basen w cenie) 990 zł
PEJO (karnet Skirama Dolomiti) 1200 zł

AUSTRIA - ALPY 1200 zł
FUSCH-KAPRUN (lodowiec)

SŁOWACJA - TATRY
CHOPOK - 740 zł ROHACZE - 495 zł
LIPTOWSKI JAN - 630 zł

POLSKA
JURGÓW k/Białki T. 465 zł
BUKOWINA T. 535 zł

JEDNODNIOWE WYJAZDY NA NARTY
Słowacja, Polska - cena od 200 zł

NARTY W SŁOŃCU

FERIE W DOLOMITACH 16.01-25.01

Val di Sole, Sella Ronda, Kronplatz, Cortina

Hotele*** z HB od 999 zł/os.
Hotele*** z HB i dojazdem od 1299 zł/os.
Apartamenty od 475 zł/os.

www.dolomity.net.pl

INFOLINIA (012) 422-80-44



Nowość!

Więcej zakupów = Więcej prezentów

Odkryj szybko zalety nowej karty!



Z Twoją Kartą Stałego Klienta Géant:

- 1** Zbieraj punkty w swoim hipermarkecie Géant:
 - Przy każdym zakupie, na wszystkie produkty, cały rok każde 4 zł wydane na zakupy dają Ci 1 punkt jeśli okażesz swoją kartę.
- 2** Zamień punkty na prezenty i bony zakupu
 - Wybierz prezent z katalogu prezentów GEANT: ponad 150 okazji żeby sprawić przyjemność komuś lub sobie! Im więcej zbieranych punktów, tym cenniejszy prezent.



Ptasie mleczko
Wedel 500 g



Ręcznik Dedal
roz. 50x90 cm



Spotkajmy się w Twoim sklepie,
zamów kartę stałego Klienta Géant.

Karta GRATIS!

Wyjątkowa okazja!

Na powitanie dostajesz
100 dodatkowych punktów!



Géant
Wszystko i tanio

VIII edycja Konkursu Wiedzy o UJ

Indeks przed maturą

(INF. WL.) Tegoroczni maturzyści z całej Polski mają szansę wygrać indeksy Uniwersytetu Jagiellońskiego jeszcze przed maturą. 34 miejsca w najstarszej polskiej uczelni to nagroda dla finalistów VIII edycji Konkursu Wiedzy o UJ. Licealiści zainteresowani udziałem w konkursie powinni przesłać formularz zgłoszeniowy do biura Fundacji dla UJ do końca stycznia.

Fundacja dla UJ organizuje konkurs wiedzy o uczelni od 1995 r. W tym roku konkurs obejmie licealistów z wszystkich województw (dotychczas obejmował tylko niektóre regiony). Jak podkreślają organizatorzy, celem imprezy jest nie tylko stworzenie równych szans na uzyskanie indeksu przez młodzież z różnych środowisk społecznych, ale także upowszechnienie wiedzy o uczelni, zainteresowanie młodzieży rozwojem myśli naukowej i oświaty w Polsce, a także promocja Krakowa.

Uczestnicy konkursu muszą przyswoić wiedzę na temat historii UJ na podstawie lektur wybranych przez Fundację dla UJ (spis książek przesłano do szkół, można go także znaleźć na stronie internetowej fundacji - www.fundacja.uj.pl). Konkurs składa się z dwóch etapów: pierwszy to eliminacje w formie 50-minutowego testu (100 pytań), drugi - pisemny finał, obejmujący 50 szczegółowych pytań. Finaliści walczą o pierwszeństwo w wyborze indeksu - osoba, która uzyska największą ilość punktów, wybiera indeks-jako pierwsza, a ostatni indeks otrzymuje finalistą z najniższą punktacją. Uczniowie, którzy zdobędą jednakową ilość punktów, będą uczestniczyć w ustnej dogrywce polegającej na losowaniu pytań.

Licealiści zainteresowani udziałem w konkursie powinni wysłać formularz zgłoszeniowy do biura Fundacji dla UJ do końca stycznia tego roku. Adres fundacji - ul. Karmelicka 34, 31-131 Kraków. Zgłoszenie można też przesłać faksem na nr: (012) 632-38-30 lub mailem na adres: biuro@fundacja.uj.pl.

Eliminacje zaplanowano na 6 marca 2004 r., finał i ewentualną dogrywkę - na 14 kwietnia.

W ubiegłym roku uczestnicy konkursu określali m.in. daty takich wydarzeń, jak powstanie uniwersytetu w Neapolu, zniesienie nazwy Szkoła Główna Krakowska i powstanie wydziału rolniczego, dopasowywali tytuły dzieł do autorów (takich jak Jan Dąbrowka, Szymon Marycysz czy Stanisław Kutrzeba), do podanych definicji dopisywali terminy związane z funkcjonowaniem UJ oraz podawali, jakie ważne wydarzenia miały miejsce w życiu uniwersyteckim Krakowa m.in. w latach 1390, 1805 i 1933.

Nagrodą dla finalistów konkursu są co roku indeksy najstarszej polskiej uczelni (VIII edycja przewiduje też nagrody od sponsorów konkursu). W tym roku UJ przygotował 34 indeksy na 9 wydziałach i 29 kierunkach UJ. Można wygrać możliwość studiowania m.in. na zarządzaniu i marketingu, historii, filologii klasycznej, polonistyce, socjologii, informatyce stosowanej, biologii, geografii, geologii, prawie, administracji, chemii, fizyce, astronomii czy filologii orientalnej. Warunkiem podjęcia studiów będzie otrzymanie średniej ocen z egzaminów maturalnych nie mniejszej niż 4,0.

(MWK)

Stypendia i kantyczki

Uniwersyteckie kolędowanie w Modlnicy

(INF. WL.) W zabytkowym dworcu w Modlnicy władze Uniwersytetu Jagiellońskiego gościły w sobotę najhojniejszych darczyńców Własnych Funduszy Stypendialnych. Gospodarzem spotkania był rektor UJ - prof. Franciszek Jzejka.

Rektor podziękował honorowym gościom za mecenat, który wspiera m.in. talenty wywodzące się z prowincjonalnych i uboższych warstw naszego społeczeństwa. W minionym roku dzięki ofiarności kilkudziesięciu instytucji i osób prywatnych zebrano na potrzeby Funduszu Stypendialnego im. Królowej Jadwigi prawie 237 tys. zł, a na Małopolski Fundusz Stypendialny im. Stanisława Pigonia prawie 381 tys. zł, a na Fundusz im. St. Estreichera około 18 tys. zł. Ze wsparcia Własnych Funduszy Stypendialnych skorzysta

w tym roku akademickim 229 osób.

Najbardziej zasłużeni darczyńcy uhonorowani zostali statuetkami i listami gratulacyjnymi; srebrną statuetkę królowej Jadwigi otrzymało Przedsiębiorstwo Budostal 2 SA, brązową Fundacja Bankowa im. Leopolda Kronenberga, Bank Zachodni WBK SA i Fundacja Studentów i Absolwentów UJ Bratniak. Reprezentanci Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i Województwa Małopolskiego, systematycznie wspierający fundusze stypendialne, wyróżnieni w poprzednich latach statuetkami, tym razem odebrali z rąk rektora UJ listy gratulacyjne.

Świąteczną atmosferę spotkania pokreślił występ Joanny Słowińskiej z zespołem muzycznym. Śpiewano wspólnie kolędy, ludowe pastorałki i łaskarskie kantyczki. (LS)

Małe, a cieszy

78. Krakowski Salon Poezji



Fot. Wacław Kłag

(INF. WL.) Tadeusz Boy-Żeleński pisał: „Jaki język, taki naród”. Ta, jak na dzisiejsze czasy, bezlitosna, wręcz mordercza fraza padła wczoraj, na 78. Krakowskim Salonie Poezji, o poranku, co miał tytuł „Poranek z puentą”. Leszek Piskorz, Leszek Świągół i Małgorzata Piskorz, córka pierwszego z Leszków, a w wolnych chwilach studentka IV roku Wydziału Ak-

torskiego PWST w Krakowie, czytali wiersze Boya-Żeleńskiego i Mariana Żałuckiego.

Cóż, jeśli chodzi o tę część narodu, która bywa na Krakowskich Salonach Poezji - jestem spokojny. Ta część narodu nie jest na poziomie wstrząsającej, niemówiącej frazy: Ala ma kota. Ta część narodu pojmuję więcej, znacznie więcej. Żaden ze stylistycznych fikołków Boya nie został bez odzewu na wi-

downi. Każda z lisich wolt sztyderstwa Żałuckiego trafiła w słuchające mózgi. Dowód? Śmiech. Tak jak brawa, co puentowały muzyczną maestrię Haliny Jarczyk (skrzypce) i Konrada Mastylę (fortepian). Nie wiem, czy część, która myśli i słyszy, to dużo. Wiem tylko, że część to więcej niż nic. To cieszy, bo ratuje przed wstydem ogólnonarodowym.

(PG)

(PAP)

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Pół na pół

wszystko miał ludzką gębę. A dziś?

Oto pytanie, które w swej „Hulajgębie” stawia Waldemar Śmigasiwicz. U Śmigasiwicza Bohater (Dariusz Starzewski) budzi się dziś. Pora jest tak samo bezduszną i nikłą, wciąż nie wiadomo, co się właśnie kończy, a co zaczyna, ale papier, przez który musi przejść Bohater to papier zupełnie innego rzędu. Fałsz dzisiejszy - w której potędzie kwitnie? W piątej, dziesiątej, setnej? Co dzisiejsza nierzeczywistość kultury, nowoczesności i tradycji ma za plecami? Dzisiejsza nierzeczywistość ma za plecami też nierzeczywistość, tylko że w niższej potędzie. Całkiem tak, jak ta w niższej potędzie ma za plecami nie co innego, jeno wcześniejszą nierzeczywistość w potędzie jeszcze niższej. Pytanie nie brzmi, gdzie jest i czy w ogóle jeszcze jest nam dostępny jakiś realny początek naszej sztuczności. Pytanie brzmi, czy ta spirala sztuczności ma koniec.

W sumie - prosty koncept. Pokazać przerażające moce tego naszego oszalełego cyzelowania nieprawdy. Pokazać świat fałszów rozdymanych niczym pieczarki po atomowym wybuchu. Pokazać kolosalnego węża nieprawdy, który żłera własny ogon. Pokazać oszalałą spiralę zakłamania, co się własną swą kłamliwością napędza. Stąd Szkoła Śmigasiwicza to już nie

groteska - to koszmar groteski. Stąd nowoczesność Młodziaków to nie zwyczajny debilizm maniaków nowoczesności - to iście postmodernistyczne piekło odpadków po wszelkiej maści modach. Stąd tradycja to nie komedijka à la bidne panisko na zagrodzie - to lodowate pandemonium pełne ludzi jak woskowe figury, ludzi, co wieki całe zdychają, ale zdechnąć nie mogą. Tak, prosty to i wielce celny koncept, tyle tylko, że... trochę jednak przesadziłem. Niestety, nie do końca było na scenie tak pięknie, jak to opisałem. Ścisłej mówiąc, moja relacja była relacją raczej z mych pobożnych życzeń.

Brakło inscenizacyjnej pary, by udźwignąć koszmar świata, który jest światem fałszu bez początku i końca. Brakło precyzji, by realnie usprawiedliwić teoretycznie słuszne, nieusuwalne przerażenie wciąż budzącego się i zasypiającego Starzewskiego. Tamten Józio przedwojenny mógł się jeszcze bawić, mógł - dając nam do czytania nieludzko śmieszny rozdział „Filibert dzieckiem podszyty” - dworować sobie z przyszłości, czyli z naszej teraźniejszości. Bohater Śmigasiwicza już nie. Nasz Bohater jest przerażony, gdyż nie ma pewności, czy jego pora bezdusznosci i nikłości nie jest aby tylko papierową sztucznością. Jemu „Filibert dzieckiem podszyty” nie jest potrzebny, bo on już ży-

je w piramidzie fałszu. I owszem, w pierwszej części, w sekwencji szkolnej, między przebudzonym a papierowym światem skaczą wcale nieśmieszne ciemne, miazdzące iskry. Re-chot mój się lęka i gdzieś na tyłach żółądka się chowa. Owszem, w fenomenalnej roli nauczyciela, niejakiego Bładaczki, Sławomir Sośnierz każe nam realnie poczuć piekło naszej codziennej nierzeczywistości. Tak, w pierwszej części Śmigasiwicz daje do bardzo ciemnego wiwatu - ale czemu tylko w pierwszej?

Czemu część Nowoczesna idzie w jakąś tanią farsę, a ostatnia, Szlachetka, stacza się w dość nachalny kabaret? Niepojęte. Tu już nie ma strachu. Tu jest tylko nieoczekiwane ciepło teatru bezpiecznego, żartownego, hecowanego - a nie to, od czego Śmigasiwicz zaczął. Być może za ostrą mowę, lecz od kogo, jak nie od człowieka, który na tej samej scenie tak celnie wyreżyserował „Ślub”, żądać Gombrowicza istotnego? Nie taniego dowcipu, ale pana przerażonego nieuchronnością puchnącej sztuczności. Niewiele brakło, by na scenie było tak ciepło, jak u cytowanego w programie Eliota. „My, wydrążeni ludzie! My, chochołowi ludzie! Razem się kobyszymy...”. Żal, że sił starczyło ledwie na letnią polowiczność.

PAWEŁ GŁOWACKI

Teatr Bagatela. „Hulajgęba” wg „Ferdynand” i „Dziennika” Witolda Gombrowicza. Adaptacja i reżyseria Waldemar Śmigasiwicz. Scenografia Maciej Freyer. Muzyka Krzesimir Dębski.

HAMLET



15, 17 stycznia, godz. 18.00

AQUARIUS

DZIENNIK POLSKI



SPORTOWY

PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

W NUMERZE...



Fot. Michał Klag

As Korzeniowski

Podczas uroczystej gali, zorganizowanej w piątek w Willi Decjusza, mistrz i rekordzista świata w chodzie na 50 km Robert Korzeniowski odebrał nagrodę za pierwsze miejsce w tradycyjnym plebiscycie „Dziennika Polskiego” na 10 Asów Małopolski.

str. 15/V-17/VII



Fot. Michał Klag

Lofton przywrócił wiarę

Koszykarze Unii-Wisły wygrali drugi mecz z rzędu w Era Basket Lidze, pokonując w Krakowie groźną Ostromecko Astorię Bydgoszcz 91-84. Bohaterem meczu był naturalizowany Amerykanin Lewis Lofton (na zdjęciu z piłką), który w czwartej kwarcie poderwał gospodarzy do walki i dzięki skutecznym akcjom w ataku przywrócił im wiarę w zwycięstwo.

(RS)

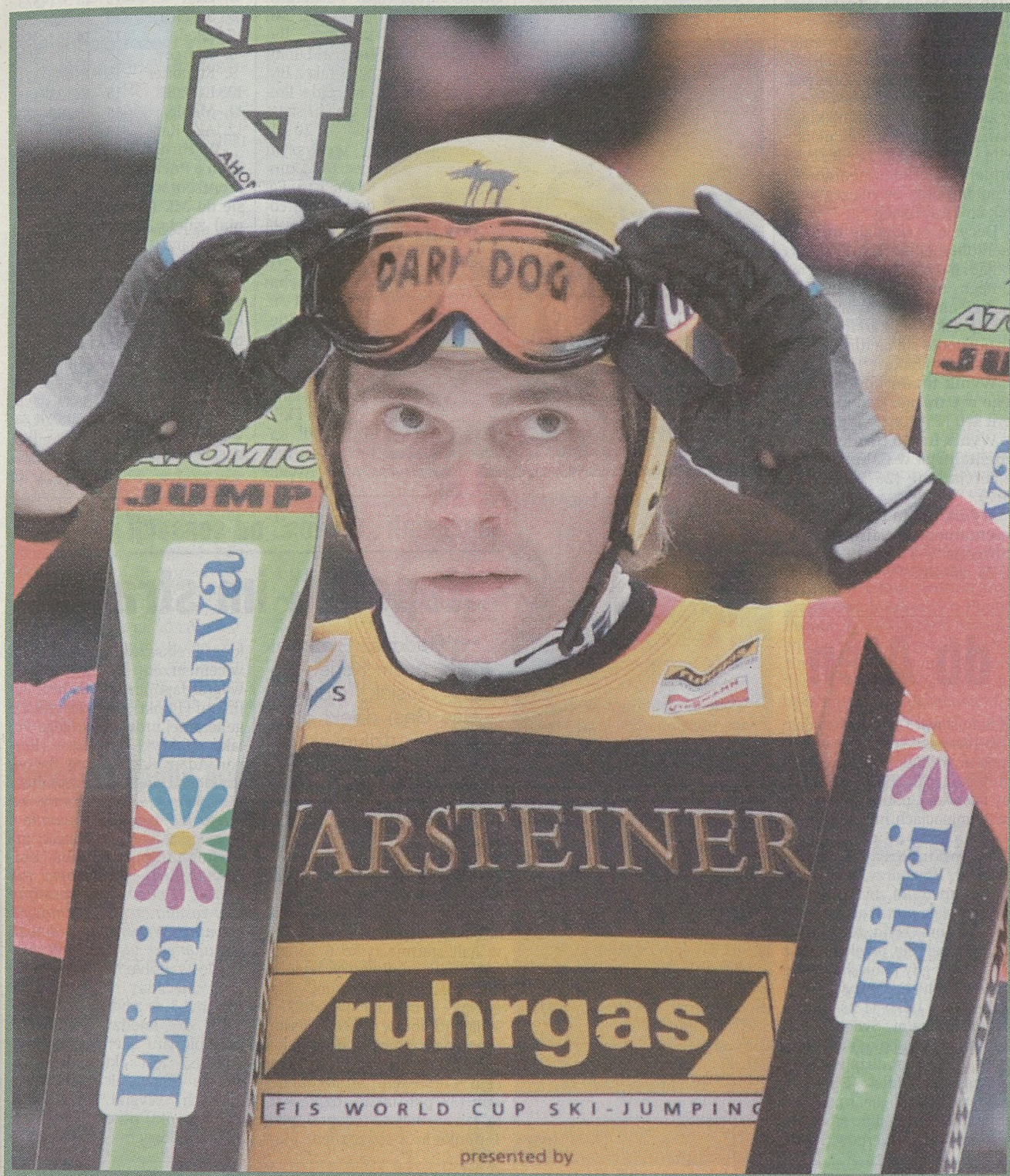
str. 18/VIII



Piłkarze Cracovii wygrali, a Krzysztof Przytuła (na zdjęciu z piłką) został królem strzelców halowego turnieju im. dr. Józefa Kalitę w Nowej Hucie

Fot. Wacław Klag

str. 21/XI



Janne Ahonen wygrał oba konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich na skoczni K-120 w Libercu. Poniżej na zdjęciu obiekt w Zakopanem, na którym Fin już w najbliższy weekend będzie należał do największych faworytów.

Fot. PAP/EPA

Król Janne w Zakopanem

W Pucharze Świata w skokach nastały teraz dni 26-lletniego Janne Ahonena. Fiński skoczek wygrał dwa konkursy w Libercu, w obu rozegrano, z uwagi na złe warunki atmosferyczne, tylko jedną serię. Wobec absencji dotychczasowego lidera PŚ Norwega Sigurda Pettersena Ahonen objął prowadzenie w klasyfikacji generalnej.

W roli króla Liberca i Pucharu Świata przyjedzie więc Ahonen do Zakopanego, gdzie w najbliższą sobotę i niedzielę zostaną rozegrane dwa konkursy o Puchar Świata. Do Polski zjedzie prawie cała czołówka światowa, startować będą m.in. nieobecni w Libercu Norweg Pettersen, Niemcy Hannawald, Schmitt i Spaeth, a zabraknie tylko Japończyków.

W Zakopanem zobaczymy też Adama Małysza, który nie startował w Libercu. Jego przygotowania do zakopiańskich konkursów owiane są jednak tajemnicą. Milczą jego szkoleniowcy, nie chcą udzielać na ten temat żadnych informacji. Czy aby nie przesadzają?

(AS)

Szczegóły - 13/III



Fot. Wacław Klag

Podium jak przed rokiem

Adam Małysz zwyciężył w 69. plebiscycie na najlepszego sportowca Polski

Adam Małysz, dwukrotny mistrz świata w skokach narciarskich oraz zdobywca Pucharu Świata w zeszłym sezonie, został zwycięzcą 69. plebiscytu „Przeglądu Sportowego”, „Tempa” i TVP 1 – na najlepszych sportowców Polski w 2003 roku. Triumfatora w warszawskiej Sali Kongresowej reprezentowała żona Izabela.

Zeszłoroczne sukcesy Małysza zaowocowały trzecim z rzędu triumfem w plebiscycie. Drugie miejsce, po raz drugi z rzędu, zajęła mistrzyni świata w pływaniu na 200 m st. motylkowym – Otylia Jędrzejczak. Na trzeciej

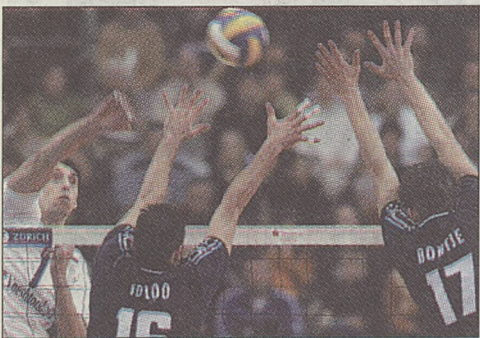
pozycji, podobnie jak przed rokiem, uplasował się mistrz świata w chodzie na 50 km Robert Korzeniowski, który jest także rekordzistą świata na tym dystansie i zdobywcą pierwszego miejsca w Grand Prix IAAF. Dzień wcześniej Korzeniowski został zwycięzcą plebiscytu „Dziennika Polskiego” – 10 Asów Małopolski.

Za najlepszą imprezę 2003 roku uznano zakopiański Puchar Świata w skokach narciarskich. Najlepszą drużyną minionego roku jest, według plebiscytu, reprezentacja siatkarzy, a jej trener Andrzej Niemczyk wybrany został trenerem roku 2003. (PAP)

Czołowa dziesiątka 69. plebiscytu

1. Adam Małysz (narciarstwo klasyczne) 1 676 335 pkt
2. Otylia Jędrzejczak (pływanie) 1 421 097
3. Robert Korzeniowski (lekkoatletyka) 1 348 387
4. Małgorzata Glinka (siatkówka) 1 039 826
5. Sylwia Gruchała (szermierka) 1 036 042
6. Dariusz Jabłoński (zapasy) 455 349
7. Dariusz Michalczewski (boks) 394 556
8. Paweł Baraszkiewicz, Daniel Jędraszko (kajakarstwo) 377 066
9. Mariusz Pudziałowski (sporty siłowe) 357 127
10. Anna Szafranec (kolarstwo górskie) 351 304

Rosja, USA i Tunezja do Aten



Mecz Rosjan z Holendrami

Fot. PAP/EPA

Do siatkarzy Brazylii, Włoch, Grecji oraz Serbii i Czarnogóry dołączyli Rosjanie, Amerykanie i Tunezyjczycy, wygrywając kontynentalne turnieje kwalifikacyjne na igrzyska w Atenach. Kolejnego uczestnika IO miał wyłonić mecz Argentyny z Wenezuelą w Caracas.

Rosjanie w Lipsku zdeklasowali wszystkich rywali, m.in. Polaków. Naszemu zespołowi, pod wo-

dzą nowego trenera Stanisława Gościńskiego udało się wygrać (3-2) tylko pierwsze spotkanie w grupie – z Niemcami, potem w fatalnym stylu ulegli (po 0-3) zarówno Rojanom, jak i Bułgarom. Nie stracili jednak szansy na awans, ponieważ w maju wystartują jeszcze w eliminacjach interkontynentalnych.

Finał europejski w Lipsku: Rosja – Holandia 3-0 (25-17, 25-19, 25-16). Holendrzy, bez kontuzowanego kapitana Nummerdora, byli zupełnie bezradni w trwającym niewiele ponad godzinę decydującym meczu z Rosjanami. O tym, że są w gorszej od nich dyspozycji mogli się przekonać tuż przed wyjazdem do Niemiec, gdy ponieśli u siebie aż cztery porażki w sparingach ze „sborną”.

Zwycięzcy popisali się nie tylko 11 asami, ale także 15 fantastycznymi blokami. Świetnie grał najsukuteczniejszy tego dnia Tietuchin, niezawodny także w defensywie, gdzie miał duże wsparcie wschodzącej gwiazdy zespołu, Chtieja. Do wysokiego poziomu tego duetu dostrzegli się: rozgrywający Chamuckich, bombardier Diniejkin, środkowi – Kazakow i Kuleszow oraz libero Werbow. (SAS)

W siatkówce kobiet

Jeszcze czwórka na olimpiadę

Siatkarki Dominikany, Kenii i Niemiec zapewniły sobie udział w igrzyskach olimpijskich w Atenach wygrywając turnieje kwalifikacyjne.

Oprócz wyżej wymienionych zespołów w Atenach zagrają: Grecja, Chiny, Brazylia, USA i Kuba. Pozostałe uczestniczki turnieju olimpijskiego znane będą pod koniec maja – będą to 3 najlepsze drużyny turnieju interkontynentalnego w Japonii oraz zwycięzca azjatyckich kwalifikacji.

Decyzję o składzie turnieju interkontynentalnego FIVB ma podjąć na przełomie stycznia i lutego. Niewielką szansę na znalezienie się w tym gronie mają polskie siatkarki, którym nie powiodło się na turnieju europejskim w Baku.

Wynik finału kontynentalnego w Caracas: Dominikana – Peru 3-0 (25-20, 25-18, 25-21).

Wynik finału turnieju kontynentalnego w Baku: Niemcy – Turcja 3-0 (25-22, 25-16, 25-7).

Wynik finału turnieju kontynentalnego w Nairobi: Kenia – Nigeria 3-1 (25-19, 25-21, 21-25, 25-10).

(PAP)

Sprawdzian przed ME

3 mecze w ekstraklasie piłkarek ręcznych

W miniony weekend odbyły się tylko trzy mecze 15. kolejki ekstraklasy piłkarek ręcznych.

Dwa mecze rozegrano awansiem we wtorek (Łącznościowiec



Na bramkę Węgrów rzuca Mariusz Jurasik

Fot. PAP/EPA AZS AWFIS

Szczecin – Piotrcovia 22-24) i środę (Jelfa Jelenia Góra – Meble Ryś Gościbia Sułkowiec 27-20), a jeden odbędzie się pojutrze (Mercus Zagłębie Lubin – Bystrzyca Lublin).

Mecze były przekładane z uwagi na występ naszego duetu w europejskich pucharach. W 2. kolejce grupy D Ligi Mi-

strzyń, Bystrzyca Lublin przegrała z BM Alsa Elda Prestigio (Hiszpania) 20-31. W pierwszym meczu III rundy Pucharu Federacji Piotrcovia przegrała w rosyjskim Astrachaniu z Astrachanoczką 22-36. Rwanż odbędzie się 17 stycznia w Piotrkowie Trybunalskim.

Wyniki: AZS AWF Katowice – Nata

Gdańsk 19-26, Zgoda Ruda Śląska – Sośnica Gliwice 30-18, EB Start Elbląg – Kolporter Kielce 27-23.

- | | | |
|--------------|----|------------|
| 1. Vitaral | 15 | 22 410-336 |
| 2. Nata Gd. | 15 | 22 438-371 |
| 3. Bystrzyca | 14 | 21 366-320 |
| 4. Mercus | 14 | 21 366-320 |
| 5. Start | 15 | 18 371-373 |
| 6. Sośnica | 15 | 15 351-362 |
| 7. Zgoda | 15 | 14 362-359 |
| 8. Piotrcov. | 15 | 12 379-377 |
| 9. Kolporter | 15 | 10 402-421 |
| 10. Łącznoś. | 15 | 10 323-385 |
| 11. Meble | 15 | 8 285-363 |
| 12. AZS Kat. | 15 | 4 312-391 |

W turnieju piłkarzy ręcznych o Puchar Hiszpanii, nasza reprezentacja przygotowująca się do ME (początek 22 stycznia) zajęła 3. miejsce. Wygrali gospodarze przed Węgrami, a czwarta była Ukraina. Wyniki Polaków: z Hiszpanią 30-31 (najwięcej bramek: Bielecki 8, Lis 7, Paluch i Tkaczyk po 4), z Węgrami 26-31 (Przybecki 6, Wasiaś 5, Wiśniewski 4); z Ukrainą 29-21 (Tkaczyk 6, Jurasik i Wiśniewski po 5). W bramce naszej reprezentacji grali m.in. dwaj byli zawodnicy Hutnika Kraków – Bernacki i Szmaj.

(FIL)

8,01 Starzaka

Lekkoatleta Wawelu wyrównał halowy rekord Polski w skoku w dal

Podczas mityngu w Brzeszczach niespełna 19-letni Marcin Starzak (Wawel Kraków) ustanowił halowy rekord Polski juniorów w skoku w dal. Wynikiem 8,01 m Starzak wyrównał także halowy rekord kraju seniorów.

Starzak wniósł korekty po 27 latach! Poprzedni halowy rekord juniorów wynosił 7,77 i należał do Stanisława Jaskułka. 8,01 wśród seniorów skoczył ongiś Grzegorz Cybulski.

Starzak, mieszkający w Skawinie, jest podopiecznym Piotra Bory, Trenera Roku w plebiscycie „Dziennika”. – Szykowaliśmy się co najwyżej na rekord Polski juniorów, a nie na skok ponad osiem metrów. Podchodzimy do niego spokojnie, z pokorą – stwierdził Bora.

(PAP)

Błażusiak „o włos” od sensacji

Napędził im strachu

Tadeusz Błażusiak (team Kegel-Błażusiak, motocykl Gas Gas) dzięki otrzymaniu „dzikiej karty” zmierzył się z najlepszymi zawodnikami świata w trialu.

Nowotarzanin pojechał w sobotę w eliminacji MŚ (hala w Koblencji) i był bliski sprawienia niespodzianki. W MŚ w hali startuje tylko 6 najlepszych zawodników na świecie oraz 2 z „dzikimi kartami”. Błażusiak – obecny wicemistrz świata juniorów i Europy seniorów – na trudnej trasie uzyskał 18 pkt karnych. Wygrał z Niemcem Carstenem Stranghoenem (33 pkt, także „dzika karta”), a 6. miejsce przegrał tylko 1 punktem z Hiszpanem Mar-

kiem Freiksą, aktualnie drugim wicemistrzem świata. Zawody wygrał Japończyk Takahisa Fujinami (14 pkt), a w klasyfikacji generalnej prowadził kolega Polaka z fabryki Gas Gas – Hiszpan Adam Raga, przed Brytyjczykiem Dougiem Lampkinem (32 pkt). – Zawody stały na niezwykle wysokim poziomie – powiedział nam Błażusiak, zawodnik Automobilklubu Krakowskiego. – Trasa była tak trudna, iż na wniosek zawodników została częściowo zmodyfikowana. Wszyscy gratulowali mi udanego występu. W niedzielę w Koblencji nowotarzanin, zmęczony sobotnim startem, był 3. w zawodach zaliczanych do międzynarodowego czempionatu Niemiec, którego Tadeusz jest aktualnym mistrzem (Błażusiak miał 10 pkt karnych). Wygrał Włoch Fabio Lenzi (4 pkt) przed Hiszpanem Juanem Ponsem (7 pkt). (RS)

NBA: dwóch się biło, a trzeci skorzystał. Po starciu San Antonio z Indianą rozgrywkom przewodzą... Królowie z Sacramento.

Mecz Ostróg z Pacers trener gospodarzy Gregg Popovich górnolotnie porównał z pięściarskimi

pojedynekami Aliego z Frazierem, chociaż ostatnio San Antonio i Indiana rzeczywiście zmiatały wszystkich. W Teksasie Ostrogi zachowały więcej zimnej krwi. Do dogrywki rzutem za 3 w ostatniej sekundzie doprowadził Hidayet Turkoglu. W ostatnim rzucie dogrywki Turkoglu pomylił się, piłkę zebrał Ron Artest z Indiany i zamiast wziąć czas, przedryblował z piłką kilka metrów. Gdy zorientował się, co

Trzeci skorzystał

warto zrobić, zabrzmiiała końcowa syrena. Niepowodzenie Indiany spowodowało, że na pierwsze miejsce w NBA wysunęli się Sacramento Kings. Ich pozycja jest godna podkreślenia, ponieważ od początku sezonu grają bez swego potencjalnego li-

dera – Chrisa Webbera, który leczy kontuzję. Triumfem nad słabą Atlantą serię 4 porażek przerwali Los Angeles Lakers. Dla nich był to wynik kompromitujący, nawet biorąc pod uwagę, że kurują się Shaq O'Neal i Karl Malone.

Marcus Camby (Denver) został 4. członkiem elitarnego grona zawodników (m.in. Andriej Kirilenko z Utah) w historii NBA, którzy popisali się wyczynem „5x5”. Chodzi tu o zaliczenie co najmniej 5 punktów, zbiórek, asyst, przechwyty i bloków w jednym spotkaniu. Odpowiednie wskaźniki Camby'ego w meczu z Utah to: 8-11-5-5-8; na atak serca zmarł 32-letni Nigeryjczyk Yinka Dare, grający przed kilkoma laty w New Jersey; rozgrywający Charlie Ward, wyrzucony z Nowego Jorku i Phoenix, podpisał kontrakt w San Antonio; zwycięski rzut: Tim Duncan (San Antonio).

Lampe jak Venus

Polacy trafili na listę kontuzjowanych. Nic im nie dolega, jednak Cezary Trybański (New York) ustąpił miejsca w składzie Sweetneyowi i Doleakowi, a Maciej Lampe (Phoenix) – Cabarkapie i Stoudemire'owi.

Nasi zebrałi pochwały. W artykule zatytułowanym „Lampe może stać się rewelacją transferu (gra słów: steal of deal) dwaj dziennikarze „Arizona Republic” piszą, opierając się na opinii anonimowego informatora z Nowego Jorku, że „za pięć lat transakcja między Knicks i Suns będzie nazywana transferem Lampego, a nie Marbury'ego”. Coach Słońce Mike D'Antoni mówi o Polaku z entuzjazmem: „Naprawdę mi się spodobał. Ma wielki talent. Będzie bardzo dobrym zawodnikiem, tylko musi trochę poczekać. Ja mam czas.

Niech wzmocni górną partię ciała i zyska nieco doświadczenia. Czuje grę, umie rzucać. To są rzeczy, których nie potrafiłbym go nauczyć”. D'Antoni porównał Lampego z Grekiem Tsakalidisem, którego Słońca sprzedały do Memphis (w tamtej wymianie uczestniczył Trybański): „To jak porównywanie Marsa z Venus. Rozmawiamy o dwóch zupełnie różnych zawodnikach. Tsakalidis był sztywny. Lampe jest niesamowity. To urodzony koszykarz”. W podobny sposób o Trybańskim mówi Don Chaney, coach NY Knicks. Tu za punkt odniesienia służy wolnolotny przez klub Czarnogórzec Vranes. Chaney ocenił: „Trybański jest bardziej zaawansowanym zawodnikiem. Nawet nie ma co ich porównywać”. Szkoda, że laurki nie grają. (MARO)

Wschód

Indiana	28-11
Detroit	23-13
New Orleans	22-15
New Jersey	20-15
Milwaukee	20-17
Toronto	18-16
Boston	19-19
Philadelphia	7-20
Miami	15-22
New York	15-23
Chicago	12-25
Cleveland	11-25
Washington	10-25
Atlanta	10-28
Orlando	9-28

Zachód

Sacramento	25-9
San Antonio	26-11
Minnesota	24-11
LA Lakers	22-11
Denver	22-15
Dallas	20-15
Houston	20-15
Seattle	19-16
Utah	19-17
Memphis	17-18
Portland	16-18
LA Clippers	15-18
Golden State	15-20
Phoenix	12-25

MAREK GILARSKI

Niedziela: Pierwsze punkty Skupnia i Rutkowskiego

Janne, król Liberca

Znowu rozegrano tylko jedną serię

Janne Ahonen królem Liberca; także w niedzielę Fin wygrał konkurs o Puchar Świata. Podobnie jak w sobotę rozegrano tylko jedną serię. Pierwsze punkty w PS w tym sezonie zdobyli Wojciech Skupień (23. lokata) i 17-latek Mateusz Rutkowski (30. miejsce).

W niedzielę warunki do skakania były nieco lepsze niż w sobotę. Było wprawdzie mgliście, ale wiatr powiewał z przodu, co pozwoliło czołowym skoczkom skakać bardzo daleko. Niestety, pod koniec pierwszej serii wiatr się nasilił, serię dokończono, ale potem jury ogłosiło, że drugiej próby już nie będzie.

Podobnie jak w sobotę kapitalnie skoczył Janne Ahonen, poszybował fantastycznie daleko na 139 metrów, wyrównując rekord skoczni należący do Morgensterna. Wprawdzie Fin lądował bez telemarku, sztywno na bobie nogi, ale odległość była tak znakomita, że musiał wygrać. To druga z rzędu wygrana Ahonena, a 17. w jego karierze. 26-letni Ahonen od 10 lat plasuje się w czołowej światowej, ma w kolekcji medale w igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata, wygrywał Turniej Czterech Skoczni.



Sporo pracy miała ekipa przygotowująca skocznię Fot. PAP/EPA

Wyniki, klasyfikacje

Niedziela: 1. Ahonen (Finlandia) 147,2 pkt (139 m - wyrównany rek. skoczni); 2. Romoeren (Norwegia) 145,3 (136); 3. Kuettel (Szwajcaria) 143,2 (134); 4. Morgenstern (Austria) 142,8 (133,5); 5. Lindstroem (Finlandia) 139,5 (132,5); 6. Goldberger (Austria) 135,4 (133); 7. Solem (Norwegia) 135 (130); Zonta (Słowenia) 132,5 (130); 9. Hoellwarth (Austria) 132,4 (128); 10. M. Hautamaeki (Finlandia) 132,2 (129); 23. Skupień 109,5 (117,5); 30. Rutkowski 105,3 (116); 37. W. Tajner 94,8 (111).

Klasyfikacja generalna PS: 1. Ahonen (Finlandia) 658 pkt; 2. Pettersen (Norwegia) 556; 3. Hoellwarth (Austria) 446; 4. Ljoekelsoey (Norwegia) 411; 5. Zonta (Słowenia) 395; 6. Lindstroem (Finlandia) 364; 7. Morgenstern (Austria) 357; 8. Małysz 298; 9. Einar Romoeren (Norwegia) 285; 10. Uhrmann (Niemcy) 267.

Puchar Narodów: 1. Norwegia 1710 pkt; 2. Finlandia 1662; 3. Austria 1465; 4. Niemcy 1157; 5. Słowenia 587; 6. Japonia 432; 7. Polska 332; 8. Szwajcaria 297.

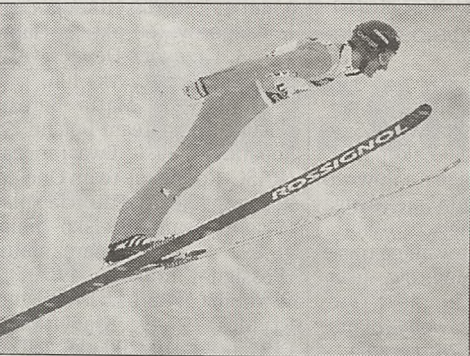
Ahonen wystąpi więc w najbliższych konkursach w Zakopanem w roli lidera PS, ma obecnie 102 punkty przewagi nad Norwegiem Pettersenem.

Drugi w niedzielę był Norweg Romoeren, poleciał też daleko na 136 metrów, w stylu lepszym od Ahonena, ale jednak krócej o 3 metry.

Sobota: Pogoda kontra skoczkowie

Dzień Ahonena

24. lokata Wojciecha Tajnera



Skacze Martin Hoellwarth Fot. PAP/EPA

W sobotę w Libercu, z uwagi na duże opady śniegu i wiatr, zdołano rozegrać tylko jedną serię. Wygrał Fin Janne Ahonen, który wykorzystując absencję lidera Pucharu Świata Norwega Sigurda Pettersena, objął prowadzenie w klasyfikacji generalnej Pucharu. Najlepszy z Polaków Wojciech Tajner był 24.

Do Liberca nie przyjechało kilku czołowych skoczków: lider PS Norweg Pettersen, Niemcy Hannawald, Schmitt, Spaeth, Japończycy (Kasai, Funaki), ci ostatni wrócili już do Japonii i nie zobaczymy ich za tydzień w konkursach w Zakopanem.

Nie było też Adama Małysza. Polskę reprezentowali zawodnicy z kadry „B”, a na trybuncie trenerskiej sygnał do startów Polaków dawał Austriak Heinz Kuttin.

Liberec nie ma szczęścia do pogody. Już 5-krotnie odwoływano tutaj zawody o PS. W sobotę na skutek złych warunków atmosferycznych przeprowadzono tylko jedną serię (w 1988 roku było podobnie i wygrał wówczas jedną serią obecny drugi trener reprezentacji Piotr Fijas).

Wielką niespodziankę sprawił Szwajcar Kuettel, piękny skok na 134 metry dał mu 3. miejsce, dzień wcześniej Szwajcar był 5. Słabiej tym razem skoczył jego kolega z reprezentacji, mistrz olimpijski Ammann (był czwarty w sobotę, tylko 108,5 metra i 42. lokata).

W konkursie było aż osiem skoków powyżej 130 metrów. Na 4. miejscu był rekordzista tej skoczni Morgenstern - 133,5 metra. Pokazał się znowu wiecznie młody Austriak Goldberger, poleciał na 133 metry i był 6.

Satysfakcję miał prowadzący w Libercu naszą reprezentację Austriak Heinz Kuttin. W sobotę punktował Wojciech Tajner, wczoraj po raz pierwszy punkty w tym sezonie zdobyli Wojciech Skupień i Mateusz Rutkowski.

Skupień skoczył na 117,5 metra i był 23., Rutkowski miał skok 116 metrów i zajął 30. lokatę. Tym razem w czołowej „30” nie zmieścił się Wojciech Tajner, skok 111 metrów dał mu 37. miejsce tuż przed znanym Finem Kiuru.

Teraz skoczkowie przenoszą się do Zakopanego, gdzie 17 i 18 stycznia zostaną rozegrane dwa konkursy o Puchar Świata. W Zakopanem mają zjawić się także Norweg Pettersen, Niemcy Hannawald, Schmitt, Spaeth, Austriak Widhoelzl, nie będzie tylko Japończyków.

(AS)

Dom pod skocznia

Janne Ahonen, urodzony 11.05.1977 r. w Lahti. Klub Lahden Hiihtoseura. Wzrost 184 cm, waga 67 kg. Zaręczony, ma syna.

Sukcesy: srebrny medal olimpijski w drużynie w Salt Lake City, 7 medali w mistrzostwach świata (w tym złoty indywidualnie w Trondheim na K 90), 17 zwycięstw w Pucharze Świata, zwycięstwo w Turnieju Czterech Skoczni w 1999 roku.

Skoczek o kamiennej twarzy, bardzo rzadko się uśmiecha, choć ostatnio bardziej skory do żartów. Mieszka o kilkadziesiąt kroków od skoczni w Lahti, na której zaczynał swoją karierę. Jego hobby to motocykle i futbol.

(AS)

Puchar Kontynentalny w Sapporo

8. lokata Tomisława Tajnera

W Sapporo na dużej skoczni rozegrano dwa konkursy o Puchar Kontynentalny. Oba wygrał Japończyk Higashi (startował już wielokrotnie w Pucharze Świata), w niedzielę rozegrano tylko jedną serię.

W tym drugim konkursie dobrze spisał się Tomisław Tajner, skok na 123 m dał mu 8. lokatę, nieźle skoczył Robert Mateja 117,5 m - 21. lokata. Pochwała i Długopolski po nie-

To taka „zadziora”

O występach w Libercu mówi pierwszy trener Józef Jarząbek z TS Wisła Zakopane:

- Mateuszowi poszło w sobotę nie za bardzo. Ale myślę, że z jego występem wiązano zbyt duże nadzieje. To wszystko zbyt szybko spadło na tego młodego chłopca. Nagle zaczęto mówić, pisać, że ma zastąpić godnie Adama Małysza. Może za rok, dwa, ale jeszcze nie teraz. Ma na pewno duży talent, ale czeka go jeszcze mnóstwo pracy. Mateusz jest typem skoczka, który jednego dnia potrafi zaważyć konkurs, a na drugi dzień wygrać, zdeklasować rywali. Tak było w kategorii juniorów, teraz w Pucharze Świata to jest niemożliwe. Ale to twardy chłopak, z charakterem.

Cieszę się, że w niedzielę skoczył lepiej, zdobył swoje pierwsze punkty w Pucharze Świata. To na pewno jest jego sukces. Teraz czekają go dwa konkursy w Zakopanem na Wielkiej Krokwi.

Przypomnijmy, niedawno na tej skoczni Mateusz został brązowym medalistą mistrzostw Polski, przegrał tylko z Adamem Małyszem i Wojciechem Tajnerem. Koledzy mówią o nim, że to taka „zadziora”. Od kilku lat rywalizuje z młodszym o rok, także niezwykle utalentowanym Kamilem Stochem. W poprzednich latach najczęściej górą był Stoch. Ta rywalizacja dobrze wróży polskiemu skokom. Oby więcej takich utalentowanych, młodych chłopców. I oby trenerzy nie zmarnowali ich talentów.

(AS)



Seria przerwana - skoczkowie opuszczają skocznię Fot. PAP/EPA

Tajemniczy Małysz

Nikt nic nie wie?

Gdzie trenuje Adam Małysz? Miał być według zapewnień PZN w Ramsau, potem mówiło się o Zakopanem. Tam też do soboty go nie było.

Nikt nic nie wie - tak najogólniej można określić zaistniałą sytuację. Albo raczej - nikt nic nie chce powiedzieć! Trener Piotr Fijas mówi: - Postanowiliśmy o niczym nie informować mediów. Jedno mogę powiedzieć - w czwartek Małysz zjawi się w Zakopanem. Trener Apoloniusz Tajner ma wyłączoną bez przerwy komórkę.

Czy nasz sztab szkoleniowy aby nie przesadza? Rozumiem, że Małysz musi w spokoju przygotowywać się do zakopiańskich konkursów, ale żeby z tego robić aż taką tajemnicę?

Z naszych informacji wynika, że Adam Małysz pojedzie jednak do Ramsau.

(AS)

Wyniki

Wyniki: 1. Ahonen (Finlandia) 128,6 pkt (127 m); 2. Morgenstern (Austria) 127,3 (126); 3. Hoellwarth (Austria) 121,5 (122,5); 4. Ammann (Szwajcaria) 121,2 (126,5); 5. Kuettel (Szwajcaria) 120,8 (123,5); 6. Goldberger (Austria) 116,6 (122); 7. Herr (Niemcy) 116,4 (125,5); 8. Zonta (Słowenia) 115,8 (121); 9. Janda (Czechy) 114,6 (119,5); 10. Benkovic (Słowenia) 114 (120); 24. W. Tajner 88,9 (108); 37. Rutkowski 69 (97,5); 40. Skupień 62,2 (94).

Klasyfikacja generalna PS: 1. Ahonen 558; 2. Pettersen 556; Hoellwarth 417; 4. Ljoekelsoey 395; 5. Zonta 363; 6. Lindstroem 319; 7. Morgenstern 307; 8. Małysz 298; 47. Bachleda 18; 60. W. Tajner 7.

Tuitert mistrzem w łyżwiarskim wieloboju

Zygmunt nie obronił

Holender Mark Tuitert zdobył w Heerenveen tytuł mistrza Europy w łyżwiarskim wieloboju. Pozostałe miejsca na podium przypadły także Holendrom, srebrny medal wywalczył Carl Verheijen, a brązowy Jochem Uytendhaage. Krynicyzanin Paweł Zygmunt zajął 13., a Witold Mazur z Sanoka 28. miejsce. Wśród kobiet Niemki Anni Fresinger i Claudia Pechstein wyprzedziły cztery Holenderki. Ostatnią kobietą konkurencję mistrzostw, niedzielny bieg na 5000 m, wygrała jednak Gretha Smit (6.58,34).

Gdy potwornie zmęczony Tuitert zakończył wczoraj po południu rywalizację na 10 000 metrów, z wypełnionych do ostatniego miejsca trybun hali w Heerenveen spadł na niego deszcz maskotek. W taki sposób poprzebierani na pomarańczowo kibice dziękowali za wysiłek i sukces jednemu z kilku swych wspaniałych panczenistów. Polak tym razem nie odegrał w mistrzostwach istotnej roli. W piątkowym biegu na 5000 m Paweł Zygmunt, który bronił brązowego medalu, był 11. z czasem 6.40,54 (Mazur 14. z wynikiem 6.46,91), a na 500 m 19. – 38,48 (Mazur 28. – 1.15,59), natomiast w sobotę na 1500 m zajął 15. lokatę – 1.52,80 (Mazur 1.55,28). W ostatniej konkurencji, niedzielny wyścig na 10 000 metrów, triumfował Verheijen – 13.22,91 (biegł w parze z Tuitertem), wyprzedzając kolegę z reprezenta-

cji Gianniego Romme – 13.26,34 oraz Lasse Saetre'a (Norwegia) – 13.28,29. Zygmunt, z czasem 13.52,15, był 10. Uzyskał lepszą lokatę niż na 5 km, a więc na dystansie, na którym ostatnio czuł się najlepiej i mierzył w miejsce w pierwszej szóstce.

Także Katarzyna Wójcicka nie zbliżyła się do podium. Na 500 m była 26. (52,55 s), na 1500 m – 15. (2.03,62) i w niedzielnym wyścigu na 5000 m nie wystartowała. W końcowej klasyfikacji uplasowała się na 17. miejscu, razem z dziewięcioma innymi zawodniczkami, które nie pobięły na 5000 m.

1500 m: 1. Mark Tuitert (Holandia) 1.47,41, 2. Jewgienij Lalenkow (Rosja) 1.48,01, 3. Carl Verheijen (Holandia) 1.48,80, 4. Jochem Uytendhaage (Holandia) 1.48,90, 5. Iwan Skobrew (Rosja) 1.49,64, 6. Enrico Fabris (Włochy) 1.49,84.

10 000 m: 1. Verheijen 13.22,91, 2. Gianni Romme (Holandia) 13.26,34, 3. Lasse Saetre (Norwegia) 13.28,29, 4. Uytendhaage 13.30,51, 5. Tuitert 13.38,91, 6. Skobrew 13.42,31.

Klasyfikacja końcowa ME w łyżwiarskim wieloboju (po czterech konkurencjach): 1. Mark Tuitert (Holandia) 151,691 pkt, 2. Carl Verheijen (Holandia) 152,194, 3. Jochem Uytendhaage (Holandia) 152,718, 4. Gianni Romme (Holandia) 153,871, 5. Iwan Skobrew (Rosja) 154,013, 6. Jewgienij Lalenkow (Rosja) 154,688... 13. Zygmunt 157,7412, 28. Witold Mazur (Polska) 154,707.

Klasyfikacja końcowa kobiet: 1. Friesinger (Niemcy) 162,717 pkt, 2. Pechstein (Niemcy) 163,412, 3. Groenewold 163,863, 4. Cramer 165,500, 5. de Loor 166,390, 6. Smit (wszystkie Holandia) 166,590.

(KRZYK)

Punkty Sikory i Gwizdoń

Biathlonowy Puchar Świata

Na zawodach biathlonowych o Puchar Świata w słoweńskiej Pokljuce kolejne punkty pucharowe zdobyli Tomasz Sikora i Magdalena Gwizdoń.

W sobotę w biegu na dochodzenie na 12,5 kilometra Polak był 11., tracąc do zwycięzcy 1.18,4 minuty. Polak miał dwa niecelne strzały. Zawody wygrał znakomity norweski biathlonista O. E. Bjoerndalen przed Rosjanami Krugłowem i Czepikowem.

W niedzielę rozegrano biegi ze startu wspólnego kobiet i mężczyzn. Najpierw startowały panie, wygrała Rosjanka Bogali. Gwizdoń radziła sobie po-

czątkowo dobrze, biegła nawet jako siódma, ale potem trzy niecelne strzały zepchnęły ją na 24. miejsce.

W biegu na dochodzenie mężczyzn wygrał po dramatycznej walce Norweg Hanevold o 0,7 sekundy przed swoim rodakiem Bjoerndallem. Sikora był 21., by znaleźć się w czołowej dziesiątce, musiałby strzelać bezbłędnie.

12,5 km bieg na dochodzenie mężczyzn: 1. O. E. Bjoerndalen (Norwegia) 36.18,8 (3); 2. Krugłow (Rosja) strata 6,3 (2); 3. Czepikow (Rosja) 11,5 (3); 11. Sikora 1.18,4 (2).

Bieg kobiet ze startu wspólnego 12,5 km: 1. Bogali (Rosja)

39.02,8 (1); 2. Grete-Pooree (Norwegia) strata 16,7 s (3); 3. Disl (Niemcy) 53,3 (4); 24. Gwizdoń 3.03,3 (3).

Klasyfikacja generalna: 1. Grete-Pooree 357 pkt; 2. Bailly (Francja) 366; 19. Gwizdoń 127; 48. Grzywa 11.

Bieg mężczyzn ze startu wspólnego 15 km: 1. Hanevold (Norwegia) 38.08,7 (1); 2. Bjoerndalen (Norwegia) 0,7 (2); 3. Greis (Niemcy) 2,3 (2); 21. Sikora 1.38,2 (4).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Poiree (Francja) 360; 2. Rożkow (Rosja) 327; 3. Bjoerndalen 318; 12. Sikora 170.

(AS)

Słabo spał się w weekend w Chamonix Hermann Maier i z pozycji lidera alpejskiego Pucharu Świata spadł na trzecie miejsce. Zastąpił go ciutłający punkty Lasse Kjus. Swoją dzień triumfu miał wreszcie najlepszy alpejczyk poprzednich dwóch sezonów, Stephan Eberharter, który wygrał w sobotę zjazd. W Chamonix triumfowali także Giorgio Rocca (slalom) i Bode Miller (kombinacja). Najbardziej zadowolona wyjechała z Veysonnaz druga w zjeździe i pierwsza w supergigancie Hilde Gerg.

Eberharter, który w tym sezonie broni też małej Kryształowej Kuli w zjeździe, wreszcie pokazał lwi pazur. W Chamonix „Herminator” stracił do niego aż 1,33 s i zajął 13. lokatę. Dzięki niedzielnemu zwycięstwu w slalomie (3. w karierze), 28-letni Rocca awansował na prowadzenie w klasyfikacji PŚ w tej konkurencji. Na 4. miejscu zakończył rywalizację Rainer Schoenfelder, który prowadził po pierwszym przejeździe. Trzecie miejsce w slalomie wystarczyło do tego, by Bode Miller, który w sobotnim zjeździe był 34., zwyciężył w dwudniowej kombinacji (pierwszy tego typu sukces w jego karierze). Zdobywcze z weekendu pozwoliły Kjusowi

Kjus liderem

awansować na prowadzenie w klasyfikacji PŚ, ale ma tylko punkt przewagi nad Raichem.

Zjazd mężczyzn: 1. Stephan Eberharter (Austria) 1.59,08, 2. Lasse Kjus (Norwegia) 1.59,39, 3. Michael Walchhofer (Austria) 1.59,83, 4. Andreas Schifferer (Austria) 1.59,99, 5. Hannes Trinkl (Austria) 2.00,00, 6. Fritz Strobl (Austria) 2.00,06. **Slalom:** 1. Giorgio Rocca (Włochy) 1.29,09 (44,33+44,76), 2. Pierrick Bourgeat (Francja) 1.29,17 (44,36+44,81), 3. Bode Miller (USA) 1.29,52 (45,08+44,44), 4. Rainer Schoenfelder (Austria) 1.29,58 (43,80+45,78), 5. Jean-Pierre Vidal (Francja) 1.29,82 (45,57+44,25), 6. Manfred Pranger (Austria) 1.29,83 (44,00+45,83). **Kombinacja (slalom + zjazd):** 1. Miller 3.30,91 (1.29,52+2.01,39), 2. Benjamin Raich (Austria) 3.30,94 (1.30,49+2.00,45), 3. Kjus 3.30,97 (1.31,58+1.59,39). **Klasyfikacja PŚ:** 1. Kjus 581 pkt, 2. Raich 580, 3. Hermann Maier (Austria) 555, 4. Miller 497, 5. Walchhofer 468, 6. Kalle Palander (Finlandia) 464.

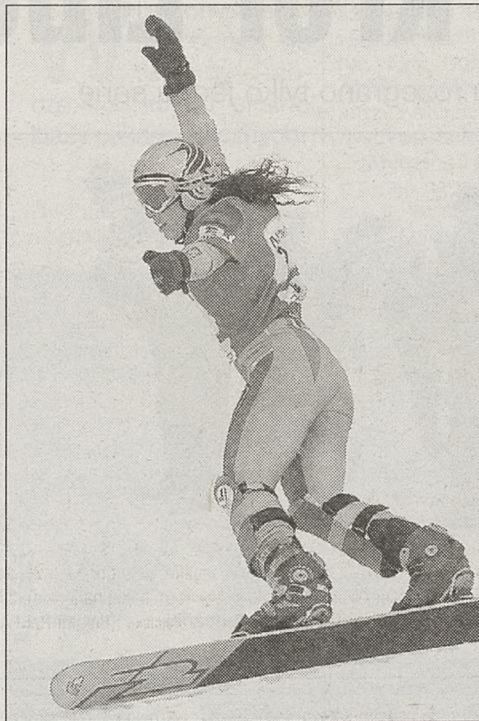
Zjazd kobiet: 1. Renate Goetschl (Austria) 1.38,58, 2. Michaela Dorfmeister (Austria) i Hilde Gerg (Niemcy) 1.39,07, 4. Kirsten L. Clark (USA) 1.39,17, 5. Caroline Lalive (USA) 1.39,57, 6. Alexandra Meissnitzer (Austria) 1.39,60. **Supergigant:** 1. Hilde Gerg (Niemcy) 1.21,34, 2. Michaela Dorfmeister (Austria) 1.21,58, 3. Silvia Berger (Austria) 1.22,10, 4. Ingrid Jacquemod (Francja) 1.22,14, 5. Carole Montillet (Francja) 1.22,35, 6. Genevieve Simard (Kanada) 1.22,57.

Klasyfikacja PŚ: 1. Anja Paerson (Szwecja) 752 pkt, 2. Renate Goetschl (Austria) 573, 3. Nicole Hosp (Austria) 506, 4. Hilde Gerg (Niemcy) 490, 5. Michaela Dorfmeister (Austria) 473, 6. Martina Ertl (Niemcy) 464.

(KRZYK)

Polki daleko od podium

Kolasińska-Marczułajtis 13. w snowboardowym PŚ



Julie Pomagalski

Fot. PAP/EPA

Nie powiodło się reprezentantom Polski w snowboardowych zawodach Pucharu Świata FIS w Alpe d'Huez. W kadrze alpejskiej znów najlepsza była Jagna Kolasińska-Marczułajtis, lecz tym razem znalazła się daleko od podium.

W sobotnim slalomie gigancie równoległym zwyciężyli Szwajcarzy Daniela Meuli i Urs Eise-

lin. Kolasińska-Marczułajtis i Łukasz Hoły (oba je AZS AWF Kraków Zakopane) oraz Dorota Żyła (KS Wisła Ustronianka) nie ukończyli eliminacji. Blanka Isielonis (KKS Kraków) była 33., a 41. Małgorzata Kukucz (AZS AWF Kraków Zakopane).

W niedzielę było znacznie lepiej, gdyż Jagna Kolasińska-Marczułajtis awansowała do finału z 12. rezultatem. Isielonis została sklasyfikowana na 24. miejscu, a Kukucz na 28. Nie ukończyła eliminacji Hoły. Zawody rozgrywane we francuskim kurorcie miały zostać rozegrane wieczorem, ale ze względu na pogarszające się warunki atmosferyczne organizatorzy zdecydowali się przesunąć porę rozgrywania finałów z godziny 19 na 13. W 16-osobowym finale Kolasińska-Marczułajtis zajęła 13. miejsce. Krakowianka walczyła o awans do najlepszej „8” z Doręsią Krings – była lepsza w pierwszym przejeździe o 0,2 s, ale w drugim Austriaczka odrobiła stratę i to ona zakwalifikowała się do następnych przejazdów. Zwyciężyli Francuzi: Julie Pomagalski i Matthieu Bozzetto. W klasyfikacji PŚ Jagna spadła na 6. miejsce (2710 pkt), Isielonis jest 34. (525,6), Kukucz 37. (426,7), prowadzi Meuli (6860).

Teraz kadra alpejska przenosi się do St. Johann w Austrii, gdzie 17 i 18 stycznia zostanie rozegrany Puchar Europy, ale Jagna Kolasińska-Marczułajtis wraca na krótki odpoczynek do kraju. Jak poinformował nas rzecznik prasowy PZS Tomasz Furtak, 27 stycznia triumfator Pucharu Świata w Bad Gastein wystartuje w zawodach FIS w Kluszkowcach (Puchar PZS Nokia FIS – wieczorny slalom równoległy) i będzie to pierwszy w tym sezonie start w Polsce naszej najlepszej snowboardzistki.

Mateusz Ligocki zajął 4. miejsce w konkurencji half pipe międzynarodowych snowboardowych mistrzostw Korei Południowej w Yongpyong. Zawodnik AZS AWF Kraków Zakopane zwyciężył w eliminacjach, ale w przejazdach finałowych miał dwie podwórki. Wygrał Mikael Sandy ze Szwecji.

(KRZYK)

Odpowiedź Habra

W carvingowym PP: niepokonana Berezik

Bardzo szybko odpowiedział Artur Haber rywalom po porażce w pierwszych w tym sezonie zawodach carvingowego Pucharu Polski. W sobotę na stoku Piłska w Korbielowie zwyciężył pewnie przed Piotrem Górką i najlepszym w inaugurację w Nowym Targu Wojciechem Podgórskim. Wśród kobiet znów triumfowała Marta Berezik, ponownie przed Ewą Tańczak. Czwarta była siostra Jagny Kolasińskiej-Marczułajtis, Anita.

– Cieszę się podwójnie – mówił na mecie Haber. – *Przed wszystkim dlatego, że wygrałem, a chyba jeszcze bardziej, że przełamałem blokadę psychiczną po słabym występie w pierwszych zawodach, gdy byłem dopiero piąty.*

O pechu może mówić dotychczasowy wicelider pucharowej rywalizacji, Grzegorz Dendys, który w finale przewrócił się i został sklasyfikowa-

ny na ostatnim miejscu. Na jednej nartcie kończył zawody Szymon Tasz (NN1, Zakopane), któremu pod koniec finałowego przejazdu wypięła się druga narta i zajął 9. miejsce.

Narciarze startowali na trasie o długości 400 metrów, ustawiono na niej 12 bramek. Trzecie pucharowe zawody planowane są w Rabce 24 stycznia.

Mężczyźni: 1. Artur Haber (RASC-Rossignol Team One Za-

kopane) 44,26 pkt, 2. Piotr Górka (Rossignol Krynica) 45,16, 3. Wojciech Podgórny (Fisher Demo Team Poland Zakopane) 45,19, 4. Jacek Borgosz (Salomon Nosal Team Zakopane) 45,27, 5. Bartłomiej Ptak (Fisher Demo Team Poland Zakopane) 45,93. **Klasyfikacja CPP:** 1. Podgórny 160 pkt, 2. Haber 145, 3. Grzegorz Dendys (Atomic Team A Szczyrk) 106.

Kobiety: 1. Marta Berezik (Fisher Demo Team Poland Zakopane) 46,89, 2. Ewa Tańczak (RASC-Rossignol Team One Zakopane) 47,61, 3. Patrycja Pola (S'cool Team Bielsko-Biała) 48,89, 4. Anita Marczułajtis (Rossignol Kraków) 49,73, 5. Weronika Wierusz (Rossignol Krynica) 50,49. **Klasyfikacja CPP:** 1. Berezik 200 pkt, 2. Tańczak 160, 3. Polak 105.

(KRZYK)

Dziadkowiec siódma

Szwed Oskar Svaerd oraz Włoszka Cristina Paluselli wygrali w niedzielę w czeskim Bedrichowie kolejne zawody narciarskiego Pucharu Świata FIS w biegach długodystansowych – „Jizerską Padesatkę” na dystansie 50 km techniką klasyczną. Bardzo dobrze spisała się Dorota Dziadkowiec, zajmując 7. miejsce. Ewa Szmel była 29.

Norweg Frode Estil wygrał w sobotę w estońskiej miejscowości Otepää bieg na 30 km techniką klasyczną ze startu wspólnego narciarskiego Pucharu Świata. Estil uzyskał czas 1:15.18,1 i o załedwie 0,6 s wyprzedził rodaka Andersa Auklanda i o 1,4 s Rosjanina Iwana Alipowa. W klasyfikacji PŚ prowadzi Rene Sommerfeldt

(Niemcy) – 474 pkt, 2. jest Tobias Angerer (Niemcy) 389, 3. Mathias Fredriksson (Szwecja) 382. Niemiecki zespół w składzie Andreas Schluetter, Jens Filbrich, Axel Teichmann i Tobias Angerer wygrał sztafetę 4x10 km.

Wśród kobiet bieg na 15 km techniką klasyczną ze startu wspólnego wygrała Niemka Claudia Kuenzel (41.02,2). Wyprzedziła o 0,9 s Estonkę Kristinę Smigun i o 1,1 s Norweżkę Hilde Pedersen. W klasyfikacji PŚ pierwsze miejsce zajmuje Kristina Smigun (Estonia) 716 pkt, 2. Walentyna Szewczenko (Ukraina) 572, 3. Gabriella Paruzzi (Włochy) 529. Norweżki wygrały w niedzielę sztafetę 4x5 km.

(PAP)

Fin goni

Fin Hannu Manninen wygrał w niedzielę w austriackim Seefeld zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej. To trzecie zwycięstwo Manninena w sezonie i w klasyfikacji PŚ jest coraz bliżej lidera z Niemiec, Ronny'ego Ackermanna, który był wczoraj 14.

Wyniki – dwa skoki/bieg na 15 km: 1. Hannu Manninen (Finlandia) 38.03,3, 2. Felix Gottwald (Austria) strata – 8,8, 3. Sebastian Haseney (Niemcy) 18,1, 4. Samppa Lajunen (Finlandia) 26,9, 5. Georg Hettich (Niemcy) 33,2, 6. Magnus Moan (Norwegia) 43,3. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Ronny Ackermann (Niemcy) 716 pkt, 2. Manninen 710, 3. Lajunen 487, 4. Haseney 475, 5. Felix Gottwald (Austria) 464, 6. Todd Lodwick (USA) 397. (PAP)

10 Asów Małopolski – plebiscyt „Dziennika Polskiego”

Gościna w Willi Decjusza

Willi Decjusza po raz czwarty gościła w swoich życzliwych progach uczestników gali „Dziennika Polskiego” z okazji rozstrzygnięcia plebiscytu na „10 Asów Małopolski”.

Po części oficjalnej w stylowych wnętrzach rozpoczął się bankiet, trwały rozmowy nie tylko o sporcie, a potem wodziłrem została Katarzyna Zygmun. Żona Pawła Zygmunta, najlepszego polskiego łyżwiarza szybkiego, z wdziękiem płaśtała na parkiecie, zarażając dobrym humorem resztę towarzystwa.

(MAS)

Zdjęcia: Wacław i Michał Kłagowie

Najlepsi sportowcy regionu w 2003 roku

1. Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków, lekkoatletyka)
2. Maciej Żurawski (Wisła Kraków, piłka nożna)
3. Aleksander Waleriańczyk (Elite Cafe Wawel Kraków, lekkoatletyka)
4. Krzysztof Wieczorek (Aeroklub Krakowski, sport samolotowy)
5. Dorota i Mariusz Siudkowie (Dwory Unia Oświęcim, łyżwiarstwo figurowe)
6. Ewa Pawlikowska (YMCA Kraków, karate)
7. Mirosław Szymkowiak (Wisła Kraków, piłka nożna)
8. Paweł Zygmunt (Erbet Krynica Nowy Sącz, łyżwiarstwo szybkie)
9. Paweł Korzeniowski (Dwory Unia Oświęcim, pływanie)
10. Karina Lipiarska (Kmita Zabierzów, łucznictwo)
11. Joanna Skamla (Choy Lee Fut Polska – Kraków, kung-fu), 12. Tadeusz Błażusiak (Automobilklub Krakowski, trial motocyklowy), 13. Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków, lekkoatletyka), 14. Tomasz Frankowski (Wisła Kraków, piłka nożna), 15. Marcin Baszczyński (Wisła Kraków, piłka nożna), 16. Joanna Sakowicz (Wawel Kraków, tenis), 17. Łukasz Szywała (bikard artystyczny), 18. Arkadiusz Głowacki (Wisła Kraków, piłka nożna), 19. Tomasz Oleksy (Tarnovia, wspinaczka sportowa), 20. Piotr Bania (Cracovia, piłka nożna), 21. Marcin Nowak (AZS AWF Kraków, lekkoatletyka), 22. Tomasz Czopik – Łukasz Wronski (Automobilklub Krakowski, rajdy samochodowe), 23. Paweł Nowak (Cracovia, piłka nożna), 24. Tomasz Jaworski (Dwory Unia Oświęcim, hokej na lodzie), 25. Krzysztof Bieły (Start Nowy Sącz, kajakarstwo górskie), 26. Janusz Kołodziej (Unia Tarnów, żużel), 27. Jarosław Micek – Wojciech Sekuła (AZS AWF Kraków, kajakarstwo górskie), 28. Sebastian Łabuz (Dwory Unia Oświęcim/Wojas Podhale Nowy Targ, hokej na lodzie), 29. Michał Sobieraj (AZS AWF Kraków, szermierka), 30. Barbara Wójcicka (Błękitni Rolessi Tarnów, judo). W plebiscycie otrzymaliśmy 9 043 kupony.



Laureaci plebiscytu 10 Asów Małopolski: Aleksander Waleriańczyk, Karina Lipiarska, Paweł Korzeniowski, Katarzyna Zygmunt, Mirosław Szymkowiak, Robert Korzeniowski, Maria Siudek, Genowefa Zagórska, Krzysztof Wieczorek, Ewa Pawlikowska, rzecznik Wisły Jarosław Krzoska i Piotr Bora

Trener roku – PIOTR BORA

Marzenia rosną

Dziennikarze naszej redakcji przyznali tytuł trenera roku w Małopolsce za 2003 rok Piotrowi Borze.

Pracuje on na krakowskiej AWF, a jednocześnie szkoli zawodników, lekkoatletów Wawelu Kraków, jego wychowankiem jest rewelacja skoków wzwyż – Aleksander Waleriańczyk. Zawodnik ćwiczy pod okiem trenera Bory od początku swej kariery. Rok 2003 obaj mogą uznać za bardzo udany. Waleriańczyk zdobył złoty medal na młodzieżowych mistrzostwach Europy, osiągając najlepszy wynik na świecie wśród seniorów 2,36.

Dziękując za wyróżnienie trener Bora podkreślił, że w swej działalności ma dwa wsparcia, w domu, gdzie może liczyć na pomoc małżonki pani Anny, z kolei w pracy na AWF też stworzono mu dobry klimat realizacji swych trenerskich ambicji.

– Moja żona lubi sport, grała kiedyś w piłkę ręczną. Rozumie więc, że sport pociąga za sobą często nieobecność w domu. Wychowanie 8-letniego Patryka i 4-letniego Konrada często spa-

da więc na żonę, pomagają też teściowie. Takie bale sportowe, jak w Willi Decjusza, nie zdarzają się nam często. Od urodzin dzieci bodaj tylko dwa razy byliśmy na sylwestrze.

– Trenuje Pan nie tylko Alka Waleriańczyka, ale sporą grupę młodych lekkoatletów w Wawelu...

– W czynnym treningu mam grupę 18–20 osób, w której nie brakuje talentów. Może niektórzy pójdą w ślady Alka, bo już



Piotr Bora z żoną Anną

zdobywają medale w krajowych mistrzostwach młodszych roczników.

– Zaczął się rok 2004, rok olimpijski, jaki to będzie sezon dla Pana, dla Alka Waleriańczyka?

– Chciałbym, aby to był rok najlepszy. Aby coś osiągnąć, trzeba poświęcić się tylko wybranemu celowi. Teraz Alek jest zbyt zabiegany, załatwia dużo spraw. Stopniowo jednak musi wrócić tylko do swej podstawowej pracy, do sportu.

– Kibicom marzy się medal w Atenach!

– Nam też marzył się medal w tamtym roku w Bydgoszczy – oczywiście marzenia rosną. Alek musi skoczyć 2,30, wtedy otrzyma przepustkę do Aten. Będzie tam ciągle młodym zawodnikiem i to na pewno nie ostatnia jego olimpiada.

– Na razie przed Wami sezon halowy?

– Alek wystartuje 1 lutego w Moskwie, 7 w Arnstadt, 11 w Weinheim, 17 w Banskjej Bystrzy, potem w Spale, a 28 lutego w Lievin. W marcu są mistrzostwa świata w Budapeszcie. Ten sezon pod dachem da odpowiedź, na co możemy liczyć latem.

Rozmawiał: (JOT)

As numer 1 – ROBERT KORZENIOWSKI:

Złoto zarezerwowałem

Czytelnicy „Dziennika” zdecydowali – asem numer 1 w naszym dorocznym plebiscycie został Robert Korzeniowski! I nie mogło być inaczej. Zawodnik krakowskiego Elite Cafe Wawel znów miał znakomity sezon i wypełnił wszystkie zadania. Został mistrzem świata w chodzie na 50 km, pobił rekord świata na tym dystansie, okazał się chodzącym o najrówniejszej formie, bo zwyciężył w nowo prowadzonej klasyfikacji Grand Prix IAAF w chodzie sportowym. Kibice krakowscy oklaskiwali zwycięstwo pana Roberta na Rynku Głównym, kiedy zwyciężył na mityngu w chodzie na 10 km.

Mając tak spektakularne osiągnięcia, Robert Korzeniowski mógł liczyć premie i dochody ze sportu. Wykazał się zarazem filantropią, darując poważne kwoty na cele lecznicze i oświatowe w regionie swego zamieszkania w dzieciństwie, a więc we wschodniej części Podkarpacia.

Na bal mistrzów do krakowskiej Willi Decjusza pan Robert przybył jak zwykle w towarzystwie żony Agnieszki oraz 12-letniej córki Andżeliki. Plebiscyt wygrał po raz czwarty z rzędu. – Ma on dla mnie szczególne znaczenie – wyznał po ogłoszeniu wyników. – Przeprowadzany jest bowiem w miejscu mego zamieszkania, a więc oceniają mnie najbliżsi, moi kibice, a na ogłoszeniu wyników spotykają się naprawdę przyjaciele.

Pan Robert obiecał spotkanie za rok, znów na plebiscycie, wtedy będzie po swym kolejnym olimpijskim starcie. 27 sierpnia 2004 roku planuje w Atenach chód na 50 km znów po złoto.

– Czy jednak wystartuje Pan na igrzyskach w Atenach w jednej konkurencji, czy też wzorem Sydney pójdzie Pan także na 20 km?

– Pojawiła się taka sugestia, o ile wiem, od trenera Krzysztofa Kisiela, ale nie uzgodniona ze mną. Swe plany dawno przemyślałem. Będę maszerował tylko na 50 km i temu startowi wszystko podporządkuję. Na 20 km chciałbym, aby startował mój następca Beniamin Kuciński. W Atenach warunki klimatyczne, upał, nie pozwalają, abym mógł tak jak w Sydney dobrze spać się na dwóch dystansach.

– Ostatnio przebywał Pan na Uralu, startując w hali na 5 km w Jekatierynburgu...

– To mój trzeci z rzędu wyjazd w styczniu w tę część Rosji i od startu w Jekatierynburgu zaczynam kolejne sezony. Wygrał Ilja Markow przede mną i innymi chodzącymi z Rosji. Markow był faworytem, jest na wyższym etapie treningów niż ja. Zaskoczony



Marek Bigajski jest kierownikiem okręgowym działu operacyjnego firmy Provident Polska, sponsora tegorocznego plebiscytu na 10 najlepszych sportowców Małopolski.

– Zaskoczyły Pana wyniki plebiscytu?

– Raczej nie. I myślę, że zwycięstwo Roberta Korzeniowskie-



Robert Korzeniowski z córką Andżeliką

jestem natomiast wyraźną wygraną z Rasskazowem i Skuryginem, a więc czołowymi chodzącymi świata. Oni już za miesiąc mają u siebie kwalifikacje do Pucharu Świata, więc powinni być w wyższej formie niż ja. Chciałem pokonać 19 minut i to się udało. Byłem trochę zmęczonym tym startem. Po przylocie różnica czasu wynosi 4 godziny i zaraz trzeba startować, organizm zaś żyje innym rytmem. Niemniej start był potrzebny, aby w tej części roku poczuć przypływ adrenaliny, sprawdzić się pierwszy raz, na jakim jestem etapie i czego mi brakuje. Nie tylko walczyłem ze swymi rywalami. Ponieważ są to wieloletni znajomi z tras świata, posiedzieliśmy wszyscy towarzysko w saunie. Dyskutowaliśmy o sporcie, o Atenach, o mistrzostwach świata w Sewilli i Paryżu...

– Ciekawa chyba musiała być wymiana zdań ze Skuryginem. Przypomnijmy, to ten rosyjski zawodnik, który ścigał Pana na ostatnich kilometrach trasy MŚ w Paryżu, a w Sewilli uciekł wszystkim zawodnikom, a potem się okazało, że złoto wywalczył przy pomocy dopingu. Czy szykuje się w Atenach do rewanżu?

– Powiedziałem mu, że złoty medal w Atenach jest już zare-

zerwowany. Będę mu kibicował w Pekinie w 2008 r. To zawodnik, który licznik czasu zatrzymał. Jest starszy ode mnie, ale nie kończy po Atenach kariery jak ja. Więc niech walczy o swoje złoto na kolejnych igrzyskach.

– Omawialiście może scenariusz grozy, jaki może zaistnieć w Atenach, a więc podobny do tej walki z Paryża? Pan ucieka stawce, a potem Skurygin goni, a cała Polska wstrzymuje oddech...

– Skurygin powiedział mi, że to, co mu zrobiłem w Paryżu, było nieludzkie. On wierzył, że już mnie złapał, że miniecie Polaka to tylko formalność. Tymczasem się pomylił, bo podjąłem walkę, przyspieszyłem. Podobno mu się za to, iż powiedziałem potem na konferencji prasowej, że dziękuję mu za pomoc w ustanowieniu rekordu świata. Panowała więc w Jekatierynburgu sympatyczna atmosfera. Sauna zbliża, nieprzypadkowo w Rosji wielkie biznesy omawia się w łaźniach.

– Najważniejsze etapy przygotowań do 27 sierpnia?

– Jadę do Irlandii, następnie do Francji, a potem jak w ostatnich latach do Meksyku. W kwietniu będę szlifował formę w Polsce. Z kolei cykl startów Grand Prix, na Rynek marsz w Krakowie, potem obóz na Słowacji, francuskie Font Romeu. Do Aten polecę wcześniej, bo dwa tygodnie przed startem i zamieszkać w ciszy, poza wioską olimpijską. Rozmawiałem z Jackiem Gmochem. Kiedy będę we Francji, polecę jeszcze na trzy dni do Grecji, przypilnować spraw. Chce mieć stuprocentową pewność, że wybór przygotowań i miejsca pobytu jest optymalny.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA

Sentyment do lotnictwa

go nie jest dla nikogo niespodzianką. Wiadomo było, że on ma największe szanse, bo jest najbardziej utytułowany.

– Miał Pan swojego faworyta?

– Tak, chciałem, żeby wysoko znalazł się Krzysztof Wieczorek. I rzeczywiście jest tuż za podium. Dlaczego akurat on? Od dłuższego czasu czuję sentyment do lotnictwa. Mam nawet nadzieję, że kiedyś otrzymam licencję pilota. To takie ciche marzenie.

– To pierwszy udział w plebiscycie Pana firmy.

– Pierwszy, ale niewykluczone, że będą następne. Nasz udział wpisuje się bardzo dobrze w ogólnopolski program społeczny „Trampolina”, który organizowaliśmy ostatnio w ośmiu regionach kraju, kupując sprzęt sportowy do placówek oświatowych. Można więc powiedzieć, że teraz stawiamy na sport.

(RP)

sponsor plebiscytu

PROVIDENT
POLSKA

Odkrycie roku i laureat 3. miejsca – ALEKSANDER WALERIAŃCZYK

Mistrzostwo zobowiązuje

Skoczek wzwyż Elite Cafe Wawel Kraków Aleksander Waleriańczyk w minionym roku przebojem wdarł się do światowej czołówki lekkoatletów. Najlepszy ubiegłoroczny wynik w świecie (2,36) docenili czytelnicy „Dziennika”, których głosami zajął 3. miejsce wśród 10 Asów Małopolski. Dziennikarze naszej redakcji przyznali mu też tytuł „Odkrycia roku”.



Rodzina Waleriańczyków w komplecie, z prawej nasz laureat Aleksander

– Jednym znakomitym skokiem spowodował Pan spore zmiany w swoim życiu. Jest Pan teraz w centrum zainteresowań lekkoatletycznego świata – rozpoznawany, obserwowany. Z jednej strony to miłe, z drugiej zobowiązujące.

– Rzeczywiście to zobowiązujące. Ludzie teraz pilniej mnie obserwują, to dla mnie duża presja. Trenuję normalnie, mam nadzieję, że wszystko dobrze będzie się układać, ale jednak czasami boję się oczekiwań, konfrontacji z rzeczywistością. Zastanawiam się, czy będzie tak fajnie jak w marzeniach. Życie mi się rzeczywiście zmieniło.

– A Pan się zmienił? Nim skoczył Pan te swoje 2,36 m wydawał się Pan bezkoskim, młodym człowiekiem czerpiącym radość ze sportowej pasji i może trochę nieświadomym, ile może w niej osiągnąć...

– Tak było jeszcze dwa lata temu. Miałem wynik życiowy naprawę niezobowiązujący 2,14 m. Nikt na mnie nie patrzył, mogłem sobie beztrako skakać. W następnym sezonie już skoczyłem 2,27, zaczęto zwracać na mnie uwagę, a po tym sezonie patrzy na mnie cały świat. Myślę jednak, że się nie zmieniłem. Chcę zostać tą samą osobą. Widziałem sporo takich przypadków, kiedy ludzie po osiągnięciu sukcesu zmieniali się i to mi się nie podoba.

– Czy pracuje Pan teraz w lepszych warunkach, inaczej niż dotąd?

– Absolutnie nie, wprowadziliśmy z trenerem Borą zmiany do treningów, ale raczej kosmetyczne, wynikające z mojego rozwoju i tego, że jestem coraz starszy, więc potrzebuję większych obciążeń. Nie poszerzyliśmy sztabu szkoleniowego, nie mam psychologa, dietetyka itd. Radziłem sobie dotąd sam, jeśli trzeba będzie ich pomocy, na pewno poszukamy z trenerem specjalistów. Mam natomiast nowego sponsora firmę Elite Cafe, ale jestem w jej grupie dość krótko, więc nie do końca jeszcze jestem zorientowany w warunkach współpracy z nią, na razie wiem, że mam stypendium.

– Zrobił Pan w ciągu ostatnich dwóch lat ogromne postępy w sportowym rozwoju, popra-

wiał rekordy życiowe o 13, potem 9 cm. Gdyby kolejny skok też byłby 9-centymetrowy wyrównałby Pan rekord świata. Czy to możliwe?

– Nie, taki postępek jak w poprzednich sezonach jest nierealny, to by mnie doprowadziło do rekordu świata, a to raczej absurdalne. Byłbym zadowolony z powtórzenia wyniku 2,36 czy dodania choćby jednego centymetra.

– To, jak w takim razie wytłumaczyć tamte postępy, mogą się przy tej okazji pojawić podejrziwe głosy...

– Mogą, mogą. Sam nie potrafię tego dokładnie wyjaśnić. Realizowaliśmy założenia jak co rok, nie było diametralnej zmiany w trybie pracy. Po prostu wyszło...

– Czy myślicie już z trenerem o olimpiadzie, o tym, jaki wynik mógłby zapewnić miejsce w finale? A może metodą Adama Małysza skupiacie się tylko na tym, żeby dobrze skoczyć?

– Planowanie wyniku to nieciekawa sprawa. Najpierw trzeba myśleć o trenowaniu, a wynik zależy od tak wielu rzeczy, że nie da się go zaplanować.

– Uprawia Pan sport, ale jest studentem zupełnie niesportowego, a nawet groźnie brzmiącego kierunku na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie...

– Nie wybrałem AWF, bo nie uważam, że jako sportowcowi byłoby mi tam łatwiej. Duża ilość zajęć fizycznych mogłaby zakłócać moją normalną treningową pracę. Studiuję na II roku na Wydziale Inżynierii Mechanicznej i Robotyki Akademii Górniczo-Hutniczej. Na razie zaliczyłem I rok, a na nim przedmioty wprowadzające w tematykę, bardziej specjalistyczne będę miał w kolejnych latach. Mam indywidualny tok studiów, za co jestem bardzo wdzięczny władzom wydziału, które rozumieją, że mam sporo sportowych obowiązków, mogę spokojnie przygotowywać się do sezonu. Skończenie studiów to dla mnie ważne wyzwanie.

Rozmawiała:
MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

4. miejsce – KRZYSZTOF WIECZOREK

Był tercet, będzie... sekstet?

– Jest Pan pilotem sportowym i zawodowym. Czy na finał naszego plebiscytu Pan... przyleciał czy przyjechał?

– Przyjechałem! Jestem pilotem PLL „Lot”, latam po Europie – najdalej do Manchesteru i Nicei – 48-miejscowym samolotem embraer 145. By móc uczestniczyć w imprezie „Dziennika” odstąpiłem kolede – dzięki uprzejmości pani z planowania lotów – lot do Oslo. Ponieważ w sobotę musiałem być w Warszawie o ósmej rano, gdyż miałem lot do Berlina, do Krakowa przyjechałem samochodem, by o czwartej rano wyjechać z powrotem. Samolotem nie zdążyłbym się stawić na ósmą rano.

– Ma Pan określoną liczbę godzin do wylatania w ciągu miesiąca?

– Mam stałe pensum, które wynosi 67 godzin, w czasie których firma może mnie zatrudnić. Jeśli wylatam więcej, zarabiam dodatkowo. Jednego dnia mogę mieć maksimum cztery przeloty. Na przykład w poniedziałek (czyli dziś – przyp. fil) najpierw polecę do Sztokholmu, a potem do Bukaresztu.

– Miło nam, że mimo napiętego harmonogramu zjawił się Pan na naszej imprezie. Pana klasę sportową docenili kibice, dzięki którym zajął Pan bardzo wysoką, czwartą lokatę. Jest Pan nią zaskoczony?

– Nie spodziewałem się takiego uznania, ponieważ nasza

dyscyplina przegrywa z innymi, które są bardziej widowiskowe, medialne. My, piloci, walczyliśmy z mapą, znakami, samolotami, a z kibicami mamy kontakt tylko podczas konkurencji lądowań.

– Który już raz znalazł się Pan wśród 10 Asów Małopolski?

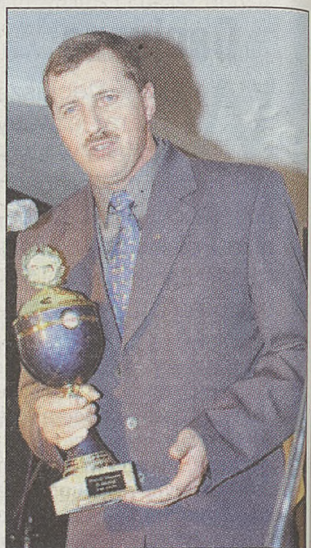
– Chyba już szósty. Przeważnie byłem w nim razem z bratem Wacławem, bo najważniejsze tytuły zdobyliśmy startując razem – w zawodach rajdowych. Indywidualnie największy sukces odniosłem teraz, zostając mistrzem Europy w lataniu precyzyjnym. W 1992 roku w Dęblinie byłem wicemistrzem świata indywidualnie w tej konkurencji.

– Podczas mistrzostw Europy w Austrii popisał się Pan fantastycznym wyczynem, uzyskując zero punktów karnych w pierwszej konkurencji nawigacyjnej. To lotniczy rekord świata.

– Zdarzyło się wcześniej, że Janusz Darocha miał taki sam wynik, ale wtedy była mniejsza liczba punktów kontroli czasu.

– O swoisty rekord postarał się nie tylko Pan, ale i cała rodzina Wieczorków. Kiedyś był „tylko” latający tercet braci Wieczorków, a wkrótce może być już nawet... sekstet.

– Syn Wacława – Michał – jest już w kadrze i startował w najważniejszych imprezach. Syn Mariana – Piotr – ma już li-



Krzysztof Wieczorek

cencję pilota turystycznego, a jeśli uzyska kilka potrzebnych uprawnień może latać sportowo. Mój 16-letni syn Szymon wkrótce podejmie decyzję, czy pójdzie w ślady ojca. Jeśli będzie chciał latać, to zrobię wszystko, by ułatwić mu start. Wydaje mi się, że połknął lotniczego bakcyła. Drugi mój syn, 12-letni Kamil, też się interesuje samolotami, aczkolwiek już wie, że chce zostać informatykiem. Oba na zmianę zabieram na zawody, na lotnisko. Marian ma też 11-letniego Marcina. O następców możemy więc chyba być spokojni.

Rozmawiał: JERZY FILIPIUK

6. miejsce – EWA PAWLIKOWSKA

Na macie się nie boję

– „Królowa” karate kyokushin zamieniła kimono na piękną kreację. Czy przygotowanie się na finał plebiscytu zajęło Pani więcej czasu niż rozgrzewka przed występem w finale mistrzostw świata?

– O tak. Na bal szykowałam się trzy godziny. Pomagała mi koleżanka z liceum, która zrobiła mi fryzurę.

– Powoli staje się Pani stałą bywalczynią naszej imprezy...

– W dziesiątce Asów znalazłam się po raz trzeci – poprzednio zajęłam ósme i dziesiąte miejsce – ale na balu jestem po raz czwarty. Jest to dla mnie duże wyróżnienie. Cieszę się, że kibice docenili mój wysiłek i moje sukcesy.

– Docenili chyba i to, że od 1996 roku, gdy po raz pierwszy została Pani mistrzynią Europy, ciągle jest Pani na topie, czego potwierdzeniem są między innymi trzy tytuły mistrzyni świata, cztery mistrzyni Europy i osiem mistrzyni Polski.

– To chyba też miało wpływ na głosy kibiców. Wiedzą oni bowiem, że co roku z wielkiej imprezy przywożę medal. W ubiegłym roku na mistrzostwach Europy w Użgordzie byłam tylko trzecia, ale na mistrzostwach świata w Nowym Jorku już pierwsza. Zdobyć tylko „brąz” dało mi pozytywny bodziec do pracy, do zmiany nastawienia psychicznego w kolejnej imprezie.

– Czy zdarza się Pani, że stając na macie czuje strach przed rywalką? Nie chodzi o strach przed porażką, wyeliminowaniem z turnieju, utratą szansy na medal, ale zwykły, ludzki strach przed drugą osobą?

– Bałabym się spotkać kogoś w ciemnej ulicy, gdyż tam ktoś może niespodziewanie uderzyć



Ewa Pawlikowska

mnie z niewiadomej strony. W sportowej walce obowiązują zasady i reguły, dlatego wiem, czego się mogę spodziewać po rywalce. Odczuwam wtedy strach, ale innego rodzaju. Boję się, żebym nie została znokautowana, żeby rywalka nie wykorzystała mojej nieuwagi.

– W Japonii była Pani już trzy razy, zdobywając dwa razy mistrzostwo i raz wicemistrzostwo świata. W maju ma Pani wystąpić w Tokio, ale tym razem nie w mistrzostwach świata...

– Wraz z Sylwestrem Sypieniem z Wrocławia otrzymałam zaproszenie do przyjazdu na turniej dzieci i stoczenie walki pokazowej. Jest to dla mnie duże wyróżnienie i docenienie moich sukcesów. Nie chodzi o to, żeby w Tokio się bić, ale żeby pokazać Japończykom technikę i finezję w walce,

i udowodnić, że dużą rolę odgrywa też myślenie na macie.

– Trenuje Pani, szkoli dzieci i także pracuje...

– Jestem zatrudniona – jako pracownica administracyjna – na pół etatu w firmie „Steskal” Zbigniewa Steskala.

– Kolejne Pani wcielenie to radna Nowego Targu. Jak Pani znajduje czas na pogodzenie tych wszystkich obowiązków?

– Po pracy chwilę odpoczywam w domu, zjadam obiad i zaczynam własne zajęcia – biegam, ćwiczę na siłowni i na worku – a potem trenuję z dziećmi. Raz w miesiącu mam sesję w radzie miasta. Jestem członkinią YMCA Kraków, ale trenuję tylko w Nowym Targu. W ostatnim tygodniu stycznia jest zgrupowanie kadry w Zakopanem. Nie wiem, czy dam radę pojechać na nie, choć będę się starała je zaliczyć.

Rozmawiał: (FIL)

5. miejsce – DOROTA I MARIUSZ SIUDKOWIE

Para mam

Dorota i Mariusz Siudkowie, tyżwiarska para sportowa Dwórów Unii Oświęcim, cieszy się niesłabnącą sympatią czytelników „Dziennika Polskiego”. Po raz piąty znaleźli się wśród laureatów naszego plebiscytu, tym razem na wysokim 5. miejscu. Nagrodę w imieniu dzieci, trenujących od czerwca w Montrealu, odbierały mamy – Maria Siudek i Genowefa Zagórska. Pani Maria po raz pierwszy uczestniczyła w plebiscytowej gali, wspólnie z prezesem Dwórów Unii Kazimierzem Woźnickim.



Maria Siudek (z lewej) i Genowefa Zagórska

W minionym roku Siudkowie tradycyjnie plasowali się w europejskiej i światowej czołówce. O powrót na podium ME i MŚ będą walczyć już niedługo. W lutym w Budapeszcie odbędą się mistrzostwa Starego Kontynentu, w marcu w Dortmundzie mistrzostwa świata. – Pilnie trenujemy, jesteśmy zdrowi i pełni zapału – donosił nam mailowo Mariusz Siudek, dziękując za wybór do 10 Asów Małopolski.

(MAS)

– Mariusz bardzo mocno mnie namawiał, żeby wybrać się z Makowa, gdzie z mężem mieszkamy, do Krakowa. Dzwonił kilka razy z Kanady, jeszcze w dniu gali. „Dziennik Polski” jest ulubioną gazetą naszej rodziny, tym bardziej cieszymy się z wyróżnienia dla syna i synowej. Kibice o nich nie zapomnieli, choć trenują w Montrealu – mówiła pani Maria.

– Już się tam zadomowili, ale tęsknią ogromnie. Niemal każdego dnia dzwonią do domu – dodawała Genowefa Zagórska.

7. miejsce – MIROSŁAW SZYMKOWIAK

Zaszczycony towarzysztwem

- Debiutował Pan w naszym plebiscycie i od razu znalazł się Pan w „dziesiątce” najlepszych, czy siódme miejsce jest dla Pana sukcesem? - zapytałśmy piłkarza Wisły Mirosława Szymkowiaka.

- Jestem naprawdę szczęśliwy i nawet trochę wzruszony, bo po raz pierwszy w życiu znalazłem się na takiej imprezie. Gdy grałem w Widzewie Łódź, nie było tego typu plebiscytów, jedynie piłkarskie. Bardzo się cieszę z siódmego miejsca. To moim zdaniem, wysoka pozycja, ale 2003 rok był najlepszy w mojej karierze sportowej. Rozegrałem przecież aż dziewięć meczów w pierwszej reprezentacji, zdobyłem mistrzostwo i Puchar Polski, zaszedłem z zespołem Wisły do czwartej rundy Pucharu UEFA. Szkoda tylko, że w nowej edycji Pucharu UEFA nie udało się nam powtórzyć poprzednich sukcesów. Mam jednak satysfakcję, że stanąłem obok sławnych sportowców olimpijczyków. Sam też marzyłem o starcie w igrzyskach. Niestety, nie będzie mi to już dane

- Kibice, czytelnicy „Dziennika Polskiego”, głosując tak licznie na Macieja Żurawskiego, którego wyprzeżył tylko mistrz świata Robert Korzeniowski i na Pana docenili ubiegłoroczne osiągnięcia Wisły.

- Uprawiany sport zespołowy, gra jedenastu zawodników, kilku innych jest na zmianę, na wyniki pracuje więc cała drużyna. Pomocnikom jest łatwiej podawać piłkę, a napastnikom zdobywać bramki, dlatego z reguły



Mirosław Szymkowiak rozdaje autografy

więcej się o nich mówi, częściej też zostają dostrzeżeni w takich plebiscytach, ale uznanie dla Maćka i dla mnie oznacza dostrzeżenie sukcesów całej naszej ekipy. Przy tej okazji dziękuję kolegom, którzy również zapracowali na moje wysokie miejsce.

- Przenosząc się do Krakowa dokonał Pan chyba słusznego wyboru. Grając w Wisłę, nadal rozwija się Pan jako piłkarz.

- Zrobiłem bardzo ważny krok, bo przypominę, że z Wisłą już dwa razy byłem mistrzem Polski, a raz - wicemistrzem. Jestem bliski - taką mam nadzieję - wywalczenia trzeciego mistrzostwa. Liczę też na to, że wreszcie awansujemy do ugrupowanej Ligi Mistrzów.

- Przez ostatnie tygodnie, w odróżnieniu od większości kolegów, którzy odpoczywali, Pan ciężko pracował.

- Mieliliśmy czterdzieści dni wolnego. Naprawdę bardzo dużo. Niestety, z mojego urlopu wyszły nici. Myślałem, że jak wzmocnię mięśnie brzucha, ból ustąpi. W końcu zdecydowałem się na operację - w Niemczech. To była już ostateczność. Jestem już trzy tygodnie po zabiegu. Mam nadzieję, że za trzy, cztery tygodnie będę mógł już normalnie grać w piłkę.

- Odrzucił Pan ofertę włoskiej Modeny, podpisał natomiast nowy kontrakt z Wisłą. Dlaczego?

- Równy trzy lata temu związałem się z Wisłą na cztery i pół roku. Teraz zdecydowałem się na pięć, w sumie wyjdzie więc aż osiem. Powoli staję przed dylematem, czy wracać jeszcze do Łodzi, w której spędziłem sześć lat, czy zostać na dobre krakusiem.

Rozmawiał: Jerzy Sasorski

9. miejsce – PAWEŁ KORZENIOWSKI

Do Aten 2 tysiące

Paweł Korzeniowski, pływak Dworów Unii Oświęcim, który zajął w plebiscycie 9. miejsce, mógł konkurować o tytuł Odkrycia Roku z Aleksandrem Waleriańczykiem. Podobnie jak on przebojem wtargnął do światowej czołówki swojej dyscypliny.

- Może i mógłbym się nazwać takim małym odkryciem. Z roku na rok radzę sobie coraz lepiej. Startuję w zawodach rangi światowej - udało mi się awansować do finału mistrzostwa świata, w mistrzostwach Europy wywalczyć brązowy medal. Było to dla mnie duże zaskoczenie. Startuję na 1500 m stylem dowolnym i 200 metrów motylkowym, to niecodziennie połączenie w pływaniu. Ten drugi dystans jest moim koronnym dystansem, ale mam taki organizm, że mogę pływać także długie dystanse.

- Życie pływaka wymaga wielkich wyrzeczeń, nie zazdrości Pan czasem rówieśnikom?

- Wstaje o 6 rano, idę na trening, w ciągu dwóch godzin przeplątam 8,5 kilometra, potem szkoła, znów trening, wracam do domu wieczorem. Czasem zazdrozczę rówieśnikom, ale oni mi też, na przykład tego, że zwiedzam świat.

- Uzyskał Pan na mistrzostwach świata minimum olimpijskie, ile kilometrów musi Pan przepłynąć przed startem w Atenach?

- Około 2 tysięcy kilometrów, pierwsze 250 km za tydzień na obozie kadry w Miami na Florydzie.

- Dla przyjemności Pan już pewnie nie pływa?

- Rekreatywnie już nie, byłem w tym roku na wakacjach nad morzem, do wody wszedłem tylko raz...

(MAS)



Paweł Korzeniowski



Zespół Omen w akcji



Hokeiści Tomasz Jaworski (z lewej) i Sebastian Łabuz z żonami

Zygmuntowie żyją sportem

Paweł Zygmunt, łyżwiarz szybki Erbetu Nowy Sącz Krynica, po raz pierwszy został laureatem plebiscytu na 10 Asów Małopolski. Nagrodę za zajęcie 8. miejsca w jego imieniu odbierała żona Katarzyna, godnie zastępując męża startującego akurat w mistrzostwach Europy w Holandii.

Jako menedżer i psycholog łyżwiarza Katarzyna Zygmunt ma zresztą udział w jego sukcesie. Sama jednak ocenia go bardzo skromnie. - To najwyżej jeden procent. Najważniejszy jest tzw. czynnik ludzki, a więc nogi i organizm Pawła, jego talent, samozaparcie, praca. Moje działania jako menedżera i psychologa mają być tylko wsparciem - mówi Katarzyna Zygmunt.

Kiedy patrzy na sprawę z jeszcze bardziej naukowego punktu widzenia proporcje są już inne:

- Oceniam, że na sukcesy w sporcie składa się w 70 procentach zawodnik, w 10 procentach jego mądra praca, zaś pozostałe 20 procent to wkład towarzyszącego mu zespołu: psychologa, fizjologa, trenera, menedżera, którzy pracują nad stworzeniem ducha drużyny, tak, aby zawodnik nie był w żaden sposób obciążony dodatkowymi obowiązkami i wiedział, że wszystko jest podporządkowane jemu. W czasie startu te proporcje się zmieniają, ważniejsza od dyspozycji fizycznej staje się forma psychiczna zawodnika. W tym staram się Pawłowi pomagać. To co myślimy determinuje nasze działania, dlatego czasem sportowcowi trzeba pomóc, by potrafił stawiać sobie adekwatne cele, potrafił określać swoje potrzeby, radził sobie ze stresem.

- Pani jest tym, kto uświadamia Pawłowi Zygmuntowi, że stać go na więcej niż mu się wydaje?

- Nie wystarczy, że naopowiadam Pawłowi, ile może osiągnąć. Współpraca zawodnika z psychologiem musi opierać się na stałym z nim kontakcie, a nie tylko obserwowaniu go w czasie zawodów. Trzeba widzieć go także w relacjach w otoczeniu, trenerem, w sytuacjach, kiedy ma sobie radzić ze stresem. Ważne jest, by zawodnik umiał się rozluźnić i prowadzić pozytywną autorozmowę przed startem, kiedy mówi sobie m.in., że wie co ma robić, jest do tego dobrze przygotowany, opanowany.



Katarzyna Zygmunt

- Czy sport w życiu rodziny Zygmuntów nie zajmuje zbyt wiele miejsca, macie czas na zwykłe sprawy?

- Ależ sport to całe nasze życie. Dlatego angażujemy się też w organizowanie akcji „Sport przeciw narkotykom”, w czasie imprez z udziałem wybitnych sportowców próbujemy edukować młodych ludzi i przekonywać ich, by szukali w życiu pasji, potrafili się zachwycać czymś zdrowym i wartościowym, zamiast sięgać po narkotyki. Ja mam w sobie tak wiele energii, że muszę z nią coś robić, a jednocześnie mam poczucie, że jeśli mam jakąś wiedzę. To wręcz muszę się nią dzielić.

- Jak Zygmuntowie podchodzą do plebiscytów, czy traktujecie je wyłącznie jako rodzaj zabawy?

- Nie traktujemy ich wyłącznie zabawowo. Paweł bardzo się ucieszył z werdyktu czytelników „Dziennika”, był nim zaskoczony. Takie wyróżnienie ma ważny aspekt mentalny. Paweł od dwóch sezonów plasuje się w czołówce Europy i świata, ale takie uznanie czytelników jest jak dodatkowy medal, nagroda. Bardzo motywuje do dalszej pracy. Każdy lubi przecież wygrywać i być docenionym.

Rozmawiała: (MAS)



Karinę Lipiarską kocha cały Zabierzów



Katarzyna Zygmunt wodziła rej na parkiecie

10. miejsce – KARINA LIPIARSKA

Zabierzów u jej stóp

Drużynowa halowa mistrzyni świata junierek i srebrna medalistka drużynowych mistrzostw Polski senierek - 16-letnia Łuczniczka Karina Lipiarska była najmłodszą z Asów Małopolski 2003 roku. Zajęła 10. miejsce w plebiscycie „Dziennika”, co jest jej wielkim sukcesem, trenera Aleksandra Jabłońskiego, klubu Kmity i całej zabierzowskiej społeczności.

- „Wskoczyłaś” do dziesiątki najlepszych sportowców Małopolski. Jesteś zaskoczona?

- Nie spodziewałam się, że dostąpię takiego zaszczytu. Dopiero dwa dni przed balem dowiedziałam się, że będę wśród nagrodzonych w Willi Decjusza. Wydawało mi się, że jestem mniej znaną zawodniczką, a tu od razu zdarzył się awans do grona najlepszych. Łucznicstwo nie jest popularną dyscypliną. Widać było po wyższych pozycjach, że ustępuje innym.

- Znaleźć się na podium wraz z Robertem Korzeniowskim, Aleksandrem Waleriańczykiem czy piłkarzami Wisły jest chyba sporym przeżyciem?

- Sporym, ale bardzo przyjemnym. Ludzie docenili moje osiągnięcia i zagłosowali na mnie. Mam powód, by się cieszyć.

- Masz szansę zostać pierwszą olimpijką w historii Zabierzowa...

- Tak, szansa jest, ale muszę się bardzo mocno przyłożyć.

Olimpiada to najważniejsza impreza w życiu sportowca. Startuje tam ścisła czołówka światowa i choćby zakwalifikować się na nią jest trudno. Myślę o igrzyskach w Pekinie w roku 2008.

- Raczej nie macie zbyt dużo czasu dla siebie (Karinie towarzyszył jej chłopak Jacek) z powodu Twoich częstych treningów i startów?

- Rzadko bywałam w domu. Lepiej jest w okresie zimowym, bo starty w hali są jednak rzadsze. Kiedy jednak rozpoczyna się seria zgrupowań, wyjazdów, treningów, widzimy się średnio dwa razy w tygodniu. Sport wymaga wyrzeczeń.

- Kiedy piłkarze Kmity Ci dorównają?

- Odpowiada Jacek: Oj, Karinie w Zabierzowie to długo nikt.

Rozmawiał: MAREK GILARSKI

Ekstraklasa mężczyzn

Wyrwane z gardła

UNIA-WISŁA - OSTROMECKO ASTORIA BYDGOSZCZ 91-84 (27-25, 19-23, 17-22, 28-14): Hughes 24, Ansley 20 (1x3, 6 zb.), Lofton 19 (3x3, 5/7 za 2, 3/4 za 3, 8 zb.), Tuljowski 9 (4 as., 13 zb.), Szybilski 9 oraz Żurawski 4, Sułowski 4, Seweryn 2 - Swanson 30 (13/16 za 2), Marciulonis 20 (1x3, 6/8 za 2, 5 prze.), Rospara 5, Jurkunas 3 (1x3), Bajdakow 2 oraz Wiekiera 13 (3x3, 5 zb., 4 prze.), Majchrzak 8 (1x3), Kalinowski 3 (1x3), Arabas 0. **Widzów 1500.**

Statystyki drużynowe: zbiórki 38-22, asysty 12-14, faule 19-29, straty 20-14, przechwyty 7-15, bloki 1-3, procent za 2 58-61, za 3 25-29, za 1 74-68.

Koszykarze Unii-Wisły wygrali pierwszy mecz rundy rewanżowej sezonu zasadniczego. Małopolanie w ostatniej chwili przełamali skutecznie grającą Astorię, dosłownie wyrывая jej z gardła zwycięstwo. Goście długo nie mogli się pogodzić z przegraną.

W 10 min Unia-Wisła prowadziła 27-25, a nie do zatrzymania byli Brandun Hughes i Dante Swanson (oba po 9 pkt).

Druga i trzecia odsłona należała do gości. Blokowali oni strefę podkoszową i sprytnie klinowali wysokich koszykarzy Unii-Wisły. Ci zmuszeni byli oddawać rzuty z trudnych pozycji i nie trafiali. Tymczasem koszykarze Ostromecka, dzięki dobrym zasłonom, często znajdowali się sam na sam z koszem. W 20 min goście prowadzili

48-46. W trzeciej kwarcie powiększyli przewagę (65-57 w 26 min, 70-63 w 30 min).

Do 34 min mecz układał się po myśli bydgoszczan. Wtedy Unia-Wisła doznała szczęścia w nieszcześciu. Skurcze złapały Branduna Hughesa, który musiał opuścić parkiet. Rolę rozgrywającego przejął Lewis Lofton. I to jak przejął! Amerykanin wraz z Piotrem Szybilskim (zasłony) zaczęli rozbijać szczerłą do tej pory obronę gości. Lofton w ciągu ostatnich 6 min rzucił 12 pkt, trafiając 2 razy za 3. Tymczasem Ostromecko straciło wysokich graczy (za 5 fauli zeszli Andrius Jurkunas i Tomasz Rospara, 4 faule miał Paweł Wiekiera). Wykorzystał to doświadczony Michael Ansley (10 pkt). Małopolanie uzyskali przewagę. W końcówce goście taktycznie faulowali, jednak gospodarze trafiali wolne i powiększali dystans. Unia-Wisła wygrała 2. mecz z rzędu.

Nie było to piękne spotkanie, jednak dostarczyło kibi-



Lofton (w środku) i Żurawski walczą o zbiórkę

Fot. Wacław Kłag

Cytat meczu

Michael Ansley: - Po trzeciej kwarcie powiedziałem do Lewisa Loftona: „Na razie grasz jak ostatnia fujara. Albo zaczniesz zdobywać punkty, albo będę musiał kopnąć cię w d...” (RS)

com nie łąda emocji. Grający drugi mecz w ciągu tygodnia małopolscy koszykarze wyglądali na zmęczonych. Ansley naciągnął w trzeciej kwarcie pachwinę i grał na własną prośbę (będzie teraz pauzował co naj-

mniej 3 dni), natomiast skurcze Hughesa okazały się niegroźne. Cenne zbiórki w ataku i obronie miał znów Mujo Tuljowski, który odciażył centrów w walce pod koszami.

RAFAŁ STANOWSKI

Bohater Lofton w kadrze Polski

- W czwartej kwarcie zaskoczył Pan wszystkich. Zdobył Pan wtedy 12 punktów.

- Dzięki pomocy kolegów i głośno dopingującej krakowskiej publiczności odzyskałem wiarę we własne umiejętności i szansę odniesienia zwycięstwa.

- Krytycznym momentem było zejście Branduna Hughesa, którego złapały skurcze. Pan został rozgrywającym i gra zaczęła się układać.

- Nie sądziłem, że w tak trudnym meczu będę musiał wziąć się za rozgrywanie. To była dla mnie nowa rola. Musiałem szybko nauczyć się, jak skutecznie podawać piłkę partnerom.

- W ostatniej minucie mądrze sfaulował Pan Kestutisa Marciulonisa, który po waszym błędzie znalazł się sam pod koszem.

- Wynik był „na styku”, prowadziliśmy tylko 86-83. Uznałem, iż lepiej było popełnić przewinienie, niż dać rywalowi zdobyć punkty. Był to mój piąty faul, jednak podjąłem ryzyko. Marciulonis nie trafił jednego osobistego, więc opłaciło się.

- Otrzymał Pan niedawno polskie obywatelstwo i niedługo potem został powołany do reprezentacji na Mecz Gwiazd.

- To dla mnie wielki zaszczyt. Mam nadzieję, że moja gra spodoba się trenerowi Andrzejowi Kowalczykowi i regularnie będę grał w kadrze.

Rozmawiał: (RS)

Ekstraklasa kobiet

Mecz taki... do wygrania

WISŁA CAN-PACK KRAKÓW - CUKIERKI ODRA BRZEG 69-59 (13-19, 23-8, 9-14, 24-18): Czepiec 12 (2x3), Czarniecka 11 (1x3), Sibora 8, Predehl 7, Kobryn 5 oraz Stefanowska 14, Krawiec 8, Radwan 4 - Krysiewicz 19 (1x3), Ćmikiewicz 10, Żytczyńska 9, Żytomirska 9 (1x3), Chelczyńska 7 oraz Pietraszek 5, Pietrzak 0, Krupowicz 0.

Krakowianki wygrały ważne spotkanie z bezpośrednim rywalem w tabeli. Mecz był męką nie tylko dla zawodniczek, ale także niewielkiej grupy kibiców i - zdaje się - sędziów, którzy popełniali fatalne błędy. Trafnie spotkanie podsumowała koszykarka Wisły Elena Stefanowska: - *Dzisiaj był mecz taki... do wygrania i wygrałyśmy.*

Zaczął się od rewelacyjnej skuteczności Edyta Krysiewicz (11 pkt, 1x3), która trafiała niemal z każdej pozycji. W 5 min Cukierki wyszły na prowadzenie, którego nie oddały do końca kwarty (19-13 dla Brzegu w 10 min).



Przy piłce Sibora

Fot. Wacław Kłag

Na początku II kwarty skutecznie zagrała Krawiec, doprowadzając już w 12 min do remisu 19-19. Przyjezdne zapomniały o kryciu Stefanowskiej, która zdobywała łatwe punkty. Koszykarki z Brzegu grały bez nadziei i kompletnie bez pomysłu, zasłużenie przegrywając te 10 minut 8-23.

Obrazu rozpaczki dopełniła trzecia odsłona, kiedy obie drużyny prezentowały poziom pierwszej ligi. Koszykarki grały wbrew wszelkim zasadom nowoczesnej koszykówki. Znowu trafiała Kry-

Lotos z trudem

Mistrzyni Polski nadal niepokonane, choć Lotos miał duże problemy z 2. zespołem ubiegłego sezonu - Polfą. Po III kwarcie pabianiczanki wygrały 60-55, jednak w końcówce gdynianki (na ich kłopoty z pewnością wpłynęła absencja Agnieszki Bibrzyckiej) były dokładniejsze. Poważną kontuzję barku w starciu z Małgorzatą Dydek odniosła Słowaczka Katarina Polakova.

W roli trenera Ostrovii zadebiutował Arkadiusz Koniecki.

Wyniki pozostałych spotkań 11. kolejki Sharp Torell Basket Ligi: ŁKS Lotto Łódź - CCC Aquapark Polkowice 87-103 (Perlińska 22, Kenig 19 - Kłosińska i Jasnowska po 20), PZU Polfa Pabianice - Lotos VBW Clima Gdynia 71-73 (Polakova 16, Krystofova 14 - Melvin 17, Mizrahi 14), Stary Browar AZS Poznań - Ostrovia Ostrow Wlkp. 89-63 (Pantelejewa 27, Krupska-Tyszkiewicz 16 - Karpińska 22, Kaczmarek 11). Pauzowały BS Sure Shot Wołomin i Meblotap AZS Chełm.

1. Lotos	10	20	853-676
2. Stary Browar	9	15	681-578
3. CCC Aquapark	9	15	669-619
4. ŁKS Lotto	9	15	708-700
5. Wisła Can-Pack	10	15	660-677
6. PZU Polfa	9	14	619-549
7. Cukierki Odra	9	13	620-682
8. Meblotap	9	11	575-639
9. BS Sure Shot	9	10	614-739
10. Ostrovia	9	10	568-708 (MARO)

siewicz (8 pkt) i Cukierki zbliżyły się na 41-45 (30 min).

Ich marzenia o zwycięstwie krakowianki rozwiązy już na początku ostatniej kwarty. Akcje Patrycji Czepiec i Stefanowskiej dały Wisłę prowadzenie 55-45 (33 min). Rywalki ustawiły strefę - najgroźniejszą broń przeciwko wiślaczkom - ale była ona tak nieudolna, że została szybko rozbita.

Romuald Krauze, trener Cukierków: - *Zawodniczki podkoszowe Wisły dobrze blokowały moje koszykarki. Zepsuliśmy także kilkanaście szybkich ataków i słabo wykonywaliśmy osobiste.*

Wojciech Downar-Zapolski, trener Wisły Can-Pack: - *Zwycięzców się nie sądzi. Graliśmy falami, raz dobrze, raz źle. Nasza słabsza dyspozycja wynikała być może z faktu, iż dopiero trzy dni temu wróciliśmy z zimowego obozu przygotowawczego. Wykonaliśmy 25 procent założonego planu. Teraz musimy jeszcze zwyciężyć Meblotap, Wołomin i Ostrowię.* (RS)

Idea skuteczna, Prokom poległ w Słupsku

W meczu kolejki Idea Śląsk wysoko pokonała Gipsar Stal 91-69. Gospodarze trafili aż 75 proc. rzutów z gry.

Spotkanie było wyrównane, gdy dobrze grał rozgrywający ostrowian Marcus Hatten. W jego słabszych chwilach Idea odskakiwała - m.in. na 16 pkt w II kwarcie (38-22). Przy 8-punktowym prowadzeniu Idee umyślny faul na Hattenie popełnił Tameł Tein (III kw.). Amerykanin nie wykorzystał jednak osobistych i akcja też nie przyniosła powodzenia, toteż zwycięstwo wrocławian, dowodzonych przez niezawodnego Lynna Greera, stało się pewne.

Wyniki 12. kolejki Era Basket Ligi: Anwil Włocławek - AZS Gaz Zielonka Koszalin 81-67 (Zavackas 19 - Briegman 18), Czarni Słupsk - Prokom

Trefl Sopot 66-62 (Białek 15, Green 13 - Masiulis 14, Pluta 13), Notec Detal Met Inowrocław - Polonia Warbud Warszawa 105-106 po dogr. (Austin 24, Radke 23 - Nordgaard 29, Jeklin 25), Start Lublin - Spójnia Stargard Szcz. 74-56, Idea Śląsk Wrocław - Gipsar Stal Ostrow Wlkp. 91-69 (Greer 28, Wójcik 16 - Hatten 23, Szawarski 19).

1. Prokom	12	21	1006-865
2. Idea	12	21	1029-920
3. Anwil	12	21	982-879
4. Unia/Wisła	12	21	1002-969
5. Polonia	12	19	1040-979
6. Gipsar	11	18	929-896
7. Notec	12	17	1044-1059
8. Czarni	11	16	763-758
9. AZS Gaz	12	16	950-1033
10. Ostromecko	12	15	923-981
11. Start	12	15	869-983
12. Spójnia	12	13	756-971 (MARO)

I liga kobiet

Unia-Probasket Swarzędz - Wisła II McArthur 84-62 (25-11, 22-15, 22-9, 15-27). Punkty dla Wisły II: Zalewska 26 (1x3), Kasprzak 13, Dąbkowska 10, Ratomska 4, Puchara - Starowicz 5, Woldan 2, Matejek 2, Zalecińska, Pasek. Najwięcej dla Unii: Przybylak 17, Rezler 15 (3x3).

Przyczyną kolejnej porażki Wisły II była słaba gra w obronie. Krakowianki nie mogły znaleźć sposobu na najsukceszniejszą w drużynie Unii, mierzącą 188 cm środkową Danutę Przybylak oraz była wiślaczka Katarzynę Rezler. W grze Wisły II zawodziła też skuteczność. Już po I kwarcie koszykarki Unii odskoczyły na 9 pkt. Krakowianki przebudziły się w IV kwarcie, w której na boisku pojawiły się zawodniczki młodego pokolenia: Anna Starowicz i Natalia Matejek. Groźnej kontuzji zerwania ścięgna Achillesa doznała Agata Kasprzak.

Pozostałe wyniki 14. kolejki: Gedania Gdańsk - Tęcza Leszno 64-85, AZS Wrocław - MOS Wrocław 63-66, AZS Toruń - Widzew Selgros Łódź 84-52, JAS-FBG Filar Sosnowiec - MUKS Poznań 85-44, AZS KK Jelenia G. - Arcus SMS PZKosz. Warszawa 72-74, Włókniarz Białystok - AZS PWSZ Gorzów Wlkp. 61-75.

1. AZS-PWSZ	14	26	1175-820
2. Unia	14	25	1073-952
3. Filar	14	25	1005-917
4. SMS	14	24	1160-994
5. AZS JG	14	23	1069-829
6. Włókniarz	14	23	1076-959
7. AZS Toruń	14	22	1025-969
8. Tęcza	14	21	1023-1025
9. Wisła II	14	21	852-925
10. Gedania	14	19	893-941
11. MUKS	14	19	922-1044
12. MKS MOS	14	17	940-1065
13. Widzew	14	15	779-1143
14. AZS Wrocław	14	14	742-1142 (TYM)

O wejście do I ligi kobiet

MLKS RZESZÓW - MOSIR MYSŁOWICE 117-61 (36-8, 28-24, 34-11, 19-18). Punkty dla MLKS: Guzara 29 (3x3), Lachcik 18, Fischer 16, Węklar 15, Cudo 14 (3x3), Buszta 9, Ludwiniak 6, Wajda 5, Szczesna 3, Łukasz 2;

KORONA KRAKÓW - CKIS SKAWINA 77-60 (28-9, 12-18, 18-11, 19-22). Punkty zdobyły: Dziadkowiec 20, Bogdan 15, Hajduk 12, Koszela 8, Flądrow 6, Włodarz 5, Oskwarek 4, Mucha 3, Moskała 2, Żak 2 - Bysiek 15, Panek 11, Krzywoń 10, Musiał 6, Gucwa 7, Jachymczyk 6, Pac 5;

MOSM BYTOM - GÓRNIK WIELICZKA 84-71 (23-19, 22-23, 16-15, 23-14). Punkty dla Górnika zdobyły: Chmiel 20, Konopka 15, Michańków 14, Grzywacz 9, Kamińska 6, Tomaszewska 6, Kasprzycka 1;

GTK GORLICE - ŻAK NOWY SĄCZ 83-45 (22-11, 17-12,

17-11, 27-11): Ulaszek 29, Job 21, Bogdan 16, Glista 8, Jurusik 7, Pelechacz 2 - P. Gajdosz 21, Krężel 12, Maderak 6, Koziół 2, Ruchała 2, Niemiec 2;

STAŁ STALOWA WOLA - PAŁAC MŁODZIEŻY TARNÓW 66-69 (21-21, 16-11, 19-14, 10-23): Łopion 16, Wojcieszyn 15, Parus 10, Tokarska 10, Wydra 8, Czopor 4, Rutkowska 3 - Książek 13, Strojek 13, Kułaga 10, J. Kawa 9, Żaba 8, Pałucka 7, K. Kawa 5, Romerowicz 2, Kłosowicz 2.

1. Korona	12	23	918-705
2. Górnik	12	21	936-756
3. Gorlice	12	21	872-660
4. Bytom	12	20	808-713
5. MLKS	12	20	858-736
6. Roleski	12	17	875-958
7. Żak	12	15	732-840
8. Stal	12	15	665-861
9. Skawina	12	14	681-856
10. Mysłowice	12	14	766-988 (PAN)

III liga mężczyzn

Wydarzeniem kolejki były derby Krakowa, w którym Cracovia po zaciętej walce pokonała Basket. Gdy w zespole Cracovii grali Kruczek i Dziura, gospodarze byli na wyraznym prowadzeniu, gdy „spadli” oni za 5 przewinień, Basket zaciekle atakował. W meczu wystąpiło pięciu byłych I-ligowców.

UNIA TARNÓW - STS WIKAR NOWY SĄCZ 97-76 (22-20, 25-13, 23-17, 27-26): Kopeć 23, Olesik 20, Cichoński 13, Wawrzonek 13, Skowron 12, Harnowski 8, Dobosz 2, Ochwat 2, Jabłoński 2, Jagiełło 2 - Berowski 24, Piątek 22, Gargula 11, Lorek 6, Ruchała 6, Strzelec 4, Orlicz 3;

CRACOVIA - BASKET KRAKÓW 83-81 (19-22, 24-22, 14-20, 26-17): Dziura 21, Mikina 19, Knap 17, Gawłowski 15,

Grzyb 8, Piskorz 2, Kruczek 1 - Trojan 24, Rutkowski 21, Ząbczyk 13, L. Janczura 8, Baron 7, Stapor 6, Kościelny 2;

OMEKO KORONA KRAKÓW			
- SKAWA WADOWICE 108-92.			
1. Limblach	11	21	1022-871
2. Unia	11	19	922-803
3. Korona	11	19	1018-977
4. Krosno	11	16	919-929
5. Basket	11	15	816-922
6. Cracovia	11	15	849-945
7. STS Wikar	11	14	794-875
8. Skawa	11	13	885-992
(PAN)			

Seria B I ligi siatkarek

Czas na szczyt

W serii B I ligi siatkarek rozpoczęła się rewanżowa runda rozgrywek. Obydwa małopolskie zespoły Wisła i Dalin łatwo wygrały swoje mecze, w najbliższą sobotę spotkają się w Krakowie w rolach lidera i wicelidera tabeli.

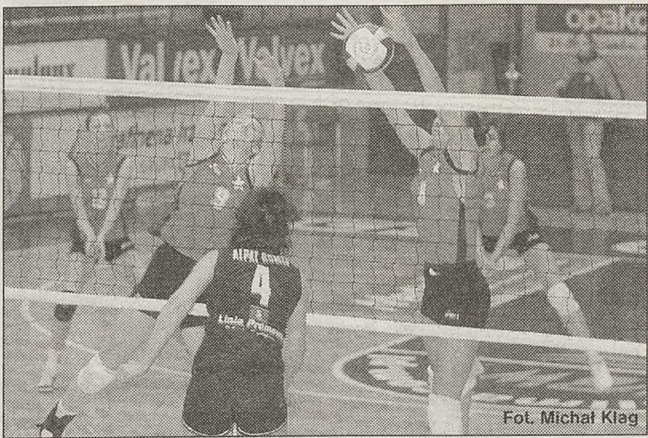
Wisła Kraków - ALPAT Rumia 3-0 (25-10, 30-28, 25-14)

Wisła: Ślusarz, Miś, Kolendowska, Lehman-Dybała, Rutkowska, Szydełko, Targosz (libero) oraz Piątek, Seta.

ALPAT: Zygmuntowicz, Naśtały, Bakiera, Wrzochol, Brodacka, Podgórnian, Lorkowska (libero) oraz Ramion, Kudyba.

Sędziowali: Magdalena Niewiarowska i Małgorzata Sokołowska z Warszawy.

Dramatycznie słaby w wykonaniu ALPAT-u był I set. Jego zawodniczki nie odbierały za-



W bloku Anna Szydełko i Izabela Rutkowska z Wisły

grywki, nie potrafiły więc wprowadzić ataku. Wisła łatwo je wypunktowała. Ta słabość rywała źle podziałała na krakowianki, bo w kolejnym secie same zaczęły się mylić. Wprawdzie po serii zagrywek Kolendowskiej z 3-3 wyszły na prowadzenie 7-3, ale je roztrwoniły. Zdobywając punkt przy stanie 11-11 ALPAT po raz pierwszy objął prowadzenie w meczu i do końca tej partii straszył wiślaczki. Opanowa-

niem przy ostatnich akcjach wykażała się najlepsza w krakowskim zespole Izabela Rutkowska. Jej trzy udane zagrania (dwa ataki i nieodebrana przez rywalki zagrywka) dały Wiśle zwycięstwo. W III partii wyrównana walka trwała tylko do stanu 8-7, kontuzji doznała wtedy kapitan ALPAT-u Zygmuntowicz, co odebrało jej koleżankom i tak już nikłą wiarę w wygraną.

(MAS)

Calisia II Kalisz - Dalin Equus Myślenice 0-3 (12-25, 13-25, 16-25)

Calisia: Świerczak, Burchart, Skrzypek, Fedorów, Łukaszewska, Filipowicz, Mielczarek (libero) oraz Sobczyk.

Dalin: Zajac, Szynkiel-Jędryś, Witczak, Ściurka, Dąbłaż, Chuchro, Wojtczak (libero) oraz Tondera, Olszewska.

Sędziowali: Marcin Weiner ze Świętochłowic i Bogdan Nowak z Bielska-Białej.

Już od pierwszych piłek wiadomo było, że Dalin przyjechał do Kalisza po zwycięstwo. - Ostrzegłem swoje dziewczęta, że momenty przestojów, jakie zdarzały nam się w niektórych wcześniejszych pojedynkach, jak choćby w ostatnim z Mazovia, nie mogą mieć więcej miejsca. Powiedziałem także, że będę grę każdą z nich bardzo wnikliwie obserwował, aby mieć pogląd w kwestii na kogo mogę liczyć w bardzo ważnym pojedynku, jaki za tydzień stoczymy z Wisłą Kraków. Cieszy mnie, że zawodniczki wzięły sobie moje słowa do serca i od samego początku aż do ostatniej piłki zagrały bar-

dzo skoncentrowane - mówi trener Dalinu Jerzy Bicz.

Efektom tej postawy była doskonała gra w każdym nieomal elemencie siatkarskiego rzemiosła. Trener Bicz skorzystał z komfortu i wypróbował kilka ustawień swojej drużyny. I tak już w pierwszym secie etatową rozgrywającą Karolinę Zajac zastąpiła Kasia Tondera, która powróciła na parkiet także w końcówce seta trzeciego.

Przewaga Dalinu była momentami druzgocąca. Dość powiedzieć, że w pierwszej odsłonie meczu myśleniczanki prowadziły już 23-8, w drugiej 22-11, zaś w trzeciej nawet 22-9. - Rywal nie zmusił nas do wielkiego wysiłku, ale to drużyna po pierwsze bardzo młoda, po drugie w serii B mało ograna - powiedział po meczu trener Bicz. - Na pochwałę zasłużył cały zespół. Wreszcie zagrał on tak jak tego oczekiwałem, bez sentymentów dla słabszego rywala i od początku do końca na pełnych obrotach.

(MH)

Pozostałe mecze w serii B I ligi siatkarek: Sokół Chorzów - Mazovia Rawa Mazowiecka 3-1 (25-21, 19-25, 25-20, 25-13), Piast Szczecin - Legionovia 3-1 (25-21, 25-21, 14-25, 26-24), Politechnika Częstochowa - ŁKS Łódź 3-1 (25-23, 21-25, 25-18, 25-11), AZS Opole - Sparta Złotów 2-3 (25-23, 25-17, 23-25, 17-25, 10-25), Start Łódź - SMS I Sosnowiec 0-3 (15-25, 22-25, 20-25); zaległy: Politechnika - Sparta 3-1 (27-25, 16-25, 25-22, 25-21).

1. Wisła	14	25	37-12
2. Dalin	14	25	38-16
3. Sokół	14	25	38-18
4. SMS I	14	25	38-20
5. Piast	14	24	34-22
6. Mazovia	14	23	35-23
7. Legionovia	14	23	31-21
8. Politechnika	14	23	29-25
9. Start	14	19	20-33
10. AZS	14	17	19-38
11. Sparta	14	17	16-37
12. ALPAT	14	16	18-39
13. ŁKS	14	16	14-38
14. Calisia II	14	16	11-37

(M)

Grupa II: MKS ANDRYCHÓW - POLONIA ŚWIDNICA 2-3 (17-25, 26-24, 20-25, 25-22, 11-15)

MKS: Dorcz, Targosz, Kryń, Książek, Świerczyńska, Karkoszka, Żyła (libero) oraz Szostok, Sarlej, Sordyl, Góral, Żaloudik.

Sędziowali: Mirosław Gadzi-na z Strzyżowa oraz Mirosław Pałka z Rzeszowa. Widzów 300.

Andrychowianie nie potrafili rozgrywać tie-breaków. W sobotę pokazały to już po raz czwarty w tym sezonie, po raz drugi z rzędu. Mimo porażki z wiceliderem udowodniły jednak, że nie jest z nimi tak źle, jakby mogło się wydawać.

Gospodynie rozpoczęły wyrażnie stremowane, stąd pierwszy set przeszedł im koło nosa. Wysokie świdniczanki zademonstrowały bardzo skuteczny blok oraz umiejętność gry „za plecy” przeciwniczek. W drugiej odsłonie miejscowe poprawiły obronę i rywalizacja była bardziej wyrównana. W końcówce MKS przegrywał wprawdzie 21-23, ale dzięki atakom Targosz i Książek udało się im wyrównać i przechylić szalę na swoją stronę (26-24). Trzecia partia przypominała pierwszą, ale w czwartej siatkarki

II liga siatkarek

MKS ponownie wyciągnęły wnio-ski z wcześniejszych błędów. Decydujące punkty zdobyły po 4 zagrywkach Karkoszki. W tie-bre-aku zespół Jana Zaremby prowa-dził 8-6 i 9-7. W tym momencie zagrywkę w siatkę posłała Świerczyńska i potem wypadki potoczyły się bardzo szybko, według znanego już zawodniczkom i kibicom scenariusza.

Serii porażek andrychowian-kom nie udało się przełamać. Ostatnie zwycięstwo odniosły 29 listopada..

(GM)

Pozostałe wyniki: Płomień Sosnowiec - Orzeł Kozy 1-3 (25-20, 25-27, 22-25, 19-25), Gaudia Trzebnica - ŁKS PTR Pszczyna 0-3 (15-25, 16-25, 22-25), SMS II Sosnowiec - Impel Gwardia II Wrocław 0-3 (10-25, 16-25, 19-25), pauzowała Olimpia Jawor.

1. Pszczyna	13	24	36-16
2. Polonia	12	22	34-15
3. Płomień	12	20	28-20
4. Olimpia	12	19	27-18
5. Gwardia II	12	19	24-22
6. Andrychów	13	17	23-30
7. Orzeł	12	16	18-30

8. SMS II 12 15 17-32
9. Gaudia 12 13 10-34
GRUPA IV: ARMATURA - SANDECJA NOWY SĄCZ 3-1 (20-25, 25-21, 25-17, 25-15).

Armatura: Łabuz, Wójcik, Wolak, Szymaska, Węgrzyn, K. Holocher, Kozak (libero) oraz Wszołek, Urbańczyk, Rachwałik.

Sandecja: I. Skrzypiec, Tomczak, S. Skrzypiec, Plata, Ogar, Charczuk, Świdrak (libero) oraz Hutek, Drogoś, Poprawa.

Sędziowali: Piotr Habel z Tarnowa i Tomasz Flis z Krakowa. Widzów 200.

Siatkarki Armatury po raz drugi wygrały w tym sezonie, a po raz pierwszy na własnym parkiecie. Gospodynie były wyrażnie lepsze od rywalki. Grały różnorodnie w ataku, miały lepsze przyjęcie zagrywki dzięki świetnej grze Kozak oraz same dobrze zagrywały (zwłaszcza Szymaska i K. Holocher). W zespole Sandecji wyróżniała się rozgrywająca Tomczak, ale jej koleżanki nie potrafiły zrobić z tego użytku. W pierwszym secie Armatura prowadziła przez długi

II liga siatkarzy

Grupa IV: SKRA II BEŁCHATÓW - WANDA INTRO DĄBÓW 3-2 (25-20, 25-16, 18-25, 27-29, 15-7)

Skra II: Klimek, Matejczyk, M. Neroj, Kusztelak, Łukaszczyk, Trawczyński, Janiak (libero) oraz Krawczyk, Surgut, Banaszka, Woźniak, Dłubała.

Wanda: Flis, Krakowski, Kieć, Orzeł, Sadowski, Żuchnicki, Przybyła (libero)

Sędziowali: Bartłomiej Puczek z Bielska-Białej i Benedykt Cieślak z Sosnowca. Widzów 200.

Sporo strachu napędzili krakowianie liderowi rozgrywek. Gdy wydawało się, że gospodarze występujący w typowym składzie (nie skorzystali ze wzmocnień z pierwszoligowej drużyny, przebywającej na zgrupowaniu w Cietniewie) odniosą łatwe zwycięstwo, podopieczni Adama Pika zaczęli bardzo dobrze blokować. W czwartym secie, choć przegrywali już 15-20, podjęli jeszcze walkę i dość niespodziewanie doprowadzili do tie-breaku.

W tej decydującej partii tylko na początku do stanu 4-4 mogli mieć nadzieje na sprawienie dużej niespodzianki. Bełchatowianie za pomocą mocnych serwisów nie dali sobie jednak wydrzeć zwycięstwa. Nie bez znaczenia było również to, że trener Sławomir Augustyniak, dysponując długą ławką rezerwowych, miał duże pole manewru.

Zawodnicy Wandy, choć pogodzili się już z tym, że znów przyjdzie im bronić się przed spadkiem, dali kolejny dowód, że nawet najlepszym potrafią mocno zająć za skórę.

BZURA OZORKÓW - WAWEL AGH KRAKÓW 3-0 (25-17, 25-23, 25-14)

Wawel: Kubica, Pietrzyk, Fornal, Gomółka, Skrzypiński, Szopa, Ratajczak (libero) oraz Ptak, Węglar.

Wojskowi, którzy już w środę w meczu przeciwko SMS II wystąpili pod wodzą nowego trenera Ryszarda Pozłutki, jechali do Ozorkowa po... zwycięstwo. Tak przynajmniej zapowiadali klubowi działacze, którzy finalizują umowę sponsorską z francuską firmą komputerową. Gomółka, który kilka dni temu zaprezentował niezłą dyspo-

zycję, znalazł się w podstawowej „6”. Na pozycji libero znów zagrał Ratajczak. Te zmiany niewiele jednak dały, Bzura była lepsza w każdym elemencie. Jedynie w II secie goście podjęli walkę, ale ostatecznie spasowali przy stanie 23-24. - Mieliliśmy ogromne problemy z przyjęciem zagrywki - przyznał trener Pozłutko. - I tu zaczynało się całe nasze nieszczęście. Najmniej zastrzeżeń mam do postawy Tomka Gomółki i Sławka Węglara. Zwycięstwo gospodarzy jak najbardziej zasłużone.

(SAS)

Pozostałe wyniki: SMS PZPS II Spała - WTS Warka 1-3 (25-21, 23-25, 17-25, 23-25), Cukrownik Lublin - Delic-Pol Norwid AZS II Częstochowa 1-3 (25-21, 21-25, 23-25, 20-25), pauzował Okocimski Brzesko.

1. Skra II	12	23	35-13
2. WTS Warka	12	22	32-18
3. Bzura	12	21	29-15
4. Okocimski	12	19	28-23
5. Cukrownik	13	19	27-29
6. Wawel	13	18	27-30
7. Wanda	13	17	22-29
8. AZS II	12	15	17-31
9. SMS II	13	14	7-37

(SAS)

Grupa II: MKS ANDRYCHÓW - IKAR INKASSO REFORM LEGNICA 2-3 (27-25, 25-22, 23-25, 18-25, 12-15)

MKS: Fijałek, Kostecki, Wołek, Pietrzyk, Pliński, Marzewski, Janora (libero) oraz Ptak, Bogacz, Guzdek, Piłat.

Sędziowali: Marek Litwiński z Jarosławia i Sławomir Moździoch z Dębicy. Widzów 400.

Zespół z Legnicy najwyraźniej nie leży andrychowianom. W I rundzie zajmował ostatnie miejsce, ale siatkarze MKS przegrali z nim w trzech setach. W sobotę w Andrychowie z konfrontacji z tym samym Ikarem, ale już pretendentem do czołowych miejsc w lidze, nie udało im się zrewanżować.

Długi czas mecz układał się po myśli miejscowych, którzy wprawdzie po niesamowitej walce, ale prowadzili w setach 2-0. W trzeciej partii przy początkowym prowadzeniu andrychowian nastąpiło rozluźnienie w ich szeregach. Dobry nastrój udzielił się także trenerowi Henrykowi Włodarczy-

kowi, który dokonał zmian na parkiecie. To chyba nie było najlepsze rozwiązanie. Wprawdzie przez cały czas wynik był na styku, jednak w końcówce szalę na swoją stronę udało się przechylić legniczananom, którzy tym samym uwierzyli, że mogą jeszcze coś zdziałać w Andrychowie. W kolejnej odsłonie poszli na ciosem i od początku osiągnęli wyraźną przewagę, której nie oddali do końca. O losach meczu rozstrzygnąć musiał tie-break, w którym górą byli grający na fali siatkarze z Legnicy.

(GM)

Pozostałe wyniki: MCKIS Energetyk Jaworzno - Politechnika Śląska Gliwice 3-0 (25-19, 25-20, 25-20), MKS Poręba - Mechanik Nysa 2-3 (25-17, 25-27, 25-23, 28-30, 8-15), Pomet Razem Wołów - Rafako Racibórz 1-3 (25-23, 23-25, 17-25, 17-25); pauzował Hilcus Olkusz.

1. Energetyk	12	22	34-14
2. MKS Andr.	12	21	30-16
3. Politechnika	13	21	31-19
4. Ikar	13	20	25-21
5. Hilcus	12	18	22-25
6. Mechanik	12	18	23-28
7. Rafako	12	17	23-28
8. Pomet	13	17	22-31
9. MKS Poręba	13	14	11-38

(SAS)

Seria B siatkarzy

Avia Świdnik - Śnieżka Joker Piła 2-3 (23-25, 22-25, 25-21, 25-16, 15-17), KPS Wołomin - SMS I Spała 3-0 (29-27, 25-14, 25-20), Jadar RTS Radom - AKS Resovia 2-3 (25-18, 19-25, 25-15, 27-29, 13-15), Chemik Bydgoszcz - Automark Zduńska Wola 3-2 (20-25, 25-16, 21-25, 25-22, 17-15); pauzował AZS Opole; awansom: GTPS Gorzów Wlkp. - Górnik Radlin 3-2 (29-27, 25-19, 20-25, 19-25, 15-10).

1. AKS Resovia	12	22	33-15
2. Śnieżka	11	20	31-12
3. Avia	12	20	28-19
4. Automark	13	19	27-24
5. Górnik	11	18	28-16
6. Chemik	11	18	23-16
7. GTPS	11	16	18-22
8. Jadar	12	16	21-26
9. KPS Wołomin	12	16	14-28
10. AZS Opole	11	13	12-28
11. SMS I	11	11	4-33

(SAS)

Muszynianka w Bielsku

Korzystając z przerwy w rozgrywkach serii A siatkarek w Bielsku-Białej zespół MKS Muszynianki dwukrotnie spotkał się z BKS w meczach sparingowych. Obydwa spotkania wygrały bielszczanki.

BKS Bielsko-Biała - MKS Muszynianka 3-1 (25-20, 25-19, 15-25, 25-21) i 5-0 (25-19, 25-21, 25-23, 25-20, 15-12)

BKS: Staniucha, Szeszko, Jagodina, Biel, Smak, Podolec; Barszcz - libero, Sadurek, Rzenno.

Muszynianka: Pavelkova, Lis, Sieradzan, Chrostek, Łaskowska, Bajdiuk; Chrupek i Soja - libero, Mieszala, Leszczyńska, Chojnacka, Szkudlarek.

Trenerzy Muszynianki zabrali zespół na zgrupowanie

w Bielsku oraz rozegranie dwóch meczów kontrolnych z gospodyniami. Już pierwszy pokazał, że o sukces będzie bardzo ciężko. - W piątek rozpoczęliśmy spotkanie w ustawieniu ligowym, z tym że na pozycji libero wystąpiła Anna Chrupek - powiedział trener Bogdan Serwiński. - I był to chyba nasz najlepszy mecz z BKS z dotychczas rozegranych. Naszym zadaniem był dobry odbiór i szybki atak. Niestety, Jagodina po raz kolejny pokazała, że jak nikt chyba w Polsce zagrywa niezwykle skutecznie. Przy okazji był to też test na pozycji libero dla Anny Chrupek i Mai Soi. Lepiej wypadła ta pierwsza, która odbierała w punkt. W sobotę zespół zagrał zbyt rozluźniony i stąd nie udało się nam urwać nawet seta. Ale jestem zadowolony.

Dzisiaj Muszynianka wyjeżdża do Spały na kolejne zgrupowanie, skąd wyjedzie na mecz ligowy do Kalisza.

(JEC)

Walkowerem...

W spotkaniu I ligi kręglarskiej kobiet Podgórze Kraków wygrało we własnej hali HB Plus Wejherowo walkowerem (drużyna gości nie przybyła do Krakowa).

Krakowianki uzyskały wyniki: Magdalena Litewka 503, Monika Woźniak 496, Izabela Mus 478, Monika Ślabik 247, Iwona Jedrychowska-Moździer 240.

1. Podgórze	8 12	90-22
2. Platan	8 12	65-47
3. Dębniaki	8 10	67-45
4. Wejherowo	8 6	38-74
5. Alfa Vector	8 0	20-92

(FIL)

Tenis stołowy

I liga kobiet

Gr. południowa: Wanda Kraków - MKTS Polkowice 5-5, AZS AE Wrocław - Bronowianka II Kraków 2-8, MOS Krosno - JKTS Jastrzębie 4-6, ELTA Łódź - Leśpol Borek Stary 8-2.

1. Elta	8 15	59-21
2. Wanda	8 13	55-25
3. Bronow. II	8 12	51-29
4. Jastrzębie	8 10	42-38
5. MOS Krosno	8 6	36-44
6. Polkowice	8 4	31-49
7. AE Wroc. II	8 3	23-57
8. Leśpol	8 1	23-57

I liga mężczyzn

Gr. południowa: Zawisza Rzgów - Trasko Ostrzeszów 1-9, Brzostowianka - Kastor Łask 1-9, Górnik Miechów - AZS Zapel Rzeszów 5-5, Victoria Wałbrzych - AZS AE Wrocław 7-3, TOP Bolesław - AZS WSP Częstochowa przelozony.

1. Trasko	10 18	65-35
2. Kastor	10 17	72-28
3. TOP	9 14	56-34
4. Górnik	10 13	64-36
5. AZS AE Wrocław	10 10	46-54
6. AZS Rzeszów	10 10	59-41
7. Victoria	10 10	55-45
8. AZS Częst.	9 4	25-65
9. Brzostow.	10 2	24-76
10. Zawisza	10 0	24-76

(MAS)

Sportowy Ekran

W telewizji polecamy dziś (poniedziałek) m.in.:

13.20, 16.55 i 19.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr., powt.); **14.55 i 21 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Toronto - Portland (NBA, powt.); **16.50 TVP 1:** Sportowy Express; **18.05-18.35 TVP 1:** Mag. olimpijski - Echa stadionów; **18.30-19 i 23-23.30 EUROSPORT:** Eurogole; **18.45-19.05 TVP 3:** Piłkarski tydzień; **19.50-20.50 POLSAT SPORT:** Punkt, set, mecz (mag. siatkarski); **20 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Sportowe Forum; **20.30 EUROSPORT:** Hertha - Anderlecht (turniej piłkarski w Hiszpanii, na żywo); **21.30-22 TV Polonia:** Sportowy tydzień; **22.15-23.15 DSF:** LaOla (ligi zagr.); **22.20 TVP 2:** Sport-telegram; **22.30-23 i 0.30-1 EUROSPORT** oraz **23-23.10 TVP 1:** Rajd Dakar.

Multi Lotek

Losowanie z soboty:

5, 9, 12, 17, 18, 20, 23, 29, 34, 38, 43, 44, 45, 50, 65, 69, 76, 78, 79, 80

Losowanie z niedzieli:

4, 8, 11, 18, 28, 30, 33, 35, 36, 39, 41, 44, 49, 57, 59, 64, 67, 70, 73, 78

Express Lotek

6, 13, 14, 27, 42

Duży Lotek

6, 10, 20, 26, 38, 49

Hokejowa ekstraklasa

Sił na 20 minut

KTH Krynica - Wojas Podhale 0-11

KTH Krynica - Wojas/Podhale Nowy Targ 0-11 (0-0,0-5,0-6). Bramki: Moskal 25, Różański 30, Sroka 33, Z. Podlipni 39, Batkiewicz 40, Ćwikła 42, Baranyk 42, Kolasa 48, Słowakiewicz 48, 53, Radwański 57. Kary: 24-26. Widzów 500.

KTH: M. Ziaja (A. Ziaja 40, M. Ziaja 53); Precek, Tyczyński, Zdunek, Piksa, Zasadny; Gregor, Hak, Broclawik, Salamon, Jaskólski; D. Kruczek, Mytnik, Dubel, Pasiut, Czech; Żońnierczyk, Macierz, Kulig.

Podhale: Zborowski; Sroka, Wilczek, Różański, Voznik, Radwański; Gil, Urban, Podlipni, Moskal, Ćwikła; Smerczyński,

ski, Kolasa, Łyszczarczyk, Bieła, Baranyk; P. Piekarz, Batkiewicz, Słowakiewicz, Koszarek.

Tylko pierwsza połowa była w miarę wyrównana. Zawodnicy KTH umiejętnie się bronili, nie pozwalając na oddawanie groźnych strzałów. W bramce krynicznan wystąpił Michał Ziaja (18 lat), który spisywał się bardzo dobrze.

W drugiej tercji festiwal strzelecki otworzył Moskal, który zdobył bramkę, kiedy Podhale grało w przewadze. Kolejnego gola strzelił Różański, wykorzystując kolejną przewagę gości. Od tego momentu przewaga górali nie podlegała dyskusji. Goście

swobodnie rozgrywali krążek strzelając niemal przy każdej nadarzającej się okazji. Od początku trzeciej tercji przy stanie 0-5 w bramce stanął Artur Ziaja, który jednak nie miał dobrego dnia puszczając 5 goli. Na trzy minuty przed końcem spotkania znów zastąpił go młodszy brat Michał. Podhale wygrało zasłużenie, a trener KTH Andrzej Pasiut stwierdził krótko: - Nie da się myśleć o sukcesie grając odpowiedznie tylko jedną tercję.

W całym meczu Podhale oddało na bramkę krynicznan aż 45 strzałów, a gospodarze odpowiedzieli tylko 12.

(JEC)

Celowniki do poprawki

Dwory Unia - Stoczniovec 2-2

Dwory Unia Oświęcim - Stoczniovec 2-2 po dogrywce (0-1, 1-1, 1-0; 0-0). Bramki: Rzymśki 37, Parzyszek 52 dla Dworów; Piotrowski 16, Raszczyński 33 dla Stoczniowca. Kary: 22 - 20. Widzów 800.

Dwory: Jaworski - Dulęba, Goner, Filipi, Parzyszek, Puzio - Zamojski, Kłys, D. Laszkiewicz, Stebnicki, L. Laszkiewicz - Gabrys, Javin, Klisiak, Rzymśki, Wołkiewicz - Stachura, Jakubik, Jaros

Stoczniovec: Jakubowski - Sokół, Smeja, Myszk, Piotrowski, Raszczyński - Leśniak, Wróbel, Jurasek, Zachariasz, Twardy - Błażowski, Cychowski, Kostecki, Drzewiecki, Janowski

Prawie 50 strzałów oddali w tym spotkaniu hokeiści Dworów Unii, ale tylko dwa razy nad bramką Jakubowskiego zapaliło się czerwone światło. Pod względem skuteczności na pewno byli gorsi od gdańszczan, którzy też dwukrotnie trafili do siatki przy 23 strzałach.

Zespół z Gdańska mógł zdobyć prowadzenie już w 2 min, gdy Dulęba zapuścił się daleko pod bramkę rywali, nie wykorzystał jednak kontry

trzech na jednego. Oświęcimianie chyba niezbyt poważnie potraktowali to ostrzeżenie, bowiem w 16 min, mimo rozpaczliwych sygnałów Jaworskiego, nie zwrócili uwagi, że Piotrowski wychodzi właśnie z ławki kar. Środkowy 1. ataku gdańszczan przejął na niebieskiej prostopadłe podanie Twardego i w sytuacji sam na sam nie dał szans bramkarzowi Dworów.

Dogodnych okazji dla gospodarzy w tej tercji nie brakowało, strzelali jednak wprost w Jakubowskiego, jak Wołkiewicz, lub obok bramki, jak Jaros czy Jakubik, który nawet z najbliższej odległości nie potrafił celnie dobić strzału Rzymśkiego.

W następnej tercji skuteczność gospodarzy pozostawiała równie dużo do życzenia. W efekcie w 33 min przegrywali już 0-2, po strzale na raty Raszczyńskiego, który celnie sfinalizował zamek założony przez gości w przewadze (na ławce kar Rzymśki).

Bramkę Stoczniowca odczarowali dopiero w 37 min Czesi. Javin uderzył z niebieskiej, Rzymśki po drodze zmienił lot krążka i Jakubowski nie zdążył zareagować. Od

togo momentu przewaga mistrzów Polski wzrosła jeszcze bardziej. Cóż z tego, skoro nadal mieli kłopoty z celownikami. Miejscowi odetchnęli dopiero w 52 min, gdy Dwory wykorzystały w końcu okres gry w przewadze, a autorem wyrównującego gola był Parzyszek.

- Byliśmy chyba bardziej zdeterminowani od gospodarzy. Bardzo zależało nam na tym punkcie i chociaż graliśmy bez trzech podstawowych zawodników, to cel osiągnęliśmy - cieszył się trener gdańskiego zespołu Marian Pysz.

- Wiedzieliśmy przed meczem, że Stoczniovec ma dobre kontrataki, ale co z tego, skoro daliśmy się dwa razy zaskoczyć - ubolewał z kolei II trener Dworów Stanisław Małkow.

GKS Tychy - TKH Toruń 4-5 po dogr. (0-1, 3-2, 1-1, 0-1), Orlik Opole - GKS Kat. 7-4 (2-1, 1-3, 4-0)

1. Dwory	24 66	161-50
2. Wojas	24 58	133-49
3. Stoczniovec	24 47	113-52
4. Tychy	24 47	132-71
5. TKH T.	24 29	86-99
6. Orlik	24 27	74-99
7. Katowice	24 10	73-163
8. KTH	24 2	38-227

(BK)

Czerkawski przegrywa w derbach Nowego Jorku

98 sekund kanonady

W derbach Nowego Jorku klub Mariusza Czerkawskiego Islanders przegrał w swojej hali z Rangers 2-3. Dwa punkty zdobyła natomiast drużyna Krzysztofa Oliwy Calgary, pokonując Floridę 4-2.

W derbach Nowego Jorku wszystkie bramki dla zwycięzców padły w ciągu pierwszych ośmiu minut meczu, gole zdobywali Lindros (7 min) oraz w odstępie zaledwie 17 sekund Simon (8 min) i Czech Rucinsky (8 min). W sumie skutecz-

na kanonada Rangers trwała 1,38 minuty. Po utracie 3. gola trener Islanders zdecydował się zdjąć z bramki Snowa, zastąpił go DiPietro.

„Wyspiarze” zdobywali bramki w 2. tercji: Papineau (30 min) i Weinhandl (33 min).

Mariusz Czerkawski grał niewiele, przebywał na lodzie 6 minut i 7 sekund.

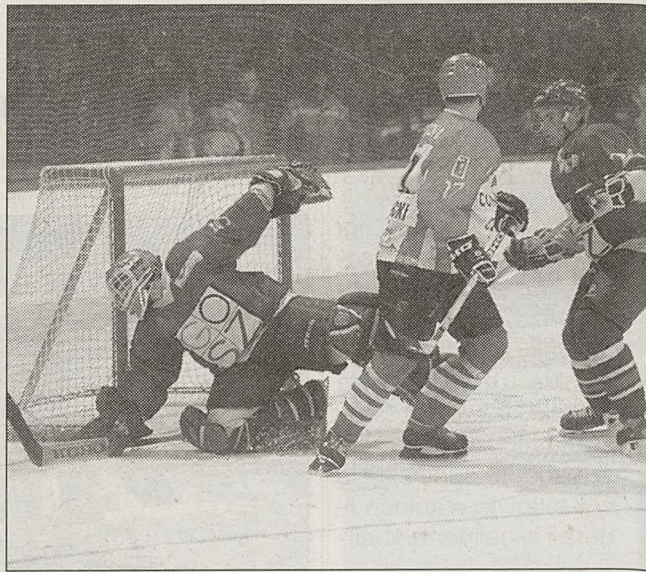
Krótko grał też Oliwa w meczu Calgary - Florida (4-2), przebywał na lodowisku 2 minuty i 18 sekund, ale oddał jeden strzał na bramkę rywali. Najskuteczniejszym zawodnikiem gospodarzy był Iginla, który zdobył 2 bramki i przy jednej asystował.

Bohaterem dnia był Souray z Montreal. W meczu z Pitts-

burgh wygranym przez Canadiens aż 8-0 zdobył jedną bramkę i przy pięciu asystował. 6 punktów w jednym meczu to klubowy rekord wśród obrońców Canadiens.

Wyniki: Boston - Detroit 2-1 (po dogrywce), New York Islanders - New York Rangers 2-3, Pittsburgh - Montreal 0-8, Dallas - Colorado 2-4, San Jose - Atlanta 5-2, Toronto - New Jersey 0-1, Philadelphia - Edmonton 0-3, Nashville - St. Louis 3-1, Calgary - Florida 4-2, Los Angeles - Columbus B 2-2 (po dogrywce), Washington - Carolina 4-1, New Jersey Devils - Tampa Bay 1-4, Buffalo - Ottawa 3-2, Minnesota-Phoenix 0-2, Anaheim - Vancouver 2-5.

(AS)



Roman Steblecki (w środku) pod bramką Zagłębia

Fot. Michał Kłag

I liga hokejowa

28 bramek Cracovii!

Powrót Romana Stebleckiego

Sobota: ComArch Cracovia - Zagłębie Sosnowiec 18-3 (6-0, 6-1, 6-2), gole Cracovia: Horny 3 (9, 25, 59), Steblecki 3 (34, 39, 55), Pawlik 2 (5, 13), Gaska 2 (27, 47), Ptacek 2 (27, 50), Drozdowicz 10, Urban 21, Marcińczak 45, Brejta 48, Zagłębie: R. Tkacz 40, Pilor 47, Surowiak 53.

ComArch Cracovia: Kosiński (52 Hamiga) - Marcińczak, Ptacek, Steblecki, Horny, Malinowski - Malacz, Csorich, Drozdowicz, Steblecki, Urban - Kozendra, Kotuła, Witowski, Czarnecki, Brejta - Ślusarek, Dudek, Grzesik, Gaska, Mętel.

1200 kibiców przyszło na lodowisko przy ul. Siedleckiego, by zobaczyć nową hokejową Cracovię. I kibice nie zawiedli się, gospodarze z pięcioma no-

Dwie bramki zdobył czeski obrońca Ptacek, jedną mocnym uderzeniem z dystansu reprezentant kraju Marcińczak. Nowym starali się dorównać „starzy” gracze Cracovii, efektowne były bramki Pawlika i Gaski.

Pechowo zakończył się mecz dla kapitana „pasów” Kozendry, w 15 min z wybitym barkiem został odwieziony do szpitala. Sezon ma już z głowy. Nie zagrał wczoraj awizowany wcześniej nowy bramkarz Marek Rączka, pojechał do Nowego Targu po sprzęt.

(AS)

Niedziela: COMARCH Cracovia - ZAGŁĘBIE 10-0 (1-0, 4-0, 5-0). Bramki: Steblecki 39, 44, Gaska 52, 55, J. Drozdowicz 12, Csorich 26, Marcińczak 27, Horny 31, Brejta 43, Witowski 59. Widzów 800. W bramce Cracovii cały mecz bronił Rączka.

W niedzielę gospodarze grali z mniejszym zaangażowaniem niż w sobotę. Horny, który dzień wcześniej rozegrał świetne spotkanie, właściwie asystował tylko na lodzie (podobnie jak pozostali gracze I piątki). Czech tylko raz pokazał klasę. W 31 min w sytuacji sam na sam „położył” bramkarza gości i umieścił krążek w siatce. Przyjezdni najlepszą okazję do zdobycia bramki mieli w 24 min, kiedy to Golec przegrał pojedynek jeden na jeden z Rączką. Dla tego ostatniego był to pierwszy w tym sezonie mecz w barwach ComArch Cracovia. I bronił dobrze.

Inne wyniki: SMS I Sosnowiec - KH Sanok 1-7 i 6-3 MMKS Nowy Targ - Polonia Bytom 8-4 i 1-8, Dwory Unia II - Stoczniovec II 6-2 i 6-0. SMS II Sosnowiec - TKH II Toruń przelozony na wtorek i środę.

1. KH Sanok	28 73	196-56
2. Dwory Unia II	26 56	115-69
3. SMS I	26 55	109-66
4. Cracovia	26 48	142-74
5. Polonia	26 46	110-85
6. SMS II	28 32	80-89
7. Zagłębie	26 28	104-147
8. TKH II	24 16	70-191
9. MMKS	26 15	72-154
10. Stoczniovec II	24 14	63-132

(RCZ)



Czech Karel Horny

Fot. Michał Kłag

wymi zawodnikami (Marcińczak, Csorich, Malinowski, Czesi Horny, Ptacek), z powracającym do drużyny 40-letnim Stebleckim wygrali nie tylko bardzo wysoko (rywal nie był wymagający, Zagłębie to drużyna oparta wyłącznie na juniorach), ale uraczyli widowie wieloma efektownymi zagraniem.

Popisowe były akcje I ataku, po 3 bramki zdobyli Karel Horny i Roman Steblecki. Kibice głośno skandowali „**Roman Steblecki!**”. - *Jestem zbudowany postawą kibiców, nie spodziewałem się tak serdecznego przyjęcia* - mówił po meczu Steblecki. - *Moje bramki zawdzięczaam kolegom, Horny podawał mi krążek jak na patelni, zrewanżowałem mu się przy jego trzeciej bramce.*

Panu Romanowi gorąco kibicował 11-letni syn Sebastian, który gra w piłkę w Cracovii. - *Wolałbym grać w hokeja* - zdradził mi Sebastian. 15-letnia córka pana Romana Agnieszka gra w siatkówkę w Armaturze; to się nazywa sportowa rodzinka.

Ja, **Dominik Ryto** przepraszam funkcjonariuszy Policji, zwłaszcza z Plutonu Prewencji Kompanii Prewencji Oddział Prewencji Policji w Krakowie, uczestniczących w zabezpieczeniu meczu piłkarskiego pomiędzy Hutnikiem Kraków a Jagiellonią Białystok w dniu 2.09.2001 r. za swoje niewłaściwe i niezgodne z prawem zachowanie.

2311403

Zwycięskie „pasy”

Krzysztof Przytuła najlepszym graczem i strzelcem halowego turnieju im. dr. Józefa Kality

Piłkarze Cracovii dobrze rozpoczęli 2004 rok, wygrywając wczoraj halowy turniej im. dr. Józefa Kality (długoletniego prezesa klubu) o Puchar „Grupy 100”. W finale „pasy” pokonały III-ligową Sandecję 4-1 (1-0).

W turnieju wystartowało 5 drużyn II-ligowych (obok Cracovii – Tłoki Gorzyce, Piast Gliwice, ŁKS, Podbeskidzie) i wspomniana Sandecja, która wygrała imprezę przed rokiem. Grano w dwóch grupach A i B, 2 x 12 minut w składach 5-osobowych (bramkarz i 4 graczy w polu, możliwa była dowolna liczba zmian).

W eliminacjach dobrze spisała się Sandecja, wygrała z Podbeskidziem 3-0 i Piastem 1-0 i awansowała do półfinału, gdzie pokonała Tłoki 2-0. „Pasy” zaczęły od remisu z Tłokami 3-3, potem wygrały z ŁKS 5-3, by w półfinale nie dać żadnych szans Piastowi (5-1).

W finale spotkały się Cracovia i Sandecja. Mecz był emocjonujący, dramatyczny. W 3 min po strzale Makucha piłka trafiła w słupek, w 5 min Przytuła z wolnego trafił w samo „okienko”. „Pasy” dyktowały warunki gry. W 11 min Wojtas wybił piłkę zmierzającą do bramki po strzale Bojarskiego. W 11 min Baran został wykluczony na 2 min, Sandecja przycisnęła, ale bramkarz Cracovii Zachariasz obronił kapitalnie strzał z 2 m Piotra Zachariasza.

W II połowie Sandecja częściej atakowała. W 18 min, po kontrze, Korzyn wyrównał. Bardzo emocjonująca była końcówka meczu. W 22 min płaskim strzałem po ziemi Makuch pokonał Jachowicza, w 23 min po szybkiej akcji Bania znalazł się sam przed bramką i nie zmarnował okazji. Kropkę nad i postawił w 24 min Przytuła, strzelając swoją 4. bramkę w turnieju, dzięki czemu został królem strzelców, a także wybrany najlepszym graczem turnieju.

– Lubię grać na hali, choć nie grałem na niej przez ostatnie dwa lata – powiedział Krzysz-

tofu Przytuła. Trzeba było uszanować tradycję i kibiców. Z kadry nie grali tylko bramkarz Olszewski (lekki uraz łokcia), także gracze, którzy wyleczyli kontuzje i nie było sensu ryzykować ich zdrowia (Ankow-



Na bramkę Tłoków Gorzyce strzela Łukasz Szczoczarz



Przy piłce Marcin Bojarski

tof Przytuła. – To bardzo fajna zabawa. Zrobiliśmy dobry początek, oby tak dalej w lidze.

– Taki turniej to znakomity przerwownik w okresie ciężkich treningów – mówił trener Cracovii Wojciech Stawowy. – Zagraliśmy w mocnym składzie, bo

ski, Czerwiec, Piszczek, Kolasa), Świąstak miał zajęcia na uczelni, nie grał też Węgrzyn.

Wyniki eliminacji:

Grupa A: Cracovia – Tłoki Gorzyce 3-3 (3-1), Przytuła, Bojarski, Szczoczarz, Tłoki: Lebiada, Nowak (samobójcza), Pacanowski, Tłoki – ŁKS 1-0 (1-0), Szafran, Cracovia – ŁKS 5-3 (2-1), Skrzyński 2, Przytuła, Nowak, Bojarski – Przybyszewski, Połec, Orliński. Kolejność: 1. Cracovia, 2. Tłoki, 3. ŁKS.

Grupa B: Sandecja – Piast Gliwice 1-0 (0-0), Domasiewicz, Sandecja – Podbeskidzie 3-0 (1-0), Wojtas, Łukasik, Korzyn, Piast – Podbeskidzie 3-3 (1-2), Piechocki 2, Uss – Prussek 2, Salami. Kolejność: 1. Sandecja, 2. Piast, 3. Podbeskidzie.

Półfinały: Cracovia – Piast 5-1 (1-1), Bania 2, Nowak 2, Bojarski – Wysogład, Sandecja – Tłoki 2-0 (0-0), Domasiewicz, Łukasik.

O 5. miejsce: ŁKS – Podbeskidzie 1-2 (1-1), Kosmański – Zukowski, Uzomi.

O 3. miejsce: Tłoki – Piast 3-2 (1-1), Ławryszyn 2, Solnica – Uss, Piechocki.

Finał: Cracovia – Sandecja 4-1 (1-0), Przytuła 2, Makuch, Bania – Korzyn.

Cracovia: J. Zachariasz – Bania, Przytuła, Giza, Makuch (druga czwórka: Skrzyński, Nowak, Bojarski, Baran).

Sandecja: Jachowicz – Domasiewicz, Łukasik, Wojtas, Korzyn (wchodzili: P. Zachariasz, Polański).

Kolejność: 1. Cracovia, 2. Sandecja, 3. Tłoki, 4. Piast, 5. ŁKS, 6. Podbeskidzie.

Najlepszy gracz i strzelec turnieju (4 gole) – Krzysztof Przytuła z Cracovii.

(AS)

Zdjęcia: Wacław Klag

Pierwszy trening

mistrzów Polski

Dziś o godzinie 11

Dzisiaj o godzinie 11 na pierwszym w tym roku treningu spotkają się mistrzowie Polski, piłkarze krakowskiej Wisły, którzy 23 stycznia wyjadą na zgrupowanie i kontrolne mecze do Francji.

W piątek szefem klubu z Reymonta nie udało się sfinalizować transferów: pomocnika Mariusza Kukiela, ostatnio zawodnika 1.FC Nuernberg, na którego miejsce trzecia drużyna 2. Bundesligi pozyskała już 23-letniego Larsa Muellera z VfL Wolfsburg, oraz obrońcy Jacka Kowalczyka z Dospelu/GKS-u Katowice.

Jeśli gracze ci nie wybiegną z „Białą Gwiazdą” na dzisiejsze zajęcia, to szczególnie w przypadku Kowalczyka może to oznaczać fiasko półtoramiesięcznych pertraktacji. Co prawda został spełniony jeden z warunków – na życzenie trenera Jana Żurka zgodzili się przenieść do Katowic (na zasadzie wypożyczenia) wiślacy: Łukasz Nawotczyński i Paweł Brożek, w rozliczeniu za transfer, ale pojawiły się inne przeszkody, o których nie chciał mówić prezes Dospelu Piotr Dziurawicz. Prawdopodobnie chodzi jednak o kwestie finansowe. Na razie, Wisła odwołała zapowiadaną dziś na godzinę 14 konferencję prasową.

Jak przyznał rzecznik prasowy Jarosław Krzaska, na liście życzeń mistrza Polski znalazł się pomocnik poznańskiego Lecha Łukasz Madej.

W sobotnim wewnętrznym sparingu trzecioligowych rezerw wzięło udział dwóch Brazylijczyków: 23-letni napastnik Laercio Lopes Agino i o rok starszy lewy obrońca, Victor da Costa Pinheiro. W najbliższym dniach ich przydatność będzie sprawdzał Henryk Kasperczak, natomiast druga drużyna Wisły, prowadzona przez Antoniego Szymanowskiego, wybiera się na pięciodniowe zgrupowanie do Brennej.

(SAS)

Pogoń zamiast Unii

Zapowiadany na naszych łamach halowy turniej piłkarski w Zielonkach odbędzie się zgodnie z planem – 17 stycznia (najbliższa sobota) w godz. 9-16. Nastąpiła jednak zmiana w obsadzie – nie przyjadą piłkarze Unii Tarnów, lecz Pogoni Miechów. Pozostałe ekipy czwartoligowe potwierdziły obecność – Kmita Zabierzów, Garbarnia Kraków, Dalin Myślenice, Okocimski Brzesko, Bocheński KS i Glinik Gorlice. Wystąpi też kadra Małopolski uczestnicząca w rozgrywkach UEFA Regions Cup.

(MARO)

Ranking europejskich reprezentacji 2003

Grecka rewelacja

Czechy przed Francją i Włochami

❖ Polska na końcu drugiej dziesiątki

Początek roku to dobra okazja do podsumowania występów piłkarskich reprezentacji w Europie. Tradycyjnie kuszą się o to różne periodyki. Na Starym Kontynencie sklasyfikowano w ubiegłym roku drużyny narodowe 52 krajów. Polska drużyna z reguły zamykała drugą dziesiątkę.

Trzy reprezentacje wyraźnie przewyższały poziomem gry i wynikami resztę Europy – Czechy, Francja i Włochy. One też zajmowały czołowe lokaty w klasyfikacji kilku gazet.

Czechy w 9 meczach odniosły aż 8 zwycięstw i tylko raz zremisowały – na wyjeździe z Holandią 1-1 (bramki: 30-6). Szczególnie cenne było pokonanie u siebie Holandii w eliminacjach ME 3-1 i wygranie na wyjeździe z Francją 2-0. Czesi nie doznali porażki w 19 kolejnych meczach, a sami przegrali zaledwie raz – z Niemcami 1-2 (bramki: 17-1). Nedved, Rosicky, Koller, Smicer, Baros, Jankulovski – to nazwiska znane w całej Europie. Tylko w rankingu FIFA drużyna Czech znalazła się dopiero na czwartym miejscu, ale przypominamy, że obejmuje on okres nie jednego roku, ale aż 8 ostatnich lat.

Tak typowali...

Oto jak typowały czołowe dziesiątki wybrane gazety i FIFA (w nawiasach lokaty Polski):

„France Football”: 1. Czechy, 2. Francja, 3. Włochy, 4. Grecja, 5. Anglia (21. Polska);

„Piłka Nożna”: 1. Czechy, 2. Francja, 3. Włochy, 4. Anglia, 5. Grecja (20. Polska);

„Tempo”: 1. Czechy, 2. Francja, 3. Włochy, 4. Grecja, 5. Hiszpania (20. Polska);

„Sport”: 1. Czechy, 2. Francja, 3. Włochy, 4. Grecja, 5. Hiszpania (20. Polska);

Ranking FIFA (bez uwzględnienia drużyn spoza Europy): 1. Francja, 2. Hiszpania, 3. Holandia, 4. Czechy, 5. Anglia (16. Polska).

Francja już zapomniła o kłesce w MŚ 2002 roku i znowu grała jak za dawnych (na przełomie wieków) lat. W imponującym stylu zapewniła sobie awans do ME, triumfowała w Pucharze Konfederacji, z 14 meczów przegrała tylko raz – z Czechami, potem odniosła 13 kolejnych zwycięstw (pokonała m.in. u siebie Turcję 3-2), kończąc rok efektywnym 3-0 u siebie z Niemcami (bramki: 40-6!). Jej as atutowy Henry strzelił najwięcej (11) bramek w meczach międzypaństwowych.

Włochy, z którymi Polska w towarzyskim meczu wygrała u siebie 3-1, także zapewniły sobie start w Euro 2004. Z 11 meczów 9 wygrały, 1 zremisowały (na wyjeździe z Serbią i Czarnogorą 1-1) i 1 przegrały (bramki: 21-5). Co ciekawe, Włosi zagraли u siebie z aż trzema naszymi przyszłymi rywalami w eliminacjach MŚ, pokonując Irlandię Półn. 2-0 oraz Walię i Azerbejdżan po 4-0.

Rewelacją in plus minionego roku okazała się Grecja, która w 11 meczach odniosła 8 zwycięstw – m.in. na wyjeździe z Hiszpanią 1-0 i Szwecją 2-1 – a 3 mecze zremisowała – m.in. na wyjeździe z Portugalią 1-1 (bramki: 16-7). W eliminacjach ME wyprzedziła faworyzowaną Hiszpanię, „zmuszając” ją do gier barażowych.

Zaskoczeniem in minus była postawa Niemiec. Drużyna klasy-

fikowana w 2002 roku na pierwszej pozycji, tym razem wyładowała w niektórych klasyfikacjach w drugiej dziesiątce. Z 11 spotkań wygrała tylko 5, zremisowała 3 i przegrała 3 (bramki: 15-11).

Najwięcej spotkań towarzyskich (12) ma na koncie nie uczestnicząca w eliminacjach Euro 2004 Portugalia. Grała ona bardzo chimericznie. Potrafiła pokonać u siebie mistrza świata Brazylię 2-1 i zremisować na wyjeździe z Holandią 1-1, ale i przegrać u siebie z Hiszpanią 0-3, i zremisować u siebie z Paragwajem 0-0 (bramki: 24-10).

Przypominamy, że nasza reprezentacja rozegrała 15 meczów, z których 10 wygrała, 2 zremisowała i 3 przegrała (bramki: 32-15).

Oto wyniki naszych rywali – w kolejności alfabetycznej – w eliminacjach mistrzostw świata (d – mecz w domu, w – mecz na wyjeździe):

Anglia – Australia (d) 1-3, Liechtenstein (w) 2-0, Turcja (d) 2-0, RPA (w) 2-1, Serbia i Czarnogóra (d) 2-1, Słowacja (d) 2-1, Chorwacja (d) 3-1, Macedonia (w) 2-1, Liechtenstein (d) 2-0, Turcja (w) 0-0, Dania (d) 2-3.

Austria – Grecja (d) 2-2, Czechy (w) 0-4, Szkocja (w) 2-0, Mołdawia (w) 0-1, Białoruś (d) 5-0, Kostaryka (d) 2-0, Holandia (w) 1-3, Czechy (w) 2-3.

Azerbejdżan – Serbia i Czarnogóra (w) 2-2, Walia (w) 0-4, Serbia i Czarnogóra (d) 2-1, Finlandia (d) 1-2, Włochy (w) 0-4, Zjednoczone Emiraty Arabskie (w) 3-3, Oman (w) 0-1, Arabia Saudyjska (w) 0-1.

Irlandia Półn. – Finlandia (d) 0-1, Armenia (w) 0-1, Włochy (w) 0-2, Grecja (d) 0-2, Hiszpania (d) 0-0, Ukraina (w) 0-0, Armenia (d) 0-1, Grecja (w) 0-1.

Walia – Bośnia i Hercegowina (d) 2-2, Azerbejdżan (d) 4-0, USA (w) 0-2, Serbia i Czarnogóra (w) 0-1, Włochy (w) 0-4, Finlandia (d) 1-1, Serbia i Czarnogóra (d) 2-3, Rosja (w) 0-0, Rosja (d) 0-1.

Najlepsi strzelcy

Oto najlepsi strzelcy europejskich reprezentacji w 2003 roku: 11 bramek – Henry (Francja); 8 – Frei (Szwajcaria), Pauleta (Portugalia), Raul (Hiszpania), Siljak (Słowenia) i Trezeguet (Francja); 7 – Berbatow (Bułgaria), Koller (Czechy) i Mutu (Rumunia); 6 – Bobic (Niemcy), F. Inzaghi (Włochy), Sonck (Belgia), Szabics (Węgry) i Verpakowski (Lotwa); 5 – Allbaeck (Szwecja), Lisztes (Węgry), Nemeth, Vittek (obaj Słowacja), Okan (Turcja), Owen (Anglia), Wiltord (Francja) i van Nistelrooy (Holandia).

Zwraca uwagę fakt, że Anglicy zaczęli i skończyli rok porażką, Austriacy „nie lubią remisów (tylko jeden mecz zakończyli podziałem punktów), Azerowie potrafili pokonać u siebie Serbię i Czarnogorę, Irlandczycy w ośmiu meczach nie strzelili ani jednej bramki (poza nimi nikt tego nie „dokonał” w Europie), a Walijszczyki nie zdobyli żadnego gola na wyjeździe.

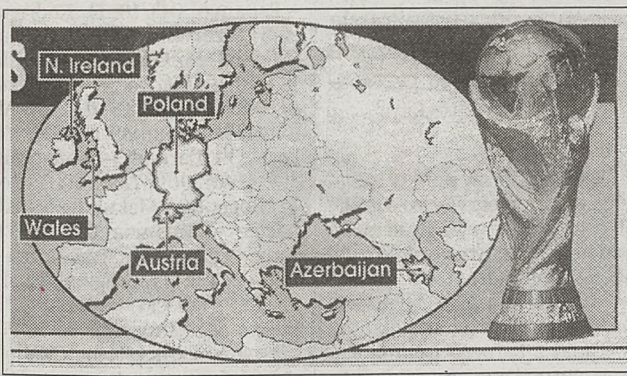
(FIL)

Europa według „The Sun” – do Polski przez... biegun

Ciekawą porcję lektury funduje piłkarskim kibicom słynny angielski brukowiec „The Sun”. Pisząc w specjalnym przewodniku o krajach rywali reprezentacji Anglii w eliminacjach Mistrzostw Świata, Polskę charakteryzuje w taki oto sposób: – Aby tam dobrze przejechać przez biegun północny, a z napojów najpopularniejsza jest wódka. Polska jest również – według „The Sun” – silnym ośrodkiem produkcji narkotyków, dlatego, kto zdecyduje się na tę egzotyczną podróż przy okazji meczu, może liczyć na tani i szybki odlot.

Do tej sympatycznej notki autorstwa Willa Barkera gazeta dołącza mapę Europy, na której zaznaczono kraje z „angielskiej” grupy eliminacyjnej. Wystarczy popatrzeć, gdzie – według kolegów z „The Sun” – leży Polska i Austria, by wiedzieć, że nie muszą się nawet fatygować przez biegun do naszego kraju, bo najwyraźniej nie ruszając się z Londynu potrafią zafundować sobie niezły odlot.

(MOL)



Anglia: Debiut Jonesa ♦ 4 bramki Arsenalu i Chelsea

Sędzia pomógł liderowi

Wnajciekawiej zapowiadającym się meczu kolejki obrońca mistrzowskiego tytułu Manchester United tylko zremisował na własnym stadionie z Newcastle 0-0.

Na Old Trafford, bliżsi szczęścia byli goście, ale w 26 min sędzia nie zauważył, że bramkarz gospodarzy Howard ewidentnie sfaulował Shearera, a w 57 min po rzucie różnym Bellamy z bliska główkował w poprzeczkę bramki MU. Był to 132. mecz obu drużyn (61 zwycięstw MU, 33 remisy, 38 wygranych Newcastle). Przed meczem sir Ferguson został wyróżniony (po raz 14. w swej karierze) menedżerem grudnia, a Scholes (obaj MU) graczem grudnia.

Blackburn przegrał u siebie z Bolton 3-4, choć do 43 min

prowadził 3-1. Portsmouth pokonał przed własną publicznością Manchester City, mimo że do 52 min przegrywał 1-2. I tylko Arsenal nie miał żadnych problemów z rywalem, gromiąc u siebie Middlesbrough 4-1.

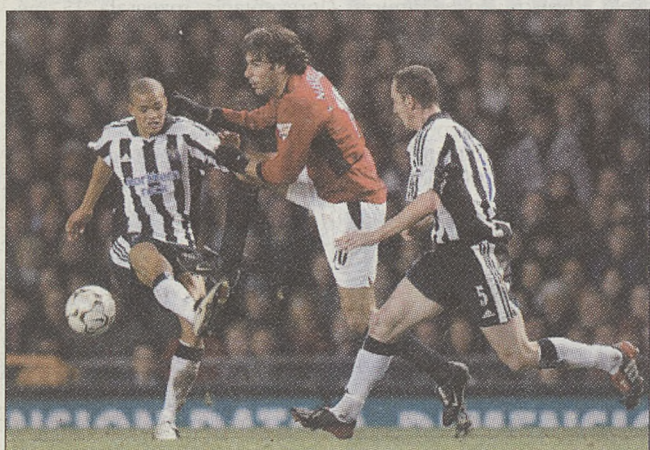
Jednym z wydarzeń kolejki był debiut w bramce Liverpoolu wypożyczonego na miesiąc z Southampton 37-letniego Jonesa i powrót do „The Reds” – po 6-tygodniowej przerwie – Owena. Liverpool na Anfield Road pokonał Aston Villa 1-0. Jones w pierwszej połowie świetnie obronił strzał Vassella, w całym meczu nie miał jednak zbyt wiele pracy. Gospodarze chcieli wygrać jak najmnijszym wysiłkiem. Do przerwy Owen (grał do 73 min) nie wykorzystał dwóch świetnych sytuacji; w jednej z nich z 2 metrów strzelił w poprzeczkę! Na początku drugiej połowy przegrał on pojedynek z bramkarzem gości Soerensenem. Zwycięski gol padł po centrze

Kewella, „główce” Heskeya i odbiciu się piłki od Delaney.

Wyniki: **Arsenal** – Middlesbrough 4-1 (2-0), Henry 38 karny, Queudrue 45 samob., Pires 57, Ljungberg 68 – Maccaroni 86 karny; **Birmingham** – Southampton 2-1 (1-1), Clemence 16, Kenna 67 – Ormerod 6, czerwona kartka: Prutton (S.) 69, **Blackburn** – Bolton 3-4 (3-1), Gresko 3, Yorke 24, Cole 34 – Nolan 1 i 78, Djorkaeff 43, Giannakopoulos 73; **Charlton** – Wolverhampton 2-0 (1-0), Euell 38 i 79; **Fulham** – Everton 2-1 (1-0), Saha 45 karny, Malbranque 46 – Kilbane 81; **Leeds** – Tottenham 0-1 (0-0), Keane 56; **Liverpool** – Aston Villa 1-0 (1-0), Delaney 36 samob.; **Portsmouth** – Manchester City 4-2 (1-2), Stefanovic 19, Yakubu 52 i 77, Sheringham 58 – Anelka 21, Sibierski 45.; **Leicester** – Chelsea 0-4 (0-2), Hasselbaink 12 i 44, Mutu 88, Babayaro 90; **Manchester United** – Newcastle 0-0.

1. Manch. U.	21	50	40-14
2. Arsenal	21	49	40-14
3. Chelsea	21	45	40-17
4. Charlton	21	34	30-23
5. Liverpool	20	32	30-21
6. Fulham	21	31	33-29
7. Newcastle	21	30	27-22
8. Birmingh.	20	29	19-25
9. Southamp.	21	27	19-17
10. Aston V.	21	27	21-25
11. Bolton	21	26	25-33
12. Everton	21	24	25-28
13. Tottenham	21	24	24-30
14. Middlesb.	20	24	17-23
15. Manch. C.	21	22	30-32
16. Blackburn	21	22	31-35
17. Portsm.	21	22	25-32
18. Leicester	21	19	28-35
19. Leeds	21	17	18-42
20. Wolves	20	15	18-43

(FIL)



Ruud van Nistelrooy (MU, w środku) pomiędzy Jermaine Jennasem (z lewej) i Andy O'Brienem (obaj Newcastle) Fot. PAP/EPA

Czy to już koniec?

- ♦ Monaco bezkonkurencyjne
- ♦ Kolejna nadzieja Bordeaux

Monaco mistrzem Francji? Po pewnym (3-0) i całkowicie zasłużonym zwycięstwie nad Lyonem, podopiecznym Didiera Deschamps'a już tylko katastrofa może odebrać tytuł. Na tym etapie rozgrywek dawno nikt nie miał tak dużej przewagi.

Monaco ma siedem punktów więcej niż PSG, ale jedno spotkanie mniej. OL traci 10 pkt. Przed meczem z Lyonem „France Football” zrobił porównanie najważniejszych elementów obydwu drużyn. Idąc tym tropem, gospodarze nie zostawili gościom złudzeń – Giuly dwa razy przechrztał bramkarza Coupetę, a Morientes strzelił głową pięknego gola w przeciwieństwie do Elbera, który musiał opuścić boisko z powodu kontuzji. – Ludo (Giuly – red.) jest bardzo sympatyczny, więc nawet te dwa gole mu wybaczą – mówił żartobliwie po spotkaniu Jean-Michel Aulas, prezes Lyonu, nawiązując do tego, że kiedyś Giuly występował w jego klubie.

W tabeli pnie się Bordeaux. Zawodnicy Michela Pavona wygrali w Montpellier drugi mecz na wyjeździe, ale zwraca uwagę co innego. Trener sukcesywnie wprowadza do drużyny nowych zawodników – po wyróżniających się Chamakhu i Francii na

miejsce w podstawowym składzie zasłużył Rio Mawuba. Młody piłkarz wychowany w centrum szkoleniowym żyrondistów zagrał w lidze po raz pierwszy i od razu strzelił gola.

W Lens Jacek Bąk siedział na ławce rezerwowych.

Wyniki: **Montpellier** – Bordeaux 1-2 (0-1), Patata 56 – Chamakh 10, Mawuba 53; **Monaco** – Lyon 3-0 (1-0), Giuly 35 i 90 karny, Morientes 48; **PSG** – Lille 1-0 (1-0), Tavlardis 13 samob.; **Auxerre** – Marsylia 2-0 (2-0), Tainio 4, Kalou 16; **Lens** – Nantes 0-0; **Ajaccio** – Le Mans 2-0 (1-0), Lacombe 11 i 77; **Guingamp** – Strasbourg 3-2 (2-2), Dagano 31, 35 i 63 – Le Pen 39, Niang 45; **Metz** – Bastia 1-0 (0-0), Thiaw 65; **Sochaux** – Nice 0-0; **Toulouse** – Rennes 2-0 (1-0), Faure 6, Dieuze 82 karny.

1. Monaco	19	45	35-13
2. PSG	20	38	26-16
3. Lyon	19	35	32-17
4. Auxerre	20	35	32-18
5. Sochaux	19	35	29-18
6. Marsylia	18	30	24-19
7. Nice	19	30	18-15
8. Bordeaux	19	29	20-16
9. Lens	20	29	16-28
10. Nantes	20	28	19-18
11. Strasbourg	20	26	30-29
12. Rennes	20	23	20-21
13. Bastia	20	23	23-31
14. Lille	20	22	21-25
15. Ajaccio	20	22	18-26
16. Montpellier	18	21	25-30
17. Metz	19	19	15-21
18. Guingamp	20	18	19-30
19. Le Mans	20	16	17-32
20. Toulouse	20	15	15-30

(RP)

Reakcja FIFA

Komitet ds. nagłych FIFA zawiesił federację Gwatemali. Powodem była ingerencja rządu w wewnętrzne sprawy związku i utrata przez niego niezależności.

Arcybiskup Genui komentatorem

69-letni arcybiskup Genui, Tarcisio Bertone, zadebiutował w niedzielę w roli eksperta piłkarskiego, komentując na żywo dla telewizji „Tele-Nord” spotkanie Serie A Sampdoria z Juventusem Turyn. Miał z pewnością rozdarte serce, gdyż posługę biskupią pełni w Genui, ale jest zadeklarowanym fanem zespołu z Turynu.

Arcybiskup (jego ulubieńcy wygrali 2-1) pomagał widzom oglądać spotkanie tylko w pierwszej połowie, gdyż później musiał wrócić do obowiązków kościelnych. Nie unikał wyrażania własnych opinii, wytykając m.in. sędziemu błędną decyzję, którą skrzywdził gospodarzy.

(PAP)

Hiszpania: Real Madryt przegrał w San Sebastian

Valencia nowym przodownikiem

Dotychczasowy przodownik tabeli Real Madryt przegrał w San Sebastian 0-1, potknięcie rywala wykorzystała Valencia, która pokonała Albacete na wyjeździe 1-0 i ma punkt przewagi nad „Królewskimi”.

Real stracił trzy punkty w San Sebastian, przegrywając ze słabo ostatnio grającym Realem Sociedad 0-1. Jedyne gola zdobył Rosjanin Karpin w 63 min.

Valencia grała na wyjeździe z Albacete, strzeliła gola już w 9 min z karnego i mimo ataków gospodarzy dowiozła wy-

graną do końca meczu. Ostatnią pozycję opuścił Espanyol, wygrał mecz na wyjeździe z Murcją 1-0.

Wyniki: **Sociedad** – Real Madryt 1-0 (0-0), Karpin 63; **La Coruna** – Santander 1-1 (1-0), Luque 43 – Guerrero 77; **Murcia** – Espanyol 0-1 (0-1), Rodriguez 11, czerwona kartka: Acciari (Murcia) 26; **Osasuna** – Sevilla 1-1 (0-0), Garcia 83 – Baptista 47, Betis – Malaga 3-0 (1-0), Alfonso 8, Joaquin 49, Romero 60 karny; **Villarreal** – Valladolid 3-1 (1-0), Jose Mari 40, Victor 72, Roger 86 – Makukula 65; **Albacete** – Valencia 0-1 (0-1), Jorge Lopez 9 karny; **Mallorca** – Celta 2-4 (2-1), Bruggink 13, 45 karny – Ignacio 16, Jesuli 71, Luccin 85 karny, Milosevic 90, czerwona kartka: Nene (Mallorca) 67. Spotkania Atletico – Ath-

letic i Barcelony – Saragossa wczoraj późno wieczorem.

1. Valencia	19	43	36-14
2. Real M.	19	42	37-19
3. La Coruna	19	37	32-15
4. Villarreal	19	30	25-22
5. Osasuna	19	29	20-15
6. Atlet. M.	18	28	23-22
7. Athl. B.	18	26	23-21
8. Malaga	19	26	24-25
9. Santander	19	26	24-26
10. Sevilla	19	25	27-22
11. Valladolid	19	25	23-26
12. Barcelona	18	24	23-25
13. Mallorca	19	23	23-34
14. Betis	19	22	24-22
15. Sociedad	19	21	19-29
16. Saragossa	18	20	18-21
17. Albacete	19	20	21-25
18. Celta	19	20	26-32
19. Espanyol	19	14	15-33
20. Murcia	19	12	15-30

(AS)

Mocny tercet

Włochy: Wpadki Lazio i Interu



Kapitan AS Roma Francesco Totti (z lewej) usiłuje minąć Giovanniego Tedescę z Perugii Fot. PAP/EPA

Roma, Juventus, Milan – ta trójka nadaje ton wydarzeniom w lidze włoskiej. Roma obroniła pozycję lidera po zwycięstwie 1-0 w Perugii.

Ten mecz rozstrzygnął się już w 3 minucie, kiedy to jedyną bramkę meczu zdobył Mancini. Wygrały także Milan i Juventus. Milan pokonał Regginę, choć goście od 1 min prowadzili 1-0, ale potem dwie bramki Brazylijczyka Kakiego i Pirlo z karnego zapewniły im wygraną 3-1.

Ciężką przeprawę miał Juventus w Genui, Sampdoria walczyła dzielnie, doprowadzając w 56 min do remisu 1-1. Trzy punkty Juve zapewnił w 64 minucie Conte.

Sensacja w Rzymie, Lazio uległo Brescii 0-1, a zwycięskiego gola zdobył Di Biagio. Przegrał też Inter w Parmie 0-1, wygraną gospodarzom zapewnił Filippini.

Wyniki: **Chievo** – Udinese 0-0; **Parma** – Inter 1-0 (1-0),

Filippini 41; **Empoli** – Ancona 2-0 (1-0), Di Natale 47, Vanucci 50; **Lazio** – Brescia 0-1 (0-1), Di Biagio 5; **Milan** – Reggina 3-1 (1-1), Kaka 8 i 55 Pirlo 70 karny – Torrisi 1; **Perugia** – Roma 0-1 (0-1), Mancini 3, **Sampdoria** – Juventus 1-2 (0-0), Flachi 56 – Camoranesi 23, Conte 64; **Siena** – Modena 4-0 (2-0), Lazetic 5, Chiesa 44, Ventola 70, Morello 82, Lecce – Bologna mecz rozegrany wczoraj późno wieczorem.

1. Roma	16	39	33-6
2. Juventus	16	36	34-14
3. Milan	15	36	27-8
4. Inter	16	31	28-11
5. Parma	16	30	25-18
6. Lazio	16	28	24-20
7. Udinese	16	25	19-17
8. Sampdoria	16	24	18-16
9. Chievo	16	22	17-18
10. Brescia	16	19	26-28
11. Siena	15	18	22-16
12. Reggina	16	17	16-26
13. Modena	16	16	12-22
14. Bologna	15	14	14-22
15. Perugia	16	9	19-31
16. Lecce	15	9	15-31
17. Empoli	16	9	10-30
18. Ancona	16	4	7-30

(AS)

Rzasa w Chinach?

Tigana odmówił Partizanowi Belgrad

Jak już informowaliśmy, nowym trenerem Partizana Belgrad – w którym występuje Tomasz Rzasa – został były piłkarz tego klubu Vladimir Vermezović. Zmienił on Lothara Matthaeusa, który został selekcjonerem reprezentacji Węgier.

Lothar Matthaeus poprowadził Partizana do mistrzostwa Serbii i Czarnogóry oraz wprowadził go do Ligi Mistrzów, ale nie udało mu się wyjść z nim z grupy eliminacyjnej.

Nowy szkoleniowiec, 41-letni Vladimir Vermezović, był dotąd trenerem III-ligowego klubu Teleoptik Belgrad, będącego jakby filią Partizana, w którym występuje nieoficjalnie druga drużyna Partizana, i w którym Partizan ma swój ośrodek przygotowawczy z 7 boiskami i pełnym zapleczem treningowym.

Vermezović spędził w Partizanie ćwierć wieku. Rozegrał w nim 346 meczów, a karierę zakończył w Hannover 96. W reprezentacji Jugosławii zagrał 2 razy. W latach 2000-2002 był asystentem trenera Partizana, Ljubiszy Tumbakovicia. – Takiej propozycji nie dostaje się codziennie. Jestem podekscytowany i zaszczycony. Spodziewałem się nominacji, choć nie tak szybko, ale przygotowywałem się do tej pracy... ostatnie dziesięć lat – powiedział po nominacji.

– Znam Vermezovica. To bardzo ambitny szkoleniowiec, chcący się wciąż uczyć i polepszać swój warsztat trenerski. Na pewno nie ma jeszcze doświadczenia, ale mam nadzieję, że pod jego wodzą zdołamy obronić mistrzowski tytuł. Wiem, że funkcję trenera proponowano Jeanowi Tigani (w ubiegłym sezonie został zwolniony z Fulham – przyp. fil), ale ten odmówił – powiedział nam Tomasz Rzasa, który wczoraj wyjechał do Belgradu.

Partizan zajmuje w tabeli drugie miejsce, mając o 3 punkty mniej od odwiecznego rywala Crveny Zvezdy Belgrad. W krajowym pucharze dotarł do ćwierćfinału. Podczas zimowych przygotowań do rundy wiosennej Partizan ma w planie wyjazd na turniej do Chin, a stamtąd do Dubaju. – Jeśli jednak nie dojdzie do wylotu do Chin, gdzie znowu pojawił się SARS, nie polecimy też do Dubaju. Wtedy mamy zaplanowany pobyt w Hiszpanii i Turcji – dodał wychowanek Cracovii.

(FIL)

Bogaty 15-latek

Freddy Adu, który w czerwcu skończy 15 lat, otrzyma pół miliona dolarów za pierwszy sezon gry w amerykańskiej lidze zawodowej MLS. Znajduje się na czele listy najlepiej zarabiających piłkarzy przedstawionej przez magazyn „Soccer America”. W listopadzie 2003 roku Adu podpisał 6-letni kontrakt z D.C. United, którego trenerem w nowym sezonie będzie Piotr Nowak. Adu razem z rodzicami wyemigrował z Ghany do USA w 1997 roku. Jego podstawowa pensja wyniesie 300 tys. dolarów, a pozostałe 200 tys. wypłaci mu firma Nike, z którą niedawno podpisał kontrakt sponsorski.

(PAP)

Fotografie Judyty Papp

Miłosz z dystansu dwóch pokoleń

(INF. WL.) Czesław Miłosz nie mógł przybyć na sobotni wernisaż w Holu Kamiennym Urzędu Miasta Krakowa, ale obecny był w 25 fotografiach ustawionych na sztalugach. Judyta Papp od kilku lat fotografuje noblistę.

Prace wystawione obecnie w krakowskim magistracie (oglądać je można przez dwa tygodnie) to niewielki fragment dorobku młodej artystki z Krakowa, a wystawa już kolejna; fotografie Miłosza autorstwa Judyty Papp prezentowane były w Krakowie na 90. rocznicę urodzin poety, w Sztokholmie podczas obchodów 100-lecia Nagrody Nobla, w Ołomuńcu na Festiwalu Poezji, w Muzeum Narodowym w Warszawie z okazji wydania przez oficynę Pruszyńskiego albumu Judyty Papp „To Miłosz” i jeszcze raz w Krakowie, w Centrum Manggha. Materiału fotograficznego wystarczy na wiele wystaw.

Sobotnią wystawę otworzył prof. Jacek Majchrowski, prezydent miasta Krakowa, i zaraz oddał głos poezji. Poematu Czesła-

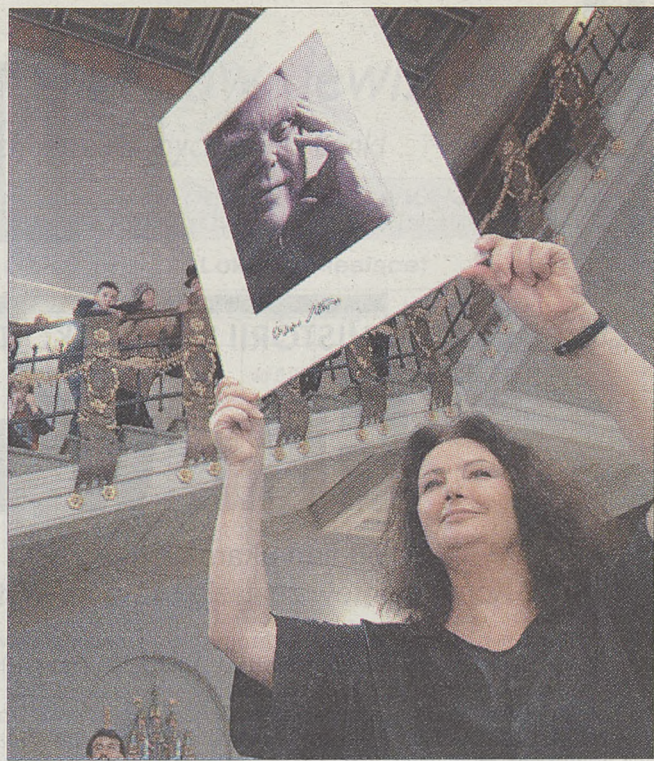
wa Miłosza „Orfeusz i Eurydyka” wysłuchała publiczność wernisażowa w wykonaniu Anny Dymnej i Jerzego Nowaka. Co można powiedzieć? Czysta pełna skupienia w jakiej słuchano, była pięknym hołdem i dla poety, i dla pary wielkich aktorów. W kręgu poezji (tej najlepszej) pozostaliśmy, gdy przed publicznością stanęła Hanna Banaszak. Na ten wieczór wybrała strofy Kochanowskiego i zaśpiewała je tak jak zawsze – pięknie i mądrze w znajdowaniu współbrzmienia dawności ze współczesnością.

Judyta Papp ofiarowała 15 przez siebie wykonanych fotografii Czesława Miłosza, z autografami poety, na aukcję na rzecz Fundacji Anny Dymnej. Aukcję poprowadził Jerzy Fedorowicz, licytując od 200 zł. Każda z prac została sprzedana z mniejszym lub większym przebicciem. Podbijając cenę o 10 zł (tak przewidywał regulamin aukcji) doliczowano się do 700 zł za fotografię Miłosza z Anną Dymną. Ponownie temperamenty zagrały przy jednym z por-

tretów Miłosza; gdy stawka osiągnęła 900 zł, Fedorowicz poprosił o szklankę wody. I słusznie uczynił, bo kwotę tę jeszcze przebijano. Jak na Kraków, który jeszcze nie traktuje fotografii równoprawnie z innymi dyscyplinami sztuki, było zadziwiająco dobrze. Dziękując sprawcom i uczestnikom tego wydarzenia, Anna Dymna powiedziała, że nawet jeśli nie znajdzie się sponsor, jest już wystarczająca kwota, by mógł się odbyć festiwal artystyczny jej podopiecznych.

Pełen emocji wernisaż dobiegł końca, pozostała wystawa. Warto przejść po niej spokojnie, przystanąć przed kolejnymi pracami. Choć młoda autorkę fotografii i jej sławnego modela dzieli dystans dwóch pokoleń, Judyta Papp potrafi patrzeć, widzieć i przenieść w fotografii kawał prawdy o człowieku, i – co rzadkie w fotografowaniu prywatności – czyni to wrażliwie i taktownie. Że to jakby cośkolwiek wbrew naturze tej szalonej dziewczyny? No to obojczyście wystawę...

(AN)



Fot. Piotr Kędzierski

IMPROWIZACJE

19 stycznia 2004 g. 20.00

Małgorzata Hajewska-Krzysztofik

Radek Krzyżowski

Tomasz Wysocki

RMF Classic
- 87.8 FM -

Scena w Bramie

TEATR im. Juliusza Słowackiego w Krakowie

Biurowo Teatralno-Artystyczne w Krakowie

DZIENNIK POLSKI

Teatr Powszechny z Warszawy

Edward Albee

KTO SIĘ BOI VIRGINII WOOLF?

występują:

KRYSTYNA JANDA
MAREK KONDRAT
AGNIESZKA KRUKÓWNA
SZYMON BOBROWSKI

26.01.2004 r., godz. 17.00 i 20.00, Teatr Bagatela

bilety: kasa Teatru oraz Pasaż Bielaka
rezerwacje: 647 77 94, 0606 74 73 36

Z Nowym Rokiem pokochasz rozmawiać

W specjalnej noworocznej promocji teraz dwa superstartery!

Starter tylko za 25 zł z VAT

- płacisz 25 zł z VAT i od razu dostajesz 5 zł z VAT do wykorzystania na połączenia i SMS-y
- pozostałe 20 zł z VAT dostajesz w kolejnych 4 doładowaniach po 5 zł z VAT

Płacisz 40 zł z VAT i dostajesz:

- 20 zł z VAT na połączenia oraz 80 SMS-ów (z możliwością zamiany na 20 minut rozmów w sieci Era i do sieci stacjonarnych) do wykorzystania od razu
- 60 zł z VAT w 12 doładowaniach (po 5 zł z VAT przy każdym z 12 doładowań)

Zestawy dla Dwojga XXL z dodatkowym starterem!

Supercena! 175 zł z VAT

Philips Fio 120

Nokia 3310 z zegarkiem SWATCH

299 zł z VAT

Wybierz taryfę Era Love

- tanie połączenia już po drugiej minucie rozmowy!

era love

www.era.pl

Szczegóły ofert w regulaminach promocji i aktualnych cennikach, dostępnych w punktach sprzedaży sieci Era. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

era

tak tak

Możesz więcej

FINANSOWY

OD POCZĄTKU HISTORII BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNALEZKI: OGNIĄ, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ W. ROGERS

Gra w monopol

Wśród firm ukaranych w 2003 r. przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów znalazła się m.in. Wytwórnia Drożdży Piekarskich w Bieżanowie

W 2003 r. prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nałożył 44 kary na 57 działających w Polsce przedsiębiorstw. Łączna kwota kar wyniosła 11 279 490,06 zł. Rekordzistką – we wszystkich możliwych kategoriach – jak mówią pracownicy UOKiK – była Telekomunikacja Polska.

Ta właśnie firma w 2001 r. uzyskała najwyższą w historii karę – 54,1 mln zł – za niewykonanie decyzji urzędu o zaniechaniu praktyk monopolistycznych. Do dziś jednak jej nie zapłaciła, wnosząc kasację do Sądu Najwyższego (sprawa jest wciąż w toku).

TP SA znalazła się również na pierwszym miejscu pod względem wysokości kar wymierzonych w ubiegłym roku – 7 mln zł za wykorzystanie pozycji monopolistycznej i wprowadzenie blisko 60-proc. podwyżki abonamentu dla użytkowników usług ISDN. Drugą pozycję (678 416 zł) zajął Stalexport-Transroute Austostrada SA z Mysławic, a trzecią państwowe przedsiębiorstwo użyteczności publicznej – Poczta Polska, którą obciążono kwotą 506 545 zł i 20 gr za każdy dzień zwłoki w wykonaniu decyzji prezesa UOKiK z 2001 r., potwierdzonej przez Sąd Antymonopolowy. Wspomniana decyzja dotyczyła wykorzystywania monopolistycznej pozycji na rynku poprzez zmuszanie nadawców do płacenia co miesiąc dodatkowej opłaty manipulacyjnej za dostarczanie przesyłek pocztowych opłaconych nie przez zakup znaczka, lecz w tzw. formie skredytowanej. Poczta karę zapłaciła.

W sprawach praktyk ograniczających konkurencję wniosek o wszczęcie postępowania może złożyć do UOKiK pojedynczy przedsiębiorca lub organizacja przedsiębiorców, organ samorządu terytorialnego, organ kontroli państwowej, powiatowy lub miejski rzecznik konsumentów oraz organizacja konsumencka.

– Ważne, by naruszenie prawa, o którym mówi wniosek, dotyczyło interesu publicznego, a nie poszczególnych osób lub firm – zaznacza Dariusz Łomowski z biura prasowego UOKiK. Co do zasady, w najważniejszych sprawach UOKiK działa z urzędu. Nie wszystkie jednak wydawane przezeń decyzje (w ubiegłym roku było ich ok. 500) doty-

czą zmonopolizowania rynku przez jednego lub kilku przedsiębiorców.

– Zdarzają się też przypadki, że urząd stwierdza brak istnienia praktyk monopolistycznych lub odmawia wszczęcia postępowania antymonopolowego, jeśli z otrzymanego wniosku wynika w sposób oczywisty, że nie doszło do naruszenia prawa – mówi Dariusz Łomowski. – Inne decyzje to np. zgoda lub jej brak na połączenie się firm – dodaje.

Kompetencje dotyczące nakładania kar posiada prezes UOKiK, który podejmuje takie decyzje samodzielnie, na podstawie materiału zgromadzonego w konkretnej sprawie. Decyzja o karze jest wydawana osobno, obok decyzji merytorycznej, dotyczącej konkretnej kwestii (np. prezes uznaje, że TP SA wykorzystuje pozycję monopolistyczną poprzez wprowadzenie podwyżki abonamentu za korzystanie z usług ISDN, a do tego nakłada na firmę karę w wysokości 7 mln zł). Od obu przysługuje odwołanie do Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (jeden z wydziałów Sądu Okręgowego w Warszawie), a jeśli jego wyrok będzie nadal niekorzystny dla spółki – można wnieść jeszcze kasację do Sądu Najwyższego w Warszawie (tak zrobiła właśnie TP SA). Kara musi być wpłacona w terminie 14 dni po uprawomocnieniu się decyzji.

Kary nałożone i zapłacone w ubiegłym roku wyniosły 778 686,25 zł, zaś nałożone w latach wcześniejszych i ostatecznie zapłacone w 2003 r. – 1 600 832,81 zł. Wielu przedsiębiorców nie zgadza się jednak z decyzjami UOKiK i korzysta z możliwości odwołania. Tak postąpiło w ubiegłym roku 40 firm, wśród nich m.in. dwie z Małopolski – Pomoc Drogowa SOS A.Poznański i T.Longa z Krakowa oraz Wytwórnia Drożdży Piekarskich Kraków Bieżanów.

UOKiK ukarał krakowską drożdżownię (oraz sześć innych z różnych regionów Polski) za nadużywanie pozycji dominującej, czyli próbę stworzenia kartelu. Wytwórnia w Bieżanowie miała zapłacić z tego tytułu 160 tys. zł.

– Odwołaliśmy się od decyzji urzędu i czekamy na rozstrzygnięcie – mówi prezes firmy Stanisław Tomczyk. – Zarzucono nam umowę producencką, czyli jednoczesne wprowa-

dzenie podwyżek w okresie dwóch miesięcy. Chcemy udowodnić, że to nie żadna zмова, tylko efekt wzrostu kosztów surowców. Wiadomo, że gdy jeden wytwórca podniesie cenę, inni pójdą w ślad za nim. Mamy nadzieję, że sąd przychyli się do naszych argumentów i oddali karę – dodaje.

Na korzystny wyrok sądu liczy również Tomasz Longa, współwłaściciel Pomocy Drogowej SOS. Firma – zgodnie z decyzją UOKiK – miała zapłacić 13,7 tys. zł, a została ukarana wspólnie ze Stalexportem i kilkoma innymi przedsiębiorstwami zaangażowanymi w obsługę katowickiej autostrady.

– Zarzuty dotyczyły wprowadzenia przez Stalexport monopolu na obsługę autostrady – mówi Tomasz Longa. – Tymczasem w umowie koncesyjnej widnieje wyraźny zapis, że spółka ma wytypować kilka firm do obsługi. Takie praktyki obowiązują zresztą na całym świecie, po to by niepowołane osoby nie kręciły się w miejscu, gdzie istnieje zakaz zatrzymywania się i postoju. Na razie złożyliśmy odwołanie, zapłaciliśmy 1 tys. zł opłaty sądowej i czekamy – dodaje.

Zdarza się, że kierownictwo UOKiK wydaje w danej sprawie wyłącznie decyzję merytoryczną. Kary – jak podkreślają pracownicy urzędu – ustalane są w zależności od charakteru przewinienia.

– Pod uwagę brane są zwłaszcza okoliczności uprzedniego naruszenia przepisów, czyli mówiąc nieładnie, recydywy – wyjaśnia Dariusz Łomowski z biura prasowego UOKiK. – Kary za naruszenie przepisów o porozumieniach ograniczających konkurencję oraz nadużywaniu pozycji dominującej wynoszą od 1 tys. do 5 mln euro, jednak nie więcej niż 10 proc. przychodu w roku poprzedzającym rok nałożenia kary.

Na pokrycie kary firma przeznaczają dochód po opodatkowaniu lub inną formę nadwyżki dochodów nad wydatkami, pomniejszoną o należne podatki. Postępowanie antymonopolowe powinno z reguły zakończyć się wydaniem decyzji w ciągu 4 miesięcy, lecz – jak przyznają pracownicy UOKiK – gdy sprawa jest bardzo skomplikowana, może trwać dłużej.

BEATA CHOMĄTOWSKA

7 dni

● Sejm powołał do Rady Polityki Pieniężnej Mirosława Pietrewicza, Jana Czekaja i Stanisława Nieckarza. Pietrewicz zajmie w RPP miejsce Jerzego Pruskiego, a Nieckarz – Marka Dąbrowskiego. Czekaj będzie członkiem rady ponownie, w styczniu kończy się jego niepełna kadencja. ● Polska sprzedała 5-letnie euroobligacje za 1,5 mld euro. Organizatorzy zwiększyli wartość emisji, która pierwotnie miała wynieść 1 mld euro. ● Oficjalne aktywa rezerwowo Polski spadły w grudniu do 33 mld 975 mln USD, z 34 mld 123,1 mln USD w listopadzie – podała NBP. ● Wszystkie otwarte fundusze emerytalne od 31 grudnia 2001 r. do 31 grudnia 2003 r. osiągnęły wyniki lepsze od minimalnych wymaganych. ● Premier Leszek Miller powiedział, że nie uważa kwestii wprowadzenia podatku liniowego za przekreśloną, jednak obecnie Polska nie spełnia warunków, by można było go wprowadzić. ● Tempo wzrostu PKB w 2004 r. wyniesie 4,5 proc. – przewidują eksperci Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych. ● Wartość aktywów netto funduszy inwestycyjnych spadła w grudniu o 2,1 proc. – do 33,07 mld zł. ● Instytut Turystyki szacuje, że w 2003 r. Polskę odwiedziło 13,6 mln turystów, czyli o 3 proc. mniej niż rok wcześniej. ● Warszawska Giełda Papierów Wartościowych złożyła ofertę zakupu giełdy w Wilnie. O jej przejęcie stara się także skandynawska giełda OM HEX, na której notowana jest fińska Nokia, największy producent telefonów komórkowych na świecie. ● Zmniejszenie stawki akcyzy na wyroby spirytusowe z 6300 zł do 4400 zł za hektolitr oraz obniżenie maksymalnej stawki akcyzy na energię elektryczną i samochody osobowe – to najważniejsze poprawki senatorów złożone do ustawy o podatku akcyzowym. Burzliwą dyskusję wywołało pozostawienie akcyzy na kosmetyki. Kilku senatorów złożyło wniosek o jej zniesienie, argumentując, że Polska będzie jedynym państwem pobierającym ten podatek, co szkodzi polskiej branży kosmetycznej. ● Zakład Górniczy Bytom II – jedna z czterech kopalń, które w ubiegłym roku znalazły się na liście zakładów przeznaczonych do likwidacji – zakończy wydobycie węgla na przełomie września i października tego roku. Jednak nikt z ponaddwutysięcznej załogi nie straci pracy – zapowiedziała Kompania Węglowa SA. ● Amerykański koncern PSEG zakończył trwającą trzy lata budowę Elektrociepłowni Elcho w Chorzowie. Koszt inwestycji wyniósł 335 mln USD. ● Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przedłużyła o dwa tygodnie, do 26 stycznia, termin przyjmowania wniosków o pomoc finansową w ramach programu SAPARD. Dłużej będą przyjmowane wnioski o wsparcie finansowe na tworzenie źródeł dodatkowych dochodów w gospodarstwach rolnych oraz na tworzenie miejsc pracy na obszarach wiejskich. ● Ewentualny wybór LNM Holdings NV na inwestora Huty Częstochowa w sytuacji, gdy koncern został już inwestorem Polskich Hut Stali, byłby dobrze uzasadniony ekonomicznie – uważają przedstawiciele koncernu. Według nieoficjalnych informacji w procesie prywatyzacji huty liczy się jeszcze tylko LNM i ukraiński Donbas. Oficjalnie jednak resort skarbu państwa ujawnił tylko nazwę Donbasu. Równoległe negocjacje mają zakończyć się do połowy stycznia. ● Zakłady papiernicze w Krapkowiicach i w Konstancinie-Jeziornie połączyły się w jedną spółkę, która chce uzyskać pozycję lidera na polskim rynku papierów higienicznych. Obydwa zakłady są własnością fińskiego producenta papieru Metsä Tissue SA. (R)

Tydzień na skróty

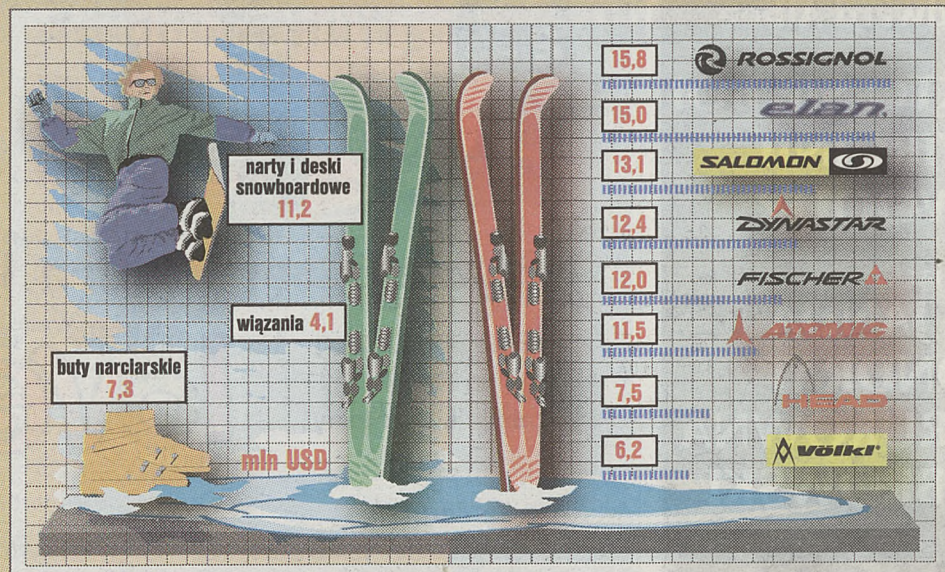
Jest już pierwszy trzech członków nowej Rady Polityki Pieniężnej. Sejm wybrał Jana Czekaja, Mirosława Pietrewicza i Stanisława Nieckarza. Nie są to ludzie znikąd, znamy ich po-
glądy, znamy dokonania z przeszłości.

Jan Czekaj, który, przypomnijmy, jako pracownik naukowy krakowskiej Akademii Ekonomicznej w Krakowie pisywał przed laty komentarze giełdowe dla „Dziennika Finansowego”, ma już kilkumiesięczny staż w RPP. Mirosław Pietrewicz to były kierownik Centralnego Urzędu Planowania, przez rok wicepremier i minister skarbu. Zajął krytyk Leszka Balcerowicza i przeciwnik poczynił dotychczasowej rady. Najbardziej egzotyczną postacią w tym gronie jest Stanisław Nieckarz, człowiek wzięty wprost z zakurzonej szuflady z napisem „Zasłużeni działacze PRL”. Trzeba przyznać, że ma on wyjątkowo bogate doświadczenie. W latach 1980–82 był zastępcą prezesa NBP, a następnie, do 1986 r., ministrem finansów. Zarządzał kasą socjalistycznego państwa, teraz będzie miał okazję sprawdzić się w warunkach gospodarki rynkowej.

Cała wymieniona trójka, wcześniej surowo recenzująca politykę prowadzoną przez RPP, z chwilą nominacji zaczęła wypowiadać się dużo ostrożniej. Pietrewicz stwierdził, że nie można podejmować żadnych pochopnych decyzji dotyczących zmian stóp procentowych. Również Nieckarz zadeklarował się jako przeciwnik gwałtownych ruchów. „Nie wolno robić na dużej szybkości ostrych zakrętów” – powiedział w wywiadzie dla PAP. Zdaniem Jana Czekaja, jeżeli w najbliższym czasie dojdzie do zmian stóp, to będą to „raczej umiarkowane kroki”.

Takie opinie muszą rozczarowywać tych, którzy sądzili, że RPP w nowym składzie popuści pasa, sygnalizując z wirtualnych rezerw, dodrukuje pieniędzy. Jeszcze raz okazuje się, że punkt widzenia zależy od punktu siedzenia. I całe szczęście... (RYM)

Gołym okiem

Wartość importu sprzętu
narciarskiego do Polski
(2002 r., w mln USD)Sprzedaż nowych nart
według marek
(sezon 2002 / 2003 r., w tys. par)

Źródło: GUS / BOSS

Infografika Artur Aulich

Świat liczb

10 060

10 060 dolarów wpłacił jednocentówkami na swoje konto w banku pewien mieszkaniec amerykańskiego stanu Pensylwania. Zbieranie ponad miliona monet, które wypełniły 37 wiader trwało ponad 40 lat.

185

185 minut musi pracować robotnik w Kenii, aby zarobić na big maca. Polak potrzebuje na to 44 minuty.

KANCELARIA BIEGŁYCH
REWIDENTÓW Spółka Akcyjna
Kraków, al. Pokoju 84, tel./fax 425-80-53
www.auxilium.com.pl
Obsługa księgowo-podatkowa
ZUS
Badanie rocznych
sprawozdań finansowych
Doradztwo podatkowe
auxilium@auxilium.com.pl

0 procentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zernwania umowy (kapita-lizacja)	Mini-malny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)								
	Go-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)	
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36	a vista				3	6	12	24	36			
PKO BP	od 13,25	L	0,1	C do 1,9	do 0,8 [€]	do 3,05 [€]	do 3 [€]	do 2,95 [€]	-	-	do 3,3	-	do 3,8	do 4,2	do 4,4	A (I)	500	USD EURO	0,15 0,40	0,25 1,25	do 0,35 do 1,35	do 0,55 do 1,40	do 0,70 do 1,85	do 0,75 do 1,90	100- (a vista) -500		
Pekao SA	od 22,25	L	0,1 ^K	C 0,1	1,85 [€]	2 [€]	2,1 [€]	2,2 [€]	-	-	do 2,3	-	2,6	2,85	3,15	A (I)	500 -5000	USD EURO	0,01 0,10	0,30 0,75	0,45 0,80	0,55 0,85	0,60 0,95	0,65 1,00	100 (a vista) 250		
ING Bank Śląski SA w Katowicach	od 16,9	L	-	0,2-1	S	do 3,5 [€]	-	do 3,4	-	-	do 3,5	-	do 3,8	4	-	A (H)	500	USD EURO	0,05 0,50	0,40 1,20	0,45 1,30	0,50 1,40	- 1,60	- -	10- (a vista) -100		
Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA	od 6,9	L	0,1	0,25-4	-	do 3,5 [€]	-	do 3,75 [€]	-	-	do 4,25 [€]	-	do 4,5	do 4,75	do 5	A (H)	100 -1000	USD EURO	do 0,10 do 0,10	do 0,50 [€] do 1,30	do 0,55 [€] do 1,40	do 0,70 [€] do 1,50	do 1,10 [€] do 1,80	do 1,50 [€] do 2,10	50 (a vista) 100		
Bank Zachodni WBK SA (xxx)	od 12,95	od 8,8	0,0	do 1,25	-	1,95 [€]	1,95 [€]	do 2,25	-	-	do 2,25	do 2,5	do 2,75	do 3,25	-	A (H)	1000	USD EURO	0,00 0,00	0,50 1,50	0,65 1,50	0,75 1,50	0,80 1,70	0,90 1,70	-500 -10 (a vista)		
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 15,4	od 11,9	0,2	do 1,5	do 3,3 [€]	do 4 [€]	do 3,6 [€]	do 4	do 4	do 4	do 4,1	do 4,2	do 4,4	do 4,5	do 4,6	A (H)	200- -500	USD EURO	0,30 0,80	do 1,00 do 1,75	do 1,10 do 1,80	do 1,10 do 1,85	do 1,10 do 2,00	do 1,10 do 2,00	10- (a vista) -1000		
Citibank Handlowy SA	od 13,99	-	-	do 0,15	-	do 3,4	do 3,2 [€]	do 3,5	-	-	do 3,6	do 2,7 [€]	do 3,8	do 3,7	do 2,2 [€]	w (I)	1000	USD EURO	0,00 do 0,15	0,40 1,10	0,40 1,15	0,50 1,20	0,65 1,40	0,65 1,20	1000		
Deutsche Bank PBC	od 14	od 15,3	-	0,5-1,2	-	do 3,6	do 3,65	do 3,7	-	-	do 3,8	do 3,9	do 4	S	S	A (H)	200- -2000	USD EURO	0,20 0,20	do 0,40 do 1,20	do 0,45 do 1,30	do 0,55 do 1,40	- -	- -	250- (a vista) -1000		
Fortis Bank SA	17	L	-	1,5-3,5	do 3,5 [€]	do 3,7 [€]	do 3,95	do 4	do 4	-	do 4,05	do 3,65 [€]	do 4,05	S	S	A (H)	5000	USD EURO	- -	0,10 0,40	0,10 0,25	0,15 0,20	0,15 0,20	0,60 1,00	500		
Kredyt Bank SA (xxx)	od 9,9	L	do 0,1	C do 1	3	do 3,3	do 3,4	do 3,7	do 3,45	do 3,3	do 4,5	do 3,5	do 3,65	do 3,7	do 3,75	A (H)	200- -2000	USD EURO	0,25 0,40	do 0,40 do 1,45	do 0,45 do 1,40	do 0,45 do 1,40	do 0,45 do 1,40	- -	100		
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 17	L	0,1	C 2,2	2,9 [€]	3 [€]	do 3,05	3 [€] -3,8	3,25	3,3	3 [€] -4	3,4	3,45	3,45	3,45	A (I)	200	USD EURO	0,30 0,80	0,80 1,70	0,85 1,80	0,90 1,90	0,90 1,90	- -	100- (a vista) -500		
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xxx)	od 5,85	L	0,0	C 0,1-2,5	-	do 3,15 [€]	-	do 3,25 [€]	-	-	do 3,4 [€]	do 3,4	do 4 [€]	do 3,6	-	A (I)	50	USD EURO	0,20 0,40	do 0,55 do 1,60	do 0,60 do 1,70	do 0,65 do 1,75	do 0,70 do 1,80	- -	50- (a vista) -250		
Bank Gospodarstwa Krajowego	od 10	L	0,35	C 2,3	do 3,15 [€]	do 3,85 [€]	do 3,9 [€]	do 4,1	do 4,1	do 4,15	do 4,2	do 4,3	do 4,4	do 4,7	do 4,85	A (I)	500	USD EURO	0,50 0,90	0,75 1,80	0,85 1,95	1,00 2,15	- -	- -	250		
Krakowski Bank Spółdzielczy (xxx)	od 10	od 10	0,5 ^K	C 1 ^K	3	do 4	do 4,1	do 4,2	do 4,3	do 4,35	do 4,4	do 4,3	do 4,4	do 4,5	do 4,6	0,25% (K)	50	USD EURO	0,20 0,30	0,80 1,70	0,85 1,75	0,85 1,80	- -	- -	50- -100		
Millennium	od 16,6	-	-	C do 3,5	do 1,1 [€]	do 2,5	do 2,25	do 2,3	do 2,3	do 2,3	do 2,3	do 2,3	do 2,8	do 2,3	do 2,3	A (I)	500	USD EURO	0,00 0,00	0,30 1,10	0,40 1,30	0,50 1,35	0,55 1,40	0,60 1,45			
LG Petro Bank Oddział w Krakowie	od 22,5	L	-	1-1,5	-	do 4 [€]	do 3,7	do 4 [€]	-	-	do 4,3	-	do 4,4	do 4,4	-	A (I)	100- -3000	USD EURO	0,25 0,65	do 0,55 do 1,35	do 0,60 do 1,40	do 0,65 do 1,50	do 0,65 do 1,50	- -	100		
BPS SA Region Kraków (dawny GBPZ SA i MBR SA)	od 13	L	od 0,2	C do 3,5	2,9 [€]	do 3,75 [€]	do 3,85	do 3,95	-	-	do 4,05	do 4,1	do 4,2	do 4,3	do 4,4	A (I)	100	USD EURO	0,30 0,50	0,60 1,60	0,65 1,75	0,70 1,80	0,75 1,85	0,80 1,90	100		
Nordea Bank Polska Oddział w Krakowie (xxx)	od 17,5	L	-	0,8-1,3	2,55	do 3,9 [€]	do 3,7	do 4 [€]	-	-	do 4,2	-	do 4,3	do 4,4	-	A (I)	500	USD EURO	0,30 0,90	0,70 1,40	0,70 1,40	0,65 1,50	- -	- -	100 -1000 euro		
Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xxx)	od 13	od 11,6	0,5	C 0,7	2,2 [€]	do 3,1	-	do 3,6	-	-	do 4	do 4,4	do 4,8	do 5	do 5,4	A (I)	-	USD EURO	0,20 0,50	0,70 1,60	0,75 1,70	0,80 1,80	0,85 1,90	0,90 2,00	200		
MultiBank	od 5,95	od 5,95	-	do 3,55	-	do 4,09 [€]	-	do 3,99 [€]	-	-	do 3,84 [€]	-	do 4,14	-	-	F	1000	USD EURO	- -	0,55 1,55	0,65 1,65	0,85 1,75	- -	- -			
Invest-Bank	od 11,6	L	0,5 -1,25	C 0,5 -3,7	do 2,8 [€]	do 3 [€]	do 3,5 [€]	do 3,8 [€]	do 3,7	do 3,7	do 3,7	-	do 3,9	do 3,9	do 3,9	A (I)	200	USD EURO	0,50 0,50	0,70 1,90	0,75 1,80	0,75 1,70	0,75 1,60	0,75 1,60	100		
Bank Spółdzielczy w Chrzanowie	od 13,25	od 9,75	0,4	0,8	1,75	do 3,5 -3,75	do 3,5	do 3,6 4,1	do 3,6	do 3,6	do 4,05 4,3	do 4,15	do 4,5 -4,75	do 4,8	do 5,1	A (I)	-	USD EURO	0,10 0,20	0,70 1,50	0,75 1,60	0,85 1,65	- -	- -	10 (a vista)		
BRE Bank SA	-	WIBOR + marża	1,5	-	-	do 4,3	do 4,5	do 4,65	-	-	do 4,7	do 4,8	do 4,9	S	S	B (H)	200 000	Uwagi									
Raiffeisen Bank Polska	od 19,1	-	-	0,2-1	-	do 3,5 [€]	do 3,5 [€]	do 3,6	-	-	do 3,4	-	do 3,3	-	-	A (H)	5000	KREDYTY – oprocentowanie nominalne (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali A - skutki zerwania umowy - - różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat) B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania C - kredyt w ROR D - w przypadku zerwania umowy: połowa oprocentowania a vista E - stała stopa oprocentowania F - w przypadku zerwania lokaty wypłacane są obniżone odsetki H - kapitalizacja po okresie umowy I - kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty K - kapitalizacja kwartalna L - stawka WIBOR + negocjowana marża N - w przypadku zerwania umowy lokaty: oprocentowanie a vista S - do negocjacji									
AIG Bank Polska Oddział w Krakowie	-	-	-	-	-	do 4,7 [€]	-	do 4,75 [€]	do 4,75 [€]	do 4,8 [€]	do 5,1 [€]	do 5,35 [€]	do 5,4 [€]	do 5,8 [€]	do 6 [€]	B (H)	10000										
Bank Pocztowy SA Oddział w Krakowie	od 11,49	L	0,7	0,25	2,69 [€]	do 2,5	do 2,5	do 2,65	do 2,6	do 2,6	do 2,8	do 2,8	do 3,2	do 3,25	-	A (I)	1000										
Euro Bank SA dawny Bank Spółem SA	-	14,9 + marża	-	-	do 4,25	do 4,45	-	do 4,85	-	-	do 4,95	do 4,95	do 5,05	-	do 5,05	B (H)	500										
Lukas Bank	od 13,9	-	-	0-3,5	do 3 [€]	do 3,6	do 3,8	do 3,9	-	-	do 4	do 4,2	do 4,4	do 4,4	do 4,4	1 % (H)	1000										
N.B.S. w Solcu Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 13	od 8	0,8	C 1	-	do 3	do 3,1	do 3,65	-	-	do 4,77	do 4,15	do 4,6	do 4,05	do 4,15	A (H)	100										
Bank Spółdzielczy w Wieliczce	od 11	od 9	od 1	od 2 ^K	-	od 3,5	od 3,6	od 3,8	od 3,85	od 3,85	od 3,9	od 4	od 4,6	od 4,5	od 4,6	D (I)	50										
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 18,5	L	0,2	C 0,8	1,9	do 2,06	do 2,16	do 2,75	do 2,75	-	do 2,85	-	do 3,05	do 3,1	do 3,1	0,1% (H)	100										
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	0,5	C 1	1,75	do 3,05	do 3,07	do 3,09	do 3,11	do 3,13	do 3,15	do 3,2	do 3,3	do 3,55	do 3,75	A (H)	50 -1000										
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	9,9-17,9	9,5-13,6	0,3	0,5	do 2,8 -3	do 3,2 -3,5	-	do 3,3 -3,6	do 3,35 -3,65	do 3,4 -3,7	do 3,45 -3,8	-	do 3,7 -4	do 4 -4,2	do 4 -4,2	0,3% (H)	200										
Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach	od 10	od 12	0,8	0,8	-	do 3	do 3,15	do 3,25	-	-	do 3,5	-	do 4	do 4,5	do 4,65	N	-										
SKOK Jan Kanty	od 10	-	2	4	-	do 3,5	do 3,5	do 4,5	do 4,5	do 4,5	do 5	do 6	do 6	do 6,5	do 7	A (H)	-										

LISTY WYJAŚNIENIA POLEMIKI

Poniedziałek,
12 stycznia 2004

Nr 9 (18 105)

Redakcja:
Ewa Sierpińska
61-99-262

PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE POGLĄDY I OPINIE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGLĄDAMI REDAKCJI

Nagość nie usprawiedliwiona

Zabieram głos w sprawie dwóch artykułów z „Dziennika Polskiego”: „Sztuka i obyczaje”, „Sztuka i pornografia” odnoszących się do sprawy rzeźb Igora Mitoraja na Rynku Głównym.

Otóż niewątpliwie rzeźby te są prowokujące w swojej nagości i agresywnie narzucające odbiór osobom, które sobie tego mogą nie życzyć. Prokuratura uznała, że jest to sztuka, a nie pornografia, a pani Jolanta Antecką w swoim komentarzu bardzo niewybrednie wyśmiała pana D., który poczuł się oburzony widokiem tych rzeźb i przestrzegła go, żeby przypadkiem nie zwiedził Kaplicy Sykstyńskiej.

Bardzo płytkie jest rozumowanie p. Anteckiej, która naigrawając się z wrażliwości pana D. (autorowi skargi można tylko doradzić, aby strzegł się pielgrzymki do Rzymu; odczytano z listków figowych Kaplica Sykstyńska może być zbyt ciężkim doznaniem dla jego wrażliwości) sama wykazuje absolutny brak wrażliwości.

Otóż nagość w Kaplicy Sykstyńskiej jest artystycznie usprawiedliwiona tym, co malowidła przedstawiają.

Stworzył więc Bóg człowieka na swój obraz,

na obraz Boga stworzył ich.

Chociaż oboje byli nadszy,

nie doznawali wobec siebie wstydu.

I widział Stwórca, że było bardzo dobre.

W naszym społeczeństwie (nie tylko w naszym) nie jest przyjęte obnażać się w miejscu publicznym, a niewątpliwie Rynek jest takim miejscem. Jeśli mężczyzna obnaża się w parku, uważa się go za chorego. Owszem, telewizja tak stępia wrażliwość ludzi oglądających ją, że granice między tym, co jeszcze nie jest, a tym, co już jest pornografią, przesuwają się coraz dalej, a wszelkie sceny dawniej uważane za nieprzyzwoite obecnie są dopuszczane ze względu na „sztukę”. Niedługo i akt obnażenia się mężczyzny w parku nazwiemy np. „performance” (takie różne słówka wchodzi teraz na określenie różnych rodzajów sztuki) i już będzie inaczej. Ja mam takie wrażenie, jakby to sam artysta się

obnażał, a w zastępstwie niejako ustawił rzeźbę kończącą się na pasie, bez górnej części tułowia i bez głowy. I chcąc nie chcąc muszę go oglądać, idąc ulicą Szewską kilka razy dziennie. Gdyby to było dzieło sztuki w muzeum, nie wstępowałabym tam codziennie i nie oglądała wbrew swojej woli. (Dodam, że zauważyłam i inne rzeźby w Rynku, nie tylko te kontrowersyjne, ale dalej te kontrowersyjne nie wydają mi się usprawiedliwione zamysłem artystycznym.)

Wstyd czy wstydlivość jest czymś zanikającym, niestety, nie myślę tylko o wstydlivości płciowej. A o wstydlivości płciowej mówi się, że ona sama już niejako jest subtelną szatą nagości ciała.

Podsumowując, nie twierdzę, że rzeźby Igora Mitoraja to pornografia, ale ich umieszczenie w Rynku przez ich agresywną obecność jest bardzo niestosowne i naprawdę może sprawiać przykrość i uczucie niesmaku wielu wrażliwym osobom. Mój starszy krewny powiedział do mnie: ja do Krakowa nie przyjadę, póki tych rzeźb nie wezmą.

A pani Antecką powinna przeprosić pana Macieja D. za użycie go jako celu ataku w gazecie. Ma prawo mieć inne odczucia niż ona (według niej nie różnią „świerszczyka” od sztuki).

I przykro mi, że przeczytałam taki niekulturalny komentarz w kulturalnym, jak myślałam, „Dzienniku Polskim”.

MARZANNA JASZCZEWSKA

Od autorki

Żyjemy w wolnym kraju i nie mamy zbiorowego obowiązku kochania kierunku w sztuce, dzieła, artysty innego niż wybrany przez nas samych. Wolność wyboru oznacza także, że krewny naszej Czytelniczki na znak protestu do Krakowa nie przyjedzie, dopóki rzeźby Mitoraja będą stały w Rynku, a inni owszem, przyjeżdżają, w grupach i indywidualnie, tylko po to, by rzeźby Mitoraja zobaczyć.

Co jednak można powiedzieć, gdy polemika zaczyna przekraczać granice absurdu? Gdy akt męski, jeśli nazywa się Dawidem: jest w porządku, a jeśli Ikarą, to już przestaje być

usprawiedliwiony zamysłem artystycznym? Gdy jedynym kryterium kontrowersyjności rzeźby ma być nagość, skądinąd obecna w sztuce od jej prapoczątków, od Wenus paleolitycznej z Dolnych Vestonic i Wenus z Willendorfu, najstarszych rzeźb wykonanych przez człowieka?

Pozostanę nadal osobą głęboko niekulturalną i powiem, że rzeźba jest zawsze faktem materialnym, a skojarzenia, jakie w nas budzi, kierunki, w jakie prowadzi, to sprawa naszej wyobraźni. Tę każdy ma własną.

JOLANTA ANTECKA

Znieważony Grób

Dwunastego grudnia ub. roku doszło do bezprecedensowego znieważenia Grobu Nieznanego Żołnierza w Warszawie. Garstka wyrostków (prawdopodobnie będących pod wpływem alkoholu) zniszczyła otaczające go liny, weszła na płytę i opluła ją, obrzucając jednocześnie wulgarnymi słowami stojących przed Grobem wartowników. W oddaniu moczu przeszkodziła im interwencja przypadkowo przechodzącego obok patrolu policji, który zatrzymał chuliganów. Pełniący wartę honorową żołnierze nie zareagowali na tę sytuację, ponieważ zabrania im tego regulamin, o czym poinformował później opinię publiczną rzecznik prasowy Ministerstwa Obrony Narodowej pułkownik Adam Stański.

Pochwalił wartowników za to, że nie dali się sprowokować, a na zarzut biernego zachowania się w trakcie znieważania symbolu niepodległości Rzeczypospolitej i słownej napaści na nich odpowiedział, że to nie jest zwykła wata, tylko honorowa. Wydarzenie nie zostało ujawnione i nagłośnione dopiero z początkiem stycznia. Obecnie trwa na łamach kilku pism kampania zbierania podpisów pod apelem do prezydenta, rządu i parlamentu o rozważenie takiego sposobu ochrony jednego z najświętszych miejsc w Polsce, który wyeliminowałby możliwość powtórzenia się podobnego skandalu. Jego sygnatury – wśród których jest również Porozumienie Organizacji

Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie – przypominają, że artykuł 5 konstytucji głosi, iż Rzeczpospolita Polska strzeże m.in. dziedzictwa narodowego.

Konieczne wydaje się objęcie terenu wokół Grobu Nieznanego Żołnierza stałą opieką Żandarmerii Wojskowej, Policji Państwowej czy Straży Miejskiej. W stolicach innych państw obiekty tego typu są pod stałą, aczkolwiek dyskretną ochroną odpowiednich służb i nie ma mowy, aby ktoś mógł je skutecznie „zaatakować”. Nie ulega dla mnie – a myślę, że także i dla wszystkich Czytelników „Dziennika Polskiego” – najmniejszej wątpliwości, iż coś trzeba z tym problemem trwale zrobić, bo inaczej takie zachowania będą się powtarzać. Skoro mamy społeczeństwo w dużej części kompletnie zdemoralizowane, należy stosować adekwatne środki profilaktyczne. Nie rozumiem natomiast, dlaczego pełniący honorową, ale jednak wartę żołnierz nie ma prawa zdecydowanie bronić strzeżonego przez siebie posterunku, a także własnej osoby. Przecież łatwo można sobie wyobrazić, że następnym razem rozzuchwaleni biernością wartowników napastnicy nie ograniczą się do inwektyw wobec nich, ale użyją noża lub broni palnej. Czy w sytuacji realnego zagrożenia życia (nie mówiąc już o szarganiu symboli), pełniącemu honorową wartę żołnierzowi naprawdę nie wolno zareagować stosownie do stopnia niebezpieczeństwa? Obojętność jestem za tym, aby każdego człowieka ośmielającego się podnieść rękę na miejsce pamięci narodowej spotykała natychmiastowa, bolesna kara.

To, co zdarzyło się miesiąc temu w Warszawie, wstrząsnęło środowiskami kombatanckimi i niepodległościowymi w całym kraju. Wielu sędziwych weteranów nie może uwierzyć w to, że ktoś ważył się sprofanować miejsce, będące największym symbolem narodowej martyrologii. A kiedy już ta świadomość dociera do nich, nie mają słów, by wyrazić swoje oburzenie. Jedyne, co mogą jednak zrobić, to podpisać się pod publikowanym w prasie apelem i liczyć na sku-

teczne działania władz w zakresie ochrony Grobu Nieznanego Żołnierza oraz innych, równoważnych mu znaczeniem obiektów w Polsce.

JERZY BUKOWSKI

Wzór promuje większe szkoły?

Na stronach „Rzeczpospolitej” znalazłem wzór, według którego obliczany jest ranking szkół średnich. Trochę mnie zaskoczył – albo go nie rozumiem, albo wzór promuje szkoły o większej liczbie uczniów, albo robię coś nie tak. Oto wzór:

$W = (2 \times L + F) \times O / U$

W – wskaźnik sukcesu w olimpiadach,

L – liczba uczniów danej szkoły, którzy w III etapie uzyskali tytuł laureata,

F – liczba uczniów danej szkoły, którzy w III etapie uzyskali tytuł finalisty,

O – liczba olimpiad, w których uczniowie danej szkoły zdobyli w III etapie tytuł laureata lub finalisty (rozumieć, że $O = L + F$),

U – liczba uczniów danej szkoły w roku szkolnym 2002/2003.

Weźmy dwie (czysto teoretyczne) szkoły:

Szkoła A

U = 100

L = 4

F = 6

O = 10

$W_A = (2 \times 4 + 6) \times 10 / 100 = (8 + 6) \times 10 / 100 = 14 \times 10 / 100 = 1,4$

Szkoła B

U = 50

L = 2

F = 3

O = 5

$W_B = (2 \times 2 + 3) \times 5 / 50 = (4 + 3) \times 5 / 50 = 7 \times 5 / 50 = 35 / 50 = 0,7$

Z obliczeń wynika, że $W_A = 2 \times W_B$.

Szkoła A jest 2-krotnie lepsza od szkoły B? Absurd! Obie szkoły mają dokładnie tyle samo finalistów i laureatów, proporcjonalnie do liczby wszystkich uczniów szkoły. Czy nie lepszy byłby wzór: $W = (2 \times L + F) / U$

Pozdrawiam,

MAREK WIĘCEK

Pan Piotr Maroszek, student

V roku historii Akademii Pedagogicznej w Krakowie – pisze w liście, że mając lat 17 zwrócił się do mnie z prośbą o ocenę swoich pierwocin w „Wierszowisku”. Ocena była negatywna, więc spalił zeszyt i postanowił dać sobie spokój z pisaniem. Po latach przysłał nowe teksty. Przyczyniła się do tego znaczna przemiana wewnętrzna oraz, jak sądze, pewien postęp duchowy. Jestem teraz innym człowiekiem, którego niewiele łączy z zakompleksionym i buntowniczym nastolatkiem.

Z pewnością. W nowych tekstach zauważalne są: autorski trud myślenia, pewna pomysłowość i wiedza. To nie są banalne wierszyki, to jest próba zejścia pod powierzchnię zjawisk, rzeczy, zdarzeń. Szkoda, że te niewątpliwie chwalebne cechy nie przekładają się jeszcze na sztukę układania pięknych, oryginalnych, istotnych zdań, bo tym poezja m.in. jest. Jeśli nawet poeta utrudził się wielce, by sformułować swoje odkrycie liryczne, winien wyrazić to lekką jak muśnięcie piórkiem metaforą.



WIERSZOWISKO

POCZTA LITERACKA POD REDAKCJĄ JÓZEFA BARANA

Najbardziej podoba mi się „Kazanie Mistra Eckharta”. W innych utworach grzechem Pana jest nadmierna skłonność do uszczegółowienia, udrobizagowania. Słowem – skrupulatność, dokładność księgowego. Tymczasem liryka to przede wszystkim dar selekcji, skrótościwość: muśnięcie, dotknięcie, impresja, ulotność i nieuchwytny czar słów. Namawiam Pana do prostego ćwiczenia. Niech Pan spróbuje wyrazić swoje myśli w czterech, pięciu skondensowanych liniach, a nie w trzydziestu. Słowo poetyckie jest wielowymiarowe. Dotknięcie ulotną metaforą to w liryce o wiele cenniejszy kunszt od wszelkiej dosłowności i jedno-wymiarowości słowa. Podobają

mi się pomysły na wiersze: „Robinson” czy „Wieczorny thriller”, ale przeszkadza mi ich zbytne rozgadanie i „rozchełstanie”. Proszę podpatrywać Leca, Szymborską, Burse, Herberta czy np. Warzechę, a więc autorów, u których najważniejsza jest jasność myślenia i precyzja sformułowań.

Krzysztof Graboń, Turze Pole koło Brzozowa – obydwa wiersze znajdują się na granicy druku. Kręcąc nosem i krzywiąc się nieco, wybieram utwór „Czekając”, w którym pierwsza strofa wydaje mi się nadto publicystyczna.

CZEKAJĄC

Nie czekam jutra
nie śpieszę się

tak jak to robiłem kiedyś
a teraz ja przyspieszyłem
i czas przyspieszył
jak kolarz do mety.
Życie ucieka jak latawiec

który wyrwał się z ręki człowieka

a ja nie zdążyłem
jakby na autobus
który jedzie moim kursem.

W Nowym Targu ukazał się pierwszy numer pisma kulturalnego „Futurum” (skład i druk MOK), zredagowanego pod okiem Wojciecha Wierciocha – aforysty, myśliciela, prozaika mieszkającego w tym właśnie mieście. Inicjatywa cenna, teksty niegłupie, wybór wierszy, aforizmów, eseików – przemyślany. Jestem sympa-

tykiem wyrafinowanego talentu Wierciocha, który wydał przed rokiem gruby, bo 500-stronicowy wybór swoich utworów, zatytułowany po witkacowsku: „44 wybory czyli 77 udręczeń i ukojeń”. Mam nadzieję, że „Futurum” wypali i przysłuży się „wyłapywaniu i szlifowaniu młodych diamentów”. Z uwagą przeczytałem wstępniak naczelnego i rozważania na temat odbioru współczesnej muzyki (Damiana Wiśniewskiego) Z tegoż numeru zacerpiałem wiersz Sary Kościelniak z Rabki Zdroju:

NIKTÓRZY SMUTNI
LUDZIE

Pełni wolności, a uwiązani

Łańcuchem obojętności

W swoich gettach słuchają
Ciszy beznadziei

Myślą że życie za szkłem
Jest bezpieczne

Myślą, że nic im nie grozi
Bo żyją poza szeregami

Szarzy
Że bardziej nie można

Obojętni do granic
Nieprzyzwoitości
Samotność kończą się
W ich dłoniach
A one łamią się pod ciężarem

Tańczącego w nich nieba...

Pan Stanisław J. z Tarnowa, Pani Julia K. z Bochni – nadesłane utwory nie spełniają wymogów druku. To nieprawda, że lubię się wyzywać na młodszych kolegach po piórze. Daję słowo, że jestem szczęśliwy, kiedy uda mi się wyłowić jakiś talent. Niekiedy stosuję się do zasady „na bezrybiu i rak ryba”. Jednak nie potrafię na „czarne” mówić „białe”. Najmocniej przepraszam.



Nr 1 12 I 2004 r.

INFORMATOR

WYDARZENIA

■ Firma Chemiczna Dwory SA z Oświęcimia w kategorii dużych przedsiębiorstw oraz Zakłady Usług Energetycznych i Komunikacyjnych grupa ZUE SA z Krakowa w grupie małych i średnich przedsiębiorstw to laureaci tegorocznej, szóstej już edycji Małopolskiej Nagrody Jakości. Małopolska Nagroda Jakości, utworzona w 1998 r., jest jedną z najwcześniejszych powołanych regionalnych nagród jakości w naszym kraju. Od 1999 r. patronat nad konkursem sprawuje marszałek województwa.

■ Filip Puzio jest pierwszym dzieckiem urodzonym w Małopolsce w 2004 roku. Przyszedł na świat minutę po północy w Szpitalu im. Czerwiniackiego w Krakowie. Pierwszy Małopolanin otrzymał od marszałka województwa wypawkę - czek na 1500 zł, a jego mama Anna - bukiet kwiatów.

■ W 2004 r. Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej (jednostka podległa samorządowi województwa) będzie dysponował kwotą 181 tys. zł na dotacje w związku z realizacją zadań w dziedzinie polityki społecznej. Szanse na dofinansowanie będą miały projekty z zakresu polityki prorodzinnej, działań na rzecz osób starszych i osób niepełnosprawnych. Wnioski o dofinansowanie można składać do 30 stycznia br. Kryteria oceny wniosków są dostępne w Powiatowych Centrach Pomocy Rodziny oraz na stronach internetowych ROPS: www.rops.krakow.pl.

■ Podjazd do wejścia głównego, winda i toalety dostępne dla niepełnosprawnych - to udogodnienia, jakie wprowadzono w budynku Urzędu Marszałkowskiego przy ul. Raławickiej 56 w Krakowie. Od marca ubiegłego roku działa tu zespół ds. rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych. Inwestycje służące poprawie dostępnosci urzędu, portal internetowy Wrota Małopolski, starania o uzyskanie certyfikatu ISO, program współpracy z organizacjami pozarządowymi - to działania zmierzające do stworzenia nowoczesnego, przyjaznego mieszkańcom urzędu regionalnego.

■ Zakończono budowę parkingu przy Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach. Płyta postojowa dla blisko 100 autobusów oraz zaplecze socjalno-gastronomiczne zostały dofinansowane z kontraktu wojewódzkiego. Koszt całej inwestycji wyniósł 5 mln zł.

Kolumna przygotowana przez:
**Biuro Prasowe
Urzędu Marszałkowskiego
Województwa Małopolskiego**

31-156 Kraków,
ul. Basztowa 22,
tel. (012) 616-09-55

Badania dostępnejsze

Profilaktyka dla zdrowia

Około 400 tysięcy złotych zamierza w 2004 roku wydać województwo małopolskie na programy związane z zapobieganiem różnego rodzaju schorzeniom. Dzięki badaniom profilaktycznym, które sfinansuje samorząd wojewódzki, poprawi się dostępność badań pozwalających na wykrycie między innymi chorób układu krążenia, chorób nowotworowych i psychicznych.

To tylko część zadań, jakie zaplanował Zarząd Województwa w dziedzinie promocji zdrowia na najbliższy rok. Obok rozpowszechnionych już badań związanych z diagnostyką nowotworową, zdecydowano o realizacji programu skierowanego do dzieci z nadpobudliwością ruchową lub deficytem uwagi. Pomoc otrzymają także dzieci z chorobą moczenia nocnego oraz dzieci otyłe. Badania, najczęściej wymagające wykonania wysokiej klasy sprzętu medycznego, wykonują wojewódzkie placówki służby zdrowia. Strategia promocji zdrowia powstała niespełna dwa lata temu. Sejmik Województwa zatwierdził wówczas Małopolski Program Ochrony Zdrowia, dla którego punktem wyjścia była diagnoza stanu zdrowia mieszkańców województwa. Choroby układu krążenia, choroby nowotworowe oraz schorzenia psychiczne i związane z nimi statystyki bezwzględnie wskazywały na potrzebę systemowego podjęcia działań profilaktycznych.

Skuteczność programu pokazała już pierwsza edycja konkursu, do którego propozycje zgłosiły szpitale wojewódzkie, a także Centrum Medycyny Profilaktycznej i Małopolski Ośrodek Medycyny Pracy. Z bezpłatnych badań skorzystało wtedy 14 tys. osób. Na ile potrzebne są takie badania, pokazują statystyki: na 164 osoby, które zgłosiły się do Szpitala im. Jana Pawła II w Krakowie, korzystając z programu profilaktyki

choroby niedokrwiennej, u 131 wykryto nadciśnienie tętnicze. Realizowane były też programy o charakterze edukacyjnym - dla dzieci chorych na cukrzycę, a także szkoła rodzenia. W 2003 r. programem prowadzonym w Szpitalu im. A. Piłsudskiej w Rabce objęto dzieci i młodzież chorą na astmę oraz dzieci z wadami postawy. W najbliższym półroczu województwo zamierza objąć badaniami profilaktycznymi kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców Małopolski, co będzie kosztować ponad 200 tys. zł.

Jednym z ważniejszych zamierzeń jest program wczesnego wykrywania jaskry, zgłoszony przez Małopolski Ośrodek Medycyny Pracy. Wczesną diagnostykę reumatoidalnego zapalenia stawów będzie prowadził Krakowski Szpital Reumatologii i Rehabilitacji, pomoc osobom otyłym oferuje program realizowany w SPZOZ im. J. Śniadeckiego w Nowym Sączu oraz tarnowski Kol-Med, natomiast zapobieganie otyłości u dzieci to cel programu zgłoszonego przez Szpital Rehabilitacyjny dla Dzieci w Radziszowie. W tym szpitalu będą też wykonywane badania dzieci z trudnościami szkolnymi i zaburzeniami zachowania, ich diagnostyka i leczenie. Program zapewnia ciągłość działania od rozpoznania do terapii. W Radziszowie będzie ponadto możliwe wykonanie badań i rehabilitacja dzieci z zaburzeniami psychoruchowymi. Projekt psychoedukacji dla członków rodzin psychicznie chorych będzie realizował krakowski Szpital im. J. Babińskiego. Ważny jest także program zapobiegania miażdżycy tętnic zgłoszony przez Obwód Lecznictwa Kolejowego w Nowym Sączu.

Do końca maja małopolskie szpitale wojewódzkie, należące w większości do Krajowej Sieci Szpitali Promujących Zdrowie, zaplanują programy profilaktyczne na drugie półrocze.

Chcą wracać do Małopolski

sce wydawali średnio 376 zł na osobę. Cudzoziemcy znacznie więcej - 966 zł. Najwięcej pieniędzy w naszym regionie zostawili Belgowie, Węgrzy oraz Amerykanie (w tym polonia).

- To pierwsze takie kompleksowe badania w Małopolsce. Nasz projekt to jednak nie tylko badania, lecz także późniejszy monitoring. Wypracowaliśmy metodę, którą teraz możemy zastosować na mniejszych obszarach, na przykład na terenie powiatów - mówi Jan Wierzbicki, prezes MOT.

Najwięcej turystów przyjeżdża do Małopolski w sierpniu i maju, najmniej - w lutym i listopadzie. 15 proc. cudzoziemców odwiedzających Małopolskę to Niemcy, blisko 10 proc. - Amerykanie. W III kwartale przyjeżdża też sporo mieszkańców Wielkiej Brytanii, Francji, Włoch, Izraela i Ukrainy.

- Okazało się, że znaczna część gości naszego regionu to turyści jednodniowi. To bardzo ważna, choć niepokojąca informacja. Musimy podjąć kroki, by zachęcić turystów do dłuższych pobytów - mówi Jan Berezka, członek Zarządu Województwa. - Optymistyczne jest, że ponad 90 proc. badanych - zarówno z kraju, jak i z zagranicy - wyraziło chęć powrotu do Małopolski.

Projekt zakłada kontynuację badań w następnych latach. Już wkrótce podobne badanie zostanie przeprowadzone na terenie Tatr i Podtatrza.

Szczegółowe wyniki analizy są dostępne pod adresem internetowym: www.mit.malopolska.pl.

Nowe wozy strażaków

32 lekkie wozy bojowe 19 grudnia uroczystie przekazano małopolskim strażakom ochotnikom. Samochody Iveco C 65A z pełnym wyposażeniem ratownictwa drogowego otrzymały te jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej, na terenie których najczęściej dochodzi do wypadków drogowych. Było to największe zamówienie na sprzęt strażacki dla OSP w Polsce; wydając blisko 9 mln zł, województwo małopolskie jako jedyny region zdecydowało się na taki zakup.

Po uroczystej mszy wozy bojowe poświęcił ksiądz biskup Kazimierz Nycz.

Przekazując strażakom kluczyki do wozów, marszałek województwa Janusz Sepiół powiedział m.in.:

„To bardzo imponujący widok - trzydzieści dwa nowoczesne wozy bojowe. Już dzisiaj mogę obiecać, że to nie będzie ostatni zakup. Bardziej niż z tych nowitkach samochodów jestem dumny z was, drużyny i druhowie. Pełnicie swoją służbę wzorowo. Można na was liczyć o każdej porze dnia i nocy. Ratujecie życie i mienie ludzkie z ogromnym poświęceniem, a często z narażeniem własnego życia i zdrowia. I robicie to honorowo. Jakże to rzadka dziś w naszej oj-

czyźnie rzecz i jak niezwykle nam wszystkim potrzebna. Gdyby Polacy powszechnie brali z was wzór w życiu społecznym, w polityce, o ile lepsze byłoby życie w naszym kraju”.

Województwo planuje na ten rok podobny zakup; straż otrzyma średnie wozy bojowe.

Strażacy wyróżnili odznaczeniami za zasługi dla pożarnictwa w stopniu złotym m.in. marszałka Janusza Sepiół i Krzysztofa Bolka, prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Po uroczystościach uczestnicy spotkania dzielili się opłatkami i składali sobie życzenia bożonarodzeniowe.

W Balicach

Parking dla samolotów



17 grudnia została uroczystie oddana do użytku nowa część płyty postojowej samolotów w Międzynarodowym Porcie Lotniczym im. Jana Pawła II Kraków Balice. Inwestycja została zrealizowana w ramach Kontraktu województwa małopolskiego. Nowa część płyty pozwoli na zwiększenie liczby stanowisk postojowych; umożliwi jednocześnie obsługę 17 samolotów. Koszt inwestycji to 19,1 mln zł netto; 50 proc. finansowane jest przez samorząd województwa małopolskiego.

- Pragnę podkreślić, że płyta została wybudowana w ciągu zaledwie pięciu miesięcy. Jest największą ze wszystkich płyt przy regionalnych portach lotniczych, oczywiście z wyjątkiem Warszawy - mówił gospodarz uroczystości Czesław Jarosz, prezes zarządu MPL Kraków Balice.

Poświęcenia nowej części płyty postojowej dokonał ksiądz kardynał Franciszek Macharski, metropolita krakowski.

W uroczystościach wzięli udział przedstawiciele władz rządowych i samorządowych. Województwo małopolskie reprezentowali marszałek Janusz Sepiół, wicemarszałek Krzysztof Deszyński oraz radny Kazimierz Czekaj.

- Zadanie, które dziś zakończyliśmy, jest pierwsze co do ważności, co do spodziewanego wpływu na rozwój Krakowa i regionu. Rozwijają się te miasta, które mają wielkie lotniska, które leżą na skrzyżowaniu szlaków lotniczych. Jeśli na jakimś lotnisku nie ma spycharek, dźwigów, maszyn budowlanych, to takie miasto się nie rozwija. Dzisiaj znowu o parę kroków uciekliśmy konkurencji. Tej płyty będą nam zazdrościć inne regiony. Ciągłe jednak potrzebujemy nowych inwestycji - podkreślił Janusz Sepiół. Marszałek podziękował wszystkim, którzy mieli udział w zrealizowaniu inwestycji. - Życzymy sobie tego - powiedział - by w przyszłym roku były następne przecięcia wstęg!



Z głębokim żalem zawiadamiamy o śmierci

śp. JERZEGO SKARŻYŃSKIEGO

wielkiego artysty, scenografa, wybitnego realizatora związanego wieloletnią współpracą z Oddziałem Telewizji Polskiej w Krakowie. Rodzinie i Bliskim Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Dyrekcja i Koledzy z Oddziału TVP S.A. w Krakowie

Odszedł

JERZY SKARŻYŃSKI

niezwykły człowiek, wybitny pedagog, wielki artysta. Był scenografem wielu polskich scen, w tym również - przez kilkadziesiąt lat - Starego Teatru w Krakowie. Pracował z największymi reżyserami, współtworząc wybitne przedstawienia, które na stałe wpisały się do historii polskiego teatru.

Był człowiekiem o niespotykanej kulturze osobistej i elegancji. Będzie nam go w teatrze bardzo brakowało.

Dyrekcja i Zespół
Starego Teatru w Krakowie

Ś + p

prof.

JERZY SKARŻYŃSKI

Najdroższy Jurku,
żegnam Cię.

Kochająca Żona Alina

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w środę, dnia 14 stycznia 2004 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Proszę o nieskładanie kondolencji.

Panu

Maciejowi Szumowskiemu

i Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

śp. DOROTY TERAOKOWSKIEJ

składają

Dyrekcja i Koledzy z Oddziału TVP S.A. w Krakowie

„Im droższy człowiek,
tym większy ból”

Ś + p

HALINA SIDOR z d. Jastrzębska

Najukochańsza Żona, Mamusia, Babcia, Prababcia i Siostra, przeżywszy lat 73, po krótkiej a ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 8 stycznia 2004 r.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę, dnia 14 stycznia 2004 r. o godzinie 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Córki, Zięciowie, Wnuki, Prawnuki, Brat i Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

W smutną 26. rocznicę śmierci

Ś + p

MARCINA NARTOWSKIEGO

w dniu 14 stycznia 2004 r. o godzinie 18.30
w kościele św. Marka odbędzie się msza święta,
o czym zawiadamiają

Rodzice i Siostra

Ś + p

ANNA LEONHARD

wdowa po Romanie,

harcerka VI Żeńskiej Drużyny Harcerskiej w Krakowie 1924-1928, wieloletnia kierowniczka korekty „Życia Literackiego”, odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,

przeżywszy lat 91, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 5 stycznia 2004 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek, 15 stycznia 2004 r. o godzinie 9.40

w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie prochów Zmarłej do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Synowie, Synowe, Wnuki, Prawnuki, Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś + p

HALINA TERESA HESS z d. Rabiej

Najukochańsza Żona, Mama, Siostra, Babcia, wieloletni pracownik PIP „Instal”,

przeżywszy lat 67, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 7 stycznia 2004 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w środę, dnia 14 stycznia 2004 r. godz. 11.00 w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Synowie, Synowe,
Siostra, Brat i Rodzina

Ś + p

JÓZEF BERETA

Najukochańszy Tatusi, Dziadziuś, Pradziadziuś i Brat, kombatan, zszlony działacz PCK, długoletni krwiodawca, przeżywszy lat 80, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 6 stycznia 2004 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie we wtorek, dnia 13 stycznia 2004 r. godz. 10.00 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Zięć, Wnuczka z Rodziną

Z głębokim żalem żegnamy

Profesora JERZEGO SKARŻYŃSKIEGO

wybitnego scenografa teatru i filmu, malarza i grafika ilustratora, który należał także do twórców najlepszych osiągnięć Teatru Lalki i Maski „Groteska”.

Był człowiekiem ogromnej wiedzy i kultury, wszechstronnym artystą humanistą, życzliwym Kolegą i Profesorem - nieporównywalnym z nikim w swojej sztuce, w mądrości, w elegancji i uroku osobistym.

Pozostanie na zawsze w naszej serdecznej Pamięci.

Zespół, Scenografowie i Dyrekcja
Teatru „Groteska” w Krakowie

W dniu 7 stycznia 2004 zmarł

profesor zwyczajny JERZY SKARŻYŃSKI

wybitny polski scenograf, malarz, rysownik, ilustrator, współzałożyciel Grupy Krakowskiej, zasłużony pedagog i wieloletni kierownik Studium Scenografii a później Katedry Scenografii krakowskiej ASP.

Odnaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, laureat wielu nagród i wyróżnień za szczególne osiągnięcia artystyczne. Kultura polska, a szczególnie środowisko twórcze Krakowa poniosły dotkliwą stratę.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 14 stycznia o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

Żonie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Rektor, Senat, Pracownicy i Studenci
Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że, przeżywszy lat 53, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas dnia 8 stycznia 2004 roku

Ś + p

GRAŻYNKA ZGŁOBICKA

Najukochańsza Żona i Siostra, długoletnia pracownica ZUS.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w środę, 14 stycznia 2004 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garmcarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,

cm. Grębałów, tel. 645-31-61,

cm. Podgórze, tel. 656-55-11,

ul. Pielegniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.00 - 16.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

pn.-pt. 7.30 - 15.30

pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

PROSMED s.j. Pomoc w najtrudniejszych chwilach

Tel. 658-21-11

CAŁODOBOWE POGOTOWIE SANITARNE

Rakowicka 33 a, tel. 412 87 81 (8.00 - 21.00)

● przewóz zmarłych z mieszkań

Firma pogrzebowa KARAWAN s.j.

całodobowo tel. 658-21-11, ul. Bieżanowska 24

8⁰⁰ - 15⁰⁰ 632-11-22, ul. Dolnych Młynów 3

8⁰⁰ - 21⁰⁰ 412-89-83, ul. Rakowicka 33a

8⁰⁰ - 15⁰⁰ 413-63-46, cmentarz Batowice

Najtańszy pogrzeb na terenie Krakowa w cenie 1200 zł obejmuje:
trumnę, krzyż, tabliczkę, transport i obsługę żałobników.

Drogiej Przyjaciółce

Joli Sułkowskiej

wyrazy głębokiego współczucia i żalu po stracie MĘŻA składają

Przyjaciele ze Stowarzyszenia „Geofizycy 72”

Pani

Annie Bryksy

wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koledzy z Międzyzakładowego Koła Drogowców SITK RP przy ZDiK i ZDW

Koledze

Adamowi Nenko

wyrazy głębokiego i szczerego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Koleżanki i Koledzy z W.O. ZDiK

Pani

dr Helenie Ślizowskiej

Kierownikowi Przychodni „PRO VITA ET SPE”, wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci BRATA składa

Zarząd Okręgu Polskiego Związku b. Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych w Krakowie w imieniu wszystkich Kolegów

Panu Prezesowi Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „WIDOK” w Krakowie

mgr. inż. Kazimierzowi Kożuchowi

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci BRATA składają

Rada Nadzorcza, Zarząd, Pracownicy SM „WIDOK”

Pani

mgr Aleksandrze Adamczyk

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MĘŻA składają

Pracownicy Chemiczno-Farmaceutycznej Spółdzielni Pracy „ESPEFA” w Krakowie

Koleżance

Ewie Groń

wyrazy współczucia z powodu śmierci TATY składają

Koleżanki i Koledzy z Zakładu Energetycznego Kraków S.A.

Panu

Januszowi Kmiecikowi

Zastępcy Prezesa Zarządu Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie, wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Prezes, Zarząd i Pracownicy Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Krakowie

Pożegnaliśmy naszego Kolegę i Współpracownika - wyjątkowego człowieka, który pomimo młodego wieku był dla nas przykładem pracowitości, prawości, szlachetności, radości życia i pogody ducha. Rodzicom i Bliskim Dominika

Dyrekcja i Pracownicy Instytutu Stomatologii CMUJ oraz Dyrekcja i Pracownicy Uniwersyteckiej Kliniki Stomatologicznej w Krakowie

Pani

Grażynie Leśniak

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja i Pracownicy PKP Cargo S.A. Zakładu Przewozów Towarowych w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 stycznia 2004 roku, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 84 lat

ś † p

JAN JANIA

Najukochańszy Mąż, Tata i Dziadek.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę, dnia 14 stycznia 2004 roku o godzinie 13.30 w kościele parafialnym w Podłężu, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Żona, Córki i Rodzina

Ś † p

MARIA PASTERNAK z domu Kaczmarczyk

Najdroższa Mamusia, Siostra, Babcia i Prababcia, przeżywszy lat 81, opatrzona św. Sakramentami, zmarła 7 stycznia 2004 roku.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę, 14 stycznia 2004 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Zięć, Wnuki, Prawnuczka i Rodzina

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA Ochrony przyjmie na umowę o pracę mężczyzn do 45 lat z grupą inwalidzką. 012/425-25-21. 2672/A

CUKIERNIKA z praktyką przyjmie firma. 012/649-04-31 (10.00-12.00). 3405/A

DO Tele 2. /012/642-76-20. 2603/B

EKSPEDIENTKĘ do sklepu odzieżowego w Myślenicach z praktyką zatrudni. 0696-053-975. 3321/A

FIRMA spedycyjna zatrudni przewoźników dysponujących samochodami o ładowności od 5 do 24 ton. Wymagania: zabudowa kontener, izoterma, winda samowyładowcza., Tel. 0607-689-007 lub /012/285-43-40. 2484/A

FRYZJERKI zatrudni. 0502-930-444. 3406/A

KONTRAKTY dla absolwentów. 012/269-42-76. 3367/A

KOSMETYCZKĘ zatrudni. 0501-463-676. 2538/A

MŁODYCH do pracy przy promocji 8,-/h. 012/647-66-05. 2932/A

POMOC kuchni przyjmę, pl. Sikorskiego 1. 481/A

POMOCNIKA malarza. 0691-097-863. 3486/A

PRZEDSTAWICIEL firmy telekomunikacyjnej zatrudni 10 osób do działu obsługi klienta, 25 zł/ godz., bezpłatne szkolenie. 012/266-29-80. 3356/A

PRZYJMĘ ekspedientkę do sklepu mięsnego. 0608-720-089. 3481/A

SPRZEDAWCĘ do Salonu Wyposażenia Łazienek z doświadczeniem. Oferty osobście Klimeckiego 25 Bomar-2. 3258/A

STUDENTÓW, uczniów, rencistów zatrudni. /012/644-89-28. 3343/A

ŚREDNIE, komputer. 012/643-38-38. 3314/A

ZAOCZNYCH, /012/642-76-20. 2603/A

ZAOCZNYCH. 012/266-29-80. 3369/A

ZATRUDNIĘ barmana, barmankę, najlepiej studentów. Spotkanie odbędzie się w poniedziałek 12.01.2004 o godz. 13.00, ul. Sławkowska 13, „Club Climatic”. 012/421-17-71. 3502/A

ZATRUDNIĘ dziewczynę. 0505-621-379. 3041/A

ZATRUDNIĘ kucharki. 0501-04-52-04.3457/A

ZATRUDNIĘ serwisanta urządzeń klimatyzacyjnych i grzewczych. CV na nr tel/fax: 012/638-28-05 lub e-mail: biuro@he-atec.com.pl 3366/A

ZATRUDNIMY na umowę. /012/642-76-20. 2603/C

25 zł/ godz. 012/269-42-76. 3370/A

Szukam pracy

FLIZIARZ. 012/648-37-88. 2676/A

Nauka

ANGIELSKI. 012/633-30-38. 448/A

ANGIELSKI. 012/644-18-92. 525/A

BIOLOGIA. 0506-316-007. 525/C

HISZPAŃSKI. 0692-367-987. 3061/A

MATEMATYKA 15,-/ h. 0692-808-568. 3471/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 012/423-62-47, 0508-657-135. 496/A

MATEMATYKA. /012/417-14-52. 3467/A

Kupno

KOMÓRKI! 0600-422-200. 149998/A

STARE meble, zegary. 012/429-75-71. 87/B

Sprzedaż

AKORDEON włoski „Paolo Soprani” nowoczesny. /012/414-25-13. 3239/A

GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/421-38-41, 0603-796-888. 3468/A

KOLEKTOR ssący do Berlingo. 0600-196-451. 6/A

PILA tarczowa do drewna, kompresor, oryginalne. 0506-675-295. 2472/A

Motoryzacyjne

A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 154261/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/640-82-10. 142802/A

AUTA kupuję (gotówka). 012/641-53-68, 0502-652-433. 155068/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 154266/A

DAEWOO (kupię). 012/641-53-68. 155069/A

FORD Mondeo 1.8 kombi, homologacja, 99/00, klimatyzacja, elektryczne szyby, 123.000 km. 0501-43-34-89. 3241/A

FORD Mondeo kombi 1.8, 2000, lekko uszkodzony. 0606-244-242. 3309/A

HONDA Civic 1.4 3-drzwiowy, 1999, 1 właściciel, 120.000 km. 012/278-12-35. 2696/A

KUPIĘ Nissan Almera, Peugeot 206 1.4, 1.9 d, 1999/2000 5d, od 1 właściciela. 0505-163-229 3/A

POLONEZ Caro 1996 sprzedam. 0604-28-17-94. 2465/A

POLONEZA Truck Plus ST lub LB 1998 - 2000, Polonez Plus 1997 - 2000 lub C-15 ewentualnie Espero, Palió, inny kombi bezypadkowy, średni przebieg, niekombinowany od właściciela kupię. 0694-545-840. 3047/A

RENAULT Megane, 1.6, 1997, 22.500 zł. /012/654-70-03, 0504-140-313, /012/423-60-83. 3143/B

ZŁOMOWANIE. Gotówka. Wszystkie pojazdy. Transport gratis. 0603-582-048 1643/A

Lokale

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/653-13-16, 0505-363-244. 3345/A

DO wynajęcia jednopokojowe. Tel. 0606-909-968. 3332/A

DO wynajęcia pokój dwuosobowy (mieszkanie studenckie) Salwator. 0600-174-300, 012/427-10-68. 2487/A

DWUPOKOJOWE superkomfortowe, Podgórze wynajmę. 012/425-51-60. 2611/A

DWUPOKOJOWE Szuwarowa nowe 185.000. 012/429-20-67. 2668/A

FIDUS trzypokojowe Wysokie 118.000. 012/431-06-88. 3316/A

GARAŻ do wynajęcia przy ul. Friedleina 37. /012/633-18-17. 2571/A

GARSONIERY nowe, umeblowane, wynajmie właściciel. 0502-27-45-85. 3307/A

HUTA 29-metrowe 65.000. 012/433-78-00. 3199/X

HUTA, 48-metrowe, 115.000,-. /012/413-83-43. 3202/B

JANA, -2 -4-pokojowe wynajmiemy. 012/638-05-75. 475/A

KROWODRZA, nowe 48-metrowe, 158.000. 012/413-83-43. 3202/G

POKÓJ dla 2 studentów w centrum wynajmę, blisko do AGH, UJ. 200 zł/os. + prąd, osobne zamykane wejście. 0602-103-526. 406/A

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Ruczaj, okolice. 012/262-34-80, 0502-90-82-59. 2482/A

PRADNIK, 53-metrowe, 140.000,-. 012/413-83-43. 3202/C

SZUKAM lokalu na handel do 100 m². 0697-25-78-98. 3449/A

ŚLIWKOWA 600. 012/648-45-37. 3275/A

TURKA, 29-metrowa 80.000. /012/632-73-93. 538/E

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie 3-pokojowe w centrum. 0507-698-148. 3489/A

WYNAJME 2-pokojowe, Kozłówek. 012/658-75-47, 0608-422-219. 528/A

2-pokojowe w domku, Gaj, wynajmie właściciel. 0502-27-45-85. 3306/A

Nieruchomości

PILNIE dom nowy, Olsza. 0607-443-299. 511/A

SĄSIĘDZTWO parku Decjusza, 5-arowa, ostatnie takie piękne miejsce! Sprzedam. 0508-269-447. 3498/B

TONIE! Niepowtarzalna architektura, 450-metrowego domu, 27-arowa, przepiękna widokowo. Sprzedam. 0508-269-447. 3498/A

Uroczystości

WESELA. 0501-246-936. 3043/A

Usługi

HYDRAULIKA, c.o. 012/276-74-80. 458/A

HYDRAULIKA. 012/425-35-00. 3215/A

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/419-44-36, 0508-907-619. 3501/A

WANNY odnawianie. 012/423-18-80. 545/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/648-66-27. 156134/A

Flizowanie

FLIZIARSTWO, hydraulika. /012/282-87-32. 470/B

FLIZOWANIE. /012/276-74-80. 458/C

FLIZOWANIE. /012/632-16-44. 3205/A

REMONTY, flizowanie, hydraulika. 012/649-65-95. 2608/A

Usługi budowlane

REMONTY. 0502-398-523. 3/D

Transport

PRZYJMĘ przewoży towarów na trasie Tarnów Bochnia samochodem Berlingo. 0600-196-451 6/B

Biznes

CIUCHOLAND odstąpię, centrum. 012/644-36-52. 515/A

KUPIĘ spółkę z o.o. 0504-068-715. 3499/A

ODSTĄPIĘ bardzo dobrze prosperujący punkt sprzedaży w M-1 Kraków. 0602-226-337. 524/A

OFF- podpisze w domu, biurze. 0601-435-417, /012/418-06-40. 2497/A

Pożyczki

ATRAKCYJNE gotówkowe i inne, bezporęczenia do 12.000, bez dodatkowych opłat. 012/640-08-40, 0502-397-716. 3040/A

Turystyka

FERIE, Koninki, tanio, domowa kuchnia. 018/331-71-48. 3010/A

FERIE, Zawoja, 7 dni z wyżywieniem 390,-, dzieci 315,-. 033/877-51-13. 2724/A

GORCE, tanio. 018/262-47-24. 38/A

KRYNICA Zdrój, tanio- ferie i pobyty lecznicze, 018/471-20-76, www.krynica.com.pl/zgoda/ 32/A

RABKA- pensjonat, /018/267-66-40. 21/A

Komunikaty

POSZUKUJĘ świadków interwencji policji wobec kierowcy i pasażera samochodu VW Transporter koloru żółtego, dnia 28.08.03 około godz. 23.00, u zbiegu ulicy Dietla i Wielopole. 0606-170-685. 3428/A

Różne

SZKOŁY PRYWATNE

Atrakcyjna oferta dla dorosłych Liceum Ogólnokształcące

1. po ósmej klasie podstawowej lub po gimnazjum
forma zoczną i stacjonarną
2. po ZSZ - oddzielna klasa „40-latków”
Zajęcia od 1.02.2004 roku
Mysienice, Kazimierza Wielkiego 53
przy „zakopiance” (pieszo 2 min od dworca PKS w Mysienicach)
Tel. 27-212-59

Specjalna oferta dla Państwa poszukujących pracy

- obniżamy opłatę miesięczną nawet o 50%
- zapoznamy słuchaczy z nowoczesnymi metodami prezentowania własnej osoby.

SPRZEDAM MARKOWE PERFUMY tanio.

literjon@interia.pl
0698-152-606

PBR WRÓBUD

wykonuje:

- roboty fundamentowe
- zbrojenia
- stany surowe
- konstrukcje stalowe
- mała architektura
- rzetelna kalkulacja robót

Tel. (012) 262 24 82
e-mail: firma@wrobud.com
kom. 608 31 11 13

CENTRUM EGZAMINACYJNE JĘZYKA ROSYJSKIEGO przy Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych Uniwersytetu Jagiellońskiego

informuje, że **EGZAMINY CERTYFIKACYJNE** z j. rosyjskiego ogólnego i j. rosyjskiego w biznesie odbędą się w dniach 29.01 – 1.02.2004 r. Zgłoszenia do 20.01.2004 r. Informacje: SPNJO UJ, ul. św. Anny 6, tel. 421-92-48, lub 0605 735 250. Dodatkowe zapisy na kursy j. rosyjskiego na wszystkich poziomach odbędą się we wtorek, 17.02.2004 r. o godz. 19.00 w sali nr 1, ul. św. Anny 6.

POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY?

- Oferta limitowana**
- * środki finansowe dla każdego
 - * oprocentowanie ostro jedzie w dół
 - * przebijamy każdą ofertę
 - * fundusze od 10.000 wzwyż
 - * sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej

CZAS TO PIENIĄDZ – DZWOŃ I PYTAJ

Kraków, ul. Świętokrzyska 12, tel. 012/630-23-76

REGAŁY MAGAZYNOWE, REGAŁY SKLEPOWE, WYPOSAŻENIE MAGAZYNÓW



Kraków ul. H. Dąbrowskiego 15
Tel./Fax (012) 292 75 75
30-532 Kraków

OGŁOSZENIE Nr 1 / DZ / 2004

PPUP POCZTA POLSKA DYREKCJA OKRĘGU POCZTY W KRAKOWIE

ul. Grochowska 2, 30-940 Kraków

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

prowadzony zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. z zastosowaniem preferencji krajowych na roboty budowlane i rozbiórkowe w Urzędzie Przewozu Poczty w Krakowie.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniający warunki, o których mowa w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. oraz warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz informacje na temat prowadzonego postępowania uzyskać można w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 339, w godzinach 8.00 - 15.00 od poniedziałku do piątku. Pisemnie faksem z pełnymi danymi firmy nr (012) 423 92 15.

Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są: Jan Sikorski, tel. (012) 431-50-00, pokój 339A - zagadnienia merytoryczne, Bogdan Malatyński, tel. (012) 423-92-15, pokój 339 - sprawy proceduralne.

Wadium - 1 000,00 zł.

Kryterium oceny ofert cena -100%

Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego, w dzienniku podawczym DOP w Krakowie, ul. Grochowska 2, 30-940 Kraków, pokój nr 327, w terminie do dnia 3.02.2004 r. do godziny 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w sali konferencyjnej Dyrekcji Okręgu Poczty w Krakowie, pok. 5, parter, w dniu 3.02.2004 r. o godzinie 10.00.

Fundacja "ZDROWIE DLA BUDOWLANICH" poszukuje Kandydatów na stanowisko DYREKTORA

Domu Pomocy Społecznej w Krakowie przy ul. Sołtysowskiej 13 d.

Wymagania:

1. Kandydaci powinni spełniać wymogi przewidziane w art. 51a ust.1 ustawy z dnia 29 listopada 1990 roku o pomocy społecznej (Dz. U. z 1998 r. nr 64, poz. 414 ze zm.).
2. Posiadać udokumentowane doświadczenie w pracy z osobami starszymi.

Od kandydatów oczekuje się ponadto:

- obsługi komputera w zakresie programów Microsoft Word, Excel,
- posiadania prawa jazdy kategorii B,
- mile widziana znajomość języka rosyjskiego.

Oferty przyjmowane będą w terminie do dnia 20.01.2004 r. do godz. 10.00 w siedzibie Fundacji, os. Młodości 9 w Krakowie (w sekretariacie).

Prosimy o zamieszczenie w ofercie klauzuli:

"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.97 r. o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. nr 133 pozycja 883))."

Upierzejmie informujemy, że z wybranymi Kandydatami skontaktujemy się do dnia 23 stycznia 2004 r.



zapraszamy do biura sprzedaży

REALIZUJEMY II ETAP

CENY OD 2250 zł/m²

PROMBUD ul. Wielicka 230 tel. 657-92-83

Osiedle "Zielone Wzgórze" ul. Wielicka - Podłęska

OSTATNIE GOTOWE MIESZKANIA I ETAPU DO ODBIORU!

OBWIESZCZENIE

Komornik sądowy Rewiru VI przy Sądzie Rejonowym dla Krakowa Podgórze zawiadamia,

że w dniu 12/02/2004r. o godz. 10.00

w Sądzie Rejonowym dla Krakowa Podgórze, ul. Przy Rondzie 7, sala 55 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

1/2 nieruchomości: działki nr 2632/8-12 o pow. 17 a 8 m zabudowanej budynkiem mieszkalno-handlowo-usługowym położonej w miejscowości: Skawina, ul. Korabnicka 5a, stanowiącej własność dłużnika Sikora Krzysztof, posiadającej założoną księgę wieczystą w Zamięscowym Wydziale Ksiąg Wieczystych w Skawinie nr KW 4094. Nieruchomość 1/2 oszacowana jest na kwotę: 398.850,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania, tj. kwotę: 265.900,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmnię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 39.885,00 zł najpóźniej do godziny 9.30 w dniu licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane. Nieruchomość tę można oglądać w dniach 4 i 5 lutego 2004 r. w godzinach 12.00 do 14.00, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Zjednoczona Spółdzielnia Budowlano - Mieszkaniowa „PIAST”

30 - 074 Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 67, zaprasza firmy posiadające wymagane uprawnienia do wzięcia udziału

W POSTĘPOWANIU PRZETARGOWYM na wykonanie przeglądów, badań oraz robót remontowych instalacji gazu, wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania i c.w.u. oraz elektrycznych w 2004 roku

w zakresie:

1. obowiązkowych przeglądów i prób szczelności (pięcioletnich) na instalacjach gazowych w budynkach spółdzielni - zgodnie z wymogami Prawa Budowlanego,
2. badania instalacji elektrycznych i odgromowych - zgodnie z wymogami Prawa Budowlanego,
3. remontu i usuwania awarii instalacji wewnętrznych wod.- kan., gazu, c.o. i c.w.u.,
4. remontu instalacji elektrycznych i odgromowych oraz usuwanie awarii.

Szczegółowych informacji w sprawie ww. robót oraz wymaganych dokumentów, które powinna zawierać oferta, udziela codziennie Dział Instalacji Spółdzielni, tel. 636 - 73 - 17 w godzinach od 11.00 do 14.00. Termin składania pisemnych ofert wraz z wymaganymi dokumentami (w zamkniętych kopertach) w sekretariacie spółdzielni, pok. 23, do godz. 14.00, w dniu 26.01.2004 r. Na kopercie zaznaczyć „PRZETARG - INSTALACJE” (rodzaj instalacji). Zamawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta.

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE W CENTRUM KRAKOWA

ul. DŁUGA 70
1, 2 pokoje 22-67 m²

cena za m² - 4200 zł



Oferujemy również:

- lokale handlowo-użytkowe - parter, I piętro
- podziemne miejsca postojowe

POWSZECHNE TBS, tel./fax 269-14-55, ul. Jahody 2a.

PROVIDENT POLSKA

Potrzebujesz gotówki? Zadzwoń!

0 801 124 124*

* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł

Elektromontaż nr 2 Kraków Instalacje i Transport Sp. z o.o. Kraków, ul. Łowińskiego 7 ogłasza

NIEOGRANICZONY PRZETARG PISEMNY

na sprzedaż:

1. Samochodu Ford Transit 100S, mikrobus 2,5D, nr rej. KR 9453F, rok prod. 1996, cena wywoławcza 28000 zł.
 2. Samochodu Ford Transit 100L 2,5D, nr rej. KR 9426F, rok prod. 1999, cena wywoławcza 35000 zł.
- Samochody można oglądać w dniach 19.01-20.01.2004 r. w godz. 7.15-15.00 w siedzibie spółki. Wadium w wysokości 5000 zł na każdy samochód należy wpłacić w kasie spółki w terminie do 20.01.2004 r. Oferty należy składać w terminie do 20.01.2004 r. do godz. 14.00 w biurze spółki, 31-752 Kraków, ul. Łowińskiego 7, tel. (012) 644-67-97. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.01.2004 r. o godz. 11.00. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Turystyka

FERIE W MUSZYNIE!

od 18 lutego br.

Rezerwuj już!!!

tel. (012) 422-65-92
www.mimoza.pl

Sanatorium Uzdrawiskowe „Zgoda”

zaprasza na ferie zimowe i pobyty lecznicze do Krynicy Zdroju!

Oferujemy: pokoje z łazienkami, znakomite wyżywienie, zabiegi. W pobliżu lodowisko i wyciągi narciarskie.

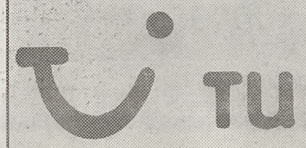
Rezerwacja: (018) 471-20-76
www.krynica.com.pl/zgoda/

FERIE 16-25.01.2004, 23.01-1.02.2004.

WŁOCHY VAL DI SOLE - 350 zł + 180 euro autokar, 7 noclegów - hotel *** pilot-rezydent, wyżywienie, ski-bus, ubezpieczenie **JEDNODNIOWE WYJAZDY NA NARTY!!!** Polska 20 zł, Słowacja 25 zł

BT ANTAŁEK pl. Inwalidów 7 tel. 633-22-18, 423-38-38

www.tui.krakow.pl



Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Kredyty dla ludzi

Sprawdź jakie to proste na
www.ptf.pl

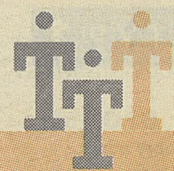
INFOKREDYT - linia bezpłatna:
0 800 266 166

KREDYTY SAMOCHODOWE
• okres kredytowania do 8 lat
• do 100% wartości pojazdu
• oprocentowanie od 5,9%

np. 10 000 zł
rata od 145 zł
r.r.s.o. od 9,45%

KREDYTY HIPOTECZNE
• czas spłaty do 30 lat
• do 90% wartości inwestycji
• oprocentowanie od 2,11%

np. 50 000 zł
rata od 197 zł



Polskie Towarzystwo
Finansowe SA

15598303

Różne

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74
280 45 75

okna PCV

raty: 1 wpłata 0 zł!

15500703

najnowsze kolekcje!
promocje!

tapety

PolAmi
UL. ZAKOPIAŃSKA 56A
tel.: 269 44 86

15421803

SKOK Rodzina

www.skokrodzina.pl

Pożyczka
karnawałowa

- ✓ bez poręczyciela do 4 000 zł.
- ✓ dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 zł.
- ✓ maksymalna kwota pożyczki 500 000 zł.
- ✓ dodatkowo Karta VISA Electron z limitem do 2000 zł.

PRZELEW
już od 2 zł!

Korzystne
LOKATY

Kraków	Nowy Bieżanów, ul. Aleksandry 1,	tel. 658 58 38
	Stare Miasto, ul. Szewska 18,	tel. 425 40 20
	Nowa Huta DH WANDA,	tel. 649 15 01
Tarnów	ul. Targowa 9,	tel. 620 11 74
Rabka	ul. Orkana 19B, I piętro,	tel. 269 21 22

15577603

Kursy wg nowych przepisów:

- na uprawnienia obsługi wózków jezdniowych wszystkich typów
15 stycznia 2004 r.
- konserwatorów wózków jezdniowych podnośnikowych
21 stycznia 2004 r.

Egzamin przed Komisją Urzędu Nadzoru Technicznego.

Centrum Kształcenia i Szkolenia Sp. z o.o.
Kraków, os. Złotej Jesieni 2, tel./fax **648-35-01**

187804

KREDYTY POŻYCZKI

I INNE FORMY FINANSOWANIA
DLA KAŻDEGO NAJTAŃSZE ROZWIĄZANIE

finansowanie budowy rozbudowy
rozpoczęcie działalności
oferty **DLA ZADŁUŻONYCH**
spłata zobowiązań
FIRMY bez zaświadczeń ZUS I US

100 000
(rata od 1087 Pln)

55 000
(rata od 597 Pln)

25 000
(rata od 271 Pln)

Kraków
Ul. Królewska 57
(012) 293 43 11

108703b

EKO PARK
KRAKÓW
ul. Siewna 26

od 2599 zł/m²

Spółka Mieszkaniowa
SALWATOR Sp. z o.o.
31-231 Kraków
ul. Siewna 18
tel. (0 12) 614 44 01, 614 44 00
www.salwator.com.pl
info@salwator.com.pl

Salwator
spółka mieszkaniowa

9585303

Przyjdź i sprawdź naszą ofertę:
• dla rozpoczynających działalność
• finansowanie budowy rozbudowy
• spłata zobowiązań-oferta dla zadłużonych
• dla Firm bez zaświadczeń ZUS I US

afp
ALTER FINANS POLSKA

Kraków
Ul. Kordylewskiego 11 Pok 809
(5 Piętro)
294 20 58

15 000 rata 163 Pln
40 000 rata 434 Pln
80 000 rata 869 Pln

108803ob

POŻYCZKA w 24 h

bez poręczycieli

do 10 000 PLN

11%

oprocentowanie rzeczywiste
dla kwoty 3000 PLN i okresu 36
miesięcy wynosi 19,78%

Karta Visa Electron GRATIS
z linią pożyczkową do 2 000 PLN

O/ KLUCZE, UL. RABSZYŃSKA 3, TEL. (032) 647 14 80, 647 14 82
O/ KRAKÓW I, UL. DIETLA 50, TEL. (012) 429 65 38, 428 42 60
O/ KRAKÓW II, UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 14, TEL. (012) 661 29 10, 661 29 11
O/ KRAKÓW III, UL. ARMII KRAJOWEJ 93, TEL. (012) 638 69 56
O/ KRAKÓW IV, UL. KARMEŁICKA 50, TEL. (012) 631 55 00, 01, 02
O/ MYŚLENICE, UL. GAŁCZYŃSKIEGO 1, TEL. (012) 372 12 20, 372 12 22
O/ NOWY TARG, UL. KOŚCIELNA 7, TEL. (018) 264 10 99
O/ OLKUSZ, UL. K. K. WIELKIEGO 31, TEL. (032) 641 39 72, 641 39 73
O/ ZAKOPANE, UL. ORKANA 1 E, TEL. (018) 200 00 55

UPOMINEK
GRATIS!

Najtańsze
przelewy
(opłaty za gaz,
telefon, itp.)
tylko 2,80 PLN

SKOK
im. F. STEFCZYKA
www.skokstefczyk.pl

Infolinia: 0-801 600 100
Koszt połączenia 0,35 zł brutto/ 1 min.

15440603

22 stycznia specjalne wydanie
dodatku „Bądź Zdrow”
poświęcone

SANATORIUM,
UZDROWISKOM
i ofercie
lecniczo-rehabilitacyjnej

Reklamy przyjmujemy do
16 stycznia 2004 r.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. **(012) 619-91-34.**



DZIENNIK POLSKI

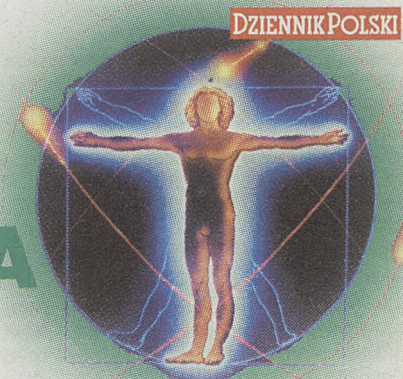
29 stycznia na łamach
cotygodniowego
dodatku „Bądź Zdrow”

MEDYCYNĄ

NATURALNĄ

Reklamy przyjmujemy do
23 stycznia 2004 r.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. **(012) 619-91-34.**



DZIENNIK POLSKI

TVP 1

TVP 2

POLSAT

4

tvn

TVP 3

Telewizja

Dobry adres

Polska
2003
Spektakl teatralny

21.10

M jak miłość

Polska
2003
Serial obyczajowy

20.05

Szkłana pułapka

USA
1988
Film sensacyjny

21.10

Okrutne lata

Hiszpania
1998
Komediodramat

23.45

Śpij słodko, kochanie

USA
1995
Film sensacyjny

20.40

Szaleństwo lokatorki

USA
1999
Thriller psychologiczny

23.05

6.00 Telezakupy
6.15 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości, pogoda
8.15 Woronicza 17
8.25 Moda na sukces
8.50 Stoń Benjamin
9.15 Budzik
9.45 Kolory
9.55 Kocie bajki – serial
10.20 Renata – serial
10.30 Królowie i królowe
10.40 Tylko miłość (2)
11.20 Kiosk przy Wspólnej
11.30 Gladiatorzy drugiej wojny światowej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 To trzeba wiedzieć
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 Plebania (373, 374)

13.00

13.35 Sprawa dla reportera
14.10 Niepodobni
14.30 Pomysł na życie
15.00 Wiadomości
15.10 Kalejdoskop
15.30 Kontrowersje
16.00 Rower Błażeja
16.25 Moda na sukces (2103) – telenowela
16.50 Sportowy Express
17.00 Teleexpress
17.15 Moja składka w ZUS
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Klan (780) – telenowela (Polska, 2003)
Paweł denerwuje się, że Agnieszka spędza za dużo czasu u Wujkiewicza. Zamiast siedzieć w szpitalu, powinna przygotowywać się do sesji.
18.05 Magazyn olimpijski
18.40 Eurowizja 2004
19.00 Wieczorynka: Tabaluga
19.30 Wiadomości, sport, pogoda

20.00

20.15 Historia Christie – film dokumentalny
21.10 Dobry adres – spektakl teatralny (Polska, 2003), reż. Waldemar Krzystek, wyk.: Danuta Stenka, Agnieszka Krukówna, Paweł Burczyk, Mariusz Kiljan, Krzesiśława Dubielówna
W mieszkaniu Doroty i Waldka, pary żyjącej w konkubinacie, pojawia się kobieta przedstawiająca się jako Ewa Grossman z Nowego Jorku, proponując kupno ich mieszkania za zawrotną kwotę 300 000 złotych.
22.35 Hit kultury: Gardzienice – magazyn
23.00 Kronika Rajdu Dakar
23.11 Monitor Wiadomości
23.25 Biznes perspektywy
23.30 Dobre książki
23.55 Opieką – dramat (Wielka Brytania, 2000), reż. Antonia Bird, wyk.: Alun Evans, Steven Mackintosh

7.05 Studio urody
7.15 Dwójka dzieciom
8.00 Czarne chmury (4) – serial przygodowy (Polska, 1973)
8.55 Pytanie na śniadanie
10.20 Studio urody
10.30 Kraj się śmieje. Goście: Ireneusz Kronsny, Katarzyna Zielińska, Marzena Korzonek, Jerzy Kryszak, Krzysztof Piasecki, Rudi Schuberth
11.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.50 Animals
12.15 Wędrowki przyrodnicze
12.40 Telezakupy

13.00

13.00 Panorama
13.15 Złotopolscy (427) – telenowela (Polska, 2002)
13.40 Cena życia (10) – serial obyczajowy (Australia, 1998)
14.25 Wędrowki z dinozaurami – serial dokumentalny
15.00 Siła ludzkiego instynktu – serial dokumentalny
16.00 Panorama, pogoda
16.25 Ocalić od zapomnienia – Fama 2003 – program artystyczny
17.20 Polaków portret własny – program publicystyczny
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Biskup Andrzej Wantuła – reportaż
19.50 Ale Dwójka! – magazyn

20.00

20.05 M jak miłość (193) – serial obyczajowy (Polska, 2003), wyk. Witold Pyrkosz
Kinga spędza kilka dni w rodzinnym domu. Zwiera się matce, że ostatnio miewa poważne kłopoty małżeńskie. Hanka marzy o pracy w fundacji pomagającej wychowankom domów dziecka.
20.55 Kochaj mnie – telenowela dokumentalna
21.25 W cieniu Kremla: Mayday – magazyn
22.00 Panorama, sport, pogoda
22.35 997
23.05 Ultimatum – film sensacyjny (Kanada/USA, 1999), reż. Yves Simoneau, wyk.: Treat Williams, Kim Cattrall, Saul Rubinek, Carroll O'Connor, Alain Goulem
0.35 W obronie prawa (38) – serial kryminalny (USA, 1995)

6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV market
7.00 Power Rangers (85) – serial
7.30 Przygody Jackie Chana (2) – serial
8.00 V.I.P. (54) – serial
9.00 Daleko od noszy (3) – serial komediowy
9.30 Przyjaciele (10) – serial komediowy
10.00 Gwiazdkowe życzenie Richiego Richa – film dla dzieci
11.30 Magazyn
12.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata
12.30 Interwencja
12.50 Serca na rozdrożu (42) – serial

13.00

13.45 Twój lekarz
14.00 Wystarczy chcieć – magazyn informacyjny
14.15 Power Rangers (86) – serial
14.40 Yugioh (4) – serial animowany
15.05 Miodowe lata (76) – serial komediowy
15.45 Informacje
16.10 Interwencja
16.30 Tajne przez poufne (4) – serial kryminalny
17.30 Hugo Express – program dla dzieci
17.55 Przyjaciele (11) – serial komediowy
18.30 Informacje, sport
19.00 Prognoza pogody
19.10 V.I.P. (55) – serial sensacyjny (USA, 2000)
Bobbie, aktorka telewizyjna, postanawia wziąć udział w filmie „Noc ochroniarza”. Przypadkowo nakręcona w barze scena sprawia, że życiu Bobbie zagraża niebezpieczeństwo.

20.00

20.10 Awantura o kasę – teleturniej
21.10 Szkłana pułapka – film sensacyjny (USA, 1988), reż. John McTiernan, wyk.: Bruce Willis, Alan Rickman, Bonnie Bedelia, Alexander Godunow, Reginald VelJohnson, Paul Gleason, De'Voreaux White
Grupa terrorystów, która opanowała wieżowiec w Los Angeles, nie przewidziała jednego, że w labiryncie pięter i korytarzy ukrył się policjant John McClane. Rozpoczyna się bezwzględny pojedynek.
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)
23.40 Biznes informacje
0.00 Prognoza pogody
0.05 Graffiti – program publicystyczny
0.25 Bumerang – program publicystyczny
0.55 Czarny pies, czy biały kot – talk show
1.45 Muzyka na bis – program muzyczny

6.10 Strefa P
6.35 V max
7.00 TV market
7.15 Muzyczne listy
8.00 Klub przyjaciół Stasia i Nel
8.30 Różowa pantera (4) – serial obyczajowy
9.00 Zwariowany świat Malcolm (18) – serial
9.30 Droga do sławy (9) – serial obyczajowy
10.30 VIP – wydarzenia i plotki
11.00 Cud miłości (72) – serial obyczajowy
11.45 TV market
12.00 Strefa P
12.30 Diagnoza morderstwa (66) – serial

13.00

13.30 Muzyczne listy
14.30 Xena, wojownicza księżniczka – serial przygodowy
15.30 Zamek czarodziejów – program roz.
16.00 Różowa pantera (5) – serial dla dzieci
16.30 Cud miłości (73) – serial obyczajowy
17.30 Kolorowy dom (11) – serial komediowy
18.00 Drogówka
18.30 Jedenastki – teleturniej
19.00 Diuna – film SF (USA, 2000), reż. John Harrison, wyk.: William Hurt, Alec Newman, Saskia Reeves
Opowieść o odległej pustynnej planecie, której mieszkańcy czekają na przyście mesjasza, mającego poprowadzić ich do walki przeciwko zżenawionemu i okrutnemu władcy.

20.00

21.00 Dziennik, sport, pogoda
21.30 Informator prawny: magazyn Gazety Prawnej
21.45 Głowa rodziny (53) – serial animowany
22.15 Bobby kontra wapiaki (18) – serial
22.45 Ukryte kamery w natury (2) – serial
23.15 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa (29) – serial
23.45 Okrutne lata – komediodramat (Hiszpania, 1998), reż. Fernando Colomo, wyk.: Jordi Molla, Ernesto Alterio, Hedy Burress
Hiszpania pod dyktando Franco. Studenci Tomás i Jaime zostają aresztowani podczas manifestacji antyżydowskiej i skazani na osiem lat więzienia. Z pomocą przyjaciół uciekają z obozu pracy.
2.00 X Laski – program rozrywkowy
2.30 Muzyczne listy
3.20 Informator prawny
3.35 Strefa P

5.00 Uwaga!
5.20 Prawdziwa miłość (80) – telenowela (Meksyk, 2003)
6.10 Telesklep
6.50 Biały welon (29) – telenowela (Meksyk, 2003)
7.40 Ścieżki miłości (187) – telenowela (Meksyk, 2002)
8.30 Ptaki ciemnych krzewów (4) – serial obyczajowy
9.20 Tele gra
10.20 Druga twarz
11.20 Zielone drzwi
11.50 Rozmowy w toku
12.45 Na Wspólnej (221) – serial obyczajowy

13.00

13.15 Nikita (84) – serial kryminalny (USA, 1997)
14.10 Brzydula (141) – telenowela
15.00 Ptaki ciemnych krzewów (5) – serial obyczajowy
16.00 Fakty, pogoda
16.20 Biały welon (30) – telenowela (Meksyk, 2003)
17.10 Prawdziwa miłość (81) – telenowela (Meksyk, 2003)
Manuel decyduje, że ranny Amadeo ma trafić do pobliskiego klasztoru. Matilde zapewnia Silvana, iż nie wiedziała, że Manuel żyje. Humberto się dowiaduje, iż jego matka i ciotka od lat o tym wiedziały.
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda
19.45 Uwaga! – program publicystyczny

20.00

20.10 Na Wspólnej (222) – serial obyczajowy
20.40 Śpij słodko, kochanie – film sensacyjny (USA, 1995) reż. Armand Mastroianni, wyk.: Tracey Gold, Thomas Calabro, Kyle Chandler
Sylvie żyła w izolacji od rówieśników. Wyrosła na kobietę pozbawioną wiary w siebie. Poznała Petera i zakochała się w nim, niebawem sama została matką. Peter był często nieobecny, więc wychowywała małą samotnie. Jednak pewnego dnia dziewczynka zniknęła, a prowadzący śledztwo zaczęli podejrzewać matkę o zabójstwo.
22.35 Akta zbrodni
23.00 Fakty Wieczorne
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn
23.55 Co za noc
0.25 Multikino
0.50 Co za tydzień
1.15 Nic straconego

6.50 Przegląd gospodarczy
7.15 Telezakupy
7.30 Kurier, pogoda
7.45 Kronika, pogoda
8.00 Wierzę, wątpię, szukam
8.30 Kurier, pogoda
8.45 Gość dnia
9.00 Wielkie romanse XX wieku – film dok.
9.30 Kurier, pogoda
9.40 Janosik (12)
10.30 Kurier, pogoda
10.45 Sprawa na dziś (16)
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier, pogoda
11.45 Młodzież kontra
12.30 Kurier
12.35 Pałace świata

13.00

13.30 Kurier, pogoda
13.50 Agrobiznes
14.00 Od niedzieli do...
14.30 Kurier, pogoda
14.45 ZUS radzi
15.00 W krajnie władcy smoków (17) – serial
15.30 Kurier, pogoda
15.45 Język angielski
16.00 9 i 1/2
16.20 Warto wiedzieć
16.25 Pogoda
16.30 Kurier, pogoda
16.45 Rozmowa dnia
16.50 Przegląd gospodarczy
17.30 Kurier, pogoda
17.50 Kronika świętokrzyska, Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier kulturalny
18.45 Portrety – Dorota Terakowska
19.10 Krakowskie legendy
19.20 Warto wiedzieć
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.00 Telekurier – cykl reportaży
20.30 Kurier, studio pogoda – magazyn informacyjny
20.50 Echa dnia – program publicystyczny
21.15 Eurotel – magazyn informacyjny
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika, sport, pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 To jest temat
22.30 Kurier, sport, pogoda
23.05 Szaleństwo lokatorki – thriller psychologiczny (USA, 1999), reż. Joe Cacaci, wyk. Lindsay Crouse
Samotna Patti Young, mieszkająca w dużym domu z ogrodem, postanawia wynająć pokój sympatycznej, 20-letniej Larze. Z czasem zachowanie lokatorki zaczyna mocno niepokoić Patti.
0.40 WuWuA



7.30 Drew Carey Show (64) – serial komediowy
8.00 Kto tu zwariował (6) – serial komediowy
8.30 Wiosenna namietność (23) – telenowela
9.20 Cena miłości (58) – telenowela
10.15 Mała księżniczka (70) – telenowela
11.10 Przygody Supermana (26) – serial
12.05 Telesklep
14.25 Wiosenna namietność (24) – telenowela
15.20 Cena miłości (59) – telenowela
16.10 Luz we dwóch (1) – serial komediowy
16.40 Kto tu zwariował (7) – serial komediowy
17.10 Mortal Kombat (18) – serial sensacyjny
18.10 Przygody Supermana (27) – serial
19.10 Drew Carey Show (65) – serial komediowy
19.40 Luz we dwóch (2) – serial komediowy (USA, 2001-2003)
20.10 Mojej córce – film obyczajowy (USA, 1990)
Laura wyklada literaturę w jednej z nowojorskich szkół. Jest matką trojga dzieci. Oczkiem w głowie jest jej najstarsza córka, Julie, utalentowana pisarka, która robi zawrotną karierę w Hollywood.
22.00 Brygada ratunkowa III (8) – serial
22.55 Kręte ścieżki – film obyczajowy (USA, 1998)
0.35 Studenckie wakacje – komedia (USA, 1985)

ale kino!

8.00 Rodzinny wehikuł
8.15 Playtime – komedia (Francja/Włochy, 1967)
10.20 Luna Papa – komediodramat (Niemcy/Japonia/Uzbekistan, 1999), reż. Bakhthar Khudojnazarov
12.10 Kiedy Harry poznał Sally – komedia romantyczna (USA, 1989), reż. Rob Reiner
13.50 Akompaniorka – film obyczajowy (Francja, 1992), reż. Claude Miller
15.40 Spowiedź
15.55 Bohaterowie kina akcji
16.30 Dlaczego, a tak – film krótkometrażowy
16.40 Zbrodnie i wykroczenia – tragikomedie (USA, 1989), reż. Woody Allen
18.25 Planeta Krawiec – film obyczajowy (Polska, 1983), reż. Jerzy Domaradzki
20.00 Klasyczne ale!: Smak miodu – dramat (Wielka Brytania, 1961), reż. Tony Richardson, wyk. Rita Tushingham
Salford, przedmieście Manchesteru. Helen wychowuje samotnie 17-letnią Jo. Zajęta własnymi zyciowymi niepowodzeniami niewiele czasu poświęca dorastającej córce.
21.45 Zabij mnie jeszcze raz – film sensacyjny (USA, 1989), reż. John Dahl, wyk. Val Kilmer
23.25 Kornblumenblau – dramat (Polska, 1988), reż. Leszek Wosiewicz



8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.25 Klan (771)
8.45 Eurotel
9.00 Tydzień przegód w Afryce (4) – serial
9.10 Wehikuł czasu
9.30 Z dziecięcej półki
9.35 Moje miasteczko (2)
10.05 Laboratorium
10.20 Pomorskie pejzaże historyczne
10.40 Katalog zabytków
10.50 VOX
11.35 To jest temat
12.00 Wiadomości
12.10 Widziałem wielu bogów...
13.05 Nad Niemnem (3)
14.00 Ojczyzna-polszczyzna
14.15 Kochaj mnie
14.40 Z kapitańskiego salonu
15.00 Wiadomości
15.10 Adepti z batutą
15.50 Preludia – Fryderyk Chopin
16.00 Klan (771)
16.25 Kalejdoskop
16.50 Kobiety Białego Domu
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy Express
17.20 Gość Jedyńki
17.30 Wehikuł czasu
17.55 Z dziecięcej półki
18.00 Moje miasteczko (2)
18.25 Berliński express
18.35 Obserwator...
18.55 To jest temat
19.15 Mały pingwin...
19.30 Wiadomości
20.10 Klan (771)
20.35 Nad Niemnem (3)
21.30 Sportowy tydzień
22.00 Kochaj mnie
22.25 Powrót „Mazowsza” do Szwecji



8.30 Rajd Dakar: 11. etap: Mopti – Bobo-Dioulasso
9.00 Igrzyska olimpijskie – magazyn
9.15 Puchar Świata w Pokljuce: bieg mężczyzn na 15km ze startu wspólnego – biathlon
10.00 Puchar Świata w Otepää: sztafety kobiet – biegi narciarskie
10.45 Puchar Świata w Libercu: obiekt K 120 – skoki narciarskie
12.15 Rajd Dakar: 11. etap: Mopti – Bobo-Dioulasso
12.45 Europejski Olimpijski Turniej Kwalifikacyjny w Baku: finał kobiet – siatkówka
13.45 Liga Mistrzów – Antologia: Arsenal Londyn – Juventus Turyn (2001) – magazyn
15.45 A. Palatis – S. Herelius: walka w wadze ciężkiej (do 91kg) o tytuł mistrza Francji w Noisy le Grand – boks
17.00 Puchar Świata w Libercu: obiekt K 120
18.30 Eurogole
19.00 Watts
19.30 Fight Club
20.30 (na żywo) Hertha Berlin – Anderlecht Bruksela – piłka nożna
22.30 Rajd Dakar – rajd
23.00 Eurogole – magazyn piłkarski
23.30 Wiadomości Eurosportu
23.45 Gość tygodnia – magazyn sportowy
0.00 Rajdy ekstremalne
0.30 Rajd Dakar
1.00 Igrzyska olimpijskie

JEZDZĘ Z DZIENNIKIEM

NOWOŚCI • CENY • PORADY • PRZEPISY • SPORT

Następca coupé?



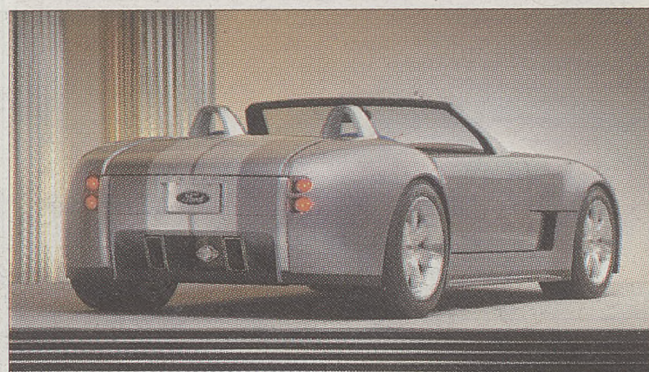
Na salonie Detroit, Hyundai prezentuje swój nowy prototypowy model HCD8. Jest to koncepcyjna wizja sportowego coupé, które być może w przyszłości zastąpi obecnie sprzedawanego hyundaia coupé. Projekt tego auta powstał w nowym centrum stylizacyjnym koreańskiej marki, które powstało kosztem 30 milionów dolarów w Irvine, w Kalifornii. Prezentowany w Detroit model wyposażony jest w turbodoładowany, 2,7-litrowy silnik V6. (JAC)

Scion dla młodych



Jak już informowaliśmy, japońska Toyota stworzyła niedawno nową markę o nazwie Scion. Sprzedawane pod tym szyldem samochody mają być w zamyśle szefów Toyoty kupowane przez młodych ludzi. Pierwszymi dwoma autami tej firmy były opisywane już w naszym serwisie modele o nazwie xA oraz xB, które od czerwca ub.r. są już w seryjnej produkcji. Na salonie samochodowym w Detroit Scion zaprezentował sportowe coupé o nazwie tC. Pojazd ten napędzany będzie zbudowanym całkowicie z aluminium czterocylindrowym silnikiem o pojemności 2,4-litra. (ODR)

Ford Shelby Cobra



W Detroit Ford zorganizował premierę koncepcyjnego modelu sportowej legendy – shelby cobra. Podobnie jak nowy Ford GT40, prezentowana w Detroit shelby cobra jest współczesną interpretacją historycznych modeli marki Ford. Pod maską nowej „kobry” znalazł się zmodyfikowany silnik V10 z aluminiowym blokiem o pojemności 6,4 litra i czterema zaworami w każdym cylindrze. Jednostka dysponuje mocą 605 (!) KM uzyskiwaną przy 6750 obr./min, i to bez jakiegokolwiek pomocy w postaci doładowania. Dzięki niemu koncepcyjny ford shelby cobra przyspiesza od 0 do 100 km/h w mniej niż 4 sekundy.. (JUR)

Do opery przez pustynię...

W Detroit rozpoczął się salon samochodowy, jedna z najważniejszych imprez przemysłu motoryzacyjnego na świecie. W tym wydaniu naszego magazynu opiszemy niektóre samochody pokazywane właśnie na North American International Auto Show 2004.

Swoją nowość w halach Cobocentem pokazuje także Volkswagen. Pojazd o nazwie Concept T został zbudowany na płycie podłogowej touarega. Napęd na wszystkie koła, 241-konny silnik V6, automatyczna skrzynia biegów (Tiptronic) to walory tego auta.

Concept T przyspiesza od 0 do 100 km/h w 6,9 sekundy, a jego prędkość maksymalna została ograniczona do 230 km/h. Nowy prototyp Volkswagena ma bardzo eleganckie i zarazem opływowe kształty, drzwi uno-

szzone do góry i wiele nowoczesnych rozwiązań.

Za pomocą conceptu T Volkswagen chce pokazać, jak w przyszłości mogą wyglądać samochody łączące w sobie elementy limuzyny, auta terenowego i walory sportowe. Nowy pojazd posiada bowiem nadwozie, które moglibyśmy określić mianem SUV-coupé, czyli „terenowiec” z mocno zaznaczonymi cechami „sportowca”. Można więc nim będzie pojechać tak na operę, jak i na pustynię...

Świadczyć o tym może nie tylko silnik, ale również mocno usportowiony układ jezdny nowego samochodu. Sześciocylindrowy (V6) silnik i napęd na cztery koła to połączenie, które musi się podobać. Jednostka dysponuje mocą 241 KM (177 kW), którą dobrze wydobywa z niej automatyczna skrzynia biegów 4MOTION. Informacje w kokpicie wyświetlane są nad głową kierowcy na specjalnym ekranie. Inną nowinką technologiczną jest możliwość dopasowania conceptu T do indywidualnych preferencji użytkownika. Pomaga w tym system PMG (Personal Mobility Gateway), który wspólnie z komputerem pokładowym PDA

zapamiętuje funkcje zlecane mu przez kierowcę, takie jak – ustawienie klimatyzacji, użytkowanie telefonu, łącza internetowego, skrzynki e-mail, a także odtwarzacza muzycznych plików MP3 oraz obsługi systemu nawigacyjnego.

Premiera conceptu T podtrzymuje serię ważnych debiutów prototypowych modeli Volkswagena w Detroit. To właśnie w stolicy amerykańskiej motoryzacji swoje premierowe pokazy miały concept 1 (prototyp New Beetle), AAC (wizja touarega) oraz następca legendarnego pojazdu „dzieci kwiatów” mikrobus. O wszystkich tych samochodach pisaliśmy już na łamach „Jezdź z Dziennikiem”.

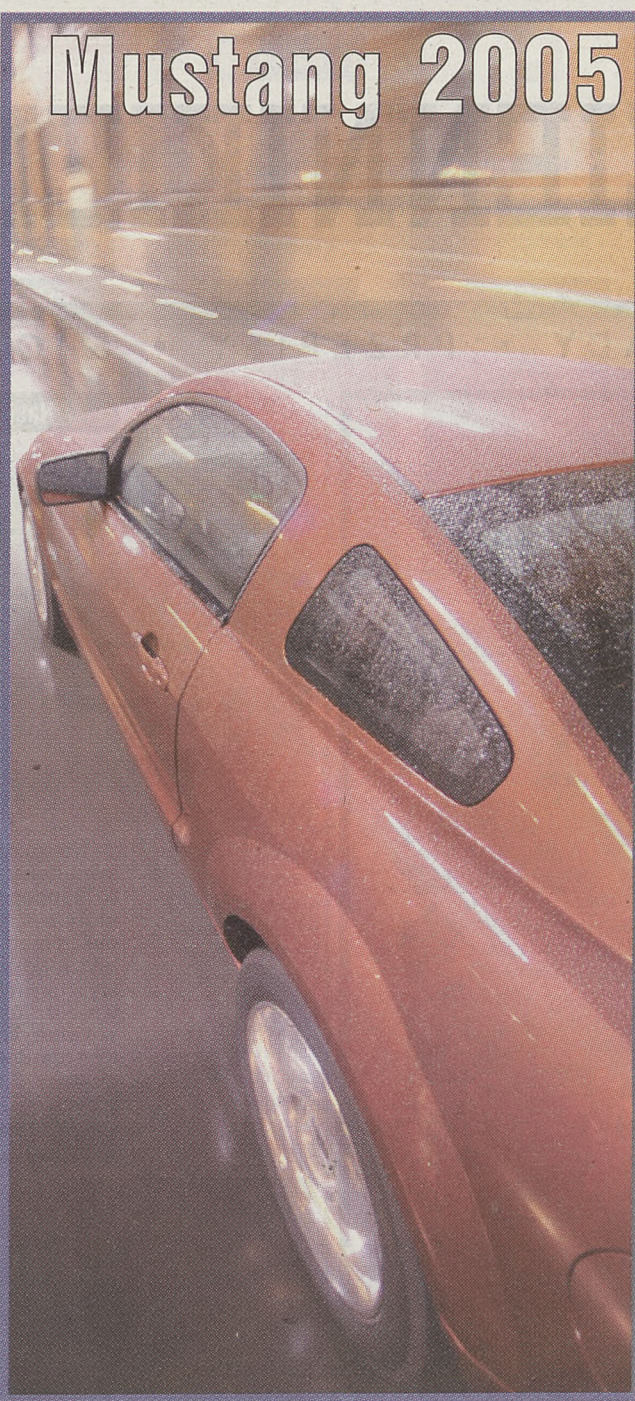
(J)



W Detroit Ford zaprezentował mu stan-ga model 2005, który stylizacją nawiązuje do kultowego modelu tego auta z lat sześćdziesiątych. Nowy ford mustang zbudowany został na płycie podłogowej wykorzystanej już w innych markach amerykańskiego koncernu - jaguarze S-type i lincolnie LS.



Pojazd ten napędzany może być 4,6-litrowym całkowicie aluminiowym silnikiem V8 o mocy 300 KM lub nowym V6 typu SOHC o pojemności 4 litrów i mocy 202 KM. Wkrótce pojawić się ma także wersja o nazwie mustang cobra o mocy... 400 KM. (J)



Nowość na pięćdziesięciolecie

Słynne corvety mają już 50 lat. Na salonie w Detroit debiutuje nowa generacja tego auta. Podobnie jak poprzedniczka nowa corvetta dostępna będzie jako kabriolet i coupé. Będzie także specjalna wersja ze składanym sztywnym dachem.

o 12,5 cm krótsza od schodzącego z produkcji modelu C5. Nowe nadwozie będzie też o 2,5 cm węższe, co w efekcie daje wyraźniej mniejszy pojazd. Nie zmieni to jednak w żadnym stopniu parametrów jezdnych, z których od zawsze słynęły corvety.

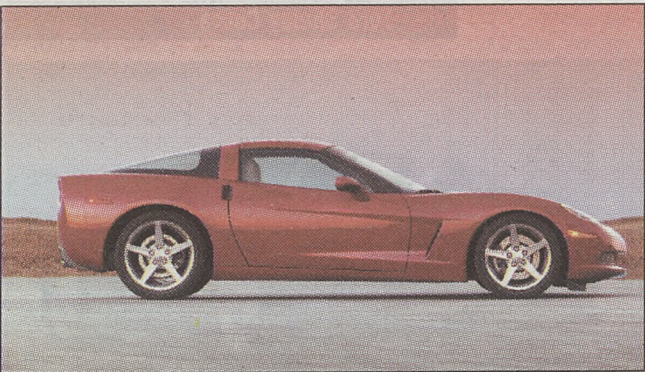
Wnętrze nowej corvety ma niewiele wspólnego z jej poprzednimi generacjami. Obecnie zastosowano wyższej klasy materiały wykończeniowe, przypominające wyszukaną skórę, poprawiono jakość wykonania i funkcjonalność wnętrza. Alu-

miniowe wstawki na desce rozdzielczej, drążku zmiany biegów i facych w drzwiach dodają gustownej finezji.

Nowa corvetta to nie jedyna nowość prezentowana na salonie samochodowym w Detroit przez należące do General Motors Chevroleta. Na 2004 North American International Auto Show prezentowany jest także pojazd typu SUV o nazwie Nomad.

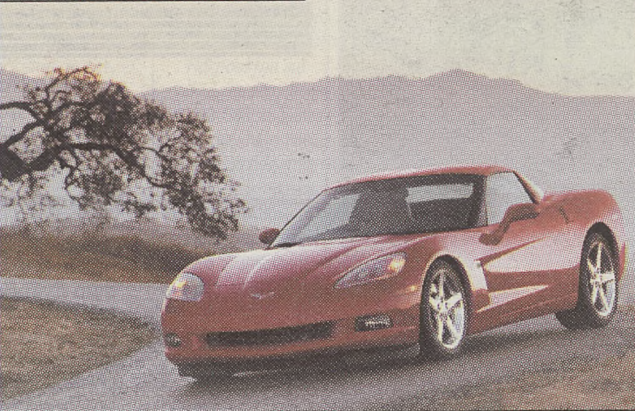
Ten studyjny samochód wyposażony został w czterocylindrowy turbodoładowany silnik typu Ecotec o pojemności 2,2-litra i mocy 210 koni mechanicznych.

Ciekawostką jest fakt, że współczesna wersja nomada powstała w biurze projektowym włoskiej Pininfariny. Współczesna, bowiem w latach pięćdziesiątych Chevrolet produkował już pojazd o nazwie nomad (model 1954). Podobnie jest także i tym razem. Nomad 2005 także powstał na płycie podłogowej nowej corvety. (J)



Do napędu corvety C6 posłuży zupełnie nowa jednostka General Motors LS2 V8 „small-block” o pojemności 6 litrów. Jest to silnik o kompaktowych, można wręcz rzec skromnych jak na tę pojemność wymiarach, dysponujący mocą 400 KM. Do jego obsługi może być wykorzystana zarówno sześciobiegowa ręczna (tremec 6), jak i 4-stopniowa automatyczna skrzynia biegów (hydra-matic 4L65-E).

Corvetta C6 mierzyć będzie 4,44 m długości, czyli będzie



Krakowskie skrzyżowania

Klasyczne rondo

Kontynuując opis najtrudniejszych krakowskich skrzyżowań i sposób poruszania się po nich opiszę dzisiaj skrzyżowanie ulicy M. Dąbrowskiej z ul. Medweckiego w pobliżu „Carrefour”. Te dwie ulice są drogami o dwóch jezdniach rozdzielonych pasem zieleni, każda jezdnia posiada wyznaczone dwa pasy ruchu w jednym kierunku.

Jeszcze niedawno przed powstaniem hipermarketu skrzyżo-

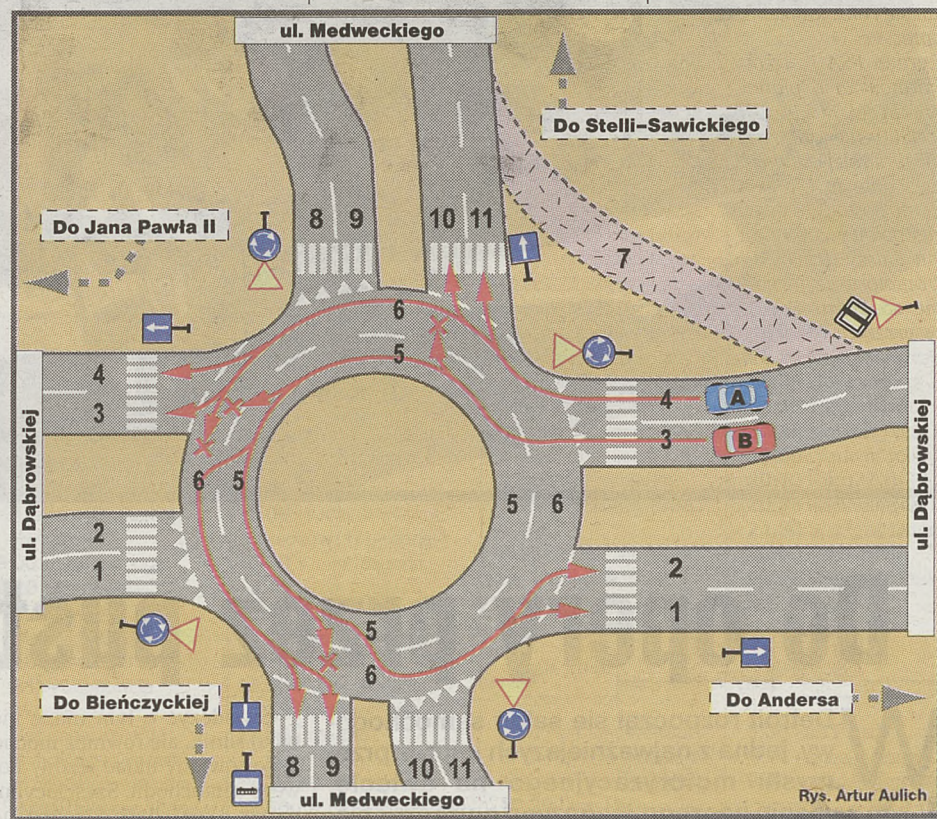
ustawiono znak A-7 ustęp pierwszeństwa oraz C-12 ruch okrężny - co skutecznie spowolniło ruch na tych drogach.

Jeżeli organizatorom ruchu chodziło tylko o spowolnienie ruchu na tym odcinku - to cel został osiągnięty. Niezrozumiałe tylko jest, dlaczego inwestor zlikwidował jezdnię 7 do bezkolizyjnego skrętu w prawo? Jeżeli inżynieria ruchu drogowego i zdrowy rozsądek nakazują tworzenie na każdym skrzyżowaniu (gdzie tylko jest to możliwe) bezkolizyjnych prawoskrętów - celem rozładowania ruchu na obwodni ronda.

Przykładem niech będzie rondo w Balicach opisywane przeze mnie 30 czerwca 2003 r., gdzie są tylko dwa bezkolizyjne prawoskręty - a już skutecznie

na dowolny pas 3 lub 4. Pojazd B, który ustawił się na lewym skrajnym pasie 3 jezdni jednokierunkowej ul. M. Dąbrowskiej - zamierza na skrzyżowaniujechać w lewo lub zawrócić.

Ze skrajnego pasa 3 wjedzie na skrajny (przy krawędzi wyspy centralnej) pas 5 jezdni jednokierunkowej biegnącej wokół wyspy. Pasem tym może jeździć wokół wyspy - lecz nie może z niego skrócić w prawo do wyjazdu (byłby to niedopuszczalny manewr skrętu w prawo z lewego pasa ruchu). Aby kierowcy nie wykonywali tego manewru - przy każdym wylocie na rondzie Mogińskim namalowano linię ciągłą - o czym na tym skrzyżowaniu zapomniano. Pojazd B, aby skrócić w prawo do wyjazdu, musi wprawdzie opuścić (zmie-



Rys. Artur Aulich

wanie tych dróg było proste o małym natężeniu ruchu i dużej powierzchni wewnętrznej, na której przecinały się strumienie ruchu w różnych kierunkach. Największy ruch pojazdów odbywał się ul. M. Dąbrowskiej (była drogą główną) dlatego też istniał bezkolizyjny skręt w prawo (jezdni oznaczona nr 7 i linią przerywaną) dla pojazdów jadących od al. Andersa w ul. Medweckiego.

Obecnie po przebudowie i modernizacji utworzono skrzyżowanie typu „rondo klasyczne”. Na powierzchni wewnątrz skrzyżowania utworzono okrągłą wyspę centralną średniej wielkości z jezdnią jednokierunkową wokół wyspy o wyznaczonych dwóch pasach ruchu. Przed każdym wlotem na rondo

rozładowują natężenie ruchu na jezdni wokół wyspy centralnej.

W tym przypadku wydano pieniądze na zlikwidowanie jezdni, która powinna zostać! Zamiast ułatwić - modernizacja utrudniła ruch na tym skrzyżowaniu.

Przyjrzyjmy się, jak odbywa się ruch pojazdów na skrzyżowaniu w oparciu o przepisy ruchu drogowego.

Pojazd A jadący pasem 4 ul. M. Dąbrowskiej może z pasa 6 wykonać skręt w prawo opuszczając skrzyżowanie na dowolny pas 10 lub 11 ul. Medweckiego. Może również przejechać na wprost przez skrzyżowanie, z pasa 4 ul. M. Dąbrowskiej wjechać na pas 6 jezdni okalającej wyspę i opuścić skrzyżowanie

nię) wewnętrzny pas 5 na zewnętrzny pas 6 w odpowiednim miejscu, najlepiej zaraz po minięciu ostatniego wyjazdu (na długości rozdzielającego jezdnie poprzeczne pasa zieleni), w który zamierza wyjechać.

Na rys. pokazano tor jazdy poj. B i miejsca zabronione oraz dozwolone do zmiany pasa wewnętrznego na zewnętrzny. Ponieważ występuje tu kilkakrotna zmiana kierunku jazdy oraz zmiana pasa ruchu - każdy manewr należy sygnalizować kierunkowskazem - włączać kierunkowskaz w tę stronę, w którą skręca kierowca. Zasady używania kierunkowskazów przedstawiłem 15 i 22 grudnia 2003 r.

TADEUSZ SZEWCZYK (LUZ)

www.tui.krakow.pl



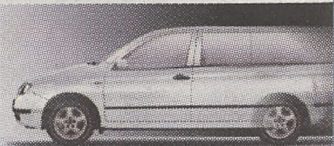
Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20 UL. ŚW. MARKA 11A

Wymagający kupują u nas

Škoda Fabia OSTRE HAMOWANIE CENAMI

- Škoda Fabia od 23 226 zł*
- Opony zimowe w cenie auta
- Upusty do 2000 zł
- Kredyt 0% lub atrakcyjny leasing



*podana kwota stanowi 70% ceny Škody Fabia Basic 1.2/40kW.

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER ŠKODY

Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A

Salon tel. 12/644-73-43

Serwis tel. 12/644-08-86

Części i akcesoria tel. 12/644-78-56

Blacharnia, Lakiernia tel. 12/644-97-84

Auta używane tel. 0504 002 680, 12/680-12-50

W serwisie jesteśmy do Państwa dyspozycji od 7.00 do 22.00

- kredyty • leasing
- zamiany
- ubezpieczenia

Mobil

Czy wiesz, że...

...Helmut Panke, dyrektor generalny BMW, powiedział, że jego zdaniem w 2004 r. koncern osiągnie bardzo dobre wyniki finansowe, a sprzedaż marek BMW, Mini oraz Rolls-Royce'a ma wzrosnąć. Panke przypuszcza, że rynek motoryzacyjny w Europie Zachodniej zanotuje w tym roku wzrost sprzedaży o 2,5 do 3 proc.

...na liście najlepiej sprzedających się marek samochodów na Wyspach Brytyjskich osiem zagranicznych firm znalazło się w czołówce zestawienia. Liderami były marki Ford, Vauxhall i Renault. MG Rover, jedyna istniejąca jeszcze brytyjska firma produkująca masowo samochody, zajęła w raporcie dziewiątą pozycję, a udział w rynku wyniósł zaledwie 3,7 proc. Liderem okazał się Ford, którego udział to 14,7 proc.

...grupa PSA Peugeot Citroën poinformowała o planach przeznaczenia 600 mln EUR (760 mln USD) na podwojenie produkcji w swojej głównej fabryce samochodów w Chinach. Inwestycja ma zostać zrealizowana do drugiej połowy 2006 r., a PSA liczy na dalszy rozwój chińskiego rynku motoryzacyjnego. Powołując się na komunikat przygotowany przez Grupę PSA, Reuters poinformował, że dzięki tej inwestycji spółka joint venture Dongfeng Peugeot Citroën Automotive (DPCA), utworzona wspólnie z chińską firmą Dongfeng Motor, będzie w stanie wytwarzać do 300 tys. pojazdów rocznie. (JUR)

Bezpieczeństwo

Kurtyna do „góry nogami”

Na salonie samochodowym w Detroit Volvo zaprezentowało cztery nowe systemy bezpieczeństwa jazdy, z których dwa są rozwiązaniami zastosowanymi po raz pierwszy na świecie.

Pierwsze rozwiązanie to system BLIS (Blind Spot Information System), który umożliwia monitorowanie całego obszaru obok i za pojazdem, co pozwala uniknąć zjawiska martwej

pierwszy przez Volvo w 2001 r. w ramach prac nad programem Volvo Safety Concept Car (SCC). W momencie gdy inny pojazd znajdzie się w monitorowanej strefie, wówczas zapala się specjalne światło ostrzegawcze umieszczone obok bocznego lusterka samochodu. Kierowca jest w ten spo-

z przodu w trakcie wymijania. Obie strony samochodu monitorowane są przez BLIS w identyczny sposób. BLIS działa przy każdej prędkości powyżej 10 km/h. Dzięki temu rozwiązaniu kierowca informowany jest o obecności w pobliżu innych samochodów, które przemieszczają się z prędkością od



strefy. Według producenta, żadna inna firma nie zastosowała wcześniej tej technologii w samochodach osobowych.

System BLIS wykrywa obecność pojazdów znajdujących się obok i za samochodem podczas jazdy. Rozwiązanie to zostało zaprezentowane po raz

sób informowany, że obok jego auta przemieszcza się inny pojazd, i może w ten sposób zrezygnować z manewru zmiany kierunku jazdy.

System informuje także kierowcę o obecności pojazdów nadjeżdżających z tyłu oraz samochodów znajdujących się

20 km/h mniejszą do 70 km/h większą niż pojazd wyposażony w BLIS.

Innym interesującym rozwiązaniem jest specjalna wersja kurtyny powietrznej, która zostanie wykorzystana przez Volvo w nowych modelach kabrioletów. W tym wypadku kurtyna powietrzna zamontowana jest „do góry nogami” wewnątrz drzwi samochodu. W momencie zderzenia bocznego kurtyna wypełnia się powietrzem i wypychana jest do góry.

(JUR)

Sztormowy range

Na salonie samochodowym NAIAS (North American International Auto Show) w Detroit Land Rover prezentuje koncepcyjny model wysokiej klasy „terenowca” – range stormera.

Pojazd według założeń konstruktorów z Land Rovera ma sprawdzać się zarówno podczas jazdy po autostradzie, jak i po wszelkich bezdrożach, gdzie stosowanie napędu 4x4 jest nieodzowne. Szef brytyjskiej marki Matthew Taylor zapowiedział, że range stormer będzie najlepszym land roverem w historii.

– Nowym modelem chcemy udowodnić, że jest możliwe zastosowanie języka naszych projektantów wobec auta o zupełnie nietypowych dla nas proporcjach, które w rezultacie i tak będzie typowym przedstawicielem rodziny Land Rovera. Na przykładzie range stormera sami zobaczycie, o czym mówię. Czegoś podobnego jeszcze u nas nie widzieliście – mówił szef zespołu projektantów Land Rovera Geoff Upex.

Nim stormer wejdzie do produkcji, w sprzedaży pojawi się nowa limitowana seria brytyjskiego Range Rovera. „Autobiography Edition” oparta została na wersji V8 Vogue i dodatkowo wzbogacona elementami wyposażenia standardowego i wstawkami stylistycznymi.

Wnętrze kabiny wykonano z czarnej tapicerką, fotele obszyto skórą, a na desce rozdzielczej znalazły się drewniane elementy dekoracyjne.

Dla miłośników dobrego nagłośnienia przygotowano system Logic 7 z 14 głośnikami i sub-wooferelem.

Z zewnątrz uwagę zwracają 20-calowe aluminiowe obręcze kół. W sprzedaży range rover „Autobiography Edition” pojawi się w dwóch kolorach nadwozia – czarnym (Java Black) i srebrnym (Zambesi Silver).

A od końca ubiegłego roku w Wielkiej Brytanii do salonów sprzedaży

trafiły dwie nowe wersje pojazdów Land Rovera. Specjalne odmiany „G4 Edition” wzbogacone oferty modeli discovery oraz defender.

Oba auta zostały stworzone w celu uczczenia sukcesu wyprawy Land Rover G4 Challenge, w której przez cztery tygodnie 16 rywalizujących pojazdów przemierzyło trasę czterech stref czasowych w drodze do wygranej. Zwycięzcą imprezy została załoga jadąca nowym range roverem, czyli wszystko pozostało w rodzinie.

Modele defender i discovery w edycji „G4” mają w swoim wyposażeniu wiele bardzo charakterystycznych elementów. Przednią szybę otoczy specjalna rama wzmocnieniowa, podobnie stanie się z grillem chłodnicy, a przednie i tylne światła zostaną zakryte ochronną siatką.

(JUR)



HONDA
The Power of Dreams

NAJWIĘKSZY SALON W KRAKOWIE
największa możliwość korzystnego zakupu

model 2004

NOWA HONDA Civic
już w sprzedaży

Jest wszędzie tam gdzie są drogi. Wszędzie tam gdzie są drogi ludzie znają tę nazwę. Civic jest jednym z najbardziej popularnych samochodów na świecie. Dlaczego? Ponieważ wygląda, pracuje i prowadzi się tak, jak chcą tego ludzie. Poprawiony, przestronny i wykonany z niespotykanym przywiązaniem do detali wpływającymi na komfort jazdy i łatwość prowadzenia. NOWA HONDA Civic wyposażona jest jak samochód reprezentacyjny i funkcjonalna jak auto rodzinne.

KREŻEL & KREŻEL
Kraków, Al. Jana Pawła II 160
tel./fax (12) 648 99 48
tel. (12) 647 95 53, 642 60 70
www.honda.krezel.pl
e-mail: krezel@honda.pl

152456B

PIERWSZE CHWILE NOWEGO ROKU ...
I NOWA OFERTA VIAMOTU !

Rocznik 2003
ostatnie egzemplarze
nawet do 6000 zł taniej !

Pytaj także o auta z rocznikiem 2004 !

Szczegóły u Doradców Handlowych.

Kraków, ul. Zakopiańska 288
tel. (012) 269 12 26
www.viamot.com.pl

Viamot
Długość i Ciężar !

15446703

Startuj po rabat!

RABAT do 3500 zł Citroën C3

RABAT do 6000 zł Citroën Berlingo

RABAT do 7000 zł Citroën Xsara

RABAT do 9000 zł Citroën Xsara Picasso

RABAT do 12 000 zł Citroën C5

Przyjmujemy w rozliczeniu auta używane

3, 6, 7, 9, 12 tysięcy złotych! Startuj po rabat do salonów Citroën! Tylko teraz możesz kupić modele Citroën z roku 2003 z wyjątkowo korzystnymi rabatami nawet do 12 000 zł. Nie czekaj, aż inni wypredzą Cię na starcie. Przyjdź do naszych salonów jak najszybciej. To niepowtarzalna okazja. Citroën. Polubisz każdą drogę.

Zapraszamy do stacji kontroli pojazdów przy ul. Opolskiej 9
SALONY SPRZEDAŻY:
ul. Opolska 9, 31-275 Kraków (7 dni w tygodniu)
tel. (012) 415-61-16, fax 415-82-05
ul. Królowej Jadwigi 101A, 30-209 Kraków
tel. (012) 425-16-23, fax 425-16-34.

„Impwar”
www.impwar.krakow.pl

Specjalizacja w autoryzowanych salonach Citroën. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2003, zamawianych i odebranych od 5.01.2004. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niektóre promocje nie mogą być łączone z innymi ofertami promocyjnymi.

15404403

JEŹDŹ
DZIENNIK POLSKI

NOWOŚCI • CENY • PORADY • PRZEPISY • PORADY

Poniedziałkowy magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.
Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 61-99-191, e-mail: jurecki@dziennik.krakow.pl
Współpraca: Michał Grudziński i Bogdan Korzeniowski
Druk: Drukarnia Polska z o.o.

Brydż

piąty AS z rękawa, już w kioskach



Ceny samochodów

Golf V czy astra III?

Opel podał ceny nowej astry. Otóż pojazd ten na rynku niemieckim kosztować będzie w wersji najtańszej (silnik o pojemności 1400 ccm) 15 200 euro, czyli około 70 800 zł.

Ile ten samochód kosztować będzie w Polsce? Przemysław Byszewski z General Motors Poland poinformował nas, że polskie ceny nowej astry będą znane w marcu.

Ale jeżeli tyle samo, co w Niemczech, a to możliwe z powodu harmonizacji cen po przystąpieniu do Unii Europejskiej, nowa astra nie będzie sprzedawała się zbyt dobrze. Podobnie zresztą jak nowy volkswagen golf.

Od kilku dni znane są ceny najważniejszego konkurenta nowego opła, golfa właśnie.

Przypomnijmy, że najtańsza wersja, model trendline, wyposażony także w silnik o pojemności 1400 ccm, kosztować będzie 57,2 tys. zł, a najdroższa wersja sportline z 2-litrowym silnikiem TDI (6 biegów) 82,7 tys. zł. Na pocieszenie

warto dodać, że w Niemczech najtańsza wersja golfa kosztuje więcej, bo 15 220 euro, czyli także około 80 tys. zł. Ale po 1 maja polskie i niemieckie ceny mogą być zrównane.

Warto dodać, że teoretycznie takie same wersje golfów i astr sprzedawane w Niemczech i w Polsce w praktyce mogą się zdecydowanie różnić. W Polsce bowiem – dla zmniejszenia ceny – pojawiają się tzw. wersje zubożone, pozbawione wielu elementów (np. poprawiających bezpieczeństwo), które znajdują się w modelach podstawowych tych pojazdów. (A)

Pod koniec ubiegłego roku wysłaliśmy drogą internetową trzy pytania do wszystkich krakowskich dealerów samochodów. Chcieliśmy się dowiedzieć, jak oceniają 2003 rok w kontekście sprzedaży samochodów i jakie mają plany na 2004 rok. Pytaliśmy także o największy sukces i niepowodzenie firmy. Oto odpowiedzi, które otrzymaliśmy. Czekaśmy na następne!

MARCIN KUS

(MARIMEX DEALER OPLA)

Rok 2003 oceniam jako bardzo dobry. Zwiększyliśmy sprzedaż o 34,2 proc. i zajęliśmy trzecie miejsce w Polsce w sprzedaży samochodów nowych wśród dealerów. Umocniliśmy pozycję w sprzedaży samochodów używanych. Opel zwiększył swój udział w rynku samochodów osobowych do 9,32 proc. – najwięcej w historii sprzedaży Opel w Polsce. Najlepiej sprzedające się modele to astra II, corsa i vectra. Dzięki dużej sprzedaży w grudniu Opel wyprzedził Toyotę w ogólnej liczbie sprzedanych samochodów.

Rok 2004 nie będzie łatwy ze względu na wejście do Unii i zapowiadane podwyżki cen nowych samochodów. Niestety, jest to nieuniknione ze względu na dyrektywę Unii. Wielkość sprzedaży może być zbliżona lub trochę niższa niż w zeszłym roku. Największą nowością jest wprowadzenie flagowego compactu astry III, co – wierzymy – będzie przebojem rynkowym.

Największy sukces to znaczące zwiększenie sprzedaży samochodów używanych. Największa porażka to zbyt mała podaż samochodów nowych w końcówce roku w stosunku do potrzeb rynku.

Rafał Podolski

(VIAMOT DEALER FIATA)

Kończący się rok był dla naszej firmy bardzo dobry. Zanotowaliśmy wzrost sprzedaży fiatów, alfa romeo i samochodów dostawczych.

Braliśmy udział w ożywieniu zakupów nowych aut przez podmioty gospodarcze.

Obserwowaliśmy znacznie zwiększony popyt na dobre i pewne samochody używane, pozostawione przez naszych klientów. Część z nich była sprzedawana wg standardów marki Autoexpert – lidera w sprzedaży dobrych aut używanych w Polsce.

Nasza sonda: sukcesy

W 2004 r. zostanie wprowadzone do sprzedaży stilo model 2004 (lifting 5-drzwiowego + nowe wykończenie i wyposażenie wszystkich nadwozi – 3d, 5d i multi wagon oraz nowy silnik 1.4). Jesienią pojawi się Fiat Idea – kolejna propozycja na rynku w rozwijającym się segmencie vanów na płycie aut klasy B. Panda – Samochód Roku 2004 r. doczeka się bezkonkurencyjnego silnika 1.3 Multijet oraz wersji 4x4.

Mniejsze zmiany obejmą również inne modele fiat. Alfa romeo – na przełomie roku rozpoczynamy sprzedaż modelu 156 z potężnym silnikiem 2.4 16V Multijet o mocy 175 KM i momencie 400 Nm! A na wiosnę pojawi się u nas prawdziwa gwiazda – GT coupé oraz odnowiona 166. Dla koneserów proponujemy dopiero co zaprezentowane GTV i spider z nowymi, pięknymi przodami.

Nasz sukces to setki sprzedanych i zamówionych pand od premiery we wrześniu. Niepowodzenie – niewykonanie nowej elewacji najstarszego naszego budynku. Ale zrobimy to w tym roku.

Janusz Lisowski

(LISOWSKI, DEALER RENAULT)

Kończący się rok oceniam dobrze, udało się zrealizować a nawet przekroczyć nakreślony przez importera plan sprzedaży 2003 r. W przyszłym roku planujemy przedstawić kilka kolejnych nowych modeli naszych samochodów. Importer szykuje też niespodziankę, tzn. model o kryptonimie roboczym J 77.

Największym naszym sukcesem jest oczywiście uruchomienie nowego obiektu naszej firmy w Nowym Sączu. Bardzo liczymy na ten nowy dla nas region. Kolejnym znaczącym krokiem jest trwające przekształcenie firmy w spółkę kapitałową. Nie jesteśmy małostkowi, a więc o drobnych niepowodzeniach nie będziemy wspominać.

Robert Podsiadło

(IMPWAR DEALER CITROËNA)

Rok ten należy ocenić pod kątem dwóch aspektów: liczby sprzedanych samochodów oraz wyników finansowych. Jako firma sprzedająca samochody Citroën zanotowaliśmy wzrost sprzedaży samochodów w porównaniu do roku 2002. Jednakże patrząc na finanse (zyskowność transakcji), mijający rok był gorszy z rokiem 2002.

Poza tym, patrząc w przyszłość trudno jest ocenić, co będzie. Rok 2004 będzie rokiem przełomowym w branży motoryzacyjnej. Przed nami wejście do struktur Unii Europejskiej

(wyrównywanie cen samochodów w państwach członkowskich Unii – a więc wzrost cen samochodów na rynku polskim), nadal nie sprecyzowane przepisy dot. homologacji ciężarowych w samochodach osobowych itp.

Mimo wielu niewiadomych, jakie mamy przed sobą, chcemy pozostać optymistami. Planujemy w roku 2004 wzrost sprzedaży samochodów, jednakże będziemy bardzo pilnie obserwować zachowanie się rynku. Pragniemy pracować nad dalszą poprawą jakości naszych usług.

Z nowości w przyszłym roku czekają nas m.in.: liftingi picasso oraz C5, a w II połowie przyszłego roku wprowadzimy do sprzedaży następcę xsary – model C4.

Do sukcesów naszej firmy należy zaliczyć rozbudowę firmy. Powstała lakiernia, blacharnia, stacja diagnostyczna oraz powiększony został salon sprzedaży. Sukces nasz to także znakomite przyjęcie przez klientów C3 oraz berlingo II.

Paweł Wadowski

(WADOWSCY, DEALER VOLVO)

Odniosę się tylko do segmentu premium, bo jedynie nas dotyczy. Statystyki mówią, że o ile ogólnie sprzedaż aut wzrosła, o tyle dynamika sprzedaży aut luksusowych spadła. Ale nasza sprzedaż wzrosła o... 1000 proc. bo w 2002 roku wydaliśmy 10 aut. Plan więc przekroczyliśmy z nawiązką, a zatem mamy powód do radości i satysfakcji.

W tym roku – mam nadzieję – przebojem stanie się nowe v50 i s40, a zatem to podbuduje nam wolumen sprzedaży. Plan jest zdecydowanie ambitniejszy – powyżej 150 szt.

Na koniec o sukcesach i niepowodzeniach: jak wspominałem, sukces to liczba sprzedanych aut, ale to nie koniec. Największy sukces to dla nas zakończenie w ciągu 6 miesięcy od wbicia łopaty i dziewięć od rozpoczęcia prac projektowych naszej inwestycji, wyposażenie serwisu w sprzęt najwyższej jakości i najnowocześniejszy w branży, przeobrażenie z początkującego niedoświadczanego serwisu Volvo w nowoczesną, sprawnie funkcjonującą, organizacyjnie zaawansowaną stację obsługi.

Ponieważ należę do ludzi usposobionych pogodnie i optymistycznie, zatem nie piszę o porażkach...

Grzegorz Adamus

(ADAMUS, DEALER NISSAN)

Nissan odnotował (nową) najwyższą sprzedaż w Polsce. Jest to b. duży sukces. Duży

Wkrótce w ...

JEŹDŹ

RAV4 na śniegu

Akwarium 307

GPS w aucie

MX-Micro Sport

Co z FSO?

Skoda Fabia

OSTRE HAMOWANIE CENAMI

Skoda Fabia od **23 226 zł***

Opony zimowe w cenie auta

Upusty do **2000 zł**

Kredyt 0% lub atrakcyjny leasing

Emida Sp. z o.o.

Kraków, ul. J. Conrada 10, tel. 012/416 60 60
e-mail: sekretariat@emida.pl, www.emida.pl

Castrol

2 lata gwarancji

19 stycznia cotygodniowy dodatek „Jeżdżę z Dziennikiem”

TANIE AUTO

poświęcony będzie **wyprzedażom samochodów z rocznika 2003, atrakcyjnym cenowym.**

Reklamy przyjmujemy do **13 stycznia 2004 r.**

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-92-30.

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIENNIK POLSKI

krakowskich dealerów

wzrost sprzedaży odnotowała primera i oczywiście nowość w tym roku micra. W roku 2004 firma Adamus planuje rozbudować serwis o około 6 dodatkowych stanowisk diagnostyczno-naprawczych, powiększyć salon o dodatkowe miejsca ekspozycyjne, stworzyć minikawiarnię dla klientów salonu i serwisu, stworzyć salę konferencyjną na 50 osób. Wszystkie inwestycje planujemy na rok 2004 w obiekcie przy ul. Kamieńskiego 43.

Ponadto w 2004 roku planujemy sprzedać ponad 500 nissanów na naszym rynku.

Największą nowością będzie wprowadzenie do sprzedaży nowego modelu nissan 350Z. W maju również mamy otrzymać certyfikat ISO 9001

Największym sukcesem firmy w roku 2003 jest osiągnięcie założonych celów na rok 2003, tzn. sprzedaż 320 samochodów. Stale pracujemy nad podnoszeniem standardów obsługi stacji serwisowej.

W roku 2003 byliśmy na drugim miejscu w Polsce pod względem zadowolenia klientów i spełniania standardów dealerskich.

Ponadto konkurs przeprowadzony w listopadzie na najlepszego sprzedawcę Nissana wygrała firma Adamus - a najlepszym sprzedawcą roku 2003 został Łukasz Tyrra - wieloletni pracownik Adamusa.

Niepowodzeń nie zaznaliśmy w mijającym roku 2003.

Mirosław Kmita
(AZMOT, DEALER PEUGEOTA):

Rok 2003 w sprzedaży samochodów w firmie AZMOT należy zaliczyć do bardzo udanych, za czym przemawia wzrost sprzedaży w stosunku do roku ubiegłego o blisko 70 proc. Jest to niewątpliwie zasługa sytuacji ogólnej, jak również umocnienia pozycji firmy na rynku lokalnym.

Wiodącą rolę w sprzedaży ma w dalszym ciągu model 206, ale coraz bardziej umacnia swoją pozycję 307. Wśród samochodów dostawczych bardzo dobrze sprzedaje się Partner, dobrze rokuje również coraz lepsza pozycja modelu Boxer.

Na rok 2004 planujemy wzrost sprzedaży o 15 do 20 proc. w stosunku do wyników końca roku 2003, co będzie głównie wynikiem proporcjonalnego rozkładu pchania nad rynkiem lokalnym, jak i rozwijającej się dynamicznie sprzedaży flotowej.

W drugiej połowie roku w sprzedaży pojawi się następca peugeota 406, co w znacznym stopniu powinno uatrakcyjnić naszą i tak bogatą ofertę.

Firma nasza w nowy rok wchodzi z pełną kompleksową

usługą, która zawrze w sobie sprzedaż samochodów nowych i używanych, serwisem oraz blacharnią i lakiernią, co, mam nadzieję, pozwoli na jeszcze lepszy odbiór firmy i marki przez naszych klientów.

W styczniu zamierzamy zaprezentować naszym klientom firmę w nowej szacie: po generalnej przebudowie salonu wyposażonego we wszystkie elementy wymagane standardami Peugeot Polska (nowymi stanowiskami do sprzedaży samochodów, stanowiskiem do wydań, recepcją serwisu z poczekalnią, pokojem zabaw dla dzieci, kawiarenką, kawiarenką internetową, wyposażoną w linię diagnostyczną recepcją przejazdową do serwisu).

Rozwijamy system opieki nad klientem, powołujemy do życia komórkę ds. kontaktów z klientami. Stawiamy w przyszłym roku na wdrożenie najwyższych standardów obsługi we wszystkich działach naszej firmy.

Niepowodzeń, o których warto by pisać, w naszej ocenie nie było, jeśli chodzi zaś o sukcesy, było ich trochę: zwiększony poziom sprzedaży oraz dochodów we wszystkich działach firmy, zakończony sukcesem proces projektowania przebudowy salonu zaakceptowany przez architekta Peugeot Polska, zakończona otwarciem inwestycji blacharni i lakierni, udział w targach motoryzacyjnych MOBIL EXPO (złota tablica dla 307 CC), zakończone pomyślną certyfikacją wdrożenie ZSJ ISO 9001, bardzo duży wzrost w rankingu badanego przez Peugeot Polska zadowolenia klienta, przewyższający plany i najlepsze wyniki w skali kraju.

Krzysztof Kaczmarczyk
(POLINAR, DEALER FIATA):

Zdecydowanie nastąpił wzrost sprzedaży samochodów Fiata, duże przyrosty sprzedaży stilo, albea, punto no i oczywiście panda, która jest hitem sprzedaży zarówno w wersji osobowej, jak i ciężarowej. Alfa - sprzedaż porównywalna z rokiem ubiegłym. Znakomicie sprzedawały się vany - prawdopodobnie ze względu na zmiany przepisów.

Plany - rozbudowanie serwisu i komisii samochodowej, wg Samaru rynek ma nadal rosnać, więc i nasza firma planuje zwiększyć sprzedaż o 15-20 proc. samochodów nowych i 30 proc. samochodów używanych.

Z nowości - ponieważ drogi będą coraz bardziej zatłoczone, Polinar planuje uruchomienie taksówek powietrznych śmigłowcami robinson R44.

Sukces to dobre wyniki pomimo kryzysu gospodarczego w Polsce. Niepowodzeń brak.

Jacek Kaczmarczyk
(AUTO-CENTRUM KACZMARCZYK, DEALER SEATA):

Rok 2003 był rokiem wielu nowych możliwości. Wszyscy oczekiwaliśmy zakończenia kryzysu i przejścia w fazę rozwoju. Firma Auto-Centrum Kaczmarczyk utrzymała w bieżącym roku poziom sprzedaży z lat poprzednich mimo wzrostu cen samochodów, spowodowanego osłabieniem złotówki. W tym roku przewidujemy znacznie mniejszy wzrost cen naszych aut w porównaniu z konkurencją, dlatego zakładamy zwiększenie sprzedaży i udziału w rynku lokalnym.

Liczymy na stałe ożywienie rynku motoryzacyjnego w Polsce zapoczątkowane już w roku ubiegłym, przede wszystkim z uwagi na niski poziom nasycenia rynku, w stosunku do nasycenia istniejącego w społeczeństwach Unii.

Rok 2004 będzie obfitował w liczne niespodzianki przygotowane specjalnie dla naszych klientów - jedną z nich jest premiera nowego modelu - seata altea - pierwszego modelu seata opracowanego wspólnie z nową grupą Audi Brend Group.

Rok 2003 to także rok sukcesów naszych pracowników, którzy, godnie reprezentując firmę Auto-Centrum Kaczmarczyk SA podczas europejskich eliminacji konkursu Top Service People - zajęli zaszczytne II miejsce we wszystkich kategoriach. Jesteśmy dumni, tym bardziej że nasz pracownik znalazł się w gronie najlepszych, reprezentujących nasz kraj na międzynarodowym finale w Hiszpanii.

Ponadto nasza firma otrzymała certyfikat ISO 9002, który niejako otwiera drogę do uzyskania innych, bardzo istotnych certyfikacji (np. SSQMS), co u progu wejścia do Unii ma dla nas ogromne znaczenie. Wszystkie te certyfikaty i standardy są potwierdzeniem naszej dbałości o stałe podnoszenie jakości świadczonych usług i dbałości o dobro i zadowolenie klientów. A zadowolenie naszych klientów to nasz największy sukces.

W mijającym roku nie udało nam się wprowadzić w życie planów związanych z rozbudową firmy i rozszerzeniem działalności, jednak patrzymy optymistycznie w przyszłość i mamy nadzieję, że kolejny rok będzie rokiem sprzyjającym naszym dotychczasowym i nowym inicjatywom.

Wypowiedzi kolejnych krakowskich dealerów - o ile je otrzymamy - w następnych wydaniach „Jeźdź z Dziennikiem”.

Zebrał JACEK JURECKI

Sufit pełen niespodzianek

Najnowsza technologia zagościła na pokładzie prototypowego nissana actic, który debiutuje na pierwszym w tym roku dużym salonie samochodowym - NAIAS (North American International Auto Show) w Detroit.

Actic wyposażony został w takie systemy i urządzenia jak kieszonkowy komputer



wana” elektroniką „zabawka” mogła służyć do zwykłych, codziennych czynności, takich choćby jak pojechanie na zakupy, lub odwiezienie dzieci do szkoły. Projektanci Nissana zapewniają jednak, że tak bogate wyposażenie elektroniczne będzie już niebawem na porządku dziennym nawet w seryjnie montowanych i sprzedawanych samochodach.

Jednym z takich przykładów mogą być innowacyjne koła i opony zastosowane w nissanie actic, stworzone wspólnie z francuską firmą Michelin. Koła actica zostały



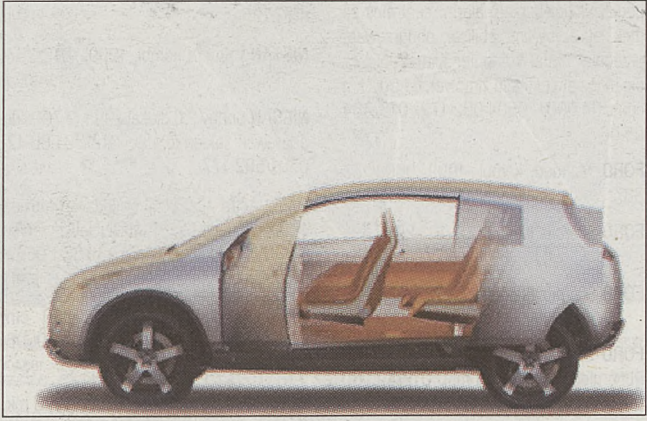
PDA, odtwarzacz muzycznych plików MP3, satelitarną nawigację i system GPS, a także sześć płaskich ekranów ciekłokrystalicznych umieszczonych na suficie kabiny, na których wyświetlane są wszystkie dane, jakimi auto może podzielić się z kierowcą i pasażerami.

Projekt pojazdu powstał w amerykańskim centrum stylistycznym Nissana w La Jolla w Kalifornii i ma przedstawiać praktyczny samochód przyszłości wykorzystywany w codziennych obowiązkach. Oczywiście dziś trudno sobie wyobrazić, by ta „nafaszero-



zaprojektowane jako organiczny element przypominający buty do biegania człowieka sportowca. 19-calowe aluminiowe obręcze zostały niemalże oblane specjalną mieszkanką gumy, stanowiąc w ten sposób jedność koła z oponą. Optycznie takie koła sprawiają wrażenie większych od 19-calowych, a efekt w postaci lepszej przyczepności do podłoża oraz możliwości kontynuowania jazdy z przebitą oponą z pewnością ucieszy wielu odbiorców tego modelu.

(G)



wysprzedaż NISSANA!

ROCZNIK
2003

23-25 stycznia w Krakowie

zaprasza

ADAMUS

www.nissan-adamus.com.pl

SALON, SERWIS: ul. Kamieńskiego 43, tel. 12/425-56-00, 425-56-42
SALON: al. 29 Listopada 39, tel. 12/410-16-10, 410-16-11



SZYBKIE  **POLMOZBYT**
KRAKÓW S.A.

NAPRAWY - wszystkie marki
do 3,5 t

★ **MONTAŻ**
instalacji gazowych

• **PRZEGLĄDY**
rejestracyjne

★ **NAPRAWA**
układów wydechowych



noworoczne RABATY

Kraków: (012)

★ Al. Pokoju 81	648 00 84
★ ul. Radzikowskiego 4	636 97 88
★ ul. Wielicka 119	655 65 61

12581203

WIELKA PROMOCJA
Zyskujesz do 15 000 zł!
Przy zakupie Mitsubishi z rocznika 2003

MITSUBISHI CARISMA



upust do 7 000 zł

MITSUBISHI SPACE STAR



upust do 7 000 zł

PAJERO SPORT - upust do 15 000 zł
PAJERO PININ - upust do 4 500 zł
PAJERO WAGON - UBEZPIECZENIE GRATIS!

RM Filipowicz

Kraków, ul. Klimeckiego 25
tel. (012) 423 51 21, tel./fax. (012) 656 30 08
www.mitsubishi.krakow.pl

MITSUBISHI | KIERUJ SIĘ ŻYCIEM 

207304

BILETY LOTNICZE





- najdogodniejsze trasy przelotów
- korzystne taryfy
- aktualne promocje

BIURO PODRÓŻY
DZIENNIKA POLSKIEGO JAGIELLONIA

ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków
tel. (012) 411-22-88, (012) 422-03-45
e-mail: kasa.lotnicza@bp.jagiellonia.krakow.pl



Oleje Smary
PRZEMYSŁOWE
MOTORYZACYJNE

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

DEXOL
tel: 262-00-91, fax: 262-47-40,
www.dexol.pl

15107003

Škoda Fabia
Škoda Octavia 



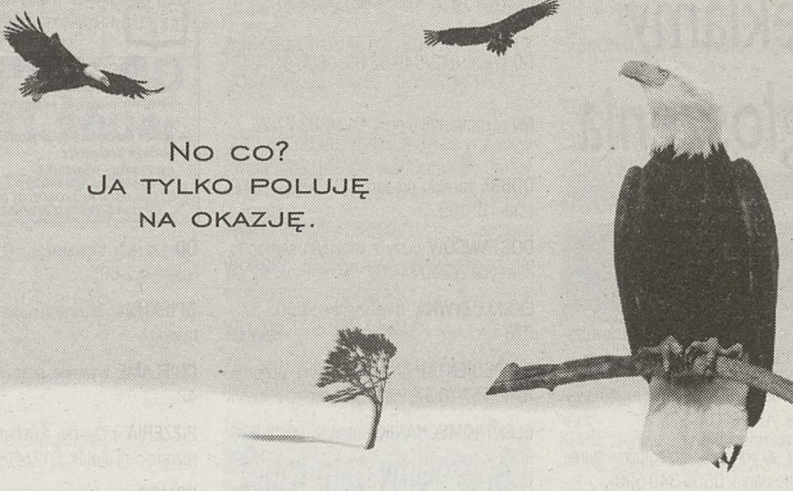
NAJNIŻSZE CENY
w nowym roku*

*wyprzedaż rocznika 2003

Auto Salon Murawski s.j.
Wieliczka, ul. Jedynaka 4,
tel. 288-29-29, 288-35-35

15557003

No co?
JA TYLKO POLUJĘ
NA OKAZJĘ.





CHRYSLER

NOWOROCZNA PROMOCJA 2004. Korzystaj z okazji. Ekscytująca oferta w salonach Chrysler i Jeep. Pospiesz się. Inni już czyhają...

ASC-KRAKÓW Sp. z o.o., Autoryzowany Dealer Chrysler i Jeep®
30-442 Kraków, ul. Zawila 3
tel. (0-12) 25 25 260, 25 25 251; fax: (0-12) 25 25 261
e-mail: chryslersalon@asc.krakow.pl

Zalecamy produkty
Mobil

DaimlerChrysler Automotive Polska

53304

Ekstra korzyść.

Kiedy wszyscy oferują Tobie rabaty, atrakcyjne elementy wyposażenia dodatkowego, ubezpieczenie, my proponujemy coś jeszcze, ekstra korzyść: prawdziwy samochód. Volkswagen! Teraz w specjalnej ofercie samochody osobowe i dostawcze z rocznika 2003. Odwiedź nasz salon. Sprawdź, ile zyskasz!

Modele z rocznika 2003 w specjalnej ofercie. 

Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Auto-Special, 30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 21, tel. (012) 639 58 55, fax (012) 639 58 70 -
Auto-Special, 33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 159, tel. (018) 449 15 00, fax (018) 449 14 40
Bełtowski, 30-435 Kraków, ul. Zakopiańska 169a, tel. (012) 262 30 10, fax (012) 262 12 12
Gładysz i Synowie, 33-113 Tarnów-Zgłobice, ul. Krakowska 15, tel. (014) 674 11 00, fax (014) 674 11 03

Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Agencja całodobowa przyjmie dziewczyny. 0501-413-738. 261/E

A. Agencja Pussy Cat z 10-letnią renomą zatrudni panie. /012/411-62-36. 23/B

A. Agencja z odnową biologiczną pilnie przyjmie miłe panie. 0505-349-520. 22960/A

A. Grafika komputerowa + www, przygotowanie do druku, naświetlanie. Długa 17, I piętro. /012/430-00-21. Szkolenia z Unii, płacisz 20%. Początek 16 stycznia, www.maria.pl 356/A

A. Zatrudnię pracowników z Wieliczki do księgowości. 0502-113-524. 147065/A

A. 10-letni Klub Nocny zatrudni ładne dziewczyny (basen, limuzyna, wyjątkowy wystrój wnętrz), zarobki ok. 10000 zł. 0-692-170-091. 857/A

AGENCJA - Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny z zakwaterowaniem /wysokie zarobki/, 0501-706-708, 061-8142-554. 152132/A

AGENCJA dzienna przyjmie panie. /012/633-18-86. 838/G

AGENCJA prywatnie, dyskretnie. 0602-427-803. 755/A

AGENCJA towarzyska w Warszawie zatrudni przystojnych mężczyzn, do 30 lat, zarobki ok. 8.000 tys. miesięcznie. 0602-513-100. 301/A

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/656-07-21. 2091/A

AGENCJA z zakwaterowaniem. 0507-400-399 lub po 19.00 /012/414-17-42. 1004/A

AKTORÓW do bajek. 012/415-81-49. 1222/A

AKTYWNYM trzydziestolatką, własna działalność. 012/415-92-20. 154457/A

APARTAMENT, praca dla par w dzień. 0502-573-108. 154766/A

APARTAMENT: zatrudnię młode, atrakcyjne dziewczyny w ekskluzywnym lokalu we Wrocławiu. Gwarantuję zarobki (12-15 tys. miesięcznie), zakwaterowanie, bezpieczeństwo, dyskrecja, oraz luźne godziny i dni pracy. Tel. 0502-837-727, 0603-688-119. 156014/B

APTEKA zatrudni kierownika w Nowym Targu. 0602-381-384, 012/417-11-18. 93/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/417-11-18. 91/A

ATRAKCYJNA, umysłowa. 0504-152-885. 154463/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 154459/A

AVON, prezenty, bezgotówkowe umowy. 012/413-24-88. 155852/A

BABYSITTER www.mdj.krakow.pl 154378/A

BIURO Nieruchomości z samochodem zatrudni. 0501-176-026 garret@wp.pl 1253/A

BOCHNIA, nauczycieli języka angielskiego zatrudnię. 0501-012-519. 156091/A

BUDOWLAŃCÓW. 0508-834-171. 1223/A

CASTING fotomodelki. /012/413-60-36 www.yess.com.pl 104/A

CASTING, kurs dla modelek - www.angels.pl. Tel. /012/422-01-48 do 15.00. 151/A

CHAŁUPNICTWO. (Długopisy). 034/317-93-11, successe@op.pl 154078/C

CZTERDZIESTOLETNIM umysłowa. 012/415-18-88. 154768/A

DAM prowięz za zlecenie prac wykończeniowych. /012/411-88-98, 0601-56-55-57. 154398/A

DO precji. 012/649-52-66, 0600-613-247. 2232/A

DO roznoszenia ulotek. 012/283-77-76. 1065/A

DOBRE zarobki od zaraz. 012/283-77-76, 608-412-105. 155791/A

DOSTAWCÓW pizzy z własnym samochodem. /012/290-74-73. 1875/C

EKSKLUZYWNA masażystkę. 0505-573-576. 150183/A

EKSPEDIENTKI do delikatesów przyjmę. /012/657-16-57, Piaski Nowe. 1055/A

ELEKTROMECHANIK, autogaz. 0600-626-906. 555/A

FIRMA handlowa, współpraca. 0504-152-885. 154462/A

FIRMA handlowa, wysokie dochody, średnie. 012/415-92-20. 154456/A

FIRMA International potrzebuje nauczycieli, lekarzy, pielęgniarzy, ekonomistów. 012/643-11-99. 155821/A

FIRMA kurierska przyjmie kurierów, wymagany samochód dostawczy. 0508-154-463. 42/A

FIRMA zatrudni cieśli zbrojarzy, tynkarzy, wykwalifikowanych. 0502-573-943, 0501-424-238. 642/A

FIRMA zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. Wymagane doświadczenie. Mile widziana umiejętność kosztorysowania. Pismne oferty składać: „Pastan-Pol”, 30-552 Kraków, ul. Wielicka 61. 297/A

FRYZJERKĘ damsko-męską do 35 lat. Wynajmę miejsce na tipsy. /012/423-36-88. 496/A

FRYZJERKĘ. 012/647-13-56. 277/A

FRYZJERKI damskie, męskie zatrudni salon „Tesco”. 012/296-42-35 11.00-21.00. 1808/A

GRATIS wpisowe. Kosmetyki szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa. 012/266-41-79. 22796/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800-. 012/656-08-01. 331/A

INWESTOR poszukuje osoby z pomysłem na dochodowy interes. 0600-801-970. 700/A

KIEROWCĘ do rozwożenia posiłków z własnym samochodem. /012/638-43-65. 1991/A

KLUB zatrudni dziewczyny. 0600-424-258. 133912/A

KSIĘGOWA podejmie pracę na zlecenie. 0501-138-282. 1610/A

KUCHARZA z doświadczeniem, młodszego kucharza oraz pomoc kuchenną. Życiorys ze zdjęciem prosimy składać w restauracji „Azteca” pl. Wszystkich Świętych 10. 1653/C

KUCHARZA, pomoc kuchenną, obsługę baru (dziewczyne) zatrudnię. 0502-565-793. 1984/A

MANICURYSTKĘ zatrudnię. /012/422-33-02. 498/A

MANICURYSTKĘ ze stażem zatrudnię. 012/422-63-02. 2321/A

MŁODE osoby na stanowiska sprzedawców w restauracji szybkiej obsługi. Życiorys ze zdjęciem prosimy składać w restauracji „Azteca” pl. Wszystkich Świętych 10. 1653/A

MŁODE osoby z własnym samochodem lub rowerem do rozwożenia pizzy. /012/422-88-86. 1932/B

MODELKI, hostesy, wysokie zarobki. 0696-13-19-19. 1172/C

MONTERÓW praktyka do naprawy pralek. /012/637-54-19. 429/A

NATURALNE witaminy, minerały, NONI, chrząstka rekina i inne preparaty immunostymulujące w marketingu bezpośrednim. Dodatkowa praca lub 30% rabatu. /014/622-42-54, 0603-885-871. 431/J

	CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ w Krakowie ul. Lubicz 25, tel. (012) 619-77-75, 619-73-65
PROFESJONALNE KURSY - księgowość (podstawy, pomoc, samodzielny, główny) - księgowe programy komputerowe (CDN, Symfonia, FK) - prawo pracy, kadry, „Płatnik” - obsługa komputera - asystentka - sekretarka NÓWOCZESNA PROMOCJA NA DOBRY POCZĄTEK DLA OSÓB BEZROBOTNYCH - 25 % RABATU CENY SZCZEGÓLNE Z ROKU 2003!	

OD zaraz umysłowa. 012/644-59-00, 0504-152-885. 154461/A

OPIEKUNA Internetu. piramidon@poczta.wp.pl 154945/A

ORIFLAME wysokie premie. 012/640-58-42. 154973/A

PIZZERIA przyjmie kucharzy, kierowców, roznosicieli ulotek. 012/418-58-71. 1255/A

POMOC do kuchni. 012/6480-867 do 13.00. 22654/A

POSZUKUJĘ osoby z dobrą znajomością programów do tworzenia fontów. /012/654-98-81, 0501-099-870. 1107/A

PRACOWNIK biurowy student. /012/411-92-73. 2/B

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudnię. 0696-215-070. 1679/A

PRZYJMĘ ekspedientkę do mięsnego. 0604-99-37-24. 1565/A

PRZYJMĘ kierowcę na taxi. 0501-074-438 po 18.00. 875/A

PRZYJMĘ młode, atrakcyjne dziewczyny (również początkujące) do bardzo eleganckiego lokalu we Wrocławiu. Gwarantuję zarobki 3.5-4.5 tys. tygodniowo, zakwaterowanie, bezpieczeństwo, dyskrecja, praca wśród młodych, sympatycznych dziewczyn. Tel. 0693-557-275. 156014/A

PRZYJMĘ rencistę na stację. LPG. Nocna zmiana. 0502-410-274. 2178/A

PRZYJMĘ rzeźnika- masarza. /014/613-69-80, /014/613-68-63. 953/A

PRZYJMĘ stomatologa. 0501-755-604. 1579/A

RENCISTKI do sprzedaży obwarzanków. 0604-111-515. 1353/A

RESTAURACJA zatrudni pomoc kuchenną z doświadczeniem. Grodzka 5. 320/A

ROZNOSENIE ulotek. 012/4290-74-73. 1875/B

SALON przyjmie fryzjerkę, stażystkę. /012/657-64-60. 154752/B

SPAWACZY c.o. /018/440-13-89, 0691-81-57-86. 1152/A

SPECJALISTĘ przygotowania produkcji zatrudni firma budowlana. Tel. (012)637-34-66, (012)637-55-61. 248/A

STOLARZY do renowacji mebli antycznych przyjmę. /012/429-11-58. 491/B

STUDENTKĘ z Wieliczki ze znajomością angielskiego do nauki siedmiolatka. 012/278-36-14. 1776/A

STUDENTKI do roznoszenia ulotek na skrzyżowaniach, prace w różnych godzinach (od 3 do 8 godz. dziennie), płatne za godzinę 6 zł netto. Tel. (w godz. 9-16) 012/644-88-52, 0691-117-723. 1073/A

STUDENTÓW/ki na stanowiska kelnerów. Życiorys ze zdjęciem prosimy składać w restauracji „Azteca” pl. Wszystkich Świętych 10. 1653/B

STYLIZACJA paznokci, kurs, raty, praca. 0505-573-576. 1613/A

ŚLUSARZY, spawaczy CO₂, lakiernika proszkowego, pomocników; artykuły dekoracyjne z drutu. Oferty 3204DOB1. 32/A

TEATR „Lajkonik” zatrudni aktorów i telemarketerów. /012/643-17-10, 0607-064-062. 2164/A

TELEPIZZA, roznoszenie ulotek. 012/422-78-88. 149681/A

TELEPIZZA, roznoszenie ulotek. Atrakcyjne wynagrodzenie. 012/422-78-88. 1932/A

TELEWIZJA kablowa „Autocom” przyjmie do pracy przedstawicieli handlowych. Prosimy o kontakt: 012/2991-934 (9.00-12.00). 598/A

UMYSŁOWA, współpraca. 012/425-61-55. 154899/A

UZDOLNIONYCH manualnie do salonu tatuażu. 0502-690-794. 171/A

ZATRUDNIĘ dziewczyny w eleganckim lokalu w centrum Wrocławia, bardzo wysokie zarobki 2.5 do 3.5 tys na tydzień, zakwaterowanie. 508-080-305. 155569/A

ZATRUDNIĘ do prac pomocniczo-introligatorskich na umowę zlecenie. /012/650-76-06, 0501-458-454, 0504-008-796, 0501-79-80-26. 1798/A

ZATRUDNIĘ do prowadzenia robót elektrycznych. /012/263-83-01, 0501-399-331. 825/B

ZATRUDNIĘ samodzielnego instalatora c.o. 012/657-08-26, 0602-844-544. 1651/A

ZATRUDNIMY dziewczyny, zakwaterowanie. 042/680-20-58. 153548/A

ZWROT podatku Niemcy, Holandia. 012/423-52-32. 751/A

Szukam pracy

ABSOLWENT prawa szuka pracy. 0604-419-489. 311/B

BRYGADA malarska. 0505-892-589. 1102/A

BUDOWLANIEC, remont. 0600-713-967. 1119/A

CZTERDZIESTOLETEK, średnie, dmuchacz, sprzedawca magazynier. 012/270-52-73. 335/A

DOZORCOSTWO i naprawy przyjmę, rozliczenie rachunek. /012/422-02-45, 0602-650-717. 1869/B

DYSPOZYCYJNY kierowca, handlowiec. 0508-218-901, /012/647-13-61. 231/A

FIZYCZNEJ. 0505-261-753. 1375/A

FLIZIARZ -posadzkarz. 0501-645-459. 146/A

HYDRAULIK. 012/643-36-89. 1221/A

INFORMATYK szuka pracy. Tel. /012/632-31-20. 211/A

INSPEKTOR nadzoru budowlanego, kierownik budowy. 0507-647-510. 442/A

KIEROWCA A,B,C,D,E,T. 696-955-619. 1873/A

KIEROWCA BCDE. 0696-46-06-06. 1625/A

KSIEGI, ZUS, 0601-820-812. 154351/A

KSIEGOWA, licencja MF, przyjmie zlecenia. 0501-399-998. 95/A

KSIEGOWA. Licencja. Tel. /012/412-53-87 wieczorem, 0695-415-071. 51/A

MENEDŻER fitnessu. 0505-560-952. 1614/A

MONTER - spawacz, doświadczenie. /012/645-89-07. 744/A

MYCIE, sprzątanie, prasowanie. 012/623-95-70. 1351/A

OPERATOR dźwigów wieżowych szuka pracy. 0503-486-479. 154685/A

PODEJMĘ pracę, współpracę, posiadam Żuka izotermę. 0694-137-282. 593/B

POPROWADZĘ dom, dyspozycyjna, referencje. /012/294-21-65. 1768/A

POSIADAM certyfikat kompetencji na krajowy przewóz rzeczy. 012/267-25-63. 1832/A

POSPRZĄTAM biuro, mieszkanie. 0506/642-545. 719/A

POSZUKUJĘ mieszkania za opiekę, pomoc, sprzątanie lub dozorczość. 0609-876-798. 211/A

PROWADZENIE domu, gotowanie, opieka nad dziećmi. 012/657-58-16. 154840/A

PRZYJMĘ wykonawstwo, podwykonawstwo wszelkich prac budowlanych i instalacyjnych. 0604-677-830. 1820/A

REMONTY, wykończenia budowlane. 0601-764-194. 154033/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w godz. 8.00-16.00. 012/451-86-36. 1571/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków,
ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2,
w godz. 8 – 18, soboty 10 – 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Słowackiego 4, tel./fax (013) 436-22-90, 436-85-16
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel./fax (041) 383-14-04
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Legionów Polskich 2/1, tel./fax (014) 622-33-42 lub 622-31-48 w. 6
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85



Agencje współpracujące

AMAKO, Kraków, ul. Elsnera 1/5, tel./fax 623-01-05
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
DANTE, Kraków, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94)
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
GARMOND, Kraków, ul. Stolars

40-letni, mechanik samochodowy, kat B + świadectwo kwalifikacyjne, samochód „Tico”, znajomość: obsługi komputera, elektryki, hydrauliki siłowej i sanitarnej, budowlanki. 0692-537-648. 1358/A

Nauka

A. A. A. Angielski. Promocja. 0502-399-774. 1153/A

A. A. A. Autokurs „B”. Rozpoczęcie 27.01. 04, doszkalanie. /012/262-16-06, /012/652-01-57, 0605-190-358. 283/B

A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkolajazdy.com 843/B

A. A. Autokursy „Pirat”. Kalwaryjska 9. /012/656-04-61. 619/A

A. A. Autoszkola „Lidka”, /012/632-56-58, 0600-994-385. 154304/A

A. Autokurs feryjny, tygodniowy. /012/411-46-68. 1570/A

A. Autoszkola „Rolminex”. /012/644-17-08. 628/A

A. Doszkalające jazdy, 30.-, 0604-115-595. 1933/A

ABSOLWENTKA matematyki UJ. 0600-31-77-82. 254/A

AGENT ochrony, kurs licencja I, II stopnia. /012/642-17-53. 2240/A

ALE gdzie najlepsze i najtańsze kursy zawodowe z ofertami pracy? Oczywiście w Centrum Edukacji Gospodarczej! Lubicz 25(0-12)619-73-65. Rabat- 25% dla osób bezrobotnych! 156100/H

AMERYKAŃSKI, angielski, nauka mówienia. /012/66-183-55, 0502-352-752. 22566/A

ANGIELSKI 4 x szybciej metodą Callana, ul. św. Tomasza 30. /012/292-12-30. 1071/B

ANGIELSKI doświadczony nauczyciel. /012/263-89-09. 154812/A

ANGIELSKI i inne w 10 dni, indywidualnie. „Sita”. /012/292-12-30. 1071/A

ANGIELSKI native speaker, tanio. /012/645-91-89. 1172/A

ANGIELSKI po czterdziestce, noworoczna edycja kursów. /012/422-72-03 (pon. -pt, 10.00-15.00). 342/A

ANGIELSKI z Anglikami. Nowy trymestr od I 2004. Stairway School; /012/422-18-36, /012/422-67-83. 22093/A

ANGIELSKI, 20/ h. /012/654-86-62. 38/A

ANGIELSKI, absolwentka UJ. Taniol! 0691-368-911. 1057/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis /012/656-20-48. 153306/A

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0501-140-246. 1548077/A

ANGIELSKI, Irlandka. 0508-754-609. 154946/A

ANGIELSKI, lektor z Londynu; każdy poziom. 0694-734-372. 930/A

ANGIELSKI, matura. /012/632-13-85. 1922/A

ANGIELSKI, nauczycielka, absolwentka anglistyki UJ. Korepetycje, konwersacje, egzaminy, matura. 0600-99-46-38, /012/266-75-46. 146222/A

ANGIELSKI. /012/296-01-70. 153863/A

ANGIELSKI. /012/412-06-69. 486/A

ANGIELSKI. /012/416-24-54. 684/A

ANGIELSKI. /012/422-72-54. 2121/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 134459/A

ANGIELSKI. /012/632-95-36. 154837/A

ANGIELSKI. /012/647-22-20. 1891/A

ANGLISTKA (dr), matura, certificates, egzaminy pisemno-ustne. /012/414-37-57. 1770/A

ATRAKCYJNE promocje „Żak”: możliwość nauki bez opłat, Liceum Ogólnokształcące, Technikum Handlowe, Szkoły Policealne: Marketing i reklama, Zarządzanie personelem, Sekretarsko-asystencka, Menedżerska, Prawo i administracja, Rachunkowość, Menedżer gastronomii, Informatyka, Grafiki komputerowej. 126255/B

ATRAKCYJNE promocje „Żak”: zaświadczenia ZUS i WKU, Architektura wnętrz, BHP, Psychotronika, Kosmetyka, Fryzjerstwo, Logistyka, Turystyka, Masaż leczniczy; Kraków /012/633-27-68; Nowy Sącz /018/442-14-57; Tarnów /014/627-33-16; Oświęcim /033/844-05-87. 126255/E

Krakowska Szkoła Finansów
ul. św. Anny 9, 31-008 Kraków
organizuje szkolenia
WYCENA NIERUCHOMOŚCI
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO
Praktyki zawodowe • Licencje państwowe
Informacje i zapisy:
tel. (0-pref-12) 423-01-38, (0-pref-12) 421-11-77
fax (0-pref-12) 421-70-02 14436503

AUTOTRANSBUD Kraków, Na Dołach 4, /012/656-48-37, 0606-658-474, rozpoczął kursy: przewozów towarów niebezpiecznych ADR, doradców ADR, operatorów wózków, diagnostów, kierowców B,C,D,E. 154383/A

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. /012/631-84-30. 1410/A

BIOLOGIA, chemia. /012/656-42-08. 153627/A

BIOLOGIA, dojeżdżam. 0502-853-903. 276/A

BIOLOGIA. 0607-200-749. 215/B

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Zamojskiego 58, /012/656-48-75. 22689/A

CEKU fototechnik, technik usług kosmetycznych. Pierwsza rata tylko 20 złotych. Szlak 26, /012/292-15-12. 23111/B

CEKU kurs administratora sieci Cisco, /012/292-15-11. 23111/F

CEKU kurs barman mikser, certyfikat w języku obcym. Szlak 26, /012/292-15-11. 23111/D

CEKU kursy językowe 120 godzin semestr, angielski, niemiecki, francuski, inne. Szlak 26, /012/292-15-11. 23111/C

CEKU uprawnienia szkoły publicznej technik: administracji, archiwista, architektury krajobrazu, hotelarstwa, informatyk, obsługi technicznej, organizacji reklamy, rachunkowości, pracownik socjalny. Przy zapisie dowolny kurs gratis! Wszystkie kierunki, Szlak 26, /012/292-15-12. 23111/A

CEKU Zasadnicza Szkoła Zawodowa, fotograf, czesne 110 złotych, /012/292-15-11. 23111/E

CENTRUM Orion. Średnie w 1 rok. /012/422-30-68, /012/421-67-25. 141980/B

CHEMIA /012/411-56-68. 153258/A

CHEMIA tanio. 0604-442-557. 578/A

CHEMIA, /012/634-37-01. 1366/A

CHEMIA, dojeżdżam. 0693-610-907. 725/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 155123/A

CHEMIA. /012/681-14-83. 155433/B

CHEMIA. 0606-25-98-76. 22668/A

ECE, hotelarstwo, turystyka, studium dwuletnie, Kraków, Sławkowska 17. /012/422-71-06, promocja. 155380/D

ECE, kosmetyka, fryzjerstwo, wizaż, studium dwuletnie, Kraków, Sławkowska 17. /012/422-71-06, promocja. 155380/C

ECE, psychologia, socjologia, wizaż i stylizacja, studium zaoczne, Kraków, Sławkowska 17. /012/422-71-06, promocja. 155380/B

FIZYKA (gimnazjum, średnia). /012/647-80-12. 155306/A

FIZYKA matematyka, asystentka. /012/266-87-96. 212/A

FIZYKA, matematyka. 0606-233-654. 122/A

FIZYKA. 0503-870-130. 285/A

FORTEPIAN. 0606-446-376. 329/A

FRANCUSKI, kursy, korepetycje, miesiąc gratis, szkoła „Europe”. /012/647-83-40, http://republika.pl/europe_sif 148440/B

FRANCUSKI. /012/414-10-51, 0503-544-390. 154/A

FRANCUSKI. 0506-184-450. 154627/A

GEOGRAFIA, 0608-593-406. 1049/A

GEOGRAFIA. /012/655-12-71. 141512/A

HISTORIA (012)417-25-78, (0605)-92-67-11. 18589/A

HISTORIA, polski. 0501-409-396. 190/A

HISTORIA, solidnie /012/659-59-06. 325/A

HISTORIA, WOS, tanio. 0692-194-695. 1763/A

HISTORIA, wypracowania, pomoc. 0691-950-425. 877/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 155593/A

INFORMATYKA. 0504-138-389. 153841/A

JAPOŃSKI. 0502-977-521. 127/A

KADRY, prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, 90 godzin, 275 zł., Lubicz 25, (0-12)619-73-65. 156100/I

KOMPUTEROWE kursy, /012/634-54-34. 876/D

KOMPUTEROWE kursy. www.artax.krakow.pl, /012/429-57-42. 22425/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 153069/A

KOMPUTEROWY, 50 godzin, 180 zł., Lubicz 25, (0-12)619-73-65. 156100/K

„KOS-MAS” kursy zawodowe: kosmetyki, fryzjerstwa, masażu, stylistyki paznokci, makijażu francuskiej szkoły Peggy Sage. /012/647-48-36, 0609-47-29-03. 23150/A

KSIĄŻKA przychodów i rozchodów plus CDN KPIR, Lubicz 25, (0-12)619-73-65. 156100/L

KSIEGOWOŚĆ komputerowa: od podstaw, Lubicz 25, (0-12)619-73-65. 156100/J

KURS fakturowania, /012/634-54-34. 876/A

KURS kosztorysowania, /012/634-54-34. 876/C

Wchodzimy do Unii – czy jesteś przygotowana /y?!

Katedra Europeistyki
Uniwersytetu Jagiellońskiego
ogłasza nabór na
podyplomowe studia doskonalenia
zawodowego dla nauczycieli
Integracja Europejska. Edukacja Regionalna
Zgłoszenia do 20 stycznia 2004 r.
tel. (+12) 429-80-00
lub (0) 607940079, (0) 606736158 15388603

KURS obsługi kas fiskalnych, /012/634-54-34. 876/B

KURSY profesjonalne Cosmax: kosmetyczny, stylizacji paznokci, wizażu, makijażu, fryzjerski, masażu. /012/412-78-69, 0505-999-350, www.cosmax.prv.pl 154353/A

KURSY: operatora koparki, ładowarki, koparkoladowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Reymonta 27, tel./fax /012/637-39-40. 155568/B

LICEUM Centrum Kształcenia Dorosłych, rok 1,5; 2; 3 lata, Kraków, Tarnów, Nowy Sącz, Zakopane, Jordanów, Mszana, Bochnia, Szczucin, Krośnice. /012/266-14-01. 153691/A

LICEUM dla dorosłych, trzyletnie, zapisy luty 2004, po szkole zawodowej, podstawowej, gimnazjum. Bujaka 15, Kalinowe 17. /012/429-67-78 (pn.- czw. 10.00-15.00, prosić LO), /012/654-89-11, 0609-677-461. 155578/A

LICEUM dla dorosłych, zaoczne, zapisy na luty 2004, trzyletnie, po gimnazjum, szkole podstawowej, zawodowej. Jerzmanowskiego 6 (Nowy Prokocim). /012/654-89-11, /012/657-87-44, 0609-677-461. 154855/A

LICEUM dla dorosłych. Dodatkowy zawód. /012/642-17-53. 2241/A

LICEUM eksternistyczne, matura. /012/625-41-52. 23110/B

LICEUM Ogólnokształcące, Handlowe, Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91. 152762/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 1943/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 107/A

MATEMATYKA 35/ 120 min, 694-68-15-86, /012/421-61-70. 314/A

POŚREDNIK I ZARZĄDCA
NIERUCHOMOŚCI
ZAPISY DO
17.01.2004r.
DOŁĄCZ DO GRUPY!
012/ 411 78 33; 413 82 50

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494. 145369/A

MATEMATYKA Ania. 0694-378-668. 145370/A

MATEMATYKA dojeżdżam, 0602-851-350. 22668/C

MATEMATYKA doświadczona nauczycielka. /012/633-47-32. 365/A

MATEMATYKA efektywnie, przystępnie, tanio. /012/421-58-53. 147202/A

MATEMATYKA fizyka. /012/643-00-89. 142212/B

MATEMATYKA Huta. 0504-428-068. 142212/A

MATEMATYKA liceum studia. /012/647-83-38. 151882/A

MATEMATYKA tanio. /012/658-76-55, 0502-409-398. 1183/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/296-68-04. 154628/A

MATEMATYKA, ekonometria, statystyka. 0601-435-035. 135/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam. /012/425-25-79. 163/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 144/B

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/294-19-11. 155307/A

MATEMATYKA, nauczyciel LO. /012/637-39-99. 1887/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 154744/C

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/644-10-76. 22550/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 832/A

MATEMATYKA, statystyka, ekonometria. /012/266-17-63. 131948/B

MATEMATYKA, statystyka, nauczyciel AE. 0606-198-264. 155595/A

MATEMATYKA, studentka. /012/653-03-58. 98/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 155433/A

MATEMATYKA. /012/647-51-57. 152343/A

MATEMATYKA2004@OP.PL. /012/294-54-85, 0600-350-653. 494/A

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 155447/A

MGR matematyki UJ. /012/267-03-04. 1182/A

NIEMIECKI germanistka, /012/647-04-71. 23076/A

NIEMIECKI, angielski, holenderski, konwersacja. Dojadę. 0503-372-067. 2083/A

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgie. 0606-789-569, /012/264-23-77. 1370/A

NIEMIECKI. /012/421-54-85. 907/A

NIEMIECKI. /012/430-20-84. 27/A

NIEMIECKI. /012/654-24-79. 106/A

NIEMIECKI. 0693-480-356. 155585/A

PLATNIK- elektronicznie szybka pomoc. 0606-412-457. 151518/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” /uprawnienia szkoły publicznej/, Kraków /012/644-19-39, www.lce-omega.edu.pl 153686/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, informatyka, rachunkowość, turystyka, Kraków, Wieliczka. /012/276-81-82. 152764/A

POLSKI, 0602-68-48-61. 246/A

POLSKI, doktoranci UJ. /012/414-37-99. 330/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 144/A

POLSKI, nauczyciel, dojeżdżam. 0603-452-004. 23170/A

POLSKI. /012/647-52-04. 155529/A

POMOC, prace magisterskie inne, podania, pisma. 0696-854-879. 152335/A

ROSYJSKI, /012/421-55-80. 22444/A

ROSYJSKI, niemiecki. 0600-321-096. 133470/A

SUPERKOREPETYCJE. Niemiec mówiący również po polsku! Konwersacje. Taniol! /012/425-17-75 wieczorem. 23123/A

TANIEC. 0604-473-666. 156008/A

WŁOSKI, nauczycielka. /012/266-03-08 wieczorem. 23084/A

WŁOSKI. /012/657-42-80. 1868/A

ZSZ- sprzedawca. Nauka bezpłatna od 2 lutego 2004 /012/411-46-00. 1928/A

Biura matrymonialne

A. A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. Numer 1 w Krakowie. Promocja. /012/658-05-32. 1037/A

A. A. A. Biuro „Bim”, fotooferty, promocja! /012/631-58-71. 1365/A

A. A. W Polsce jest 5 mln osób samotnych...Zaufaj profesjonalistom i pomóż sobie. „Razem” /012/296-17-70. 1911/C

ALIANS, www.alians.krakow.pl, /012/681-39-60. 22601/A

„BINGO21”. /012/626-51-22. 155580/A

BIURO „Maria”. /012/633-89-99. 783/L

BIURO Matrymonialne polsko- amerykańskie. /012/294-74-45. 151926/A

CHCĘ poznać drugą połowę? Zadzwoń /012/430-62-11. 154561/A

FAMILIA Galićja. /012/292-66-71. 1699/A

„KUPIDO” kojarzy łączy samotne serduszka. /012/633-91-38. 153920/E

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 1867/B

WŁOSKIE Biuro Matrymon

Usługi motoryzacyjne

AMORTYZATORY. 012/413-04-37. 151724/A

AUTOKONSERWACJA Batowice. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 2238/A

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek Stacja Autoryzowana. 012/278-25-87, 0602-283-194. 85/A

AUTOSZYBY Jaan, (0-12)648-55-54. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnienie. Os. Kombatanów 16. 153167/A

HAKI. /012/413-04-37. 151724/B

OPONY, serwis. 012/278-61-49. 1780/A

RESORY, serwis. 012/278-61-49. 1779/A

TLUMIKI, haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38, 012/648-27-62. 148267/A

TLUMIKI, katalizatory. 012/655-72-27. 154364/A

WWW.WEST.KRAKOW.PL - wypożyczalnia samochodów. Tel. (0-12)648-75-44, 0601-098-786. 117678/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 151726/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/427-24-54. 1921/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Tanio. 012/294-74-93, 0505-63-20-63. 155139/B

ZŁOMOWANIE, transport promocja. 012/266-79-93. 153433/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja „Drażkiewicz”, Starowiślna 83, 012/413-11-22. 154301/A

A. A. A. A. Konopka, 012/656-15-55. 154362/A

A. A. A. A. „Łękowski”. 012/423-47-03, www. lekawski.krakow.pl 153138/A

A. A. A. „ATM”, poszukujemy ofert. /012/632-06-52, www.atm.nieruchomosci.pl 909/B

A. A. A. Interdom. Pilnie poszukujemy mieszkań, lokali usługowo - handlowych do sprzedaży, wynajmu, w Krakowie. Skuteczna i fachowa realizacja zleceń. 012/413-24-74. 2180/A

A. A. Lokalu do 70 m² na ślusarstwo szu- kam. Kraków, okolice. 0501-009-029. 16/A

A. A. Poszukujemy pilnie lokalu biurowego, obiektu, dobrze widocznego, ok. 150-me- trowego, najchętniej Krowodrza. 0501-737-411; 0501-458-493. 1753/A

A. Agencja „Tiret” pilnie poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży. 012/644-42-95. 12/A

A. Agencja Krakowiak (licencja 4023) naj- szybsza, fachowa, realizacja zleceń. Pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, lokali użytkowych. 012/418-45-00, fax 418-45-10. 2201/A

A. Albion sprzedaż, wynajem. 012/631-76-21. 23082/D

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 151662/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 150877/A

A. Biuro Nieruchomości, licencja, wynajem, kupno, sprzedaż. /012/411-28-23. 85/A

A. „Delegat” Kupno, sprzedaż, wynajem, www. delegat.galicia.pl, /012/631-97-35. 23166/A

A. Duży wybór mieszkań, sprzedaż, wyna- jem. 012/294-60-10. 299/E

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 154529/A

A. Jednopokojowe Krzywdy, Wyslouchów, Kurczaba, Okólna. 012/292-02-38. 2051/A

A. Kupię mieszkanie Prokocim, Kurdwa- nów, Kozłówek. 012/658-76-18, 0501-46-38-40. 1192/A

A. Lokal 92 m² Beskidzka sprzedam/ wyna- jem. 0503-100-123. 1126/D

A. Mydlniki, magazyn 350-metrowy, Rejon Jasnogórskiej, hala 544-metrowa, wynaj- miemy, „Pólnoc”. 012/638-48-88. 1748/A

A. Skawina, obiekty przemysłowe, sprzedaż, wynajem. „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1750/A

A. www.posesja.net 012/632-89-22, 012/632-04-02. 154091/A

AKTUALNA oferta, zdjęcia. 012/267-41-06, www.baluckiego12.krakow.pl 51/A

AKTUALNE oferty, zdjęcia. /012/267-41-06, www.baluckiego12.krakow.pl 2076/B

AKTUALNE, pokój z kuchnią, Urzędnicza, 700,-. 0602-788-667. 241/A

APARTAMENT przy Młynówce Królewskiej, 101 m², nowy, wykończony, budynek chro- niony, sprzedam bez pośredników. 0505-034-971. 268/A

APARTAMENT, Bronowice, sprzedamy. 012/431-02-54, 0604-37-10-37. 370/D

APARTAMENTY, dwupokojowe, Lea, We- sele sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1487/A

ARMII Krajowej 100-metrowe, Zaczarowa- ne Koło 120-metrowe nowe „Zawadzki”, 012/636-22-44. 1407/A

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, nowe, centrum sprzedamy. 012/638-03-77. 799/A

ATRAKCYJNE lokale wynajmiemy; Grodz- ka, Skawina, „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1751/A

ATRAKCYJNE oferty mieszkań, sprzedaż, wynajem. /012/423-11-03. 278/A

AUGUSTIAŃSKA, 1-pokojowe, wynajmie- my. /012/292-06-57. 1830/J

AZORY 103.000; Żabiniec 160.000; Olsza 155.000; dwupokojowe, „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1746/A

AZORY 53-metrowe 3-letnie, 012/430-12-77. 340/E

AZORY jednopokojowe nowe 650,-. 0605-949-580. 281/C

AZORY usługowy. 012/636-08-68. 1881/A

AZORY, dwupokojowe. /012/411-59-73. 1867/A

AZORY, trzypokojowe, superokomfortowe, wynajmiemy firmie. /012/421-88-14, 0508-19-55-30. 1752/D

BATOREGO, 45-metrowe wynajmiemy. /012/632-54-79. 969/A

BIEŻANOWSKA 53 m², nowe, aneks, wyso- ki standard, 195.000; lub zamiana na dom z dopłatą. 012/654-14-11; 0507-125-735. 1580/A

BIURA - rejon Starowiślny, do wynajęcia, 012/637-78-91. 155784/A

BIURA do wynajęcia Krowodrza. 0604-534-050. 6/A

BIURA, budynek LOT-u, Basztowa; dom w Węgrzcach wynajmę, sprzedam. /012/422-96-99, /012/423-13-64. 93/A

BIURA, magazyny. Duży wybór. /012/634-20-41. 295/D

BIURA. /012/423-11-03. 278/E

BIURO, Śródmieście, wynajmie właściciel. 0501-03-13-94. 154841/A

BIURO, wysoki standard, umeblowane, centrum. 012/644-34-13, 644-52-36. 707/A

BIUROWE lokale, piwnica na gastronomię, ul. Senatorska, wynajmiemy tanio! /012/632-01-21. 355/AC

BIUROWE, usługowe, ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 22523/B

BIUROWO - kancelaryjny, okolice Długiej wynajmiemy. 012/638-29-50. 1327/A

BIUROWO-magazynowe. 012/642-27-77. 156127/A

BIUROWO-magazynowe. 012/285-85-02. 272/A

BOHATERÓW Września, Centrum E, Dywi- zjonu, Teatralne, Tysiąclecia, Złotego Wie- ku, Na Lotnisku sprzeda „Tiret”. 012/644-42-95. 12/B

BRATYSŁAWSKA 190.000; Zygmunto- wska 153.000; Wrocławska 165.000; Czyży- ny 176.000; Strzelców 206.000; Smolki 110-metrowe, 227.000; Batorego 61-me- trowe, trzypokojowe, „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1738/A

BRATYSŁAWSKA, 3-pokojowe, 2.900,-/ m² brutto. /012/423-00-29. 1167/D

BRONOWICKA, trzypokojowe, wyremonto- wane, 165.000. /012/429-62-76. 2141/U

BUDYNEK wolno stojący, wielofunkcyjny, 125 m², komfort, wynajmę. /012/412-50-69 wieczorem. 329/A

CEGIELNIANE, trzypokojowe sprzedamy. 012/656-19-28. 1301/A

ATRAKCYJNE OFERTY DLA INWESTORÓW: CZYŻYNY RZĄKA KROWDRZA 114 a 5 ha 1 ha Poszukujemy działek dla inwestorów. INTERDOM 413-24-74, 413-15-56

CENTRUM 2-pokojowe 65-metrowe, 175.000. /012/421-85-11. 1801/B

CENTRUM 3-pokojowe na gabinet sprzeda- my. 012/638-03-77. 800/A

CENTRUM ścisłe, handlowy do wynajęcia. /012/422-37-94, 600-049-399. 233/A

CENTRUM, 100-metrowe sprzedamy. 012/421-21-35. 2164/M

CENTRUM, 2-pokojowe wyposażone, 1500,- /012/433-78-00. 1801/E

CENTRUM, podnajmę 20 m² w istniejącym sklepie. 012/423-19-82, 0504-251-979. 1267/A

CHOCIMSKA garsoniera wynajmiemy. 0504-125-186. 154782/A

CHODKIEWICZA, 48-metrowe, biura, gabi- net, komfortowe, do wynajęcia. /012/429-41-39, 0507-137-046. 2074/A

CZTEROPOKOJOWE 140.000, 012/632-50-03. 179/J

CZTEROPOKOJOWE kupimy. 012/656-44-00. 1464/A

CZTEROPOKOJOWE Kuźnicy sprzedamy. 012/633-77-88. 1388/A

CZTEROPOKOJOWE Piastów, 59-metro- we, 135.000. 012/656-33-20. 1471/A

CZTEROPOKOJOWE Prądnik Czerwony, 84 m², tarasowiec, garaż, sprzeda Inter- dom. 012/413-24-74. 2185/A

CZTEROPOKOJOWE, Felicjanek, 98-me- trowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1482/A

CZTEROPOKOJOWE, Kuźnicy Kółtająw- skiej, 87-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1484/A

CZTEROPOKOJOWE, ok. Batorego, 120- metrowe sprzedamy. 012/423-11-03, 0501-433-599. 278/U

CZTEROPOKOJOWE: Mistrzejowice, II Puł- ku, Halszki, sprzeda „Tara” 012/644-00-59. 1953/A

CZYŻYNY, 3-pokojowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 2164/H

DALIOWA, 96-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1475/A

DĄBROWSKIEGO, 19-metrowe, wyremon- towane, 66.000. 012/260-21-50. 1575/A

DĘBNIKI, nowe, 5-pokojowe, wysoki stan- dard, sprzedamy. /012/423-25-59. 1167/A

DIETLA lokal handlowy, oraz biurowo- mieszkalny, wynajmę. 0604-460-805. 1021/A

DLA studentów w Krakowie do wynajęcia. 033/846-23-80. 3/A

DO wynajęcia 1-, 2-pokojowe, Pagórkowa (Kurdwanów), Raciborska. 012/656-62-08. 154369/A

DO wynajęcia 103 m²- front oraz tanie usłu- gowo- handlowe. Kalwaryjska 25. 012/656-22-33 1312/A

DO wynajęcia 2 pokoje ul. Pszona. 012/417-18-35.dw 1904/A

DO wynajęcia 2-osobowy pokój dla studen- tów, centrum. 0601-411-261, 0601-866-674. 358/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, umeblowane, Krakowiaków. 0501-380-942. 155417/A

DO wynajęcia 3-pokojowe, Huta. 012/280-72-21. 282/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia biura, magazyny, teren ogra- dzony, strzeżony, parkingi. Stary Kurdwa- nów. Tel. 012/654-64-20. 148292/A

DO wynajęcia budynek handlowo- magazy- nowy 1000 m² z dużym parkingiem pod sie- dzibę firmy, ul. Wielicka 61, 0604-423-093. 154134/A

DO wynajęcia dwa pokoje z aneksem ku- chennym, ul. Krokusowa, Ruczaj. 0503-828-632 po 16.00. 240/A

DO wynajęcia dwupokojowe Krowodrza. 012/636-38-38. 152230/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Paulińska, 012/637-78-91. 155780/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Smoleńsk. 012/637-78-91. 1336/A

DO wynajęcia garsoniera Azory. 0602-427-803. 754/A

DO wynajęcia jednopokojowe + poddasze, Bieżanów. /012/650-15-20. 1166/A

DO wynajęcia lokal /kancelaria 80 m², oko- lice ronda Mogińskiego. /012/294-33-16. 109/A

DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 43 m², Prądnik Czerwony, 2000 zł. Krakowiak. 012/418-45-00. 2209/A

DO wynajęcia lokal o pow. 157 m² /pawilon parter/. Spółdzielnia Mieszkaniowa tel. 012/414-37-55, 0508-315-621. 1550/A

DO wynajęcia lokal, Śródmieście. 0606-405-549. 212/A

DO wynajęcia magazyny, biura, wiaty, 50-2000 m², Kraków Podgórze, Skawina. 012/656-45-10, 0601-922-959. 154100/A

DO wynajęcia magazyny, Prądnicka 24 „Grun”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1654/A

DO wynajęcia mieszkanie. 0608-47-45-16. 5/A

MIRABUD UL. SŁONECKIEGO UL. HUCIŃSKA TEL./FAX 4111314, 4114642 4157508, 4312455, 501585082

TEL./FAX 4111314, 4114642 4157508, 4312455, 501585082

DO wynajęcia nowe jednopokojowe 600, dwupokojowe 800, Turniejowa. 012/431-13-63. 1382/A

DO wynajęcia pokoje biurowe w budynku przy ul. Czapieńskiego 3. Tel. (012)29-50-361, (012)29-50-345. 74/A

DO wynajęcia pckój 2-osobowy. /012/267-28-70. 1669/A

DO wynajęcia pokój dla dziewczyny. 696-48-49-38. 579/A

DO wynajęcia pokój dwuosobowy. /012/423-32-99. 1619/A

DO wynajęcia pokój studentkom. 012/658-76-86. 540/A

DO wynajęcia pckój. /012/658-45-29. 790/A

DO wynajęcia powierzchnie magazynowo- produkcyjne, 440 m², 370 m². 012/266-10-28. 748/A

DO wynajęcia sklep. 0508-99-11-70. 2063/A

DO wynajęcia szeregowka na Oficerskim. Fidus. 012/431-06-88. 2257/A

DO wynajęcia trzypokojowe nowe na osie- dlu Złocien. 0600-652-469. 69/B

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

DO wynajęcia 3-pokojowe. 012/423-62-98. 1589/A

BUDOSTAL - 2 S.A. Kraków, ul. Lublańska 34 OSTATNIE GOTOWE MIESZKANIA atrakcyjne ceny informacje tel. 411-32-61 616-26-41

DO wynajęcia, samodzielny pokój dla 2 stu- dentek, Odrzańska. 0692-166-446. 154982/A

DOBREGO Pasterza, trzypokojowe sprze- damy. /012/422-31-94. 361/F

DUŻY wybór mieszkań wynajmiemy, 012/644-42-95, 0501-750-020. 12/C

DWU-, trzypokojowe wynajem. 012/645-71-18. 1957/A

DWUOSOBOWY pokój do wynajęcia. /012/267-09-37. 993/A

DWUPOKOJOWE 100.000, 012/632-50-03. 179/A

DWUPOKOJOWE 120.000. 012/655-92-42. 1771/A

DWUPOKOJOWE 42 m², IV/IV, Boh. Wiet- namu sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 2182/A

DWUPOKOJOWE 48 m², 6-letnie Oświece- nia sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 2190/A

DWUPOKOJOWE 800, 012/632-01-31. 23014/N

DWUPOKOJOWE Bałuckiego 155.000, Gnieźnieńska 105.000. Fidus. 012/432-21-00. 2258/A

DWUPOKOJOWE bezpośrednio tanio kupię. /012/658-69-05 wieczorem. 1755/A

DWUPOKOJOWE Dywizjonu 303, 50-me- trowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1470/A

DWUPOKOJOWE Gliniana nowe 110.000. Elba. 012/412-18-96. 1246/A

DWUPOKOJOWE Huta 52-metrowe 93.000. Fidus. 012/431-06-88. 2255/A

DWUPOKOJOWE Kalinowe 102.000, Huta 98.000. Fidus. 012/429-20-67. 2261/A

DWUPOKOJOWE kupimy. 012/642-59-10. 1248/A

DWUPOKOJOWE mieszkania, nowe, super- komfortowe, Zakrzówek i Salwator, bezpo- średnio do wynajęcia. 0601-444-888. 313/A

GROMADY Grudzią 49-metrowe, 99.000. 012/263-02-90. 1792/A

GROTA Roweckiego 70-metrowe trzyletnie sprzedamy. 012/413-02-82. 2253/C

GROTA Roweckiego, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1342/A

GRZEGÓRZECKA, 28-metrowe jednopokojowe, ładne, sprzedamy. 012/429-40-66. 2298/Q

GRZEGÓRZKI, 130-metrowy, usługowy, 330.000. 012/429-62-76. 2141/B

GRZEGÓRZKI, jednopokojowe, 103.000. 012/429-62-76. 2141/D

HANDLOWE lokale do wynajęcia. 012/423-11-03, 0501-433-599. 278/D

HUTA, 2-3-pokojowe, atrakcyjne. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 1401/A

HUTA, dwupokojowe, 83.000. 012/429-62-76. 2141/R

HUTA, jednopokojowe, do wynajęcia. 012/647-76-28. 2231/A

JEDNOPOKOJOWE 32 m², Prokocim sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 2189/A

JEDNOPOKOJOWE 600,-. 012/412-27-84, 0600-74-32-69. 36/A

JEDNOPOKOJOWE Kalwaryjska umeblowane 550 wynajmiemy. 0604-460-805. 1025/A

JEDNOPOKOJOWE Kurdwanów sprzedamy. 012/638-29-50. 1328/A

JEDNOPOKOJOWE nowe Obozowa 99.000, Płaszów 96.000. Fidus. 012/429-20-67. 2260/A

JEDNOPOKOJOWE nowe, częściowo umeblowane (kuchnia, łazienka) wynajmę małżeństwu lub pracującym, Biały Prądnik. 0603-637-512. 1772/A

JEDNOPOKOJOWE Prokocim 77.000. Fidus. 012/431-06-88. 2256/A

JEDNOPOKOJOWE Szklane Domy, Nad Sudołem sprzedamy. 012/633-77-88. 1387/A

JEDNOPOKOJOWE wynajem. 012/645-71-18. 1956/A

JEDNOPOKOJOWE, Daliowa, 35-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1472/A

JEDNOPOKOJOWE, garsonierę pilnie kupimy. 012/432-58-01, 0508-144-300. 1054/E

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

JEDNOPOKOJOWE, Kordiana ok. 20-metrowe, 49.500; Kliny 32-metrowe, 108.000; Szuwarowa 33-metrowe, 120.000; Zabiniec 38-metrowe, 144.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1734/A

KARMELICKA rejon 64-metrowe, 268.000, Tarłowska 68-metrowe, 272.000. Domicyl. 012/429-40-33. 308/H

KARMELICKA, Sebastiana, Biskupia, duże mieszkarnia wynajmie „Lokia”. 0501-185-085. 474/C

KAWALERKA, Lea, 012/632-01-31. 23014/M

KAZIMIERZ ul. Kupa, lokal handlowo-biurowy, 37-metrowy, wynajmie właściciel. 012/421-26-26. 152610/A

KAZIMIERZ, 1-pokojowe, 67.000. 012/431-15-54. 2125/B

KAZIMIERZ, dwupokojowe, 155.000, sprzedamy. 012/429-40-66. 1850/A

KLINY, 1-pokojowe, nowe, 77.000. 012/421-21-35. 2164/O

KOLOROWE 57 m², 124.000. 012/645-18-75. 2176/A

KOŚCIUSZKI, handlowy 33 m² wynajmiemy. 012/421-54-13. 312/C

KOZŁÓWEK, dwupokojowe, 122.000. 012/429-40-66. 2298/O

KRAKOWSKA, Biskupia, wynajmie „Lokia”. 0501-185-085. 474/A

KRAKÓW, ul. Starowiślna do wynajęcia lokale handlowe 17 m² i 190 m². 0608-59-29-85. 731/A

KRAKÓW, wynajmę pokój w mieszkaniu studenckim, jedna lub dwie osoby, umeblowane, Internet. 0696-643-257 3/A

KROWODERSKA, nowe trzypokojowe sprzedamy. 012/656-19-28. 1299/A

KROWODRZA, 2-pokojowe atrakcyjne wynajmę. 0601-47-70-05. 312/D

KROWODRZA, 53 m² nowe dwupoziomowe. 012/421-21-35. 2164/P

KROWODRZA, 55-metrowe, nowe, 210.000,-. 0602-61-61-31. 1386/A

KUPIĘ 2-, 3-pokojowe, Huta. 012/633-42-35. 179/H

KUPIĘ 2-pokojowe bez pośrednika. 012/415-71-92, 0606-585-866. 1340/A

KUPIĘ 2-pokojowe. 0604-419-489. 311/A

KUPIĘ jednopokojowe, Krowodrza, Prądnik. 012/260-17-60. 155223/A

KUPIĘ lokal lub kamienicę. 012/656-22-33 1313/A

KUPIĘ mieszkanie, północ. 012/413-83-84. 22869/B

KUPIĘ mieszkanie. 012/294-60-10. 299/C

KUPIMY dwupokojowe. 012/656-44-00. 1463/A

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. 012/656-33-60. 1465/A

KUPIMY każde mieszkanie. 012/431-02-54, 0604-37-10-37. 370/A

KUPIMY lub wynajmiemy lokal około 50 metrów, parter, Krowodrza, Śródmieście. 0501-408-116 155380/F

KUPIMY mieszkanie Huta, Ruczaj. 012/626-91-82. 343/A

KUPIMY zdecydowanie 2-, 3-pokojowe. 012/432-58-01, 0508-144-300. 1054/B

KURDWANÓW, 2-, 3-pokojowe sprzedamy. 012/632-50-03. 179/D

KURDWANÓW, 61-metrowe, 139.000. 012/421-21-35. 2164/G

KURDWANÓW, trzypokojowe, sprzedamy. 012/427-33-97, 0501-424-902. 155297/B

KUŹNICY Kolańtawskiej, 4-pokojowe 92-metrowe, nowe, 257.000. 012/433-78-00. 1801/A

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 153420/A

LEA, 120-metrowe, mieszkanie, sprzedam. 012/429-62-76. 2141/T

LILLI Wenedy, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1338/A

LIPIŃSKIEGO, 53-metrowe, 2/IV. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 1402/A

LOKAL 47 m² wynajmę, sprzedam, ul. Zachodnia. 012/425-18-71. 273/A

LOKAL 48-metrowy Oświecenia wynajmiemy. 012/429-60-06. 1235/A

LOKAL do wynajęcia Śródmieście. 0694-787-777. 1902/A

LOKAL do wynajęcia. 012/421-85-74. 155265/C

LOKAL handlowo-usługowy, Wysłouchów sprzedamy. 012/636-16-77. 802/A

LOKAL handlowy 30-metrowy, parter, Józefińska, do wynajęcia. 012/627-30-05. 1666/A

LOKAL handlowy ul. Mikołajska wynajmę najchętniej na salonik prasowy lub kwiaciarnię. 0507-021-771. 2106/A

LOKAL handlowy, 40-metrowy, Dietla, 2.000,- „ATM”. 012/632-06-52. 909/A

LOKAL na aptekę obok przychodni NFZ sprzedam. 0604-21-98-52. 153825/A

LOKAL usługowo-handlowy 90 m² + 30 m² zaplecza przy Limanowskiego 31 obok poczty wynajmę bezpośrednio. 0503-087-224. 576/A

LOKAL usługowy pow. 57 m², Mały Płaszów 7, okazynie sprzedam. 012/266-10-28. 743/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynajmę. Tel. 0601-41-44-04. 219/A

LOKAL wynajmę. 012/421-85-74. 155265/A

LOKAL, 34 m², Huta, sprzedam lub wynajmę. 012/649-61-62. 1641/A

LOKALE biurowo-handlowe (130 m² i 300 m²). Okolice ul. Długiej do wynajęcia. 012/422-12-41. 154078/Q

LOKALU handlowego w centrum poszukuję. 012/266-69-86, 0691-960-632. 154850/A

LOKAL usługowy, 63 m², sprzedam, wynaj

SZUKAM 2 osób (najchętniej para) do pokoju studenckiego koło Radia Kraków (al. Słowackiego) od zaraz. Taniol. Kontakt: 0502-396-070, /012/411-07-67. 363/A

ŚRÓDMIEŚCIE, 50-metrowe, 159.000. /012/421-21-35. 2164/K

ŚRÓDMIEŚCIE, trzypokojowe, sprzedamy. /012/427-33-97, 0501-424-902. 155297/A

TRZYPOKOJOWE 120.000, 012/632-50-03. 179/B

TRZYPOKOJOWE 128.000. 012/655-92-42. 1777/A

TRZYPOKOJOWE 61 m² Prądnik Czerwony, sprzeda Krakowiak. 012/418-45-00. 2202/A

TRZYPOKOJOWE 65 m² lub 88 m², Na Skarpie, sprzeda Krakowiak. 012/418-45-00. 2206/A

TRZYPOKOJOWE 71 m², os. Oświecenia sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 2187/A

TRZYPOKOJOWE Grota Roweckiego, Guttenberga sprzedamy. 012/633-77-88. 1392/A

TRZYPOKOJOWE Łobzów 67-metrowe, po remoncie 245.000. Fidus. 0604-460-805. 1022/A

TRZYPOKOJOWE poddasza urządzone Mogiłka, Krokusowa sprzedamy. /012/413-02-82. 2253/A

TRZYPOKOJOWE Prądnik Czerwony 54 m² 145.000. Elba. 012/413-07-87. 1245/A

TRZYPOKOJOWE Racławicka, Lelewela sprzedamy. 012/633-77-88. 1393/A

TRZYPOKOJOWE Radzikowskiego sprzedamy. 012/633-77-88. 1394/A

TRZYPÓKOJOWE Skawina Bukowska. /012/276-78-49, 0501-49-50-56. 683/A

TRZYPOKOJOWE Smolki 225.000. Fidus. 012/432-21-00. 2259/A

TRZYPOKOJOWE sprzedamy. 012/642-59-10. 1249/A

TRZYPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/415-07-89. 1219/A

TRZYPOKOJOWE Zbrojarzy, luksusowe z garżem sprzedamy. 012/413-02-82. 2253/B

TRZYPOKOJOWE, 61-metrowe, osiedle Widok, I piętro sprzedamy. 012/636-93-54. 818/A

TRZYPOKOJOWE, Alibertyńskie, 124.000. /012/429-40-66. 2298/P

TRZYPOKOJOWE, Cegielniana, 80-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1480/A

TRZYPOKOJOWE, Centrum D, 62-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1466/A

TRZYPOKOJOWE, Dywizjonu 303, sprzedam. 0602-657-220. 155566/C

TRZYPOKOJOWE, Koszykarska, 75-metrowe, parter, 140.000,-. 012/649-09-92, 0508-144-300. 1054/D

TRZYPOKOJOWE, Kuźnicy Kółtąjowskiej, 70-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 1485/A

TRZYPOKOJOWE, Legnicka, 61-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 1481/A

TRZYPOKOJOWE, Miechowska, 96-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 1473/A

TRZYPOKOJOWE, nowe, 1.000,-. 0602-716-386. 22917/A

TRZYPOKOJOWE, poddasze, sprzedam. /012/641-01-17. 114/A

TRZYPOKOJOWE, Stalowe, 110.000,- „Tara”. (012)644-00-59. 1952/A

TRZYPOKOJOWE, Strzelców, 72-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 1483/A

TRZYPOKOJOWE, Zgody, 58-metrowe, sprzedamy. 012/423-11-03. 278/S

TRZYPOKOJOWE: Bohaterów Września, Kalinowe, II Pułku, Dywizjonu, Kolorowe, Mogiłka, Na Skarpie, Stalowe, Hutnicze, Strzelców, Nuszkievicza, Radzikowskiego, sprzeda „Tara”. 012/644-00-59. 1950/A

TRZYPOKOJOWE: Dobrego Pasterza 190.000 (garaż), Wiśniowa 186.000, Włoska 160.000. „Drażkiewicz”, 012/413-11-22. 1420/A

TRZYPOKOJOWE: Grota Roweckiego 183.000, Strzelców 72-metrowe (nowe) 207.000. „Drażkiewicz”, 012/413-11-22. 1419/A

TYSIĄCLECIA, dwupokojowe, 108.000. /012/429-62-76. 2141/F

UDZIAŁ w małej kamienicy, wolne 4-pokojowe mieszkanie, (2.400 zł/ m²), strych do adaptacji, garaż, 012/413-21-41. 995/B

UŁANÓW, trzypokojowe 47,8 m², X piętro, 160.000,- sprzedamy. /012/422-95-18. 155/B

WENECJA, 2-pokojowe sprzedam. /012/276-16-53, po 16.00. 155755/A

WIATĘ wynajmę na placu targowym. 0501-260-080. 44/A

WIELICZKA, trzypokojowe, 55,5 m², sprzedam. 012/291-51-38. 1599/A

WIELOPOLE, 4 pokoje, I piętro, 105 m², 360.000. sprzedam. 012/422-02-37, 012/431-22-69. 248/A

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe koło KrakChemii. /012/412-21-21. 1127/A

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, Śródmieście. 012/422-87-84, po 18.00 012/267-48-16. 194/A

WŁAŚCICIEL wynajmie garsonierę na Prądnickiej. /012/418-15-53. 1931/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal na biuro 104 m², początek Lea, 4 pokoje, 2 telefony, ISDN, aneks kuchenny, po remoncie, komfort. Możliwość piwnicy 7 m². Tania. 0606-737-776. 253/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal na małe biuro, 28 m², początek Lea, komfort. 0606-737-776. 253/B

WŁOSKA 45-metrowe, zabudowa kuchni, nowe okna, 135.000. 012/263-02-90. 1785/A

WŁOSKA, trzypokojowe, wyremontowane, sprzedam. /012/429-62-76. 2141/E

WOLA Duchacka, właściciel wynajmie mieszkanie trzypokojowe, superkomfort, tania. 012/268-65-37 (18.00-21.00) 433/A

WOLA Justowska 96-metrowe, nowe! Garaż, 380.000. /012/431-15-54. 2125/C

WROCŁAWSKA 59-metrowe sprzedamy. 012/423-15-99 www.adamczyk-pollandia.gratka.pl. 2226/A

WROCŁAWSKA nowe, trzypokojowe wynajmiemy. 012/638-29-50. 1326/A

WWW.SZEMBEK-I-WRONA.COM, 012/432-43-90. 153/B

WYCENA. /012/415-79-57. 155603/B

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 153855/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 153855/B

WYDZIERŻAWIĘ lokal 50 m², Prokocim na każdej działalności. 012/4523-458.155509/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe, Kalwaria Zebrzydowska. /012/412-27-84, 0600-74-32-69. 36/B

WYNAJMĘ garsonierę wyposażoną i umeblowaną. Tel. /012/638-08-50, 012/636-70-11. 385/A

WYNAJMĘ lokal 35 m² w okolicy KrakChemii. 012/411-19-92. 294/A

WYNAJMĘ lokal do 30 m² na terenie Krakowa dzwonić po 19.00, 012/288-02-08. 1621/A

WYNAJMĘ ładne, nowe, 35 m² (pokój z kuchnią i balkon) wyposażone, miejsce parkingowe, dobra lokalizacja. Zakrzówek, ul. św. Jacka, cena 850 + media. 0694-210-619. 1813/A

WYNAJMĘ mieszkanie 1-pokojowe. /041/381-32-44, 0696-178-025. 48/A

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe wyposażone i umeblowane. Tel. 012/638-08-50, /012/636-70-11. 385/B

WYNAJMĘ pokój pani. /012/657-99-01. 1700/A

WYNAJMĘ pokój. /012/649-20-80. 2111/A

WYNAJMĘ pokój. 012/645-68-96. 682/A

WYNAJMĘ pomieszczenie na biuro, 20 m², ul. Lelewela. 0600-28-66-48. 1376/B

WYNAJMĘ pomieszczenie na gabinet lekarski. 0600-28-66-48. 1376/A

WYNAJMĘ salon fryzjersko-kosmetyczny 47 m². 012/262-18-51, 012/262-19-43. 221/A

WYNAJMIEMY jednopokojowe, Fabryczna, Białoprądnicka 800, 012/429-40-33. 308/A

WYSŁOUCHÓW, 62-metrowe, 140.000. 012/656-21-33. 1794/A

WYSŁOUCHÓW, nowe dwupokojowe, sprzedamy. 012/656-19-28. 1300/A

ZAMIANY. /012/429-11-36. 278/C

ZAMOYSKIEGO, 2-pokojowe kilkunastoletnie, komfortowe, sprzedamy. /012/427-04-59. 312/B

ZAPOLSKIEJ, 3-pokojowe, sprzedamy. /012/292-06-57. 1830/A

ZARZĄDCA wynajmie lokale użytkowe, mieszkalne. 012/431-17-83. 150083/A

ŻYBLIKIEWICZA trzypokojowe po remoncie, 90 m² nieumeblowane wynajmie Interdom. 012/413-25-79. 2192/A

ZYBLIKIEWICZA, nowe 60-metrowe plus taras, 220.000 zł sprzedamy. 0505-100-517. 2164/D

ZYGMUNTOWSKA, 66-metrowe, 3-letnie, dwupokojowe, 200.000. 012/656-21-33. 1790/A

ŻABINIEC, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1339/A

ŻABINIEC, dwupokojowe, 110 m² sprzedam. 0504-007-881. 22957/A

1-pokojowe, Długa. 012/632-06-82. 23056/E

1-pokojowe, nowe, umeblowane, Dobrego Pasterza, właściciel, wynajmę, 650 zł + opłaty. 0501-66-55-75. 156073/A

2-pokojowe cegła, 115.000, 012/430-12-77. 340/W

300 mieszkanie, 012/422-10-31. 198/A

4-pokojowe Mackiewiczka tania. /012/292-76-83. 340/F

66 m², II Pułku, niedrogo sprzedamy. 012/431-02-54, 0604-37-10-37. 370/F

74-metrowe Oświecenia. 012/292-76-83. 340/G

15500203

Nieruchomości

A. A. Expedite, sprzedaż: działek, domów, mieszkań. Kraków i okolice. 012/266-69-10, 266-54-52, expedite@pl 154305/A

A. A. Interdom (licencja 218) pilnie poszukuje do sprzedaży domów, rezydencji, kamienic oraz działek. Posiadamy zaplecze poważnych kontrahentów. 012/413-24-74. 2195/A

A. Atrakcyjny, nowy, superstandard dom, ul. Gromadzka wynajmie właściciel. 0601-482-629, 012/647-60-22. 155099/A

A. Dom jednorodzinny w Węgrzcach. /012/422-96-99, /012/423-13-64. 94/A

A. Domy: Pychowice 475.000; Kostrze 450.000; Węgrzce 330.000; Wieliczka 340.000; Skotniki 300.000; Prokocim 195.000; Gmina Czernichów 235.000; Gmina Michałowice 270.000; „Północ”. 012/636-54-97. 1693/A

A. Nowe: Michałowice 167-metrowy, 198.000; Rączna, 200-metrowy, Giebułtów 345.000; „Północ”. 012/636-54-97. 1701/A

A. Olszowice, Świątniki, 10-arowa, 42.000; Sidzina, Topografów, 17-arów. 0501-458-493; 012/650-92-90, www.inb.pl 1678/A

A. Skupujemy nieruchomości za gotówkę. 0501-458-493; 012/650-92-90, www.inb.pl 1684/A

ADMINISTRACJA, pomoc, prady. Dagoba. /012/292-64-75 lub 0502-561-050.2164/C

ADMINISTRACJA, zarządzanie kamienicami, wspólnotami, licencje. /012/430-65-07, 0602-19-79-89. 2099/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi. Licencja. /012/422-12-41, 0602-72-99-66. 134934/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/413-74-75. 149018/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 23050/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwową. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30, zarzadca@vdi.dsi.pl 149328/A

AGENCJA Interdom (licencja 218), przyjęcie do realizacji nieruchomości z nieuregulowanym stanem prawnym, lokatorami. 012/413-24-74. 2196/A

ANDERSA, 9,5-arowa. „Grun”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1631/A

ATRAKCYJNĄ działkę budowlaną 30 arów, ul. Golikówka, sprzeda Nuovo. 012/294-20-57. 1265/C

ATRAKCYJNE, budowlane, Rzeplin, 20 a 2.500/ a, stary dom gratis, 23 a 2000/ a + 3 a gratis. 0602-19-66-21. 154273/A

BAŁTYCKA, dom 210 m², 3 a, pół bliźniaka sprzedamy. 012/633-77-88. 1395/A

BEZPOŚREDNIO kupię dom lub działkę w rejonie: Prądnik Czerwony, Śródmieście. 0600-616-729, 012/411-99-13. 1217/A

BIBICE, 12-arowa, 120.000. /012/429-47-18. 2141/I

BIELANY 7-arowa, pozwolenie; Bolechowice 13-arowa, Olszowice 10-arowa; Świątniki Górne 11-arowa; Libertów 13-arowa; Sidzina 8-arowa; Mogilany 22-arowa, pozwolenie, Rajsko 15-arowa, Wola Justowska, 20-arowa; WZIZT; „Północ”. 012/636-54-97. 1724/A

BLIŹNIAK lub 2 domy osobno 168 m², stan surowy Brzezie sprzedam. 0606-444-855. 378/A

128804

Developer poszukuje atrakcyjnej działki w Krakowie pod zabudowę wielorodzinną **tel. 632-53-85** **15500203**

BOLECHOWICE, 13-arowa, 62.000. /012/429-47-18. 2141/O

BRZEZIE 10-arowe budowlane, sprzedamy. 012/626-91-82. 343/B

BUDOWLANA 23 ary, Michałowice sprzedam 0602-65-72-20. 155566/H

CHELM, 14,4-arowa, uzbrojona. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 1408/A

CHOLERZYN, nowy dom do wykończenia pilnie sprzedam. /012/429-23-13. 2086/A

CHOLERZYN 6-arowa, pozwolenie, 22.000; Więckowice 26-arowa; Rączna 9-arowa, 29.000; Modlnica 10-arowa; Jerzmanowice 26-arowa, Tenczynek 51-arowa; „Północ”. 012/636-54-97. 1712/A

CICHY Kącik, parcela WZIZT „Grun”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1636/A

CZORSZTYN nowy pensjonat sprzedamy. /012/422-31-94. 361/D

DĄBIE działka 4,5 ara, sprzedamy. /012/422-31-94. 361/R

DĘBNIKI dom superkomfortowy sprzedamy, 012/636-16-77. 155160/A

DLA zdecydowanych klientów pilnie poszukujemy działek mieszkaniowych Nuovo. 012/421-67-10. 1265/D

DO remontu: gmina Jerzmanowice 120.000; gm. Czernichów 145.000; „Północ”. 012/636-54-97. 1698/A

DO wynajęcia dom Klaj. /012/28-42-142. 3/F

DOM 130-metrowy, do wykończenia, przy lesie, okolice Liszek sprzedam. 0608-25-79-88. 154182/A

DOM do remontu sprzedam. 0506-200-678. 1846/A

DOM do remontu, działka 30 a, Michałowice sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 2197/A

DOM do wynajęcia Wola Justowska, 150-metrowy. 012/656-33-20. 1476/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 153961/A

DOM dwurodzinny, 500.000,-. Ekspert. 012/642-04-68. 1290/A

Do wydzierżawienia skład materiałów budowlanych w Pcimiu tel. 0601 524 747 tel. 0602 251 051

DOM nieduży, Mogilany, do wykończenia. 012/270-11-58. 304/F

DOM okolice Swoszowic, 170 m², stan surowy zamknięty, działka 17 a sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 2199/A

DOM przy trasie olkuskiej, Przeginia „Północ”. 012/636-54-97. 1709/A

DOM Staniątki 250.000, Szarów 120.000, Prokocim 195.000. 012/292-43-84.2050/A

DOM tanio kupię. 012/421-85-74. 154665/C

DOM tanio sprzedam. /012/421-85-74. 154665/D

DOM w okolicy Kryspinowa sprzedam. 012/413-78-31, 0501-17-09-09, 0503-152-719. 153197/A

DOMEK jednorodzinny ogrodzony wynajmie właściciel. 0507-845-945. 2164/R

DOMY, www.realdom.pl 2147/B

DOMY: Mogiła, Stoki, Wadów, Łokietka, Niepolomice, Podłęże, Chobot, Prądnik Czerwony, sprzeda „Tara”. 012/644-00-59. 1954/A

DOMY: Niepolomice 173.000; Dobczyce 191.000; Piekary 260.000; Żelków 200.000; Modlniczka 470.000; Sidzina 320.000; Zakamycze 305.000; Marszowiec 255.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1696/A

DZIAŁKA 6,5-arowa, Księcia Józefa, sprzedamy. /012/632-01-21. 355/AD

DZIAŁKA budowlano-rolna, 20 km od Krakowa. Pozwolenia, projekt, sprzedam. /012/267-34-07. 893/A

DZIAŁKA przy „zakopiance”. 0602-358-404. 304/E

DZIAŁKĘ komercyjną kupię. 012/647-57-93, 0501-322-188. 152320/A

DZIAŁKĘ kupię. /012/421-85-74. 154665/E

DZIAŁKĘ Piekary, Liszki pilnie kupimy Nuovo. 012/421-67-10. 1265/F

DZIAŁKĘ pilnie sprzedam. 0501-181-013. 153493/A

DZIAŁKĘ sprzedam. /012/421-85-74. 154665/F

DZIAŁKI przemysłowe Rybitwy 4300 zł/a. Fidus. 0604-460-805. 1020/A

1538480B

POTRZEBUJESZ GOTÓWKI?!!!
na zakup: lokalu, nieruchomości
przyjdź! Bez zdolności kredytowej!!!
KRAKÓW
ul. Ogrodowa 1
tel. 012/422 23 02
428 51 00

FIRMA kupi działkę pod kilka domów, np. Libertów, Węgrzce, Modlnica, Zabierzów. 0501-458-493; www.inb.pl 1680/A

GAJ 4-hektarowa, tania. 0602-358-404. 304/C

GIEBUŁTÓW, 15-arowa, 142.000. /012/429-47-18. 2141/J

GIEBUŁTÓW, dom do wykończenia, 345.000; 0501-458-493; 012/650-92-90, www.inb.pl 1673/A

GRABAŁÓW, małe działki. /012/429-47-18. 2141/N

KALWARYJSKA, studwudziestometrowy, przyzienie, 0602-274-972. 23112/A

KAMIENICA Podgórze, 270.000. „Sezam”, 012/636-93-54. 815/A

KAMIENICĘ Słomniki Rynek dochodową sprzedamy. /012/421-75-74, 0501-470-885. 1747/A

KLINY, budowlana. 0602-358-404. 304/A

KOSTRZE 140/ 210 m², 17 a, 500.000 zł sprzeda „FP”. /012/429-19-42. 151153/A

KOSTRZE, 20-arowa, 200.000. /012/429-47-18. 2141/Q

KUPIĘ działkę komercyjną przy autostradzie Wieliczka, Zabierzów. 012/658-76-18, 012/650-18-30. 1199/A

KUPIĘ działkę przy głównej drodze. 0604-608-760. 23066/B

KUPIĘ działkę rolno-budowlaną. 012/262-00-16, 0503-100-123. 1126/E

KUPIĘ działkę, 15 a, przy drodze wylotowej z Krakowa. 0601-498-300. 1344/A

KUPIĘ pilnie dom stan surowy lub wykończony. 012/658-76-18, 0501-463-840. 1196/A

KUPIMY kamienicę, centrum, działkę z zezwoleniem Wola Justowska, Krowodrza, 6-10 a. /012/421-75-74, 0501-470-885. 1747/B

KUPIMY pilnie działki pod budownictwo wielorodzinne. Krakowiak. 012/418-45-00. 2217/A

KURDWAŃÓW, dom 135-metrowy, 5-letni, wysoki standard, 440.000. 012/260-21-50. 1576/A

LIBERTÓW, 200 m², stan surowy zamknięty. KPG, 012/637-12-23. 1517/A

LIBERTÓW, Sidzina, ostatnia 8-arowa, 78.000. 0501-458-493. 1674/A

MICHAŁOWICE, nowe szeregówki, stan surowy sprzeda bezpośrednio KPG, 012/623-03-25. 1516/A

MICHAŁOWICE, nowy dom, 450.000. 012/429-47-18. 2141/M

MICHAŁOWICE, pilnie sprzedam 21-arową. /012/412-39-85. 155995/A

MOGILANY, 12-arowa. 0602-358-404. 304/B

MOGILANY, 17-arowa, 75.000. /012/429-47-18. 2141/H

NIEPOŁOMICE, 8-arową sprzedamy. /012/632-54-79. 969/C

NIEPOŁOMICE, atrakcyjna architektura, stan surowy zamknięty, 173.000. 0501-458-493; 012/650-92-90, www.inb.pl 1670/A

NIERUCHOMOŚCI, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/293-44-80, 0605-245-169.115/A

NOWY dom Olszanica, /012/426-45-31. 340/D

NOWY Sącz - działka budowlana uzbrojona 700 m², bardzo dobra lokalizacja 0-18/443-61-43. 4/A

OLSZA 7-arowa pod płombę „Grun”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1630/A

OLSZA szeregówkę 110-metrową sprzedamy. /012/413-02-82. 2253/E

OPATKOWICE, dom sprzedamy. 012/266-54-52. 1346/A

PIWNICE, 120 m², pod pub wynajmiemy. 0504-125-186. 1096/A

PLASZOWSKA, garaż sprzedamy. 012/266-54-52. 1345/A

POŁOWE bliźniaka do zamieszkania sprzedam. Działka 4-arowa, powierzchnia budowlana 100 m², powierzchnia mieszkalna 190 m², piwnica, parter, piętro, garaż. Morawica koło Krakowa. Tel. 0043 2623 72115 wieczorem od 18.00. 151226/A

POŁOWE domu 160.000 sprzedamy, 012/636-16-77. 155162/A

PÓŁ bliźniaka, ok. Grottgera wynajmiemy. 012/633-77-88. 1397/A

RABKA dom 145.000 zł, sprzedam /zamienie na mieszkanie w Krakowie. 0604-196-418. 1975/A

RONDO Mogiłskie 4,6-arowa, pod płombę 480.000. „Grun”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1643/A

ROZPOCZĘTĄ budowę domu jednorodzinnego tanio wykonam pod klienta. 0601-072-543. 155289/A

RUCZAJ, domek - jednopokojowe z garażem, 95.000, /012/429-40-66. 2298/N

RZAŚKA, Sarni Stok, 16-arowa. /012/429-47-18. 2141/P

RZESZOTARY, 16-arowa, 66.000. /012/429-47-18. 2141/L

SKOTNIKI 10-arowa, WZIZT, 0602-358-404. 304/D

SOBONIEWICE nowy, Wróblowice do remontu. KPG, 012/637-12-23. 1518/A

SPRZEDAM 30 a pod stację benzynową. 0604-423-093. 154130/A

SPRZEDAM 40 a pod pawilon handlowy. 0604-423-093. 154131/A

SPRZEDAM działkę 40 a, gmina Kocmyrzów. 012/452-64-45. 1130/A

osiedle Zarosie

osiedle 17 domów jednorodzinnych w Krakowie
zespół zamknięty z monitoringiem, bogaty zakres wykończenia
realizacja IV kwartał 2004 r.
cena gwarantowana: 2.

SPRZEDAM działkę 50 a pod inwestycje przy zjeździe z nowo budowanej autostrady na terenie Bochni. 0602-716-640 1/8

SPRZEDAM działkę budowlaną 12,5 a, 5.000/ a, gm. Zielonki. /012/419-44-40 po 19.00. 1774/A

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną, 70 arów w Dziekanowicach, gm. Zielonki. 012/285-93-80. 1958/A

SPRZEDAM obiekt przemysłowy przy ul. Balickiej. Tel. 0501-818-000. 206/A

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną, Skotniki, 7,5 a, cena 12.500,-/ a. 0606-463-854 po 17.00. 735/A

STANIĄTKI, nowy dom. 155.000. /012/429-47-18. 2141/K

SWOSZOWICE, 1/2 bliźniaka lub cały, działka 2 x 5 a, surowy, zamknięty; 260.000. 032/620-10-90, 0505-15-83-45. 152948/A

SZEREGÓWKĘ okolice Makro sprzedam. 0506-936-108. 155381/A

TONIE, 7-arowa „Gruni”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1650/A

TYNIEC, 14-arowa, 129.000. /012/431-18-48. 2125/D

UDZIAŁ kamienica, Podgórze sprzedamy. 012/638-29-50. 1325/A

WEZMĘ w dzierżawę gospodarstwo ogrodnicze szklarnię. 0694-137-282. 593/A

WĘGRZCE 10-arowa/ 4.000; Piaski 8-arowa, Wróblowice 8-arowa, Czarnochowice 13-arowa. 012/292-43-84. 2053/A

WILLA, 300 m², Swoszowice, centrum, 12-arowa. 0604-152-584, /012/654-55-53. 584/A

WITKOWICE 20-arowa, ładna. „Gruni”. 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 1648/A

WŁOSAŃ, 25-arowa, pozwolenie. 0602-358-404. 304/G

WOLA Zachariaszowska, 8-arowa, uzbrojona. 607-797-034. 1409/A

WWW.FIRMAPROJEKT.KRAKOW.PL 151153/E

WWW.FLAT.PL 925/A

WYCENA /012/415-79-57. 155603/B

WYCENY /012/413-58-03. 153524/A

ZABIERZÓW, nowy, komfortowy dom pod lasem, 16-arowa, sprzedam. /012/429-23-13, 0507-137-046. 2074/B

ZABYTKOWY dworek koło Gdowa sprzedamy. „Łękański” 632-13-82. 1321/A

ZAKOPANE Harenda nowy dom sprzedamy. /012/422-31-94. 361/E

ZARZECZE, nowy wolno stojący dom, 6,5-arowa, sprzedam. /012/428-12-90, 0507-137-046. 2074/C

ŻĄWOJA, dom 13-letni, 10-arowa. /012/429-41-39, 0502-176-169. 2078/A

ZIELONKI dom 180-metrowy, 2-letni, wysoki standard, 590.000. 012/656-21-33. 1577/A

ŻELEŃSKIEGO Władysława, 6-arowa, pilna sprzedaż, FKN 0502/155-735. 381/A

1/4 domy, dwa pokoje + garaż sprzedam. 0504-229-923. 1574/A

10-arowa Brzeziny, 50.000,- /012/4-214-914, 0604-17-88-81. 925/B

13 km od Tesco, dom, 195.000, sprzedam. /012/429-23-13. 2080/B

32-arową w Raciborsku sprzedamy. 012/266-54-52. 1343/A

Uroczystości

„ARS Amandi” Night Club. /012/413-83-41, /012/421-29-18. 146165/A

DJ, fotoreportaż, orkiestra, wideofilmowanie. /012/292-07-00. 89/A

KAMERALNE przyjęcia w sercu Puszczy Niepołomickiej. (012)2811-768. 148924/A

KARCZMA „Pod Blachą” imprezy wszelkiego typu. www.karczma.krakow.pl. 012/638-37-37. 155411/A

„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia, Tanie. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 23015/B

MERCEDES okularnik, śluby. 012/645-68-96. 681/A

MERCEDES srebrny, śluby. 012/425-78-88. 142091/A

MUZYKA DJ, /012/414-37-93, 0503-508-776. 84/A

ORKIESTRA „All-Tone”. /012/413-17-46. 655/A

ORKIESTRA „Rytm”. /012/411-79-17. 193/A

ORKIESTRA 0602-577-364. 139389/A

ORKIESTRA /012/388-56-56. 154062/A

ORKIESTRA /012/649-39-68. 147059/A

ORKIESTRA 012/296-30-96, 0505-036-637. 1212/A

PRZYJĘCIA weselne 70.00. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 153122/A

PRZYJĘCIA 012/647-21-31. 629/A

RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 149605/B

RESTAURACJA „Magillo” wesela do 150 osób. 012/6590-111. 155507/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, imprezy, catering. 012/429-71-23, www.srebrnagora.net 153154/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, przyjęcia okolicznościowe. 012/429-71-23, www.srebrnagora.home.pl 150880/A

RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 150883/A

RESTAURACJA wesela, komunie, tanie, 012/267-09-50. 128/A

STROJE karnawałowe. Komis, Rynek Podgórski 9. 1827/B

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 150884/A

WESELA 68,- /012/681-37-23. 155319/A

WESELA z tradycją. Restauracja „Kmita”, w pięknym otoczeniu. 012/411-41-10, 0604-050-055. 153553/A

WESELA, komunie, restauracja, tanie. 012/648-04-54. 128/B

WESELA, restauracja, 80,-. 012/431-14-31. 129/A

WESELA. 0601-43-15-80, /012/415-13-91. 149059/A

WIDEODVD /012/648-48-18. 148955/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. /012/632-33-46. 22896/A

WIDEOFILMOWANIA /012/656-47-09. 680/A

WIDEOFILMOWANIE, tanie. /012/647-05-29. 156079/A

WIDEOFILMOWANIE /012/649-51-17. 352/A

WIZAŻYSTKA, makijaże ślubne, okazynie, tanie. 012/645-91-89. 1172/B

WSPANIAŁE wesela w ogrodzie. 012/278-36-14. 154286/A

WWW.TARGISLUBNE.PL 150800/A

WWW.VIDEOFILMOWANIE.KRAKOW.PL 133615/A

WYNAJMUJEMY w Nowej Hucie sale na: konferencje, szkolenia, wesela oraz inne imprezy okolicznościowe, pełna obsługa, do 200 osób. 0603-340-258. 1134/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych, 9.00-20.00. 012/269-19-72, www.balony.krakow.pl 154550/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. www.kameleon1999.prv.pl /012/412-34-66, 0605-421-178, 0693-149-524. 1937/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych, Dywizjonu. 696-974-907, 502-442-120. 154476/A

WYPOŻYCZALNIE strojów karnawałowych. Prądnik 501-435-209, Reymonta 609-930-400, www.ilcarnevale.krakow.pl 154500/A

Wróżby

A. Agat. Renomowany salon jasnowidzki „Larysy”. /012/429-21-06. Zapraszamy. 297/A

A. Tarot /012/421-35-65. 154667/A

„ALICJA”. Gabinet Tarota i Astrologii. Prognozy i porady. 012/656-15-02. 156093/A

ANALIZA losu, osobowości, tarot, astrologia, numerologia. /012/411-99-13, 0600-616-729. 1895/A

BEZPOŚREDNIO, skutecznie. Wróżka. 0502-136-118. 310/B

JASNOWIDZ /012/431-19-61, 0605-325-283. 23107/A

PROFESJONALNE przepowiadanie przyszłości. /012/294-74-45. 151926/B

SKUTECZNIE, pomocnie. Wróżka. 0505-099-846. 310/A

SOFIA. Tarot. 0602-551-837. 154808/A

TAROT. 012/657-31-80. 153198/A

WRÓŻBY, szeroki zakres. 0696-892-011. 1372/A

WRÓŻBY. 0502-825-478. 154796/A

WRÓŻKA /012/633-89-99. 783/N

Usługi

A. A. A. A. A. A. A. A. Mieszkania, piwnice, strychy opróżniamy. 012/654-92-65, 0604-243-194. 849/A

A. A. A. Awaria ślusarka zamki, tapicerka całodobowo. /012/415-42-87. 152016/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Najtańsze zestawy cyfrowe bezabonamentowe. Centrum Cyfra+, ul. Syrokomli 24. 012/427-15-99, 0501-698-215. 1645/A

ADAPTACJE, kompleksowe remonty. /012/648-87-48, 0608-150-229. 62/B

ALARM. 012/262-92-17. 154549/A

ALARMOWE systemy. /012/423-55-44. 154578/B

ALARMY, domofony. /012/387-22-80, 0501-005-648. 338/A

ALARMY, kamery, www.akcept.net /012/648-16-20. 1138/A

ALPINISTYCZNE, odsnieżanie dachów, tanie. 0501-155-072. 453/A

ALPINISTYCZNE. 0503-437-639. 152328/A

ANTENA 012/423-14-26. 83/B

ANTENA montaż naprawa. 012/632-08-28. 83/A

ANTENY cyfrowe, zbiorcze. /012/430-66-47. 1530/B

ANTENY, Cyfra, Polsat, Trwam. /012/654-39-47. 1333/A

ANTYKI, krzesła. Odnowa, tapicerka. 0605-439-409. 1939/A

ANTYWŁ., kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 153950/A

ANTYWŁAM. Awarie, blacha, zamki. 012/632-29-58. 1586/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy, kute. 012/635-21-55. 153944/A

BIURO rachunkowe, pełna księgowość, książka, kadry, ZUS, dojazd do klienta, licencja. /012/630-23-36. 1362/C

BRAMA, napędy, roletokraty, szlabany. Altech. 012/294-22-45. 156133/A

„BRAMEN” automaty bram wjazdowych, garażowych. Bramey. /012/273-06-62. 1050/A

GERDA
Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58
ROLETY, OKNA, KRATY
DRZWI
ZAMKI
SEJFY
ALARMY
DOMOFONY
ŻALUZJE również drewniane
tel./fax (012) 632 54 76, tel. 292 64 73
www.gerda.pl gerda@garda.pl

BRAMY, rolety. Orlita 012/261-09-46, 012/623-04-65. 154445/A

CYKLINARKI, elektronarzędzia, Fabryczna 7A: 012/412-71-88. 154368/A

CYKLINIARKI wypożyczam. 012/262-22-82. 150438/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 153418/A

DERATYZACJA. Dezynfekcja. Dezynsekcja zgodnie z zasadami GMP, GHP, HACCP. Szybko, nowoczesne preparaty i skuteczne metody. Przystępne ceny. Sinoma. Tel. 012/425-96-96, 425-93-33. Wew. 10. 151736/A

DEZYNSEKCJA /012/414-31-52. 142898/A

DOM. Domofon /012/632-66-42. 22876/A

DOM. Domofony. 012/645-18-97. 153425/A

DOMOF. Domofon. 012/388-16-72. 151481/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 154403/A

DOMOFONY cyfrowe. 012/648-16-20. 1139/A

DOMOFONY, serwis. 012/412-27-79, 0501-073-552. 155710/A

DOMOFONY. 0506-407-414, 012/420-12-01. 13/A

DROBNE naprawy domowe (meble, zamki, ślusarka). /012/422-02-45, 0602-650-717. 1869/A

DRZEWA, wycinka. 0601-77-66-52. 237/A

E. Elektroawaria /012/429-58-68. 250/A

E. Elektryk /012/636-94-41. 154862/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. 0692-192-549. 76/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 153323/A

ELEKTROAWARIA /012/417-37-73. 149595/A

ELEKTROAWARIA. 012/636-03-25. 192/C

ELEKTROAWARIA. 012/648-39-49. 1242/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/276-73-86, 0601-86-45-30. 148286/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/632-46-54. 192/A

ELEKTROINSTALACJE tanie. 012/653-94-92, 604-56-50-56. 1012/A

ELEKTROINSTALACJE, najtaniej, solidnie. /012/647-12-42, 0501-203-370. 166/B

ELEKTROINSTALACJE. 012/632-91-16, 0604-27-91-16. 1793/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 150570/A

ELEKTRYK /012/427-30-63. 1706/A

GAZ awaria piecyki. 012/636-26-61. 1880/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 777/A

GAZ. Hydraulika uprawnień. 012/636-35-02, 0601-085-526. 148332/A

GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 154086/A

HYDRAULICZNA. Naprawy, przeróbki. 012/638-64-71. 155583/A

HYDRAULICZNE, wodomierze. 012/644-04-17. 156152/A

HYDRAULICZNE. 012/654-75-24. 156153/A

HYDRAULIK /012/427-14-78, 0696-898-912. 89/A

HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnień. 012/645-94-06. 152712/A

HYDRA

SPRZĄTANIE. /012/415-11-34. 140388/B

STOLARKA meblowa i budowlana. Antyki -skup, sprzedaż, renowacja, /012/654-93-19, 0501-031-423. 22941/A

STOLARSKIE, 012/653-25-40. 155250/A

SZAFY, meble, ul. Kalwaryjska 9, 012/656-07-09, www.tepi.pl 154510/A

SZAFY, zabudowa wnęk, drzwi suwane. Atrakcyjne wzory! 012/412-22-06. 153933/A

SZKLARSKIE całodobowo. 012/644-13-63. 154275/A

SZKLARSKIE dojazd gratis 012/644-27-07. 154432/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 153255/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 431/B

SZKLARSKIE. /012/425-63-38. 431/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 153256/A

SZKLENIE u klienta tanio. /012/647-86-50. 153976/A

ŚCINANIE drzew. /012/630-97-91. 632/A

ŚCINKA drzew. 012/285-45-03. 154011/A

ŚCINKA drzew. 0602-73-80-09. 324/A

ŚLUSA. A. A. A. Awaria, zamki. 012/418-10-39. 1298/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12. 154859/B

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022. 154859/A

ŚLUSARSKA, waria, montaż zamków. 012/289-53-40, 0604-139-509. 153947/A

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 155056/A

ŚLUSARSTWO. 0505-080-522. 155444/C

ŚWIADCZYMY usługi w zakresie obróbka skrawaniem, spawanie konstrukcji i instalacji, nawiążemy współpracę. Tel. 0602-131-711, 0602-130-087. 11/A

TAPICER drzwiowy. /012/415-42-87. 152016/B

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 295/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 1551/A

TAPICER. 012/638-61-16. 151665/A

TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05. 154374/A

WSZELKIE sprawy emigracyjne, wypełnianie form i wniosków w języku polskim i angielskim, tłumaczenia petycji, gwarancji finansowych, sponсорstwa, obywatelstwo, biały paszport, zostaw wiadomość. 012/634-33-26. 602/A

ZABUDOWA balkonów aluminium, promocja. www.allmax.krakow.pl /012/632-01-57. 155318/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 154517/A

ZAWIERANIE umów OFE w domu klienta. 0503-106-342. 217/A

Ż - „Almes”, żaluzje, rolety. /012/626-46-60. 150/C

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 142356/A

ŻALUZJE tanio produkcja montaż, gwarancja. 012/636-89-45. 154853/D

ŻALUZJE, moskitiery. Orlita 012/261-09-60, 012/623-04-65. 154436/A

ŻALUZJE, producent „Żalmax”. 012/655-74-74. 153558/A

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Vertena. 012/412-35-20. 152309/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż. /012/636-56-97. 157/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż. 012/645-03-62, 0507-011-770. 103/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 152203/C

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. 012/636-69-72, 012/648-29-62. 154400/A

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie, solidnie. /012/282-55-94. 156018/A

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/648-66-27. 156135/A

A. A. Cyklinowanie, układanie, kompleksowe remonty mieszkań, sprzedaż parkietu. 012/415-16-35, 012/266-66-84, 0504-22-36-71. 152487/A

A. Cyklinowania. /012/267-25-51. 1609/A

A. 012/643-11-59. 636/A

A. 012/643-29-40. 638/A

ANDRYS. Cyklinowania, układanie. Promocja! 012/633-42-12. 151661/A

BARLINEK -autoryzowany salon sprzedaży. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20.154146/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, amerykańska technologia. 0600-402-616. 153912/A

CYKLINOWANIA, układanie, panele. /012/655-64-87. 4/A

CYKLINOWANIA. 012/416-25-53. 154777/A

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 1609/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 1609/C

CYKLINOWANIA. 012/647-76-09. 153257/A

CYKLINOWANIA. 012/658-13-97. 123/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/284-56-79. 156007/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 148264/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/278-67-69. 154636/A

CYKLINOWANIE. 0503-476-915. 112/A

„GRODEX” cyklinowanie, układanie, lakierowanie, olejowanie; sprzedaż parkiet „Jarząbek”, kleje, listwy, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek, osuszacze. Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 154064/A

JAK parkiet to tylko „Krak- Parkiet”, parkiety krajowe „Dabex”; egzotyczne, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 154149/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (0601-66-95-16). 151169/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy. Zimowa promocja! Sprzedaż, montaż. 012/296-19-17, ul. Kącik 8, www.parkiety.net 600/A

TANIO. /012/266-51-35. 1609/D

Czyszczenie

A. A. A. A. Karcherem. 012/634-38-09. 149176/A

A. A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54. 192/B

A. A. Czyszczenia solidnie. /012/634-33-73. 22915/A

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85. 408/A

AGREGATEM. /012/430-65-72. 155305/A

CZYSZCZENIA dywanów. 012/649-92-39. 1208/A

CZYSZCZENIA. /012/637-17-84. 23029/A

CZYSZCZENIE Karcher 2 zł/ m², sprzątanie. /012/648-37-58, 0502-705-961. 116/A

KARCHER 012/649-57-59. 154282/A

KARCHER superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 154095/A

KARCHEREM. 1,5 zł/m². 0600-021-072. 154089/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 1548/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 1548/C

KARCHEREM. 012/647-46-99. 2224/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, panele, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, sprzedaż parkietu - montaż, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. 012/415-16-35, 012/266-66-84, 0504-22-36-71. 152486/A

A. Fliziarstwo, hydraulika. /012/282-87-32. 470/A

A. Fliziarstwo, hydraulika. 012/656-33-68. 698/A

CZYSTO, perfekcyjnie, remonty kompleksowo. 012/430-03-82. 155449/A

CZYSTO. 0606-720-369. 589/A

ELEGANCKIE łazienki. 0602-77-17-06. 448/A

FACHOWO. /012/274-85-75, 0600-414-314. 195/A

FACHOWO. 012/647-62-12. 156102/A

FLIZIARZ panelarz 012/643-31-33. 152254/A

FLIZIARZ, panelarz. 012/681-38-51, 0505-276-653. 155266/A

FLIZOWANIE hydraulika, czysto, solidnie. 0691-714-217. 153982/A

FLIZOWANIE kompleksowe, remonty. 012/647-73-69 po 20.00, 0502-837-092. 337/E

FLIZOWANIE panele. /012/423-38-55. 23162/A

FLIZOWANIE solidnie, tanio. 012/413-60-73, 0504-440-262. 337/B

FLIZOWANIE, biały montaż. Hydraulika. 012/647-70-13, 0503-545-047. 337/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele, remonty, solidnie. 0503-541-935, /012/430-31-43. 1596/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/647-01-78. 154006/A

FLIZOWANIE, remonty solidnie. 012/643-72-65, 0605-465-963. 155098/A

FLIZOWANIE, remonty, tanio. /012/294-00-79. 22933/A

FLIZOWANIE. /012/283-90-30. 1622/A

FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 463/A

FLIZOWANIE. 012/425-70-16. 161/A

FLIZOWANIE. 012/658-18-58. 125/A

FLIZY, terakota gres, profesjonalnie, przystępna cena. /012/423-68-10, 0605-084-797. 1200/A

PROFESJONALNE flizowanie, hydraulika, malowanie, reeipsy. 012/649-52-29. 154716/A

REMONTY. 012/645-92-43. 132/A

TERMINOWO. 0606-720-369. 589/B

0508-834-171. 1224/A

Malowanie

A. Najtaniej. /012/412-99-75. 155389/A

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27. 3/B

ATRAKCYJNE ceny. Wykończenia mieszkań. Klatki schodowe. Wysoka jakość. /012/411-88-98, 0601-56-55-57. 154394/B

FLIZOWANIE, malowanie, solidnie. 0696-271-363. 488/A

GLĄDŹ, malowanie, panele, remonty. /012/649-17-15. 1595/A

GLĄDŹ, malowanie, remonty. /012/414-10-24. 341/A

GLĄDŹ, malowanie, remonty. 012/419-23-17. 574/A

GLĄDŹ, malowanie. 012/296-67-55.1357/A

GLĄDŹ, malowanie. 012/655-10-69. 1079/A

GLĄDŹ, remonty. /012/654-26-30. 1079/B

MALARSKIE, gładź, remonty, VAT. 012/649-38-95. 714/A

MALARSKIE, gładź, tapetowanie. /012/415-65-11. 886/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-48. 154826/A

MALOWANIE tapetowanie. /012/425-25-23. 281/A

MALOWANIE, ekspres tapetowanie, gładź. /012/262-91-29. 1562/A

MALOWANIE, panele, gładź. 012/647-70-13, 0503-545-047. 337/F

MALOWANIE, remonty. 012/266-41-44. 155839/A

MALOWANIE, tapetowanie. /012/638-60-41. 125/A

MALOWANIE. 012/634-16-25. 154882/A

MALOWANIE. 012/681-47-33, 0502-623-441. 155525/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 18722/A

NIEDROGO, sprawnie. 0506-977-659, /012/636-30-77. 154809/B

TANIO. /012/425-55-24. 153329/B

/012/431-06-82. 23108/A

Usługi budowlane

ABC wykończeń wnętrz. 012/643-27-18, 0693-779-355. 156125/A

ADAPTACJA wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity powieszane, panele. Faktury VAT 0608-307-491, 012/278-21-53. 152496/A

ADAPTACJA, budowa, remont. Gwarancja. 0507-282-334. 180/A

ADAPTACJA, reeipsy. 012/655-96-34. 311/A

ADAPTACJE poddaszy, docieplenia, VAT. 0609-559-240, /033/876-84-47. 920/A

ADAPTACJE poddaszy, reeipsy, wykończenia. 012/281-76-68, 0607-617-560. 1416/A

ADAPTACJE, remonty, docieplenia. /012/658-26-61, 0501-64-33-10. 1791/B

ADAPTACJE, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370. 70/A

ADAPTACJE, remonty. 0504-052-469. 625/A

ARCHITEKT. /012/419-28-06, 0605-217-433. 23103/A

AUTOKONSERWACJA, myjnia, faktury. 012/637-15-63, Lea 122. 154451/A

BALUSTRADY, schody. 0697-183-052. 154659/A

BRYGADA ogólnobudowlana. 0605-126-876 154683/A

BUDOWA domów, remonty. 012/657-82-61. 1412/A

BUDOWLANKA fachowo. 012/412-81-52, 0502-37-00-43. 2236/A

BUDOWY domów, /012/281-78-89, 0506-454-599. 153992/A

DACHY, termozgrzewalna, docieplanie styropapą. Gwarancja. 0602-324-491, /012/427-31-84, wieczorem. 324/A

DOCIEPLENIA, elewacje, ogrodzenia, remonty od A-Z, VAT, 0606-924-249. 155255/B

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 6/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 20933/A

DŹWIG. 012/642-27-35 156130/A

EKIPA remontowa, 0607-376-301, 0507-073-926. 60/A

ELEKTROINSTALACJA. 0506-340-544. 187/A

FIRMA wykona roboty budowlane w zakresie tynki tradycyjne, reeipsy, docieplenia poddaszy, flizy, wylewki, ścianki działowe. /012/647-74-28, /012/641-28-69, 0505-355-940. 155314/A

FLIZOWANIE, duże powierzchnie. 0501-040-548. 2179/A

FLIZOWANIE, konstrukcje z suchych tynków, doradztwo, rozsądne ceny. 012/386-97-18. 155313/A

GEODETA. /012/657-13-29. 150955/A

GRUZ- składowanie, Kraków- Fabryczna (blisko centrum), Skawina. 0609-612-086, 012/411-15-95, /012/276-33-06. 153494/B

INSTALATORSTWO sanitarne, grzewcze, gazowe, nowe modernizacje, wymiany, kompleksowo, profesjonalnie. /012/451-46-55, 0601-95-37-34. 21431/A

KOMINKI, promocja. 012/27-14-107 wieczorem. 846/A

KOMINKI, zdruństwo. /012/292-03-84. 1155/A

KOMPLEKSOWE remonty, sufity podwieszane. 012/425-70-16. 160/A

KOPARKOŁADOWARKA 4x4, spychacz, wywrotki. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 153533/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/280-85-03, 0604-55-22-76. 22935/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95, 602-249-184 155103/A

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468. 155719/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 154464/B

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54. 153954/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955. www.bemar.krakow.pl 154972/A

PRACE wykończeniowo-remontowe. 0600-674-897, /012/262-25-42. 154815/A

PRZYJĘĆ wykonawstwo, podwykonawstwo wszelkich prac budowlanych i instalacyjnych. 0604-677-830. 1820/A

REEGIPSY. Panele. 600-953-968. 67/C

REMONTY kompleksowe. 0600-832-626, /012/264-22-34. 1270/A

REMONTY kompleksowo. /012/429-26-10. 29/A

REMONTY, poddasza, antresole. 0503-019-651. 904/A

REMONTY, wykończenia. 0505-080-522. 155444/B

REMONTY. /014/613-80-26 1/A

REMONTY. 012/685-01-08, 503-036-805. 155096/A

SCHODY tanio. 0693-81-00-48. 847/A

SCHODY, antresole, podłogi, szafy, malowanie, gładzie, panele, flizowanie, remonty, 0602-38-75-45, 012/633-17-89, www.profil.iq.pl 1426/A

SCHODY, antresole, podłogi. 0502-141-107. 154584/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 1207/A

SCHODY, balustrady. Tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 154096/A

SCHODY, barierki. 012/260-63-20. 154288/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 152203/B

STOLARNIA. /012/655-35-45. 1158/B

STOLARSKIE. 012/260-63-20. 154287/A

STUDNIE wiercone. 0601-46-48-16, wieczorem /012/654-76-03, /012/413-91-60. 430/A

SUCHE reeipsy. /012/278-57-83, 0502-182-023. 865/A

SUCHE tynki, panele, gładź, malowanie. 0507-422-981, 012/425-88-94. 2234/A

SUCHE tynki, wszystko. 012/641-48-79, 0501-412-961. 2175/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98. 155850/A

ŚLUSARSTWO, 0697-183-052. 154659/C

TYNKI gipsowe (Knauf) tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje. 0604-200-930. 382/B

TYNKI gipsowe maszynowo firmy Knauf (referencje). /014/68-58-187, 0604-816-362. 2/C

TYNKI, wylewki. 012/373-53-07. 154758/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 152091/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 814/A

ZWYŻKA. 0501-575-468. 155718/A

012/425-83-14. 150678/A

Usługi dla biur

POGOTOWIE komputerowe. 012/656-48-57. 150275/A

Naprawy

A. A. Pralki, zmywarki, mikrofałe. /012/433-78-40. 1056/A

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 154408/A

A. Pralek. /012/638-23-72. 269/A

AGD Autoryzowany serwis, lodówki, pralki, Kuchenki mikrofalowe. 012/637-54-19. Bronowicka 64. 429/B

AGD Okulickiego 69. 012/648-00-30. 150682/A

AGD serwis. Boliery, pralki, lodówki zmywarki. Krowoderskich Zuchów 26. 012/630-94-00. 153437/A

AGD. 0502-147-848. 418/A

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 22994/A

AWARIA, gazowe piecyki. 0602-824-930, 649-08-39. 702/A

BOJLERY, kotły, piecyki, przepływowe, pralki. 0602-717-791. 543/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/648-39-49. 1243/A

G. Piecyki, hydraulika. 012/419-22-63. 154884/A

GAZ, piece, uprawnienia. 0696-200-270, /012/654-65-22. 319/A

GAZ, piecyki „Junkers”, „Mora”, kotły CO, wymiana. /012/421-35-33. 154464/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 154302/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 154303/A

GAZ, serwis, naprawa, Junkers, Vaillant, Termet, łazienkowe, centralne ogrzewanie. 012/411-04-86, 0609-371-535. 179/A

GAZ. Junkers, Mora, Świebodzice, łazienkowe, c.o., serwis, instalacje gazowe, szczelność. Gwarancja 012/656-52-05, 0502-383-429. 156021/A

GAZ. Sprzedaż piecyków łazienkowych najtaniej. 012/636-83-92. 155790/A

KOMPUTER. /012/647-20-41. 2154/A

KOMPUTER. 012/422-50-67. 0607-36-38-34. 148293/A

KOMPUTEROWE pogotowie. 012/643-58-13, 0508-098-060. 153421/A

LODÓWEK. /012/635-20-71. 181/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 614/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 153253/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 153254/A

LODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 154359/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 154083/A

MASZYN szyjących. /012/413-03-92 po 17.00. 154990/A

MASZYN szyjących. 012/634-41-99. 155283/A

NAPRAWA piecyków łazienkowych. 0503-545-047. 337/D

NAPRAWA pralek, lodówek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68., 294-55-11 (9.00-17.00). 153250/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/657-07-22, 0608-37-43-49. 22927/A

NAPRAWA pralek. 012/411-54-69 152767/A

NAPRAWA profesjonalna - Sony, Sanyo. Gwarancja. Dojazd bezpłatny. 012/647-98-39. 697/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. Tanio. /012/649-01-16, 0696-085-641. 154043/A

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwaracja dojazd gratis /012/285-92-75. 154781/A

NAPRAWA profesjonalna RTV, telewizory. /012/633-51-17, 0696-190-902. 2064/B

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760. 156087/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 306/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 06

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Napad na ul. Komorowskiego

Czy został zabity?

Z mieszkania 54-lletniego mieszkańca ul. Komorowskiego, który w piątek, w biały dzień, został napadnięty w swoim mieszkaniu i potem zmarł, skradziono pieniądze i cenną biżuterię. Dlatego policja nie wyklucza, że celem działania sprawców był rabunek.

Do zdarzenia doszło wczesnym popołudniem, wtedy do mieszkania w jednej z kamienic przy ul. Komorowskiego wróciła 51-letnia lokatorka. Zobaczyła, że na podłodze leży jej mąż ze związanymi rękami i nogami. Ofiara miała także zakneblowane usta. Mimo że pogotowie zabrało mężczyznę natychmiast do szpitala, zmarł on w czasie akcji reanimacyjnej.

- Nie wiadomo, co było bezpośrednią przyczyną śmierci lokatora, nie miał on poważnych zewnętrznych obrażeń, a ponieważ ostatnio chorował - niewykluczone, że zmarł w wyniku uduszenia się albo wylewu

- mówi podkomisarz Sylwia Bober z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. - Więcej na ten temat będzie jednak można powiedzieć dopiero po dzisiejszej sekcji zwłok.

Jak się jednak dowiadujemy, prawdopodobnie napastnik lub napastnicy byli znani ofierze i zostali wpuszczeni przez nią do środka. Policja nadal nie wyklucza, że przyczyną tego napadu był rabunek, tym bardziej że zabity był uznawany za osobę majątną i był współwłaścicielem jednej z krakowskich kamienic.

To już drugi w ostatnich dniach przypadek ujawnienia w mieszkaniu skrópowanej ofiary napadu - w ubiegłym tygodniu w podobnych okolicznościach zginął mieszkaniak Skawiny. Sprawców tamtego napadu także na razie nie zatrzymano, policja jednak na razie nie łączy obu tych spraw.

(MADE)

1,2-kilometrowa trasa

Narty w użytku



Na narty do Nowej Huty

Fot. Anna Kaczmarsz

- Jest śnieg, więc można korzystać z tej biegowej trasy narciarskiej. Właśnie ją wytyczyliśmy i oznakowaliśmy - na łakach nowohuckich - mówi Józef Skotnicki, dyrektor Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie.

Fundacja, która oprócz ogrodu zajmuje się też m.in. gminnymi lasami na terenie Krakowa, przejęła w ubiegłym roku zarządzanie łakami nowohuckimi, które zostały ustanowione użytkiem ekologicznym - w sumie są to około 54 hektary.

- Trasa została oznakowana (są wskazane kierunki), ma w sumie 1,2 kilometra długości -

dodaje Józef Skotnicki. - Znajduje się na obrzeżach tego użytku ekologicznego. Można dostać się na nią zarówno od ulicy Otmętowej, jak i od ul. Padniewskiego; można też tam dojść od strony placu Centralnego. Planujemy w tym rejonie przygotowanie jeszcze kilku tras dla narciarzy. Na biegówkach można dobrze, aktywnie odpocząć, więc zachęcam do skorzystania z tej nowej możliwości. Przypominam też, że oznakowane ciągi narciarskie są już od dawna na terenie Lasu Wolskiego. (J.ŚW)

(o planach dotyczących użytku ekologicznego piszemy na str. III)

Majątek na 1 dzień

- Posłom chodziło chyba o wyeliminowanie takich drobnych jak ja, żeby zostały tylko duże firmy - mówi pan Stanisław, właściciel jednej ciężarówki

- Niektórzy bardzo się żalą na te przepisy, na postów, „którzy coś takiego wymyślili” - usłyszeliśmy w Urzędzie Miasta Krakowa, gdzie tyłu właścicieli ciężarówek jednocześnie nigdy wcześniej nie widziano; niektórym niewiele brakuje, by się rozplakali przed okienkami, w których załatwiane są sprawy. Wiąże się to ze zmienionymi przepisami i koniecznością uzyskania przez nich licencji.

Tylko do końca kwietnia właściciele ciężarówek będą mogli legitymować się starymi zaświadczeniami (m.in. o wpisie do rejestru działalności gospodarczej); zgodnie z Ustawą o transporcie drogowym od 1 maja obowiązywać będą wyłącznie licencje na „wykonywanie krajowego transportu drogowego rzeczy”, a chodzi o ciężarówki i busy. Zgodnie z przepisami - wniosek o wydanie licencji należało złożyć do końca ubiegłego roku; część osób zrobiła to w ostatniej chwili, niektórzy nadal nie, ale nie to jest głównym problemem wielu właścicieli takich pojazdów.

Wymagania przy uzyskiwaniu licencji są podobne, jak w przypadku taksówkarzy, ale ustawa wprowadziła dla „ciężarowych” jeszcze dodatkowe kryterium. Można bowiem uzyskać licencję (oczywiście po spełnieniu innych warunków) tylko wtedy „jeśli przedsiębiorca posiada sytuację finansową zapewniającą podjęcie i prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie transportu drogowego - potwierdzoną dostępnymi środkami finansowymi, majątkiem lub ostatnim bilansem rocznym przedsiębiorstwa w wysokości 9 tysięcy euro na pierwszy pojazd samochodowy zgłoszony do licencji i po 5 tysięcy euro na każdy następny”. Tak więc, jeśli ktoś ma 2 auta - musi się „wylegitymować” 14 tysiącami euro, a przy trzech - 19 tysiącami itd.

Wprowadzie licencje wydawano już od 2 lat, ale w 2002 roku wypisano ich zaledwie 5, a w ubiegłym - 324, przy czym prawie połowę w grudniu. To oczywiście niewielka liczba, ale wynikało to z tego, że nadal ważne są stare zaświadczenia. Nie zachęciło do wcześniejszego wyrobienia sobie licencji nawet to, że - w ramach przejściowych przepisów - w 2002 roku wystarczyło się wykazać 3 tys. euro na pierwsze auto i 1 tys. na każde następne, a w ubiegłym - odpowiednio - 6 i 2 tys. euro.

- Czekaliśmy, że może te przepisy się zmienią, że - takie były pogłoski - nie będzie potrzebna taka licencja, a przynajmniej takie finansowe zabezpieczenie. Ja i wielu moich kolegów nie mamy majątku, jakiego teraz się wymaga. Niektórzy koledzy „poręczają”, bo można, samochodami, na które chcą licencje, ale mój jest już



Zamiast zaświadczeń konieczne są licencje, gwarantowane majątkiem Fot. Anna Kaczmarsz

stary, niewiele wart, mieszkanie nie jest moje, a na koncie mam grosze. Posłom chyba chodziło o wyeliminowanie takich drobnych jak ja, a takich jest wielu, żeby zostały tylko duże firmy - mówi pan Stanisław, który uzyskiwał w ubiegłym tygodniu informacje w urzędzie w sprawie licencji. - Na wszelki wypadek złożyłem wniosek przed 31 grudnia, choć wiem, że nie spełniam warunków. Ale nich zanotują, że papiery wpłynęły w terminie. Na dodatek sama licencja dużo kosztuje (opłata za licencję zależna jest m.in. od tonażu pojazdu, określa ważność licencji, obszaru na jaki jest wydawana; maksymalna - na cały kraj, na jedno auto wynosi około 1100 złotych - przyp. jś).

- Rzeczywiście, słyszymy wypowiedzi właścicieli ciężarówek o tym, że kwoty, które trzeba potwierdzić, są dla wielu zbyt wysokie, że niektórzy nie są w stanie tego spełnić. Nie są to jednak przepisy lokalne, krakowskie; urząd wydaje licencje i musi się stosować do przyjętych przez Sejm rozwiązań - usłyszeliśmy w Wydziale Komunikacji UM.

Jeśli chodzi o konieczne „dostępne środki finansowe”, urzędnicy biorą pod uwagę m.in.: gotówkę w banku, akcje, obligacje, fundusz powierniczy - konieczne są oczywiście wyciągi, informacje z biur maklerskich itp. Z kolei - według Ministerstwa Infrastruktury - „potwierdzenie majątkiem” oznacza „rzeczy ruchome lub nieruchomości”; ruchome, jeśli wartość została określona przez rzeczoznawcę (najczęściej zgłaszane są auta - trzeba mieć jednak polisę auto-casco), a nieruchomości - budynki i grunty na podstawie wypisu (aktualnego) z księgi wieczystej i np. potwierdzonej wyceny przez uprawnionego rzeczoznawcę. „Roczny bilans” dotyczy natomiast spółek (duże firmy z tego głównie korzystają), a nie

indywidualnych PIT-ów, jak sądzi część drobnych przedsiębiorców.

- Gdzie tu sprawiedliwość; taksówkarzom przecież nie każe się niczego poręczać majątkiem. Ja na razie dalej działam, bo jeszcze przez ponad 3 miesiące mam ważny wpis. Co zrobić? Jeśli nie uzyskam licencji, to pójdę na bezrobocie, jak wielu moich kolegów, którzy mają np. 20-letnie czy nawet starsze auta (jako tam do tej pory, dzięki tym ciężarówkom, wiązali koniec z końcem) - mówi pan Stanisław. - Ja staram się od 2 tygodni pożyczyć pieniądze, ale na razie jest ciężko. Wszystkim, których proszę (rodzinę i znajomych), mówię, że jeśli uda mi się uzbierać te 9 tysięcy euro (bo mam tylko jedną ciężarówkę) - to na drugi dzień po złożeniu wniosku o licencję wszystko im zwrócę, bo muszę mieć tylko wyciąg z banku z dnia składania podania. Taki majątek na jeden dzień. (J.ŚW)

Notujemy

■ ŚMIERTELNE UDERZENIE. Wczoraj, około godz. 5.30 na ul. Dobrego Pasterza, renault scenic wpadł na autobus stojący na przystanku. 37-letni kierowca renaulta zginął na miejscu. (jś)

■ ZABLOKOWANY PRZEJAZD. Od godziny 14.10 do około 15 wstrzymany został wczoraj ruch tramwajowy do Cichego Kąca. Winnym był kierowca ford mondeo, który zaparkował swoje auto na ulicy Piłsudskiego tak, iż zablokowało ono przejazd tramwajom. Z kolei dzień wcześniej przez godzinę nie jeździły tramwaje do Salwatora, gdyż na ulicy Zwierzynieckiej stał nissan (na szczecińskich numerach rejestracyjnych) - uniemożliwiając ruch po torach. W obu przypadkach policja zleciła odholowanie aut i na kierowców czekają spore mandaty. (jś)

■ OBWARZANKI NA GAZIE. Strażnicy miejscy zainteresowali się sprzedawcą obwarzanków z ulicy Morawskiego, który handlował bajglami, choć był pod wpływem alkoholu. Sprawą zajął się już Sąd Grodzki i uznał, że za coś takiego sprzedawca musi „zapłacić” 150 zł. (jś)

Zatruta łazienka

Babcie i wnuczka zabrano wczoraj pogotowie z ul. Limanowskiego na obserwację do szpitala, by sprawdzić, czy nie doszło do przytrucia tlenkiem węgla. W łazience ich mieszkania doliczono się 230 ppm, co oznacza, że dopuszczalne stężenie tlenu węgla było tam przekroczone prawie 10-krotnie. Niedrożne okazały się przewody spalinowe.

Do szpitala trafiły również 2 osoby z ul. Paulińskiej; w jednym z mieszkań wybuchł tam pożar, który strawił m.in. toksyczne rzeczy, w tym płyty kompaktowe. (J.ŚW)

Likwidacje tuż, tuż

Najprawdopodobniej w tym tygodniu prezydent wreszcie ujawni listę szkół i przedszkoli, które, jego zdaniem, powinny zostać zlikwidowane. O ich przyszłości zadecyduje Rada Miasta.

Według nieoficjalnych informacji, lista placówek do likwidacji jest prawie taka sama, jak w ubiegłym roku, kiedy to Rada Miasta solidarnie odrzuciła prawie wszystkie propozycje prezydenta dotyczące reorganizacji w oświacie. Teraz jednak ma zostać bardziej solidnie umotywowany zamiar likwidacji poszczególnych placówek.

Pod uwagę ma być brana liczba uczniów, nauczycieli, koszt utrzymania jednego ucznia, wyposażenie szkoły. Na niekorzyść placówki będzie działać m.in. to, że nie ma sali gimnastycznej, albo znajduje się w budynku, który nie należy do gminy (wtedy szkoła musi płacić czynsz, co zwiększa koszty jej utrzymania).

Gdyby radni mieli okazję zapoznać się już w przyszłym tygodniu z projektami likwidacji szkół, to dyskusja na ten temat rozpocznie się na sesji 4 lutego. Tymczasem najbardziej zainteresowani, czyli rodzice, uczniowie i nauczyciele powinni dowiedzieć się o likwidacji placówki do końca lutego.

- Chcemy przygotować projekty uchwał intencyjnych, mówiących o zamiarze likwidacji. Do tego nie jest nam potrzebna opinia kuratora, co wydłużyłoby procedurę. Właściwa uchwała o likwidacji mogłaby być podjęta do końca roku szkolnego - powiedział Jan Żądło, wicedyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta. (AM)

YORK
SCHOOL OF ENGLISH

Quality
English Courses

ZAPISY ON-LINE
www.york.edu.pl

CZOŁOWE MIEJSCA W RANKINGACH

415 18 18

Z musu nic nie wyjdzie

Dobry wzrok, sprawne ręce, a przede wszystkim chęć

Zaczął się od kołnierzyka, który zobaczyła przy „ciążowej” sukience koleżanki. – *Nigdzie nie można było takiego dostać, a podobał mi się strasznie. Nie było więc wyjścia. Siadłam i wyhaftowałam* – opowiada Jadwiga Gruza z Klubu Hafciarskiego działającego przy Muzeum Etnograficznym. Klub zorganizował wystawę haftu i pokazy hafciarskie, które prezentowane są w Centrum Handlowym M1.

Pani Jadwiga zaczęła od kołnierzyka i pogrążyła się w haftowaniu na 15 lat. – *Najbardziej lubię richelieu i toledo* – mówi i wymienia przy okazji różne inne rodzaje haftu: gobelinowy, krakowski, malarski. Haftuje cały świat, zliczenie wszystkich rodzajów hafciarskich ściegów nie jest chyba możliwe, bo każdy region szczyci się jakimś wzorem dla siebie charakterystycznym. Najprostszy jest krzyżykowy. Pod warunkiem że watek i osnowa materiału, na którym chcemy haftować, są dobrze widoczne. Wystarczy wtedy stawiać równe krzyżyki i można wyczarować piękne kołnierzyki, obrusy, serwetki, abażury, a nawet lampioniki.

Praca taka wydaje się jednak żmudna i bardzo mozolna. – *Tak, trzeba mieć dobry wzrok i sprawne ręce, ale przede wszystkim trzeba mieć chęć* – podkreśla pani Jadwiga. – *Z musu nic nie wyjdzie. To trzeba pokochać. Mnie haft niezwykle odpręża* – mówi i przyznaje się przy okazji do inwazji haftów w całym domu. – *Zastony, firanki, obrusy, narzuty, ubrania* – wylicza swój dorobek. – *Ale rodzina to lubi. Córki chętnie noszą hafty. Wydaje mi się, że moda na nie znów powraca i młode dziewczyny szukają tego typu rzeczy.*

Halina Dulemba podchodzi do haftu niezwykle poważnie. W jej wydaniu stracił on już swoją zdobniczą rolę, a stał się sztuką. Stworzyła cykl haftowanych obrazów, np: instrumenty muzyczne, kwiaty, stare piece,



Halina Dulemba traktuje haft jak sztukę

Fot. Piotr Kędziński

małopolskie kapliczki. Z dumą pokazuje dzieło, które zajęło jej parę miesięcy ciężkiej pracy: na batusie umieściła igłą fragment partytury „Toski”. – *Odkryłam niedawno symbolikę starych haftów* – opowiada. – *Dawniej każdy wzór coś oznaczał. Przekręcone kwadraty to była siła i energia życiowa, romby były symbolem płodności i równocześnie elementem wyjściowym dla serca* – najważniejszego symbolu.

Pani Halina przy stole, na którym rozłożyła w M1 swój warsztat, króluje w imponującym, niezwykle bogato zdobionym stroju krakowskim. W rękach przesuwając spory kawałek białego płótna. – *To będzie chus-*

ta – wyjaśnia, pokazując misterny haft wykonany białą nicią. – *Strój krakowski słynie z tego, że jest bogato haftowany. Hafty są na koszuli, na halce noszonej pod spódnicą, którą prawidłowo powinno nazywać się fartuchem, na zapasce, na chuście czepcowej. Haftowane są też aksamitne gorsety. Oryginalny gorset do stroju krakowskiego haftowany jest samymi nićmi, w miarę upływu czasu zaczęto jednak dodawać cekiny i koraliiki.*

Wystawa haftów w pasażu handlowym M1 (al. Pokoju 67) trwać będzie do 16 stycznia. Pokazy haftowania odbywać się będą codziennie w godz. 15 – 19. (SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

• **KLUB JAGIELLOŃSKI** zaprasza dziś o godz. 19 (Loch Camelot, ul. św. Tomasza 17) na spotkanie pt. „Społeczeństwo po przejściach”. Gościem klubu będzie prof. Piotr Sztompka; wstęp wolny.

• **WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY** – Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej zaprasza: do udziału w kolejnej edycji warsztatów dla absolwentów pn. „Własna firma – zanim zrealizujesz pomysł”. Zajęcia w dniach 13 – 15 bm., w godz. 10 – 14; do udziału w zajęciach pn. „Metody poszukiwania zatrudnienia”. Zajęcia 19 stycznia, w godz. 9 – 14; do udziału w warsztatach pn. „Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą”. Zajęcia w dniach 20 – 22 bm., w godz. 10 – 14. Informacje i zapisy przy ul. Zacisze 7, pok. 700, tel. 616 09 30. Udział w zajęciach jest bezpłatny.

• **POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW** im. Kopernika (sala 101 Instytutu Zoologii UJ, ul. Ingardena 6, I p.) zaprasza 13 bm. o godz. 18.15 na odczyt dr inż. Anny Janeczko pt. „Aktywność hormonów płciowych człowieka w procesach fizjologicznych roślin ze szczególnym uwzględnieniem indukcji kwitnienia”.

• **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 „Forum Kazimierz” – prezentacja projektów zagospodarowania placu Bohaterów Getta, zgłoszonych do konkursu (z prof. Andrzejem Wyżykowskim).

• **FUNDACJA „ZWIERZĘTA KRAKOWA”** szuka dobrych domów dla młodych, zaszczerpionych, nauczonych czystości kotów (wszystkie zwierzęta wysterylizowane). Informacje pod nr. tel.: 654-96-09, 282-85-85.

• **KRAKOWSKI KLUB PRZODOWNIKÓW TURYSTYKI GÓRSKIEJ** Oddziału Krakowskiego PTTK zaprasza na prelekcje (ul. Jagiellońska 6a – II p., s. 17 o godz. 19) – dziś „Buriacja” – Bogdan Nowak.

• **KONCERT KOŁĘD ZESPOŁU MAZOWSZE** – dedykowany ks. kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu w 25. rocznicę śmierci biskupich – dziś o godz. 19 w Filharmonii Krakowskiej.

• **NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) zaprasza dziś o godz. 18 (sala 203) na spotkanie z Polą Golonką, specjalistką od Ayurwedy – starożytnej medycyny Dalekiego Wschodu pt. „Jak odmłodzić i zregenerować swoje ciało” (wiek biologiczny i wiek psychiczny; radzenie sobie ze stresem; jak dieta wpływa na proces starzenia; techniki oczyszczania ciała w celu utrzymania młodości i zdrowej sylwetki; zabiegi kosmetyczne dla skóry i włosów; ćwiczenia jogi – propozycja na zdrowy styl życia). Wstęp wolny. 13 bm. o godz. 18 (sala 203) uniwersytet maturzystów – „Pozytywizm wobec tradycji oświecenia” – wykład dr Anny Czabanowskiej-Wróbel z UJ. Wstęp wolny.

• **MUZEUM NARODOWE** (Gmach Główny MNK, al. 3 Maja 1, sala „U Samurajów”) zaprasza na cykl wykładów o sztuce, kulturze i życiu codziennym Żydów w przedwojennej Polsce pt. „Judaizm – poznać znaczy zrozumieć”; wstęp wolny. 13 stycznia o godz. 18 – wykład pt. „Czułent w Szabat – jak mieszkano i co jedzono w domu żydowskim”.

W Otwartej Pracowni

Inne obrazy

Wojciech Głogowski jest jednym z założycieli stowarzyszenia Otwarta Pracownia i autorem nazwy. Przed wyjazdem z Krakowa zdążył utrwalić się w pamięci jako abstrakcjonista, można więc było oczekiwać, że na wystawie, której otwarciu zapowiedziano na wczorajszy wieczór („Wnętrze z bakelitu i inne obrazy”), przypomni się jednym, a innym przedstawi kontynuację tego, co w jego malarstwie wcześniej już zostało uznane i docenione.

Tymczasem w Otwartej Pracowni zawisły obrazy bardzo akuradne, z werniksami, w tonacji barwnej raczej z akademizmu. Czyli – wyjechał z Krakowa abstrakcjonista, wrócił po paru latach malarz figuratywny, nie stroniący nawet od narracji w obrazie.

Rozpytywany na wernisażu o przyczynę tej metamorfozy (dlaczego tworzysz malarstwo anachroniczne?) Wojciech Głogowski odpowiedział, że wyczerpał możliwości abstrakcji, a jeśli tak – to abstrakcja stała się dlań akademicka i anachroniczna.

O Głogowskim w nowym wcieleniu pisze Andrzej Jarosz, że artysta „(...) dotyka strun dźwięczących w każdym dobrym malarstwie. Dobrym w tym sensie, że wciąż skomunikowanym z tradycją, a w pełni współczesnym, aktualnym pełnią dnia dzisiejszego, znamionującym się przy tym własnym sugestywnym stylem”. Taka rekomendacja skłania do sprawdzenia, co można uczynić w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 18 do 20, w Otwartej Pracowni przy Dietla 11, do 23 stycznia włącznie. (AN)



Wojciech Głogowski

Fot. Piotr Kędziński

Osobny świat obrazów Małgorzaty

Z księżycem w butonierce

Małgorzata Karp-Soja maluje „Podróże w czasie”, „Ogrody” i „Arkadię”, klimaty i nastroje. Po obrazach hasają elfy, człowieczki nieduże jeżdżą na bacykach, przechadzają się smukłe nad wyraz damy w wielkich kapeluszach i dżentelmeni z księżycem w butonierce, rozdziawiają dzioby przedziwne ptaki i kwitną nader kapryśne kwiaty. Nawet pejzaże Małgorzaty są nie do końca rzeczywiste, a jeśli dosłowne, to mniej ciekawe. Ale te zdarzają się jej rzadziej niż rzadko.

Słowem – staroświecka młoda pani z Krakowa maluje świat jakiego nie ma, ale może się przyśnić; czasem, po bardzo do-

brym dniu. Po cichu (bo głośno to, owszem, nowoczesność) Kochamy te sny.

Obrazy Małgorzaty Karp-Soi można oglądać w galerii hotelu Logos przy ul. Szubińskiego. Wystawa spora, prezentowana w galerii, w kawiarni i na piętrze. Prace jeszcze w Krakowie nie pokazywane; parę wróciło z niedawnej wystawy w Warszawie, w Łazienkach, reszta to nowe, mające tu swoją premierę wystawienniczą. Autorka przygotowuje się obecnie do dużej wystawy w Niemczech; nowe obrazy stanowią fragment tego, z czym niebawem pojedzie w świat, wrzeszczą bynajmniej nie po raz pierwszy. (AN)



Małgorzata Karp-Soja

Fot. Piotr Kędziński

Swastyka, sierp i młot

Komputer z początku wieku



Figurka polskiego żołnierza z lat 20. XX wieku

Pokaźna kolekcja starszych i współczesnych odznak zdominowała giełdę staroci zorganizowaną przez Krakowski Klub Kolekcjonerów. Pojawiła się też niezwykle ciekawostka – podręczna maszyna licząca pamiętająca czasy przed I wojną światową.

Odznaki były najróżniejsze: od znaczków klubów sportowych do znaków inżynierów

skich, np. Polskiego Związku Narciarskiego czy przewodników PTTK. Sporą grupę stanowiły miniaturowe znaczki z herbami miast. Zadziwiająco prezentowały się znaczki Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej ułożone obok faszystowskich swastyk i sąsiadujące ze znaczkami: „Solidarności”. Obok można też było znaleźć przypinkę z flagami: białą-czerwoną i czerwoną z sierpem i młotem z napisem: „Przyjaźń polsko-radziecka”.

Sporo było odznaczeń wojskowych i należących do organizacji paramilitarnych. Były także znaczki „wzorowy strażak”, „wzorowy dowódca”, „przodownik pracy socjalistycznej”. Wśród tych drobniaków znalazła się też rzadkość, na którą zwraca uwagę Ryszard Kucharski, prezes klubu – odznaka pamiątkowa polowych drużyn Sokół z lat 1910–35.

Zainteresowanie odwiedzających sobotnią giełdę budziła „kieszonkowa maszyna do liczenia addiator”. Jest to rodzaj kalkulatora z początków XX wieku. Maszynka nie jest duża – gabaryty zbliżone ma do niezbyt grubego notesu. W środku znajdują się metalowe blaszki

z otworkami odpowiadającymi poszczególnym cyfrom oraz suwaki, które, aby uzyskać wynik jednego z 4 podstawowych działań, należy przesuwać specjalnym rysikiem.

Z drobiazgów wymienić należy jeszcze kolekcję kilku fajek angielskich w bardzo dobrym stanie oraz fajkę turecką z wiśniowego drewna o długim, charakterystycznym cybuchu. Nie zabrakło też bardzo modnych w latach 20. ub. wieku niewielkich figurek zdobniczych mieszkani. W sobotę kupić można było wdzięczną porcelanową Dianę z jelonkiem oraz żołnierza w polskim mundurze. (SIE)



Odznaka polowych drużyn Sokół

Fot. Piotr Kędziński

Sól na śnieg

Mniej żrąca

Ze względu na skargi mieszkańców zmieniona ma być nieco technologia usuwania śniegu z jezdni wokół Rynku Głównego oraz na przyległych ulicach. Do tej pory posypywano je zwykłą solą kuchenną, teraz ma być zastosowany chlorek wapnia. – Chlorek wapnia to też sól, ale mniej szkodliwa dla środowiska – mówi Zdzisław Malawski, naczelnik Wydziału Utrzymania Ulic w Zarządzie Dróg i Komunikacji.

ZDiK czeka tylko na opinię Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w sprawie zmiany technologii. Obecnie obo-

wiązuje taka zasada, że tylko przejścia podziemne i chodniki nie są posypywane solą kuchenną; zamiast niej stosowany jest chlorek wapnia lub piasek. Natomiast na jezdniach używa się soli kuchennej albo żwiru.

Na al. Waszyngtona stosowana była mieszanka żwiru z 10-procentowym dodatkiem soli. Teraz, na prośbę mieszkańców, nie będzie już soli. – Skarzyli, że to szkodzi drzewom, które się tam znajdują. Poza tym argumentowali, że al. Waszyngtona ma bardziej charakter spacerowy, nie należy więc traktować jej jak zwykłej jezdni – tłumaczy naczelnik Malawski. (AM)

Utrudnienia w ruchu

Otwarte w tym tygodniu?

W tym tygodniu, według zapowiedzi, mają się zakończyć prace przy budowie kanalizacji ogólnospławnej na ulicy Siostry Faustyny (która jest zamknięta). Również na połowę tego tygodnia planowany jest finisz prac (budowa kanalizacji sanitarnej) na ul. Rącznej; na razie jest ona jeszcze zamknięta, a objazdy prowadzą: ul. Półtangi, Chrysto-Botewa, Bartników, Wrobela – poinformowano w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Krakowie.



Prace na ul. Sołtysowskiej planowane są do sierpnia
Fot. Anna Kaczmarz

Ul. Branicka: do 30 czerwca zamknięty most (nad kanałem wody przemysłowej), z którego korzystały m.in., autobusy komunikacji miejskiej. Wprowadzono objazdy: ul. Branicka, Suchy Jar, Nadbrzezie, Igołomska, Szymborskiego, Placusa i gen. Karaszewicza-Tokarszewskiego.

Ul. Wyciąska: budowa kanalizacji opadowej – do 28 lutego.

Ul. Millana: budowa kanalizacji sanitarnej z przyłączami; zamknięta na odcinku od szkoły do starego kościoła; objazdy: ul. Witosza, Do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Prace do 15 stycznia.

Ul. Opolska: do 31 stycznia montowane będą ekrany akustyczne na – od kładki dla pieszych do stacji benzynowej JET.

Ul. Kazimierza Wielkiego: zajęcie dla celów budowy – korytarz dla pieszych na jezdni – do 30 kwietnia.

Ul. Tischnera: budowa włączenia ul. Nowotarskiej do ul. Tischnera. Całkowite zamknięcie jezdni w kierunku Kamieńskiego, ruch dwukierunkowy na pasie w stronę ul. Zakopiańskiej. Prace do 31 marca. (J.ŚW)

Ul. Zarzecze: budowa kanalizacji ogólnospławnej i modernizacja. Roboty mają trwać do 30 czerwca.

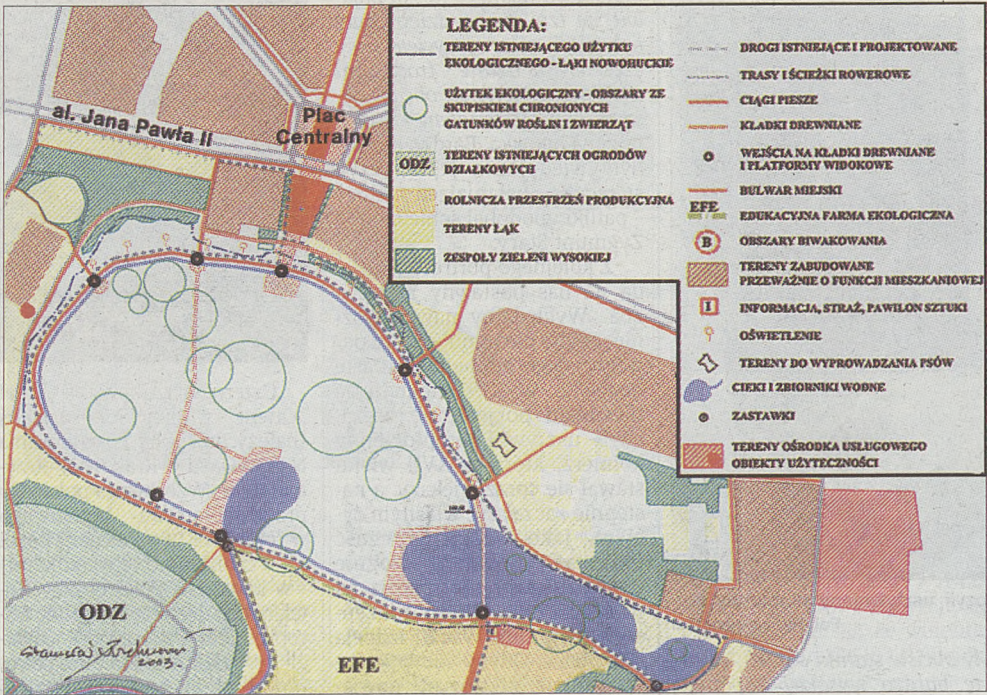
Ul. Lubomirskiego: zamknięty fragment – od Rakowickiej do Bosackiej (prace przy budowie trasy Galicyjskiej – w rejonie skrzyżowania ul. Lubomirskiego z Rakowicką; wjazd do tunelu). Objazdy: do ul. Bosackiej – ul. Rakowicka, Kurkowa, Zygmunta Augusta, Topolową; autobusy do ul. Bosackiej mogą dojeżdżać – od ul. Rakowickiej – ul. Topolową. Prace do 1 marca.

Ul. Drużbackiej: modernizacja ulicy i przebudowa infrastruktury technicznej. Zamknięta na odcinku od ul. Matematyków Krakowskich do Kuryłowicza; objazdy: ul. Kuryłowicza, Landaua, Niewodniczańskiego, Krzyżanowskiego, Matematyków Krakowskich. Utrzymano dojazdy do posesji oraz dla służb uprzywilejowanych; na odcinku od ul. Kuryłowicza do skrzyżowania Drużbackiej z ul. Chanieckiej jeżdżą autobusy MPK. Remont ma potrwać do 30 kwietnia.

Ul. Wjazd, Kątowa: budowa trasy Galicyjskiej; całkowite zamknięcie do 1 marca. (J.ŚW)

Otoczone wodną fosą

Jezioro flory i fauny



W Nowej Hucie planuje się utworzenie parku starorzeczna Wisły. Jego obszar obejmuje łąki nowohuckie, które zostaną otoczone wodną fosą w celu ochrony unikatowych walorów przyrodniczych. W sąsiedztwie łąk zaprojektowano także m.in. park sportowy oraz ekofarmę.

W zeszłym roku Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę o utworzeniu na łąkach nowohuckich użytku ekologicznego. Koncepcję architektoniczną dla tego terenu opracował prof. Stanisław Juchnowicz, który pierwsze plany uporządkowania łąk przygotował już w czasach projektowania Nowej Huty. Wtedy na ich obszarze przewidywano utworzenie dużego zalewu dla sportów wodnych. Obecnie, po stwierdzeniu występowania w tym miejscu bogatej flory i fauny, zamiast zbiornika wodnego zaproponowano „jezioro zieleni”.

– Projekt obejmuje nadanie łąkom i ich okolicy formy zespołu przyrodniczo-krajobrazowego, zabezpieczonego dla funkcji sportowo-rekreacyjnych, usługowych, gospodarczych i kulturowych – wyjaśnia Stanisław Juchnowicz. Jego koncepcja zakłada otoczenie łąk fosą napełnioną wodą. Ma ona mieć głębokość 1 m, szerokość 3 m i będzie pełnić rolę ścieżki edukacyjnej oraz ciągu spacerowego. Nad fosą zaprojektowano mostki umożliwiającej wejście na drewniane platformy widokowe. Ze względów ochronnych nie wprowadzono kładek przecinających obszar łąk. Wyjątkiem jest kładka wzdłuż istniejącej już wydeptanej ścieżki wychodzącej przy zachodniej ścianie Nowohuckiego Centrum Kultury. Przebiega ona przez najciekawsze zbiorniki roślinne. Na krótkim odcinku planuje się również wprowadzenie kładki w formie mostu przez zalew we wschodniej części łąk, na których poziom wody regulować będą dwie zastawki umieszczone przy zbiornikach. Na tarasie skarpy przylegającej do łąk od strony NCK wyznaczono ciągi piesze. Natomiast trasa rowerowa ma

przebiegać u podnóża skarpy, jak również równoległe do ciągu pieszego na koronie wału. Całkowity koszt realizacji projektu zagospodarowania łąk oszacowano na około 2 mln 274 tys. zł.

Po ich południowej stronie (w kierunku Wisły) na znajdujących się tam terenach rolniczych (16 ha) z czasem przewiduje się powstanie gospodarstwa ekologicznego o charakterze edukacyjnym (ekofarma). Na jego obszarze zaproponowano zlokalizowanie stadniny koni. Funkcje rekreacyjne i sportowe wyznaczono natomiast na obszarze położonym wzdłuż ul. Podbięty (do granic ogrodów działkowych). Według projektu prof. Juchnowicza miałyby tam powstać parki rozrywki o powierzchni ok. 12 ha. Będzie istniała możliwość wykorzystania wody z głównego cieku wodnego do utworzenia na nim m.in. lodowiska. W części zachodniej krakowski architekt zlokalizował natomiast park sportowy zajmujący powierzchnię ok. 6 ha. Został on umieszczony na prywatnych gruntach, które trzeba byłoby wykupić.

– Koncepcja zagospodarowania łąk nowohuckich została przyjęta pod koniec zeszłego roku. Jej realizacji nie uwzględniono więc w projekcie tegorocznego budżetu. Zarezerwowano tylko 60 tys. zł na koszenie łąk. Postaramy się jednak, by części prac, na które nie trzeba mieć pozwolenia na budowę, wykonano w tym roku. Pieniądze na ten cel mogą pochodzić z Gminnego lub Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska – mówi Małgorzata Mrugała, zastępca dyr. Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK.

Obecnie łąkami opiekuje się Fundacja Miejski Park i Ogród Zoologiczny, która jesienią zadbała o ich wykoszenie. W przyszłości planuje się zorganizowanie Festiwalu Łąk Nowohuckich, podczas którego odbyłyby się konkursy dla kosiarzy używających tradycyjne kosy. (TYM)

Szermierczy skok

Małżeństwo polskich olimpijczyków we florecie i szpadzie – Genowefa i Wojciech Rydzowie ponad rok temu postanowili zainteresować nowohuckie dzieci fechtunkiem. Udało się to, a prowadzony przez nich Szermierczy Uczniowski Klub Sportowy „Zerwikaptur” zorganizował pierwszy w tym roku w Krakowie turniej.

W sali gimnastycznej Społecznej Szkoły Podstawowej nr 3 na os. Dywizjonu 303 wystartowało ponad 50 młodych szermierzy w wieku do 13 lat z niemal całej Polski. Wśród dziewcząt najlepsza okazała się Anna Nycz z Piasta Gliwice, przed Aleksandrą Podobińską z „Zerwikaptur”. Pierwsze cztery miejsca w grupie chłopców zajęli członkowie Krakowskiego Klubu Szermierczego – a wygrał Michał Drozd.

– Turniej „Szermierczy skok w nowy rok” to próba oderwania bardzo młodych ludzi od komputerów i zainteresowania ich tym pięknym sportem – mówi Genowefa Rydz, reprezentantka Polski we florecie na igrzyskach olimpijskich w 1960 roku. – Powoli się to nam udaje, o czym świadczy zainteresowanie pierwszym w Krakowie tegorocznym turniejem szermierczym. Zaczynamy obecnie eksperymentalnie prowadzić zajęcia już z pierwszoklasistami.

Organizatorzy zapraszają na fechtunek wszystkie dzieci – do klubu można się zgłaszać od poniedziałku do czwartku w siedzibie SSP nr 3 na os. Dywizjonu 303 35a, od godz. 16. Szczegółowe informacje są także na stronie internetowej klubu: zerwikaptur.deep-ice.com (MADE)

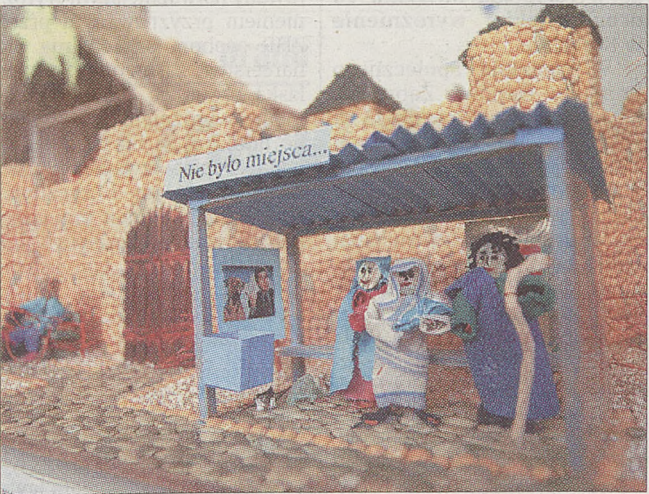
Z kroniki wypadków

W niedzielę, na rondzie Grzegóreckim, skoda favorit wpadła w poślizg i auto wjechało na torowisko. Przerwa w ruchu tramwajowym trwała od godz. 14.30 do 14.55. Na skrzyżowaniu ulicy Kobierzyńskiej z ul. Torfową, o godz. 14.15, samochód potrafił przechodnią, który doznał ogólnych obrażeń. Policja Drogowa interweniowała, w ciągu 2 minionych dni, w Krakowie i w powiecie krakowskim w 4 wypadkach oraz w 39 kolizjach, ponadto zatrzymała 8 nietrzeźwych kierowców. (J.ŚW)

Z pestek, liści i piernika

Dzieciątka pod wiatą

kościół, bank, supermarket, hotel, poczta, apteka. Przed zamkniętą bramą do miasta umieszczono autobusowy przystanek. Pod wiatą, nad którą widnieje napis: „Nie było



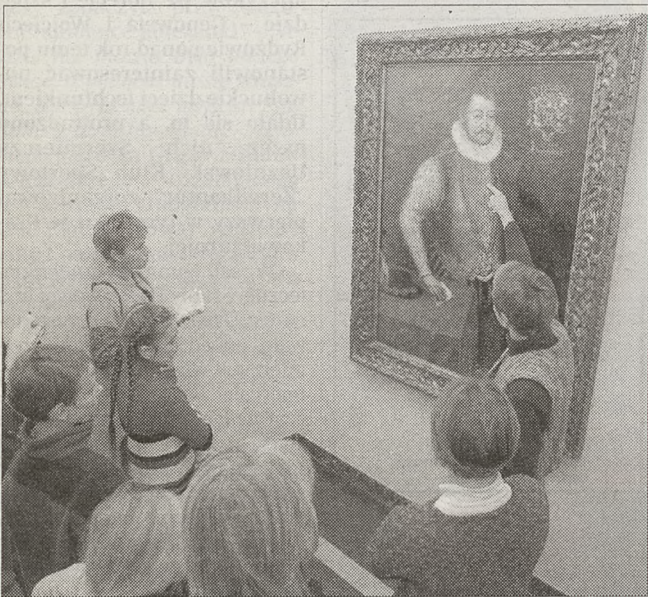
Szopka Karoliny, Kamila i Arkadiusza Krawczyków
Fot. Piotr Kędziński

miejsca”, zobaczyć można postać Maryi z Dzieciątkiem Jezus i św. Józefa. – Wydarzenia sprzed ponad dwóch tysięcy lat postanowiliśmy umiejscowić w dzisiejszej rzeczywistości. Wcześniej wykonywaliśmy tradycyjne szopki krakowskie z aluminiowej folii. Oprócz grochu do budowy szopki użyliśmy również m.in. pestek dyni, z których zrobiliśmy drogę przed miastem. Dachy budynków wykonaliśmy natomiast z pestek słonecznika. Budowa szopki zajęła nam około miesiąca – powiedział Kamil Krawczyk, który wraz z rodzeństwem w konkursie brał udział już po raz 3.

Niewielką szopkę ze słomy i kłosów pszenicy wykonała natomiast Katarzyna Wątroba z Gimnazjum nr 50. Jej szkolny kolega 13-letni Łukasz Moks do budowy szopki użył kamieni. Również 13-letni Grzegorz Turbasa (także Gimnazjum 50) zrobił szopkę z piernika, w której śnieg zastąpiły kokosowe wiórki, a gwiazda betlejemską została pokryta lukrem. (TYM)

Krezy, rańtuchy i kacze dzioby

Moda na Wawelu



W XVI wieku pojawiła się kreza, czyli uszytywniany płócienny kołnier...
Fot. Piotr Kędzierski

Tym razem zwiedzający odbierali Wawel zupełnie inaczej niż zwykle. Być może niektórzy musieli zamknąć oczy, żeby poczuć szelest jedwabiu i delikatny chrzęst perłowych naszyjników. Inni długo studiowali wawelskie portrety i dopiero wtedy uznawali sobie miękkość noszonych przez wielmożów futer i ciężar uszytywnianych halek damskich sukien. Bożena Litewka, asystent Działu Oświatowego Zamku Królewskiego na Wawelu, w minioną sobotę zabrała nas w podróż przez wieki, ale nie wędrowaliśmy wcale szlakiem ważnych bitew ani traktatów zmieniających bieg historii. Wędrowaliśmy wśród zmieniających się krajów sukien, sztywnych krez różnej szerokości i wyższych lub niższych obcasów.

Niedostępnym wzorem polskich średniowiecznych strojów była moda francusko-burgundzka. „Strojnisów”, a nie „strojniś”, bo wtedy panowie zwracali uwagę na swoje szaty równie intensywnie, jak panie. Stoimy przed piękną tkaniną nazywaną „Historia rycerza z łabędziem”. – Średniowiecznym ideałem była smukła, strzelista sylwetka – wyjaśnia Bożena Litewka. – Kobiety nosi-

ły obcisłe staniki sukien, odcięte bardzo wysoko, a poniżej układały się fałdy dość szerokiej sukni. Panowie nosili tuniki dopasowane w talii, ale, aby podkreślić męską sylwetkę, ramiona były watowane.

Pięknie zdobione materiały i wyszukane nakrycia głowy, które obserwujemy na wawelskiej tkaninie, nie były w średniowieczu dostępne dla wszystkich. – Wtedy funkcjonowała bardzo rozbudowana drabina hierarchii społecznej i strój stanowił jej odzwierciedlenie – opowiada Bożena Litewka. – W całej Europie tzw. ustawy przeciwko zbyt komokreślającym powinienn być tren u sukni, jaki kształt kołnierza, jaka długość nosków obuwia. Nasza przeplatała wyjątkowo, że w Polsce przepisy takie również istniały, ale dość liberalnie traktowano patrycjat, czyli najbogatsze warstwy mieszczaństwa.

Na przełomie XV i XVI wieku dwory podbiła moda włoska, dla której charakterystyczna była sylwetka z bardzo rozbudowanym torsem, co podkreślać miał dekolt wycięty w kształt kwadratu. – Swoją fascynację zmianami w modzie wyrażała Bożena Litewka. – Kobiety nosi-

miast wydłużonego noska pojawił się tzw. kaczy dziób. Buty były dość mocno wycięte, najczęściej wiązane troczkami w kostce, a korkowe obcasy obite były materiałem – mówi Bożena Litewka. Bardzo modne były wtedy tzw. pątlaki, czyli siateczka osłaniająca włosy – pątlaki upodobał sobie bardzo Zygmunt Stary.

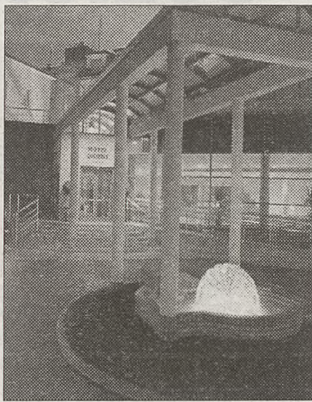
Z kolejnego portretu spogląda na nas postawny mężczyzna. Wyglądałby nawet groźnie, gdyby nie ujmujące mu powagi bogato zdobione bufiaste nogawki. W XVI wieku dość nieśmiało pojawia się kreza, czyli uszytywniany płócienny kołnier, który w XVII wieku stawał się coraz większy, a następnie zaczął żyć własnym życiem, jako oddzielna część ubrania. Równie groźnie z dwóch portretów patrzą na nas małe dzieci. To rodzeństwo: Zygmunt Waza i Izabela Wazówna. Gdyby nie pucowane buzie, nikt by nie powiedział, że to paroletnie dzieci, bo stroje wyglądają wyjątkowo poważnie, a w ręku małej damy widać nieodłączny ówczesny atrybut eleganckiej kobiety, czyli haftowaną chusteczkę. – Nie istniały specjalne dziecięce stroje – tłumaczy Bożena Litewka. – Dzieci ubierano tak, jak dorosłych, jedynie w mniejszych rozmiarach.

Zamężne panie w XVI wieku nosiły nakrycie głowy składające się z trzech elementów. Pannom wystarczała subtelna tocznica zdobiona klejnotami lub pękiem kwiatów. Mężatki natomiast zaczynały od ubrania podwinki – białego płótna osłaniającego boki twarzy, szyję i opadającego na ramiona. Na to czepec, który mógł być ozdobiony kamieniami szlachetnymi czy perłami, a na czepec rańtuch, czyli płótno bardzo długie, sięgające nawet kostek.

Miejsce nie pozwala na opisanie tu całej różnorodności kilku wieków mody, ale razem z panią Bożeną Litewką zachęcamy do dokładniejszego przyjrzenia się wawelskim portretom. Kryją one nie tylko prawdę o historii, ale też prawdę o modzie i obyczajach.

(SIE)

Doceniony „Orient”

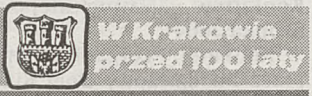


Czterogwiazdkowy hotel „Orient” z ulicy Sołtysowskiej (należy do spółki Poszukiwania Nafty i Gazu w Krakowie) otrzymał tytuł „Wzorowego polskiego przedsiębiorstwa hotelowego w roku 2003” (w kategorii hoteli z czterema gwiazdkami) – w konkursie Polskiej Izby Hotelarskiej; dostał też nagrodę Europroduktu (w kategorii „usługi”), w konkursie którego laureatami byli hotelarze z całego kraju. W miniony weekend placówce przyznano z kolei referencje Polskiej Izby Hotelarstwa (za wysoką jakość usług hotelarskich i gastronomicznych) – co oznacza m.in. że będzie ona polecana w biurach podróży, polskich konsulatach i przez organizacje turystyczne.

Obiekt działa od 3 lat, jest w nim ok. 120 miejsc, sale konferencyjne, centrum rekreacji itp.

Dokąd po szkole

DK „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18, tel. 656-36-70 i 656-44-41, 656-45-43) prowadzi kursy: języków obcych (angielskiego, niemieckiego i francuskiego), komputerowe, tańca towarzyskiego i nowoczesnego oraz gry na instrumentach (pianino, syntezator, gitara, flet, skrzypce). Ponadto zaprasza do udziału w warsztatach teatralnych, plastycznych i literackich; do pracy w klubach: Młodego Modelarza, Szachowym, Kolekcjonerów, Miłośników Fantasy „Avalon”, Weekendowym Klubie Komputerowym, Klubie Dobrej Zabawy „Stonoga”, Młodzieżowym Klubie Filatelistycznym, a także w kołach: polonistycznym, matematycznym, tkackim. DK prowadzi także zajęcia umuzykalniające, Studio Piosenki, studium pisanie szkolnych prac, pracowni, trening szybkiego czytania i zapamiętywania, Pogotowie Uczniowskie (przedmioty humanistyczne), przedszkole estetyczne dla 5-latków oraz poradę psychologa i logopedy.



12 stycznia

Pożar. Onegdaj o godzinie pół do 5 po południu wezwano telefonem z Collegium medicum na Grzegórkach straż pożarną do domu pod l. 2 przy ulicy Grzegorzkiej, gdzie wybuchł pożar w stajni, w której znajdowało się 7 krów i para koni, własność p. Maryi Pacanowskiej.

Zniżenie kary. Wskutek odwołania obrońcy dra Guńkiewicza, tutejszy sąd wyższy zmniejszył z 2 i pół na 2 lata karę więzienia Gustawowi Węgrzynowi, oskarżonemu za zbrodnię fałszowania monety. „CZAS” (PS)

Widły od rodziców

Diabeł wśród aniołków

Ponad 150 przedszkolaków z Krakowa i okolic wystąpiło w przeglądzie jasełek tradycyjnych i regionalnych, który zorganizowano w Przedszkolu nr 87. Na scenie zaprezentowało się 7 grup młodych aktorów.

– To pierwszy taki przegląd w naszej placówce. Do udziału zgłosiły się przedszkola z Krakowa oraz Limanowej i Baczyna – poinformowała Urszula Sokół, dyr. przedszkola.

Występom towarzyszyły wiele emocji. Większość młodych aktorów po raz pierwszy prezentowała się przed liczną widownią złożoną z rodziców i zaproszonych gości. Niektórzy jednak mieli już za sobą sceniczne doświadczenie. – W roli króla Baltazara debiutowałem w zeszłym roku. Teraz nie miałem więc przed występem dużej tremy. Swojej roli uczyłem się dwa dni – mówił 5-letni Dawid Dobosz z przedszkola w Baczynie. Przedstawiło ono jasełka, w których wystąpiło ponad 20 dzieci. – Do inscenizacji nie

wprowadziliśmy jedynie diabłów. Mamy w grupie 3-letnie aniołki, które mogłyby się wystraszyć – wyjaśnia Teresa Gaura, dyr. Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Baczynie. Podczas przeglądu wśród aniołów można było jednak zobaczyć postać z czerwonymi rogami i widłami w ręku. – Nie odczuwam, by koledzy się mnie bali. Wiedzą przecież, że jestem w przebraniu. W strój oraz widły zaopatrzyli mnie rodzice – wyznał 6-letni Michał Dziadowiec z Przedszkola nr 95 w Krakowie.

W kategorii dzieci w wieku 3–4 lat jury przeglądu pierwszą nagrodę przyznało Przedszkolu nr 36 z Krakowa. Wśród 5- i 6-latków zwyciężyło przedszkole z Baczyna, a drugie miejsce zajęły przedszkola z Limanowej i nr 87 z Krakowa. Ponadto jury indywidualnie wyróżniło: Klaudię Bobulę (Przedszkole nr 87), Magdalenę Gaurę (przedszkole w Baczynie), i Pawła Grzegórkę (Przedszkole nr 142). (TYM)



Dzieci z Przedszkola nr 87



Jasełka Przedszkola nr 95

Zdjęcia: Andrzej Wiśniewski

Lista niezapomnianych przebojów

Notowanie 562. z 11 stycznia
Lista niezapomnianych przebojów jest prezentowana na antenie Radia Kraków 101,6 FM w każdą niedzielę od godz. 20.10 do 21.50 i uzupełniana w niedzielny wieczór programem po godz. 23. Program przygotowuje i prowadzi Jerzy Skarżyński.

1. Deep Purple „Bloodsucker”
2. Blackmore's Night „Green-sleeves”
3. Judas Priest „Night Crawler”
4. The Rolling Stones „Heaven”
5. Genesis „Your Own Special Way”
6. Cat Stevens „How Many Times”
7. Niemen „Bema Pamięci żalobny rapsod”
8. Budgie „The Author”
9. Marianne Faithfull „She”
10. Fleetwood Mac „Sara”
11. John Lennon „Woman”

12. Rare Bird „Her Darkest Hour”
13. Guns'n'Roses „Don't Cry”
14. U.K. „Alaska”
15. Queen „Love of My Life”
16. Marek Grechuta „Wędrownika”
17. Jimmy Page and Robert Plant „Heart in Your Hand”
18. Morte Macabre „Lullabye”
19. Kate Bush „Moving”
20. Bob Dylan „Hurricane”

I znowu zapraszamy na dyskotekę niezapomnianych przebojów do studenckiego klubu „Pod Przewiązką” (ul. Bydgoska 19b). W ten piątek będzie to impreza poświęcona muzyce lat 80. Początek o godz. 21. W sobotę klub zaprasza na dyskotekę, podczas której połączone zostaną przeboje współczesne i niezapomniane (również o godz. 21). W niedzielę klub zaprasza na giełdę płyt (10–13).

Z myślą o feriiach

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 17, tel. 430-00-25, www.cmjordan.krakow.pl) zaprasza na zajęcia od 19 do 31 stycznia. Zajęcia otwarte są przeznaczone dla wszystkich zainteresowanych i bezpłatne. Program obejmuje 60 sposobów na aktywne spędzenie ferii w mieście. Każda z 35 pracowni przygotowała kilka propozycji, związanych z charakterem swojej działalności.

POLSKA YMCA (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91) organizuje w trakcie ferii obozy narciarskie w Zawoi (18–28 stycznia; do 13 lat) oraz w Piwnicznej (19–27 stycznia; od 14 lat). YMCA zaprasza również dzieci i młodzież od 19 do 30 stycznia do swej siedziby na: atrakcyjne zabawy, gry, konkursy, zawody, basen oraz do kina.

IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ Centrum Młodzieży (ul. Basztowa 5, tel. 429-65-69) prowadzi punkt informacyjny „Ferie w Krakowie”, który dysponuje danymi o wszystkich formach proponowanych przez domy kultury oraz inne instytucje.

Drugi po kardynale

Wyjątkowa laska

Na spotkaniu oplatowym Komisji Historycznej Krakowskiej Chorągwi ZHP odbyła się uroczystość wręczenia harcmistrzowi Tadeuszowi Prokopiukowi najważniejszego wyróżnienia związku. To drugie takie wyróżnienie w Krakowie.

W siedzibie Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa przy ul. Brackiej 13 na uroczystości oplatkowej Komisji Historycznej Chorągwi spotkali się seniorzy chorągwi, członkowie komendy i harcerze instruktorzy. Gośćmi spotkania byli: wiceprezydent Krakowa Józef Winiarski (były harcerz), wicekurator oświaty Danuta Noszka-Leśniewska (była komendant Chorasgwi), rzecznik praw dziecka Roman Ficek (były instruktor Chorasgwi) oraz przedstawiciele Urzędu Wojewódzkiego, którzy przekazali list gratulacyjny od wojewody. Gościem honorowym spotkania był hm. Tadeusz Prokopiuk,

wieloletni działacz ZHP, w latach 70. komendant Chorasgwi Krakowskiej, a przez ponad ćwierć wieku jej czynny instruktor. Decyzją władz związku hm. Prokopiuk został uhonorowany najważniejszym wyróżnieniem przyznawanym przez ZHP osobom szczególnie dla harcerstwa zasłużonym – tzw. laską skautową. Jako uzasadnienie wyróżnienia podkreślono m.in. to, że hm. Prokopiuk nadal wspiera związek swoim doświadczeniem i życzliwością, budując klimat przyjazny harcerstwu. – Harcerstwo nie przesądziło o tym, kim jestem, ale przesądziło, jaki jestem – powiedział nagrodzony. Nagroda miała formę rzeźbionej laski ze złotym szpicem i tabliczką wymieniającą zasługi i honorowy tytuł wyróżnionego. Laską skautową wyróżniono dotychczas w Krakowie tylko jedną osobę – dwa lata temu otrzymał ją ks. kardynał Franciszek Macharski. (PS)

Portret 14-latki, most donikąd

Kwaśna mina na zbliżeniu

Portret psychologiczny 14-latki, jasne i ciemne odcienie starości na twarzach mieszkańców domu opieki społecznej, niecodienne ujęcia architektury Krakowa, most donikąd ginący we mgle – to tylko niektóre tematy zdjęć zgromadzonych na wystawie fotografii absolwentów i słuchaczy Prywatnego Politechnicznego Studium Zawodowego dla Dorosłych Towarzystwa Wiedzy Powszechnej w Krakowie.

- Tego typu wystawę zorganizowaliśmy po raz pierwszy. Jest ona podsumowaniem 5 lat funkcjonowania specjalności: fototechnik, na której każdego roku kształci się około 30 słuchaczy. Większość stanowią kobiety. Podczas zajęć uczymy wszystkiego, co wiąże się z fotografowaniem. Zdobyte u nas umiejętności można wykorzystać m.in. w pracy w zakładach fotograficznych. Są one też przygotowaniem do kariery zawodowego fotografa – mówił Wojciech Staszkievicz, komisarz wystawy, podczas jej otwarcia w krakowskiej galerii „Nafta”. Ekspozycja zawiera 160 zdjęć wykonanych różną techniką. Uwagę zwraca m.in. fotoreportaż „Jasne i ciemne odcienie starości” – przedstawiający fragmenty z życia mieszkańców Domu Pomocy Społecznej przy ul. Łanowej w Krakowie. Zostali oni sfotografowani w różnych sytuacjach: odpoczynku, śpiewu, tańca, mycia się. Jedno ze zdjęć przedstawia mężczyznę robiącego kwaśną minę. - Grupę 10 osób z domu pomocy społecznej fotografowałem przez pół roku. Odwiedzałem ich bardzo często. Dzięki temu zaprzyjaźniałem się z nimi. Z czasem pozwalali mi na robienie zdjęć z coraz bliższej odległości – opowiadał Krzysztof Szkolnicki, autor zdjęć, który wyznał, że swoją przyszłość wiąże z fotografią, a życiowej pasji może się oddawać w zakładzie fotograficznym prowadzonym przez rodziców. - Fotografuję interesując się od kilku lat. Wiele moich zdjęć powstaje przypadkowo. Znajduję się z aparatem w ręku w odpowiedniej chwili i miejscu. Tak jak na moście Zwierzynieckim w Krakowie, który ginie we mgle. To zdjęcie zatytułowałam „Most donikąd” – powiedziała Monika Markiewicz, która naukę w studium łączyła ze studiami na Akademii Ekonomicznej.

- Wystawa przekonuje, że studium jest kuźnią talentów. Ekspozycja fotografii tych ludzi daje możliwość zwrócenia na nich uwagi – stwierdził Władysław Klimczak, prezes Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego, który poinformował, że od kwietnia po wielu latach przerwy zostanie reaktywowany cykliczny otwarty konkursu na krakowską fotografię miesiąca.

Wystawę w galerii „Nafta” przy ul. Lubicz 25 można oglądać do 8 lutego 2004 w godz. 8 – 20. (TYM)

Eurotalary spod ogona

Do reanimowania wezwano przedstawicieli kasy chorych



Diabły z okazałymi widłami grasowały wśród publiczności

Fot. Piotr Kędziarski

- Prawdziwa gospodyni siedmiu chłopów ogrzeje na łodzie – tak reklamowali swój region kolednicy z Szymbarku. Zespół Beskidy wraz z towarzyszącą kapelą koledowała w ramach imprezy przygotowanej przez Bazylikę Mariacką, Małopolski Instytut Kultury, Teatr Ludowy oraz Związek Podhalan.

W każdą niedzielę stycznia, o godz. 14, pod hasłem „Koledy pod hejnałem”, na placu Mariackim prezentują się grupy obrzędowe i zespoły jasełkowe z całej Małopolski. Tym razem przyjechał działający od 20 lat zespół „Beskidy”. Na scenę wyskoczył turoń poganiany przez Żyda, za nimi chłop i baba, a później śmierć. Diabły z okazałymi widłami grasowały wśród publiczności. Próbowali straszyć młode panny, ale tak naprawdę ich groźnych rogów

bały się tylko dzieci. „Przyszliśmy tu po koledzie, niech wam radość z tego będzie” – śpiewali artyści z Szymbarku.

Widzowie, których spory tłum ustawił się przy Bazylice Mariackiej, śmiali się z przekomarzań gospodyni z Żydem. Poszło o turoń, którego żyd chciał „tanio” sprzedać. Turoń miał dawać aż 8 litrów mleka przy pomocy wymienia zrobionego z nadmuchanej gumowej rękawiczki. - Ja już mam dotację na te moje hektary – broniła się gospodyni. Żyd nie dawał za wygraną. - Jak turoń pociągnąć za ogon, to polecą talary – zachwalał. Rzeczywiście, spod turońowego ogona wysypały się z brzękiem złote monety. - A czy to są eurotalary? – dopytywała się nieprzekonana go spodyni. Turoń w końcu padł, a do reanimowania wezwano przedstawicieli kasy chorych. (SIE)

Od rana serduszka

Fajnie jest pomagać innym...



Zbiórka w na pl. Centralnym

Już z samego rana ciężko było wczoraj spotkać przechodnia, który nie miał gdzieś na sobie charakterystycznego czerwonego serduszka Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Noszono je wszędzie: na czapkach, torebkach, kołnierzach, rękawach i nie miało w zasadzie znaczenia, czy te rękawy uszyte były z eleganckiego futra czy wyświechtanej wełny. - Fajnie jest pomagać innym – mówiła jedna z wolontariuszek. W ten sposób rozpoczął się wczoraj XII już finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, którego kulminacją był koncert zorganizowany w alei Róż w Nowej Hucie.

Na krakowskie ulice wyszło około 2 tysięcy wolontariuszy z charakterystycznymi identyfikatorami i oznakowanymi puszkami. Zadecydowaną większość stanowili uczniowie krakowskich szkół – od podstawówek po licea. - Bardzo fajnie jest kwestować – mówiła Ewelina

Zientara z Gimnazjum nr 2, która stała z puszką przy Plantach w wylotu ul. Dominikańskiej. W akcji wzięła udział po raz pierwszy, za namową kolegów. - Fajnie jest pomagać innym, młodszemu, dzieciom, kolegom. Tak zupełnie bezinteresownie – stwierdziła. Kwesta szła jej nieźle, serduszek ubyto już całkiem sporo, choć był to dopiero początek. - Najchętniej pieniądze wrzucają starsze panie – opowiadała. - Młodszy też, ale z tym bywa różnie. Są tacy, którzy wyglądają na bogatych biznesmenów i omijają nasze puszki.

Odzew na akcję ze strony krakowian jest bardzo różny. Większość wrzuca coś do puszek, chociażby grosiki. Zdarzają się zapalczywi starsi ludzie, którzy wolontariuszy nazywają sekiarzami czy gangsterami. Na przystanku tramwajowym przy ul. Kościuszki zdenerwowany starszy pan pogonił kwestujących chłopców łaską, krzycząc, że „na takie



Wolontariuszka Marta Maśnik

chamskie zabawy nic nie da”. W niektórych darczyńcach odzywa się też próżność. - A dostanę serduszko? – dopytują się i jeśli okazuje się, że wolontariuszowi zabrakło już naklejek, nie wrzucają datku.

Wczoraj w Krakowie działało 7 sztabów, w tym m.in.: w XII LO na os. Kolorowym, w Gimnazjum nr 3 przy ul. Wąskiej, w Nowohuckim Centrum Kultury, Wyższej Szkole Zarządzania i Bankowości, w Hufcu Kraków Podgórze Związku Harcerstwa Polskiego. Międzyшкоlny sztab w Gimnazjum nr 3 funkcjonuje już od 3 lat dzięki matematyczce Ewie Olejarczyk. - Przez parę lat współpracowałam z innymi krakowskimi sztabami, aż wreszcie postanowiłam sama zorganizować coś takiego, według własnych zasad – mówi. Jest matematyczką, więc postawiła na porządek i dokładność.

W szkole przy ul. Wąskiej, w specjalnie na ten cel zaadaptowanej stołówce, uczniowie i nauczyciele krzatali się wczoraj już od 9 rano. Przygotowano 14 stanowisk do liczenia pieniędzy, ale można je rozbudować do 20. Jak na matematyka przy-

stało, pani Ewa przygotowała cały system liczenia datków przynoszonych przez wolontariuszy, tak aby praca przebiegała sprawnie i nie było żadnych pomyłek. Szkole pomogli sponsorzy, którzy przygotowali m.in. drożdżówki i gorącą herbatę dla wolontariuszy, a także podarowali składniki na bigos, ugotowany w szkolnej kuchni.

Zdaniem Ewy Olejarczyk, akcja WOŚP to nie tylko niesienie pomocy dzieciom, kwestowanie ma również charakter edukacyjny. - Żeby orkiestra mogła grać za 10 lat, my musimy teraz uczyć młodych ludzi, co oznacza wolontariat i bezinteresowną pomoc innym – wyjaśnia. Jak dodaje, praca w sztabie i organizowanie charytatywnych imprez we współpracujących z nim placówkach to doskonała lekcja odpowiedzialności. Tegoroczny międzyшкоlny sztab skupia 73 placówki z całego Krakowa i okolicznych miejscowości, w tym także szkoły specjalne. 3 lata temu placówek było 26, a rok temu – 54. - Tyle było chętnych, że zabrakło nam ankiet – mówi Ewa Olejarczyk. (SIE)

Raczej bezpiecznie

Potargana puszka

Kwesta na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przebiegała w Krakowie na ogół spokojnie, porządku pilnowało 400 policjantów, strażników miejskich i ochroniarzy. Nie obyło się jednak bez zdarzeń, przy których musieli oni interweniować.

Najpierw przed południem patrol w przejściu podziemnym przy Dworcu Głównym PKP zauważył, że pieniądze zbiera tam młody chłopak bez identyfikatora. Ten stwierdził, że dokument zgubił, podał jednak swe dane personalne i razem z policjantami poszedł do jednego ze sztabów WOŚP. Tam oddano zebrane przez niego pieniądze i potwierdzono, iż na liście rzeczywiście widnieje jego nazwisko.

- Jak się jednak potem okazało, były to dane innej osoby, dlatego będziemy dalej wyjaśniać tę sprawę – mówi podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. - Do godzin wieczornych zanotowaliśmy w Krakowie tylko jedną próbę napadu na wolontariusza. Około godz. 13 na os. Kolorowym do jednego z nich podeszło dwóch młodych mężczyzn. Usiłovali mu wyrwać papierową puszkę, ten jednak trzymał ją mocno, a gdy ta się rozerwała, a pieniądze rozsypały się po ziemi, napastnicy uciekli. (MADE)

Od kilku dni w Pychowicach brakuje prądu. Mieszkańcy są zbulwersowani terminem wyznaczonym na przeprowadzenie konserwacji przewodów elektrycznych.

Pychowice to obecnie jedno z popularnych miejsc budowy domków jednorodzinnych. Większość z nich nie jest podłączona do miejskiej sieci ciepłowniczej i korzysta z ogrzewania gazowego; sprawność takiego ogrzewania uzależniona jest od dostaw prądu, który uruchamia urządzenia grzewcze.

Od dwóch dni mieszkańcy marzną w domach od godziny 8 do 14, kiedy to przeprowa-

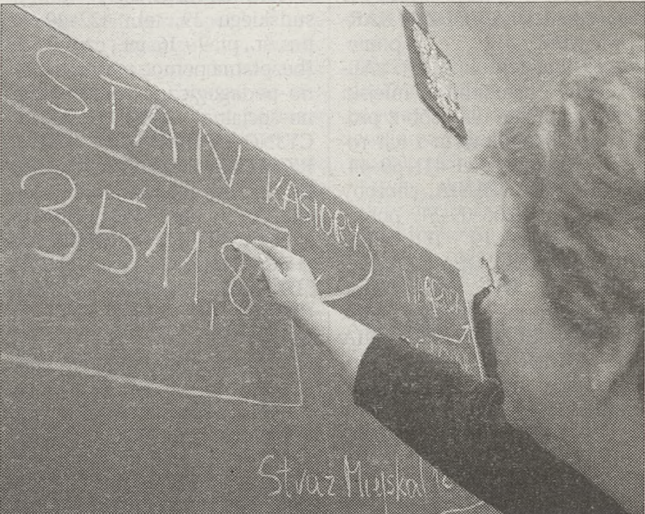
6 godzin bez prądu

Marzną w domach

dzane są prace konserwacyjne sieci elektrycznej. - Rozumujemy konieczność wykonywania takich robót, ale czy nie można by ich planować w innym terminie? Jest mróz, bez ogrzewania jest tak zimno, że musimy w domach ubierać kurtki – skarżą się mieszkańcy ulicy Sodowej. Narzekają też, że porozwieszane na słupach ogłoszenia o planowanych pracach były mało widoczne i nie mo-

gli się dostatecznie wcześniej przygotować. Ich rozgoryczenie potęguje fakt, że nikt z Zakładu Energetycznego w Podgórzu, któremu podlegają, nie chciał z nimi rozmawiać. - Kierownictwo jest nieobecne, a załoga mówi, że nic nie może poradzić. Odsyłają nas od jednego telefonu do drugiego. Może warto byłoby weryfikować plany z warunkami atmosferycznymi? – pytają mieszkańcy.

Jak udało się nam dowiedzieć w Wydziale Zarządzania Siecią Energetyczną, miesiące zimowe często są wybierane przy planowaniu terminów konserwacji sieci. - Chodzi nam o odłączenie jak najmniejszej liczby odbiorców, co jest możliwe w miesiącach zimowych. Konserwacja linii niskiego napięcia często odbywa się zimą, gdyż jest to dla nas dogodny termin. Dodatkowo w Pychowicach zgłaszano nam już przed Wigilią awarie, które wymagały jak najszybszej interwencji – powiedział Jerzy Paszt, kierownik wydziału. (MW)



Matematyczka Ewa Olejarczyk z Gimnazjum nr 3

Fot. Piotr Kędziarski

12 stycznia

poniedziałek

Arkadiusza, Czesława



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, **Szpitalna 38**, tel. 422-65-34, 8-24, niedzieła 10 - 16.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kal-

waryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 **TESCO**, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Szpunara 17 (288-06-18).



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa pomoc - **Szpitalny Oddział Ratunkowy**: tel. 424-42-19; **Centrala**: tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice**: **Alarmowy**: tel. 285-59-99, **Linia zwykła**: 285-50-89; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Miechów**: Szpital św. Anny - **Pogotowie Ratunkowe**, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skąta**: tel. 389-19-99; **Krzeszowice**:

tel. 999; **Proszowice**: tel. 999, **Zachorowania i przewozy**: tel. 386-21-35.

PRZEWÓZ CHORYCH - **TRANS-MED**, tel. 636-52-55, 0605-997-997.

CAŁODOBOWE transporty medyczne - (0-12) 648-00-44.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE całodobowe ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - **Mogilska 121**, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczysze 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARI - wizyty, tel. 655-55-33.



Krakowska antena

Radio Alfa

7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45
Informacje drogowe 6.00 - 20.00
Serwisy BBC 7.30, 8.30 Serwis sportowy 7.15 Autorodeo

6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Alfa 9.00 - 12.00 Drugie śniadanie z Radiem Alfa 12.00 - 14.00 Marek Anioł zaprasza... 14.00 - 17.00 Czas relaksu 17.00 - 18.00 Piosenki na życzenie 18.00 - 20.00 Zatańcz z Radiem Alfa.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; **Zakopane - Podhale** 100,0 MHz; **Nowy Sącz** 90,0 MHz; **Krynica** 102,1 MHz; **Rabka** 87,6 MHz; **Tarnów** 101 MHz

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 **Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30**. **Zaproszenia kulturalne**: 6.30, 7.30. **Wiadomości sportowe** 7.05, 8.05, 20.05. **Autoserwisy**: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - **Kopernika 21** (II Klinika Chirurgii CM UJ), **UROLOGICZNY** - **Prądnicka 35** (Szpital im. G. Narutowicza), **OKULISTYCZNY** - **Witkowice** (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** - **Śniadec-**

Pulit, w tym: 6.20 Lekcja języka angielskiego - Wordbuilder 8.50 Słowo o słowie 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - Krzysztof Górlicki, w tym: 9.12 Zabawa telefoniczna - lista obecności 9.20 O tym się mówi 9.45 Szczęśliwi ludzie 10.10 - 10.40 Temat na dłuższą rozmowę 10.45 Degustacja humoru 11.10 Konkurs tygodnia 11.20 Kwiaty dla szefa 11.35 Tomy i tomiki - Katarzyna Fortuna 11.45 Z radiowej biblioteki: Yan Martel „Życie Pi” - czyta Szymon Kuśmider (odc. 17) 11.53 A nie mówiłem? 12.15 - 12.30 Ścieżkami Małopolski - Katarzyna Pelc 12.35 - 14.30 Radio, ty i ja - Agnieszka Barańska, 14.30 - 16.00 Paweł Sołtysik, w tym: 14.45 Lekcja języka angielskiego BBC 14.50 Słowo o słowie 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - Marcin Pulit 17.05 - 18.00 Grająca szafa - Piotr Chronowski 18.05 - 18.55 Wiadro Kraków 18.50 Lekcja języka angielskiego - Wordbuilder 19.05 - 21.00 Zimowy wieczór - Piotr Chronowski, w tym: 19.10 „Medal

kich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - **Prokocim** (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - **Kopernika 2**.

dla siostry” - reportaż Anny Wieczerek 19.50 Ken Follett „Zabójcza pamięć” - czyta Wiktor Zborowski (odc. 51) 20.15 Unia po polsku - Jolanta Drużyńska 21.05 Kłasyka z walkmana - Magdalena Wojewoda 21.55 Lekcja języka angielskiego BBC 22.00 BBC 22.45 Okruchy dnia - Justyna Nowicka 23.05 Z radiowej biblioteki: Yan Martel „Życie Pi” - czyta Szymon Kuśmider (odc. 17, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - prow. Antoni Krupa 0.50 Ken Follett „Zabójcza pamięć” - czyta Wiktor Zborowski (odc. 51, powt.) 1.30 „Medal dla siostry” - reportaż Anny Wieczerek (powt.) 2.00 Ścieżkami Małopolski - Katarzyna Pelc (powt.) 3.00 Kłasyka z walkmana - Magdalena Wojewoda (powt.).

Radio Plus

Informacje: 5.55 - 21.55 (co godzinę) **Informacje lokalne**: 8.57, 10.57, 12.57, 14.57, 15.57 **Informacje kulturalne**: 9.30, 15.30 **Prognoza pogody**: 6.41 - 17.41 (co godzinę) **Radio Plus Pomoc**: 8.30, 16.30.

5.55 - 10.00 Poranek da się lubić: aktualne wiadomości, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 10.00 - 11.00 Ukryta piosenka - konkurs Radia Plus 11.00 - 15.00 Łagodne przeboje 15.00 - 15.30 Kraków po 15 - magazyn reporterów Radia Plus 16.00 - 20.00 Łagodne przeboje 20.00 - 22.00 Prosto z serca - program z udziałem słuchaczy.

Radio Region

Wiadomości lok. i prog. pogody: 7.00 - 20.00 (co godzinę) **Pop news**: 11.50, 13.50, 15.50 **Serwis drogowy** (Marcin Bik): 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45. 6.00 - 10.00 Wstawaj nie udawaj - Konrad Chmiela 10.00 - 12.00 Region pozdrowień - El. Lenart, Łukasz Kański Chmielewski 12.00 - 16.00 Hit maraton - Gaba Jaworska 16.00 - 18.00 Hit maraton - Szymon Rak 18.00 - 20.00 HOP BEC - lista przebojów Radia Region - Szymon Rak 20.00 - 6.00 Hit maraton w Region FM.

Radio Wanda

6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 Man-Jana - Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złoty Przebojach 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non stop).



Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA**: 988 - poniedziałek - piątek (10 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW**: 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW**: 412-77-22, poniedziałek - piątek (16 - 19). „**ALKO-TEL**” - całodobowy miejski telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin w Krakowie, tel. 411-60-44. **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA**: 422-03-21 poniedziałek - piątek (18 - 20). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET**: 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ**: 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW** - tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **CENTRUM PSYCHIATRII I PSYCHOSOMATYKI „PSYCHOSOMA”** (depresje, nerwice, uzależnienia, kryzysy życiowe) - bezpłatny tel.: 0800-271-004 (codziennie 9 - 21). **DLA SAMOTNYCH** - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - pt. 10 - 18); również grupy wsparcia. **INFORMACJA o AIDS** 958 (automa-

tyczna). **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS**: 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psychologiczna-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY „DZIEŁO POMOCY DZIECIOM”**, ul. Rajska 10, tel. 631-03-00, 631-03-04, 631-03-05 (całodobowy), pon., śr., czw.: 10 - 18, wt.: 12 - 14, pt.: 9 - 14 (wsparcie socjalne oraz pomoc psychologiczna, pedagogiczna i prawna dla samotnych matek i ich dzieci). **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeki psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** ((pomoc uzależ-

nionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - ul. Dunajewskiego 6/21; tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **TELEFON ZAUFANIA „RODZINA”** - 422-03-21 (18 - 20). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA**: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 997, dla telefonów komórkowych tel. 112. Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon

alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP**: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 661-22-40 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPITALI UNIWERSYTECKI** - 424-70-00 (całodobowo), 424-71-34 (pn., pt.: 8-15). **PRZYTLUSKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16). **CENTRUM INFORMACJI GOSPODARCHEJ I TURYSTYCZNEJ**, ul. Garbarska 14, tel.: 431-88-20, 431-88-22 (poniedziałek -

czwartek 9 - 17, piątek 7.30 - 17). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 431-16-17, 422-41-44 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 9 - 14). **PRZEWozy NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **EKOLOGICZNA GRUPA INTERWENCYJNA** - ul. Czysza 17/4, 631-57-31. **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ**, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WO-**



Sklepy noce

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.

DOCIĄGOWE - centrum - 424-23-03, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17. **RYNEK GŁÓWNY** 30, 422-32-01, 0602-335-529.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA**: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. **OSOBOWE**, 411-00-34. **www.wypozyczalnia.auto.pl** 0608-454-062, 292-41-09. **RUFFI**: 427-24-54. **DOSTAWCZE**: 263-78-20.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. **Realizujemy zasilki pogrzebowe. Dyżur całodobowy**: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Paste-
rza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Dobry piesek” – 10.45, 13, „Gdzie jest Nemo” – 9.15, 10, 12.15, 14.30, 16.45, „Magiczna gwiazda” – 9, „Małolaty u taty” – 11.15, „Medalion” – 8.45, „Miasto Boga” (premiera) – 15, 17.45, 20.30, „Młody Adam” (premiera) – 19.15, 21.30, „Niebezpieczny umysł” – 11.45, „Niepokonany Seabiscuit” (premiera) – 14.15, 17.15, 20.15, „Pan i władca: Na krańcu świata” – 9, „Pod słońcem Toskanii” – 16.15, „S.W.A.T. Jednostka specjalna” – 9.30, „To właśnie miłość” – 13.30, 18.45, 21.45, „Trio z Belleville” (premiera) – 11.30, 18.45, 21, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” – 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, „Zakrecony piątek” – 14.15, 16.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Pod słońcem Toskanii” (USA, 15 l.) – 15, „Młody Adam” (ang./fr., 15 l.) – 17.15, „Dziecko Coca-Coli” (w ramach DKF Poza Prawem) – 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Władca Pierścieni. Powrót Króla” cz. III (USA/nowozel., 12 l.) – 8.30, 12.15, 16, 19.45;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 2002) – 16, „Rzeka tajemnic” (USA, 2003) – 18, „Niebezpieczny umysł” (niem./kanad./USA, 2002) – 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99):

„Trio z Belleville” (fr./belg., 12 l.) – 13, 19.20, 21, „Dogville” (dun./szw./norw., 15 l.) – 14.30, „Miasto boga” (braz., 15 l.) – 17;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Zmruż oczy” (pol., 12 l.) – 16.45, „Muza” (niem./USA, 15 l.) – 18.30, „Good bye, Lenin” (niem.) – 20.30;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Miasto Boga” (braz., 15 l.) – 13.45, 21.30, „Trio z Belleville” (fr./belg., 12 l.) – 16.05, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” cz. III (USA/nowozel., 12 l.) – 17.45;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Władca Pierścieni. Powrót Króla” cz. III (USA/nowozel., 12 l.) – 12.45, 16.30, 20.15;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): nieczynne;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Seabiscuit” (premiera) – 12.15, 15, 17.45, 20.30, „Pan i władca” – 19.45, „To właśnie miłość” – 17, 20.30, „Dobry piesek” – 11, 13.15, 15.15, „Łotr 3” – 12.45, 14.15, 16.30, 18, 20.15, 21.45, „Gdzie jest Nemo” – 11.30, 12.30, 13.45, 14.45, 16, 17, 18.15, 19.15, „Zakrecony piątek” – 12, 14, 16, 18, 20, 22, „Medalion” – 15, 18.45, „Stara baśń” – 11.30, „Pod słońcem Toskanii” – 17.15, 19.30, 21.45, „Underworld” – 21.30, „S.W.A.T.” – 12.45, „Niebezpieczny umysł” – 16.15.

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby

digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Władca Pierścieni. Powrót Króla” – 10.30, 12.45, 14.15, 16.30, 18, 20.15, 21.45, „Dobry piesek” – 11, 13, 15.15, „Gdzie jest Nemo” (dubbing) – 10.15, 11.15, 12.30, 13.30, 14.45, 15.45, 17, 18, 19.15, „Good bye, Lenin” – 18.45, 21.15, „Magiczna gwiazda” – 10.30, 12, 13.45, „Małolaty u taty” – 11.45, „Matrix. Rewolucje” – 13.45, 16.15, „Medalion” – 15, 17, „Niepokonany Seabiscuit” – 12.15, 15, 17.45, 20.30, „Pan i władca” – 18.45, 21.30, „Piraci z Karaibów” – 11.30, „Pod słońcem Toskanii” – 17.15, 19.30, 21.45, „S.W.A.T.” – 21.30, „To właśnie miłość” – 14.15, 17, 20.30, „Underworld” – 19.45, „Zakrecony piątek” – 11, 13.15, 15.30, 17.30, 19.30, 21.45;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Mikołaj kontra Bałwanek” (3D) – 11.15, 12.15, 14.30, 16.45, „Matrix. Rewolucje” (2D) – 19, 21.30, „Skrzydła odwagi” (3D) – 10, „Galapagos” (3D) – 13.15, „Głosy z głębin” (3D) – 15.30, 17.45;



Teatry

GROTESKA (ul. Skarbowa 2, kopuła) – 9, 11.15: „Śpiąca królewna”.

„7 Przestrzeni u Literatów” (ul. Kanonicza 7) – 19: „7 x 7” reż. Lucyna Mielczarek.

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 19: „Nierządy” wg „Balkonu” J. Geneta (przedpremiera).

PWST – Scena 210 (ul. Straszewskiego 22) – 18: Turnau (koncert piosenek G. Turnau w wyk. studentek IV roku specjalizacji wokalnno-estradowej Wydziału Aktorskiego).

SCENA OPEROWA na scenie Teatru im. J. Słowackiego (pl. św. Ducha 1) – 18.30: „Tosca”.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (dwie sale, dolby stereo SR, klimatyzacja, bufet): „Lalki” (jap./fr., 15 l.) – 12, 16.45, 20.30, „Zmruż oczy” (pol., 15 l.) – 14, „Nigdzie w Afryce” (niem., 15 l.) – 14.15, 18, „Miasto boga” (braz./fr./USA, 15 l.) – 15.45, 19, Przegląd filmów Piotra Szulkina: „O-bi, o-ba – koniec cywilizacji” (pol., 1984) – 21.15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 – seanse na zamówienie): „Inwazja barbarzyńców” (99”) – 17.15, „Zmruż oczy” (88”) – 19.30, „Segment 76” (85”) – 20.35;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Pogoda na jutro” (pol., 15 l.) – 14.45, „Warszawa” (pol., 15 l.) – 16.30, „Siostry magdalenki” (ang, 15 l.) – 18.15, „Kill Bill” (USA, 18 l.) – 20.30;

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne;

TĘCZA (ul. Praska 52): nieczynne;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 14.



Galerie

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): „Igor Mitoraj – rzeźby i rysunki”. Czynna (do 25 stycznia): wt. – nd. 10 – 18.

GALERIA BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): „Stół” – V Biennale Sztuki Projektowania. Władysław Pluta „Graphic design” (do 1 lutego). Czynna: wt. – nd. 11 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Stała ekspozycja „Artyści Krakowa” (90 artystów). Wystawa sztuki etiopskiej. „Co nam zostało z tych lat” – zbiorowa wystawa malarstwa artystów Krakowa (do 31 stycznia). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dólnych Młynów 7): Ekspozycja stała – malarstwo; sztuka meksykańska – rzeźba ceramiczna.

Czynna: wt. – pt. 12 – 18; tel. 632-53-36.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawa malarstwa Siergieja Siemionowa (Ukraina) „Dwa miasta” – realistyczne pejzaże Krakowa i Lwowa. Czynna (do 30 stycznia): pn. – nd. 12 – 20.

GALLERY STARMACH (ul. Węgierska 5): Alberto Giacometti „Moja rzeczywistość” (do 6 lutego).

GALERIA DK „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18): Wystawa „Kościelna i cerkiewna architektura w grafice Kazimierza Zbigniewa Łońskiego z Zamościa”. Czynna (do 31 stycznia): pon. – pt. 9 – 19, sob. 10 – 13.

BURZYM & WOLFF GALLERY (Floriańska 13, dziedziniec II p.): Ze zbiorów galerii (do 14 stycznia). Czynna: pon. – pt. 12 – 18, sob. w godz. 12 – 15.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska: h, i, j, k, l, ł będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Paste-
rza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

MUZEUM PRZYRODNICZE w Krakowie zaprasza na wystawę „Świat gadających ptaków i niebezpiecznych ryb”. Dwa podwójne zaproszenia.

Restauracja „Staropolskie Jądro” (ul. Zwierzyniecka 29, Pobiednik Wielki 121, tel. 431-15-34, 502643196). Zapraszamy do oryginalnego wnętrza na wyśmienite potrawy przygotowane według staropolskich przepisów. Organizujemy wesela, bankiety, biesiady, przyjęcia okolicznościowe. Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na obiad.

Park Wodny – na zdrowie, na stres, na nuda! (ul. D. Paste-
rza, od 8-22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. Woda w 100% ozonowana! Ponad 768 m zjeżdżalni, ściany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaże, relaksujące wanny jacuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bicz wodne – balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

SQUASH FITNESS CLUB ALSTAR (ul. Zawia 61, www.alstar.pl, e-mail: centrum@alstar.pl, tel. 262-04-03) poleca: SQUASH WRAZ Z TRENEREM, fitness (aerobic) – body sculpt, TBC, kick boxing, step (klimatyzacja), joga, siłownia, badminton, masaż klasyczny, relaksacyjny, hydromasaż, terapia manualna kręgosłupa, ćwiczenia rehabilitacyjne, diadynamia, jontoforeza, solarium UVE-12 Turbo Power z klimatyzacją, 2 sauny. Miła i fachowa obsługa. 10% zniżki dla młodzieży. Wejściówka na 60 min squasha wraz z trenerem w godz. 13.00-16.00 o wartości 60 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71, kom. 0604-11-73-22, czynny: pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6 hydromasaż jacuzzi, saunę fińską, łaźnię turecką, body therm – zabiegi odchudzające. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS al. 3 Maja 9a, (tel. 634-19-08), ul. Teligi 24 (tel. 657-31-97). Zapraszamy na zajęcia aerobiku w różnych formach fitness, siłownię, solarium, masaże, rehabilitację. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Kursy instruktorów fitness (uprawnienia państwowe). Zniżki dla uczniów i studentów. Karnet na cztery wejścia.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 4 zajęcia ruchowe.

A3 SPORT fitness i siłownia (os. Żabiniec, ul. Konecznego 4, tel. 416-10-19, godz. 9-21). Oferujemy BPU, TBC, fat burning, aerobik, BS, body toning, dance, jump. Miła obsługa, opieka nad dziećmi w czasie treningu rodziców, komfortowe warunki ćwiczeń. Karnety od 35 zł. Serdecznie zapraszam – Agnieszka Słoińska. Karnet na 4 wejścia.

KRĘGOWANIE, MASAŻE: zapobiegający i likwidujący bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista odnowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego 37/5). Bon o wartości 40 zł.

Firma „DomSerwis” wyreczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoni, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICKA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **EKSPOZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH** (III poziom, gł. 135 m): Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makieta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; codz. 8 – 16, (20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: Kompleks Zamku Żupnego i rezerwat górniczy; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala Gotycka; wyst. czas.: Od klepsydry do zegarka elektronicznego (do 29.02); codz. 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI W NIEPOŁOMICACH (ul. Zamkowa 2): Wyst. czas.: Królewscy gospodarze Niepołomic; Gabinet Włodzimierza Puchalskiego – wybitnego fotografa przyrody; pn. – pt. (9 – 16), sb. – nd. (10 – 15); tel.: (12) 281-30-11;

JASKINIA WIERZCHOWSKA, Wierzchowie k. Krakowa: Jaskinia krasowa, na trasie zwiedzania ekspozycja form naciekowych, skamieniałości i wykopalisk archeologicznych: codzien-

nie (9 – 16), inf. BUT „Gacek” tel./fax: 012 411-07-21;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.–sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15, wstęp bezpł.), pn.: niecz.; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czas.: Sztuka cenniejsza niż złoto; stałe wejście o godz. 12 (z j. ang.), 13, 14.10 (z j. pol.), pozostałe za wcześniejszą rezerw.; wt.–sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15), pn. niecz.; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** wt.–sb. (9.30 – 15), nd., pn. niecz.; **WAWEL ZAGINIONY:** pt. (9.30 – 16), śr., czw., sb. (9.30 – 15), nd. (10 – 15, wstęp bezpł.), pn. (9.30 – 15), wt. niecz.; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wt.–sb. (9.30 – 15), nd., pn.: niecz.; **KATEDRA:** wt. – sb. (9 – 17), nd. (10 – 15); **SMOCZA JAMA:** nieczynna.

KOPIEC KOŚCIUSZKI: codziennie od 9 do zmroku; **Wy-
stawa Kościuszkowska:** codziennie od 9.30 – 17;

MUZEUM NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego; Wystawy czasowe: Memoriae donatorum. Ofiarodawcom w hołdzie Gabinet Numizmatyczny Muzeum Narodowego w Krakowie (do 31.03); *Moda włoska – mity i realia* (do 15.02); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30); kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla

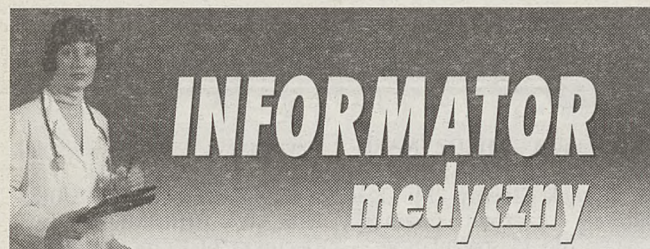
osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Stroje i kostiumy z kolekcji Jana Matejki* (do 29.02); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. (0-12) 422-59-26; **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30) pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Feliksa Jasieńskiego* (do 16.01 niecz.); wt. – nd. (10 – 18), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); wstęp wolny w nd. na eksp. st.); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH** (ul. Jana 19): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego;*

Zbrojownia; Pamiątki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich; Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): wyst. czas.: *Andrzej Okińczyc* (do 29.02); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18) sb., nd. (10 – 15.30), pn. – niecz.; kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. (012) 422-55-66;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. st.: *Bogowie starożytnego Egiptu; Pradzieje i wczesne średniowiecze Małopolski*; pn., wt., śr. (9 – 14), czw. (14 – 18), pt. (10 – 14), sb. – niecz., nd.: (10-14, wstęp wolny). (kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; śr., pt., sb., nd. (9 – 15.30), czw. (11 – 18), pon., wt. niecz.; wyst. czas.: *Szopki; Anioły* – wyst. rzeźby K. Nowakowskiej (*sień pałacu*), codz. (9 – 18) (do 15.02); **KAMIENICA HIPPOLITÓW** (pl. Mariacki 3 – I piętro): wyst. st.: *Mieszkański dom*; czas.: *Meble* – rysunki inwentaryzacyjne studentów Wydziału Architektury Wnętrz krakowskiej ASP (galeria w piwnicy) (do 31.01); śr.–nd. (9 – 15.30), czw. (11 – 18); **CELESTAT** (ul. Lubicz 16): śr. – nd. (9 – 15.30), czw. (11 – 18); **DOM POD KRZYŻEM** (ul. Szpitalna 21): czw.–nd. (9 – 15.30), śr. (11 – 18).

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207.



Wizyty

CHOROBY pluc. Pedia. 012/648-78-41, 0603-245-765. 153419/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 22787/A

ESPERAL 0603-925-891. 154356/A

GASTROLOG, USG 012/655-61-69, www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 154186/A

INTERNISTA (specjalista), /012/415-17-60. 154215/A

LARYNGOLOG 0605-100-823. 22670/A

MASAŻ 012/654-61-03, 0504-462-960 (profesjonalny). 154078/T

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 154623/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 154528/A

MASAŻE 0506-201-698. 22059/A

MASAŻYSTA 0604-20-19-19. 153074/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 153893/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

ODTRUWANIE esperal. 0601-44-71-91. 151856/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 154203/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 153559/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 153447/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 154524/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki 0501-254-773. 153092/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 153245/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 153352/A

DOM opieki, 1,200 zł. 0602-75-75-12. 120036/A

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 0605-557-242. 153322/A

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogilska 121. 154294/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 012/423-53-99. 154204/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 154295/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

DERMATOLOGDZY 012/423-40-43. 154355/A

OTYŁOŚĆ Nadwaga! NFZ Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38. 154297/A

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 154804/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 154298/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. /012/643-45-28. 22907/A

PSYCHOLOG, Róża Łazarewicz, /012/413-80-47. 154413/A

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 154262/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 22874/A

PSYCHOLOG. 609-19-20-40. 22881/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94, /012/430-34-25. 154056/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalizy. /012/425-76-87, 0605-428-979. 154012/A

PSYCHOTERAPIA-0-605-291-792. 1722/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 151916/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr Wójcik. Gabinet. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 146672/A

RTG zębów. Punktowe, panoramiczne. Pl. Szczepański 3, II p., 012/421-75-11. 154299/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 153692/A

SKOLMED: 15 specjalności. /012/413-32-14, 411-88-03. 154164/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 22877/A

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty domowe 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła
LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży,
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU
SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚŁAWYCH stóp
Konsultacje specjalistyczne ortopedów
OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20. sobota 9-14

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynityńska 11

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST
SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**
Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia na niektóre poradnie specjalistyczne.

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia
- ♦ krótkie pobyty diagnostyczne
- ♦ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ♦ szczepienia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

KRIOMED

- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych • LARYNGOLOGIA
- OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ
• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
• DERMATOLOGIA
Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności
Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów
Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-pt 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG - dorośli i dzieci
wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, Analizy
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
MEDYCYNĄ PRACY, BADANIA KIEROWCÓW
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Jedynie w Małopolsce
ENDERMOLOGIE
bezpieczne i skuteczne
(certyfikat FDA)
usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop
Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
Dermatologia dziecięca
ZAPRASZAMY!!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 23,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

CHOROBY SKÓRY LASERY

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cieniała
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr A. Kozok

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

Nowa Poradnia Rehabilitacyjna:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaże, fizykoterapia, jantoforeza, biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych, masaż antycellulitowy, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

Aparaty Słuchowe

Dr med. A. Ignacak Poradnia
ENDOKRYNOLOGICZNA

Kraków, ul. Na Błonie 1
budynek przychodni - os. Widok
rej. tel. 638-08-59

PORADY BEZPŁATNE
bez kolejek

HORMON-DIA

ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./fax 423-37 66

Antoni A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66

CERTYFIKAT ISO 9001:2000

USG GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

NZO KROWODRZA filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19a, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
- RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideoskopia • diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

INMED APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17, tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpunara 20, tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap,
ul. M. C. Skłodowskiej, tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4,
tel. 754-34-64

Okulistyka

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

telefon:
(012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy
• wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacja NFZ i PFRON

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacja i raty.

OKULISTYKA

- Porady bezpłatne (umowa z NFZ)
- krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Stomatologia

ATRAKCYJNE niskie ceny! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowski 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45

154253/A

BEZBOLESNE zabiegi, protezy bezklamrowe, porcelana, zatrzaski, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00.

153910/A

„KAMA-DENT”. Ekspresowa protetyka, protezy (3 dni), usuwanie zębów. Prądnicka 59, /012/633-14-74.

150434/A

PARADONTOLOGIA: „ITALIAN-DENT”. Najcięższe przypadki. /012/422-14-24, Dietla 73/1.

154573/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66.

149166/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów os. Boh. Września 1A/3G. 645-93-33.

153252/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, /012/634-12-42.

22885/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. /012/415-81-90.

154419/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64.

154116/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6. /012/422-22-66.

154155/A

inter DENTAL CENTRUM STOMATOLOGICZNE

Kraków
ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9-21
sob. 9-14

- ORTODONCJA
- CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
- PROTETYKA - nowoczesne metody
- STOMATOLOGIA zachowawcza
- STOMATOLOGIA dziecięca
- RADIOWIZJOGRAFIA

BEZBOLESNE znieczulenia - system „Wand”

15415703

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
PROTEZY NYLONOWE
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

14969003

PRO-ORTO-DENT Sp. z o.o.
STOMATOLOGIA • PROTETYKA • ORTODONCJA
PORCELANA OD 290 zł

NOWOŚĆ!

- mosty porcelanowe bez metalu
- mosty przy rozległych brakach

Plac E. Serkowskiego 10
☎ (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27 ☎ (012) 266-39-03

15406303

Troskliwy Zakład Opieki Zdrowotnej
DENTAMERICA®
DOBRO PACJENTA. NAM JEDNAK ZALEŻY!

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 • l.p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodoncja • l.p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9-20
sob. 9-14

15415203

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatrzaskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany
- LECZENIE** - niskie ceny
- ekstrakcja zębów

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰

14969003

DENTYSTYKA
Kielecka 7, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
os. Kalinowe (012) 648-11-97

- Leczenie - Rtg
- Chirurgia - Narkozy
- Protezy - Zatrzaski

WYBIELANIE • LAKOWANIE
Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 21.00, sob. 9.00 - 14.00
www.dentystyka.krakow.pl

15403603

PROTEZY
naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

15422403

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja - implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

12484403

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

15404703

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA
* Dorośli i Dzieci *

PROTEZOWANIE • ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192

15410503

GLOBUS
Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL
Nowy adres: ul. Rejtana 2
☎ 656-30-56 ☎ 412-36-93
8-21 pon. - pt.
8-14 sob.
www.dentysta.com.pl

15410503

PolDent
Stomatologia estetyczna

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20

- Stom. zachowawcza
- Chirurgia
- Protetyka
- Ortodoncja - aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)

wiercimy powietrzem bezbolesnie
w koronach porcelanowych

15411503

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

1544020b

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzńskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

15405103

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA
ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50

15412903

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

15446603

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00-21.00
tel. 632-32-32

15413303

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta

- LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
- CHIRURGIA, IMPLANTY
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM, ŻELEM
- ORTODONCJA APARATY STAŁE, RUCHOME
- PROTEZY, MOSTY PORCELANOWE, NAPRAWA PROTEZ

RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, PUNKTOWY

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA **Wizyty Domowe**

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

15407403

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY
- LECZENIE chorób przyzębia
- REGENERACJA kości
- ORTODONCJA
- BEZBOLESNE znieczulenia
- NOWOŚCI...

Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

15445503

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.
M. Kowalczyk - Kwaśny
Ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10

15353403

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

15406003

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

15078503

Odnowa Biologiczna



Eric Stipa
strzyżenie na miarę

Salon fryzur: ul. Wielopole 28, Kraków, tel. 429 22 81

293504

FOTOODMŁADZANIE

za pomocą JEDYNEGO W Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajączków), zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

DEPILACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

15418503

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo, dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne

• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25

15417803

Beautytek w Krakowie

Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.

- wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
- redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 11
tel. 269 44 99, 0603 401 367

15460703

ODNOWA KOSMETYCZNA
KOSMETYKA LEKARSKA
SOLARIUM

odchudzanie, cellulitis, ujędrnianie, trądzik, blizny, przebarwienia, naczynia, brodawki, owłosienie, przekrwienie, makijaż trwały, krioterapia, pielęgnacja, tipsy, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

15399003

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. **Artur Zawisz**

specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

DZIENNIK POLSKI
BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księstwa Jędrzejowskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Legionów 2/1, tel./fax (014) 622-33-42. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55. **NOWY TARG** al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72.

ORAZ AGENCJE

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. 014/611-51-51, 611-51-55. **DOMENA**, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91. **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63. **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. **STUDIO L**, ul. Śliska 16 /róg Kalwaryjskiej/, tel./fax 296-32-66, 296-32-96, 423-57-76. **ROAN**, ul. Dąbów 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16. **ANONS**, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, 422-03-27. **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. **NASTROJE**, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47. **DANTE**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33. **MULTI MEDIA** **CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496. **NOWA**, Mysłenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24. **TRANS-SEB** Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66. **PROMOCJA**, Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.

Centrum Medyczne
Consensus

Zabiegi laserowe

depilacja
zamykanie naczyń
usuwanie przebarwień

Dermatologia estetyczna

zmarszczki • przebarwienia • blizny
rozstęp • włókniaki
wypadanie włosów • brodawki
nadpotliwość • modelowanie ust

Restylane • peelingi medyczne
New Fill • Botox • krio- i mezoterapia

012 422 55 55 pl. Szczepański 3
www.consensus.med.pl

14981803

STUDIO PIĘKNA I URODY

- Kosmetyka
- Makijaż
- Fryzjer
- Manicure
- Pedicure
- Solarium
- Sauna
- Łazienka parowa
- Masaż

ul. Lubicz 5
tel. 423-25-73
(wejście od ulicy Radziwiłłowskiej)
lub przez
Hotel Europejski

WŁOSY NATURALNE

NAJNOWSZA METODA
przedłużania i zagęszczania
włosów, warkoczki.
CENY PROMOCYJNE

OFERTA SPECJALNA
Na wszystkie zabiegi kosmetyczne
15% rabatu !!!

Ponadto pełna gama makijażu i fryzur
dziennych, wieczorowych i ślubnych,
również W DOMU U KLIENTA !

15418403

PIERWSZE
SPA RIO w Krakowie

sauna sucha, mokra, jacuzzi, solarium, kosmetyka, fotele SPA, masaże, fitness, Club SPA

CAŁY DZIEŃ „zabawy” - 20 zł
Pn.-Pt. 10-22, Sob. 16-22 (dla panów)
Niedz. 16-22 (dla pań)
Pl. Matejki 2/4,
tel. (012) 425-62-75, 506-031-944

15418403

DER MED

i życie staje się łatwe...

Centrum Kosmetyczno - Dermatologiczne

www.dermed.pl

Już piąty rok dbamy o Państwa zdrowie i urodę.

- Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
- Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPP
- Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- Mikrodermabrazja
- Komputerowe diagnozowanie zmian skórnych
- Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- MINI SPA - kapsuła relaksacyjna
- Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

Kraków, ul. Św. Tomasza 30 (gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)
Tel. 292 74 65, 292-03-03

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

15415003

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS 012/632-96-98

Warszawska 20, czynne 8.00 - 20.00

ALERGIE testy odczulanie 270 alergenów

Kregoslupy, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość SM, Nerwice, Neuralgie, arytmia serca, hemoroidy, cysty, prostata, mięśniaki, nalogi i inne.

TANIO

15441503

RZUĆ PALENIE NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28

ul. Brożka (przy petli w Łagiewnikach), os. Złota Jesień (Hotel Felix)

NAŁOGI (drugi zabieg gratis), **OTYŁOŚĆ**, **NERWICE**, **DEPRESJE**, **ALERGIE**, inne (od 25 zł)

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

15439303

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) **ELEKTROTONOTERAPIA**

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0.12/647-77-04

15411003

Biorezonans ONDAMED
STOP z PALENIEM
(Odczulanie • Alergie • Migreny)
• Bóle kregoslupa i inne

Przychodnia Salwator, ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Mysłenice, Krzeszowice

15411203

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
Medical Hair

konsultacje i operacje w Krakowie

infolinia: 0801/321-370
GSM: 0609/20-22-29
www.medicalhair.pl

15498103

Med Estetic
DEPILACJA LASEROWA
KOSMETYKA - THALGO
APARATEM SKIN MASTER PLUS

czyszczenie skóry bez wyciskania, nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie przebarwień, rozstępów.

W STYCZNIU SUPER PROMOCJE - ZADZWOŃ
Botox • Restylane • Dermalive
Zmarszczki • Modelowanie ust • Nadpotliwość

Kraków, ul. Wielopole 18 b tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

15412503

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

15398703

GABINET MEDYCYN
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8,
012/429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.
- Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX, RESTYLANE, DERMALIVE, BIOBLU, BIO ALCAMID
DERMATOLOG

15207403

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
♦ **DIETA CAMBRIDGE**
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

15410703

CHIRURGIA PLASTYCZNA
oraz nieoperacyjne usuwanie zmarszczek - Botox, Restylane, leczenie nadmiernej potliwości.

ART&MED
- PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Tomasz Kasprzyk
specjalista chirurgii plastycznej,
Kraków, ul. Algierska 19,
tel. 0501-413-334, (012) 425 66 42

15614403

Informator Podręczny

KRYNICA-CENTRUM

HOTEL-RESTAURACJA
Rapsodia
KRYNICA

33-380 Krynica Zdrój
ul. Ebersa 5
tel./fax (018) 471 27 85

www.hotelrapsodia.prv.pl

Szósta doba - nocleg gratis!!
nie dotyczy okresu ferii zimowych

Od 85,00 zł
z pełnym wyżywieniem

Superkomfort (łazienka, TV Sat, telefon, balkon)
Restauracja
Drink bar
Parking
Zabiegi fizjoterapeutyczne

ZIMA 2004

ORGANIZUJEMY: przyjęcia, bankiety, zjazdy, konferencje, imprezy integracyjne.

15210103

Michalscy CATERING

...nie tylko ciasta
robimy najlepsze

12/637 73 35
ul. Radzikowskiego 37

- kanapki, salatkę, grill,
- kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg. życzenia klienta
- referencje

1508303b

Srebrna Góra
RESTAURACJA

karnawałowe spotkania dla firm i przyjaciół

Ciepła atmosfera, dobra kuchnia!

ul. Księcia Józefa 120, Kraków
tel.: 429 71 23. **www.srebrnagora.net**

15339603

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych z fachową opieką

Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

15487803

NARTY SNOWBOARD

HEAD **WHITE SPORTS**

SPORT-ELITE
SKLEP-SERVIS
ul. Felicjanek 14
31-104 Kraków
tel./fax 292 83 01

al. 3 Maja 5
30-063 Kraków
tel./fax 634 51 22

NOWY LOKAL FRONTOWY WYGODNY DOJAZD

15408503

WESELA

Przyjęcia okolicznościowe
Dancingi - codziennie

ERMITAŻ Kraków
ul. Lubicz 15
tel. 430-38-45

WARSZAWIANKA Kraków
ul. Dunajewskiego 4
tel. 422-67-33

kom. 0602668543 - właściciel

15417403

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

15412703

Michalscy CUKIERNIA

- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe

12/637-73-35

- * PL. DOMINIKAŃSKI 1
- * ŚW. TOMASZA 18
- * BUDRYKA 8
- * PL. IMBRAMOWSKI 54
- * MAKRO "CARREFOUR"
- * ZAKOPIANKA, CZYŻYŃ

1508303

Weterynaria

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS

Mile wieczory w "CAFE SUKIENNICZYM"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

15411803

Restauracja Diana

zaprasza na

wieczorki taneczne - wstęp wolny

Gramy na żywo !!!

przyjęcia okolicznościowe - WESELA

ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-33-36

15418903

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

ul. Wiślna 2, ul. Starowińska 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIENNIK POLSKI

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania wizyt domowych

15419103

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

15410303

Przygotowania IV-ligowców z Małopolski zachodniej

W ostatnim czasie prezentowaliśmy sytuację dwunastu piłkarskich IV-ligowców z Krakowa i okolic. Dziś informujemy o zimowych planach trzech drużyn z Małopolski zachodniej, jutro – meldunki z Wadowic, Zembrzyc i Brzeszcza.

4. Alwernia: Co z Przepiórką?

5 stycznia zespół rozpoczął przygotowania do rundy wiosennej. Na pierwszym treningu pojawił się Andrzej Sek (ostatnio Świt Krzeszowice). Chęć kontynuowania gry w Alwerni wyraził Radosław Siewniak, który jesienią był wypożyczony z Fabloku Chrzanów. To nie jedyny piłkarz, w sprawie którego miejscowi działacze muszą negocjować warunki wypożyczenia. W kolejce czeka jeszcze Marcin Tekielak. Na razie nic nie wiadomo o losach Rafała Kaczmarczyka i Pawła Przepiórki. Ten pierwszy przymierza się do powrotu do Olkusza, a Przepiórkę kusi Fablok Chrzanów.

Sparingi: Górnik Brzeszcze (31 stycznia), Wawel Kraków

(7 lutego), Skawa Wadowice (11), Kmita Zabierzów (14), Janina Libiąż (18), Kalwarianka (14), Błyskawica Marcówka (25), Garbarnia Kraków (28), Świt Krzeszowice (6 marca), ew. Skawinka (13).

6. Trzebinia Siersza: Asy zostają

Trener Krzysztof Duch powołał „pod broń” swoich zawodników także 5 stycznia. Bramkarz Maciej Budka cały grudeń trenował w Dospelu Katowice, ale do czerwca zostanie w Trzebinie. Do Kmity Zabierzów przymierzał się Norbert Ciepichał, ale także nic z tego nie wyszło. Kontuzji z jesieni nie wyleczył jeszcze Piotr Stojewski, którego w najbliższym czasie czeka operacja kolana. Nie wiadomo, kiedy wróci do gry. Nową twarzą w zespole jest na razie tylko Paweł Dziedzic (wcześniej Niedźwiedź i Sławków). Być może dołączy jeszcze dwóch zawodników.

Sparingi: Fablok Chrzanów (17 stycznia), Iskra Klecza (24), Unia Strzemieszyce (31), Przebój Wolbrom (4 lutego),

MKS Sławków (7), Błyskawica Marcówka (11), Garbarnia Szczakowianka Jaworzno (14), Victoria Jaworzno (18), Janina Libiąż (21), Nadwiślanin Gromiec (25), Górnik MK Katowice (3 marca), Szombierki Bytom (6).

10. Bolesław Bukowno: Po Sylwestrze

Przygotowania do sezonu trener Tomasz Kulawik zaplanował na 10 stycznia. Wiadomo, że z zespołem pożegnał się Sylwester Kulawik. Mówi Tomasz: – *Rozpoczynając sezon, wiedziałem, że brat będzie z nami tylko jesienią. W związku z pracą żony musiał przenieść się do jednego ze świętokrzyskich III-ligowych klubów.* Trener rozmawia z zawodnikami z III i IV-ligowym stażem.

Pierwszy sparing Bukowno rozegra 30 stycznia z Wisłą II Kraków. Terminy pozostałych są uzależnione od tego, w jakim czasie kadra juniorów Śląska czy Sandecja będą na obozie w Bukownie. W planach są jeszcze mecze z Kalwarianką, Górnikiem Jaworzno i Płomieniem Jerzmanowice. (ZAB)

Już po raz dziewiąty

Zagrali na rzecz Orkiestry

Już po raz 9. z rzędu piłkarze dwóch sąsiadujących, a zarazem zaprzyjaźnionych ze sobą klubów Wieczystej i Dąbskiego rozegrali mecz towarzyski, na którym zbierano pieniądze mające zasilić konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

– Pierwotnie spotykaliśmy się w gronie kolegów z chęcią rozegrania nietypowego spotkania – kawalerowie na żonaty. Z upływem czasu nasze mecze nabrały bardziej oficjalnej rangi, a wszystko po to, by wspomóc naprawdę szlachetny cel – wyjaśnia genezę rozgrywania pojedynków Maciej Anton, były gracz Dąbskiego, od samego początku biorący udział w tej inicjatywie. Tradycyjnie mecz obejrzało spore grono widzów, którzy na dobre przygotowany boiskiem boisku przy ulicy Chałupnika mogli po raz pierwszy w nowym roku obejrzyć w akcji swoich ulubieńców.

W pierwszej połowie toczyła się bardzo wyrównana gra, obie ekipy stworzyły po kilka dogodnych sytuacji do zdobycia prowadzenia, jednak Pasternakowi i Hejmo, a także Zatorowskiemu i Semperowi zabrakło skuteczności. W drugiej odsłonie z minuty na minutę coraz większą przewagę zyskiwali gospodarze, którzy po dwóch trafieniach Gnyli i dwóch Hejmo odnieśli przekonującą – lecz gwoździł prawdy z przebiegu gry zbyt wysokie zwycięstwo.

– Wynik tego pojedynku jest dla mnie sprawą drugorzędną. Chciałem przede wszystkim, by chłopcy solidnie pobiegali, a także przyjrzeć się bliżej aspirującym do gry w pierwszym zespole juniorom. Z ich postawy jestem w miarę zadowolony. Przygotowania do

Wieczysta – Dąbski 4-0 (0-0)

Bramki: Gnyla i Hejmo po 2. **Wieczysta:** Chrobak – M. Liszka, Niemirski, A. Cybulski, T. Liszka – Tarasek, Dudek (ostatnio Bibiczanka), Kalemba, Kopeć – Hejmo, Pasternak. Ponadto: Gnyla, Surmański, Wolff – testowany gracz BKS Bielsko-Biała, Podsiadły.

Dąbski: Dębski – Świerczek, Wątroba, Twardowski, Pitala – Chruścić, Grotkowski, Kłak, Szostak – Zatorowski, Semper. Ponadto: Futro, Maulka i Zalewski.

Spotkanie sędziowali: Zbigniew Bil i Maciej Anton.

rundy wiosennej rozpoczynaemy w poniedziałek, 12 stycznia. Na przemian będziemy ćwiczyć na hali i terenie. Pod koniec tego miesiąca i na początku następnego planuję rozegranie kilku meczów sparingowych. Teraz wiem, że zagraliśmy z Bocheńskim, Szreniawą Nowy Wiśnicz, Szreniawą Koszyce i Cleparcią – ocenia występ podopiecznych i ujawnia najbliższe plany trener Wieczystej Mirosław Zajac. W je-

go ekipie odczuwalny był brak kilku podstawowych zawodników. Dąbrowski nosi się z zamiarem przejścia do Biezanowianki, Olipra przebywa za granicą, a Śmiałek i Pachacz wracają z wypożyczeń do Borku. Natomiast najlepszego jesienią snajpera żółto-czarnych Lachowicza zatrzymały uczelniane obowiązki.

Piłkarze Dąbskiego po raz pierwszy zaprezentowali się pod wodzą nowego szkoleniowca **Andrzeja Nenki**. Wychowanek Cracovii, grający także swego czasu w Wawelu i Igloopolu Dębica, poprzednio przez trzy i pół roku pracował w Wiśle Rzeszka.

– *Moja drużyna cykl przygotowań rozpoczęła w ubiegły czwartek. Jak na razie trenujemy głównie w terenie, gdyż nie mamy jeszcze zatwierdzonej hali. Cieszy mnie niezłe wyszkolenie, jakie prezentują moi podopieczni, co przy odpowiednim podkładzie motorycznym powinno przynieść zamierzone efekty. Wiem, że dogonienie dwóch wyprzedzających nas drużyn nie będzie łatwe, ale powalczymy. Chcemy bowiem awansować, lecz nie za wszelką cenę. Mam do dyspozycji ten sam skład personalny, który występował jesienią.*

Zespół z Dąbia 25 stycznia zagra towarzysko z Bronowianką, 20 lutego z Płomieniem Jerzmanowice, a 13 marca z Czarnochowicami.

(KEM)

Przygotowania V-ligowców do wiosny, cz. I

Transferowe zawirowania

Wszystko wskazuje na to, że na rynku transferowym podczas przerwy zimowej będzie się wiele działo. Żadna z drużyn nie jest bowiem pewna swego. Awans wywalczy tylko najlepsza drużyna, z ligi może spaść aż sześć drużyn. Większość zespołów już rozpoczęła przygotowania do najtrudniejszego od lat sezonu. Na łamach „Dziennika” informować będziemy o pierwszych zajęciach i posunięciach kadrowych w poszczególnych zespołach.

1. Słomniczanka: Odejścia i powroty

Lider ze Słomnik przygotowania do rundy rewanżowej rozpoczął 5 stycznia. Piłkarze pod wodzą trenera Leszka Tobika trenują w hali, natomiast na boisko wyjdą w przyszłym tygodniu. Kadra drużyny zmieni się najprawdopodobniej znacząco w porównaniu z poprzednią rundą. Trzech zawodników – Grzegorz Danek, Robert Pobrotyń i Robert Dominik – poprosiło o miesiąc wolnego i w tym czasie wszyscy trenują z Proszowianką. Jeśli nie przypadną do gustu trenerowi Piotrowi Kocąbowski, zapowiadają powrót do Słomniczanki, ale czy wówczas zarząd klubu będzie chciał ich przyjąć z powrotem? Po kontuzji do zdrowia powrócił Marcin Pater, powoli do pełni sił dochodzi Artur Poterek. Do gry po półrocznej przerwie powrócił Jacek Skalski, dodatkowo trener Leszek Tobik testuje trzech zawodników, nie chciał jednak zdradzić, o kogo chodzi, my dowiedzieliśmy się, że o Marcina Włodarczyka z Pogoni Miechów, Roberta Pachotę z Pogoni Skotniki i Przemysława Gurbiela z Tonianki.

– *Do siódmego lutego trenować będziemy na własnych obiektach, później rozegramy serię sparingów, pierwszy z Cracovią – mówi Leszek Tobik.* – W planach mamy też udział w dwóch turniejach halowych na Armaturze i w Proszowicach. Sądzę, że siła zespołu będzie podobna do tej z rundy jesiennej i uda się nam awansować do czwartej ligi.

2. Biezanowianka: Ambitne plany

W minioną sobotę piłkarze Biezanowianki odbyli pierwszy trening pod wodzą trenera Jana Burmera. Frekwencja była znakomita, widać, że zawodnicy poważnie podchodzą do swoich obowiązków. Ekipa z Biezanowa, mimo pewnej straty punktowej do Słomniczanki, nie zamierza rezygnować z walki o awans, zwłaszcza że uświetniłby on obchody jubileuszu 80-lecia klubu, przypadające na ten rok. Klub chce pozyskać Marcina Dąbrowskiego z Wieczystej, z drużyną trenują: Robert Daleki i Rafał Hebda z Tyńca, ale nie wiadomo, czy zosta-

na w klubie. Po stronie ubytków Biezanowianka notuje Marka Bojkę, który został grającym trenerem Węgrzanki Węgrze Wielkie, oraz młodzieżowca, bramkarza Łukasza Żurka, który zasilił Tempo Rzeszotary. Nie wiadomo, jak potoczą się losy braci Bzukałów, którzy nie pojawili się w klubie i być może szkoleniowiec zrezygnuje z ich usług. Z zawodnikami, którzy zasiliли klub przed tym sezonem, zarząd odbył rozmowy i wszyscy zadeklarowali dalszą chęć



Fragment meczu Opatkowianka – Słomniczanka z rundy jesiennej: Janusz Ślaziak ze Słomniczanki (w ciemnym stroju) w walce z Marcinem Nowakiem z Opatkowianki. Fot. Wacław Kłag

występów. Zawodnicy do końca miesiąca trenować będą na własnych obiektach, gdzie do dyspozycji mają dwie płyty boiska, siłownię i małą salkę, od lutego rozpoczyna się gry kontrolne.

– *Kadra naszej drużyny jest silna, ale do końca okresu transferowego będziemy szukać wzmocnień, tak aby zespół był w stanie skutecznie powalczyć z każdą drużyną w tej lidze – zapewnia prezes klubu Jerzy Mazgaj.*

4. Wieczysta: Wielu odchodzi

Piłkarze Wieczystej zaimponowali solidną formą w rundzie jesiennej i w efekcie zajmują czwartą pozycję w tabeli, która nie przekreśla szans zespołu na powrót do czwartej ligi. Wiele wskazuje jednak, że drużyna będzie słabsza wiosną niż jesienią. Do Borku odchodzą bowiem Krzysztof Pachacz i Damian Śmiałek, do Biezanowianki przymierza się Marcin Dąbrowski, nie wiadomo, jak potoczą się losy Dariusza Olipry i Andrzeja Kopcia, a to oznacza, że rozpadła się połowa drużyny.

Sytuację uspokaja kierownik zespołu **Jacek Ścigalski**: – *Jedynym zawodnikiem, który oficjalnie poinformował, że może u nas już nie grać, jest Marcin Dąbrowski, który otrzymał ofertę z Biezanowianki. Zawodnik ten ma 28 lat i może odejść w każdej chwili*

do dowolnego klubu, my nie możemy i nie chcemy robić przeszkód piłkarzowi, który przez wiele sezonów lojalnie wywiązywał się ze swoich obowiązków. Pachacz i Śmiałek chcą pomóc Borkowi w utrzymaniu i pewnie też odejdą, natomiast co do Olipry i Kopcia to sprawa jest bardziej skomplikowana, bo Olipra powiadomił nas tylko, że wyjeżdża do Francji (ma grać w Cleparcii), a Kopeć jest naszym piłkarzem i bez zgody klubu grać nigdzie poza Wieczystą nie może.

Podopieczni **Mirosława Zajacza** trenowali systematycznie na hali przez cały okres po zakończeniu rundy jesiennej, od tradycyjnego meczu z Dąbskim na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy rozpoczęła się prawdziwe przygotowania. Do zespołu ma dołączyć kilku zawodników, którzy w Krakowie rozpoczyna studia, o ich przydatności wypowie się trener po serii meczów kontrolnych. Celem drużyny jest zajęcie miejsca w czołówce tabeli, czyli utrzymanie pozycji aktualnie zajmowanej.

16. Nadwiślan: Nie być ostatnim!

Dziesięć punktów w dorobku zespołu z Kazimierza wyznacza jednoznacznie cel, jaki ma przed sobą drużyna, a więc desperacką walkę o utrzymanie. W klubie zmieniło się wiele, rutynowanego trenera Stanisława Zapalskiego zastąpił **Zbigniew Drozdowicz**, do drużyny dołączyło też kilku nowych zawodników.

– *Nasza sytuacja w tabeli jest fatalna, ale postaramy się zrobić wszystko, aby w czerwcu nie zając ostatniego miejsca w tabeli – mówi szkoleniowiec zespołu.* – *Będziemy się starać, aby zachować ligowy byt, co będzie jednak bardzo trudne, w związku z tym jeśli mamy spaść, to uczynimy to z twarzą, a nie z ostatniego miejsca, z mizernym dorobkiem, bo tak po prostu nie wypada.*

Za trenerem Drozdowiczem, który ostatnio pracował w zespole innego beniaminka piątej ligi – Błękitni Modlnica, przyszli lewoskrzydłowy Artur Piwowarczyk oraz obrońca Sebastian Urbański. W orbicie zainteresowań szkoleniowca jest też dwóch graczy krakowskiego Tramwaju Tomasz Okólski i Bartłomiej Koszułap. Wiele wskazuje na to, że pierwszym bramkarzem będzie Janusz Mucha, który ostatni w zespole z ulicy Koletek „grzał ławę”. Zespół odbył już dwa treningi, zajęcia są uroczyste, odbywają się na siłowni, w hali i na boisku.

– *Nie mam w drużynie wielkich wirtuozów, a na wielkie transfery klubu nie stać, jedyną rzeczą, którą możemy zrobić, jest solidnie się przygotować do rundy rewanżowej i liczyć na korzystne dla nas rozstrzygnięcia – kończy Drozdowicz.*

(PAN)

Kurs nauki pływania

Małopolskie TKKF zaprasza dzieci od 135 centymetrów wzrostu wzywać, młodzież, dorosłych i całe rodziny na kurs nauki pływania.

Zajęcia rozpoczyna się 31 stycznia o godzinie 16.15 i odbywać się będą zawsze w soboty. Zapisy przyjmuje codziennie Zarząd Wojewódzki MTKKF, ul. Lenartowicza 14 w Krakowie, tel. 633-26-62 w godzinach od 9 do 15.

(PAN)

Halowy turniej o „Czarną Jaskółkę”

Krakus trzeci w Tarnowie

Juniorzy młodsi Krakusa Nowa Huta zajęli 3. miejsce w halowym turnieju o „Czarną Jaskółkę”, który odbył się w Tarnowie.

Krakowianie prowadzeni przez Zbigniewa Sytkę pokonali Kolportera Koronę Kielce 5-2, Unię II Tarnów 4-1, Stal Rzeszów 5-2, ulegli zaś Unii I 2-3 oraz Igloopolowi Dębica 4-7. Właśnie te dwa zespoły – Unia I i Igloopol – wyprzedziły Krakusa.

Skład drużyny z Nowej Huty: **Marcin Rajczyk, Sebastian Ogórek, Rafał Solski, Szymon Wesołowski, Bartosz Niziołek, Piotr Woźniak, Paweł Kornio, Robert Pieńkowski, Wojciech Kobylski** (najlepszy zawodnik turnieju i najlepszy strzelec Krakusa), **Robert Polawski, Paweł Pawlikowski, Tomasz Nowak, Wojciech Kwieciń, Arkadiusz Panek i Sławomir Drozd.** (MARO)

I liga tenisistek stołowych

Zwycięstwo było o włos

WANDA Kraków – MKSTS Polkowice 5-5. Punkty: Rączka-Nowakowska 1,5, Kursakowa 2, Janda 1,5 – Nowacka 1,5, Miś 0,5, Kaczor 2, Ziomek 1.

Po spotkaniu działacze Wandy nie mogli odzłować przegranej Jandy z Kaczor. Po pasjonującym pojedynku krakowianka przegrała 2-3. Gdyby wynik był odwrotny, miejscowe wygrałyby

spotkanie 6-4. Jednak i tak z remisem trzeba się cieszyć, gdyż po grach deblowych było 2-4.

Wyniki gier: Rączka-Nowakowska – Nowacka 0-3 (10-12, 7-11, 8-11), Kursakowa – M. Miś 3-0 (11-7, 11-6, 11-4), Janda – Kaczor 2-3 (7-11, 11-7, 11-5, 10-12, 10-12), Cepil – Ziomek 1-3 (4-11, 8-11, 12-10, 2-11), Kursakowa/Cepil – Nowacka/M.

Miś 1-3 (11-9, 9-11, 6-11, 8-11), Rączka-Nowakowska/Janda – Kaczor/Ziomek 3-0 (11-8, 11-6, 11-6), Rączka-Nowakowska – M. Miś 3-2 (11-9, 11-8, 7-11, 8-11, 11-8), Kursakowa – Nowacka 3-0 (11-4, 14-12, 11-8), Janda – Ziomek 3-1 (11-6, 7-11, 11-8, 13-11), Cepil – Kaczor 0-3 (4-11, 8-11, 11-13).

(RCZ)